Société Canadienne de Phlébologie
Canadian Society of Phlebology
Clinique de varices
du
Dr V.B. Nguyen, m.d
Traitements des varices, hémorroïdes et couperose
413, rue Racine Est, Suite 100, C.P. 4, Chicoutimi, Qc, G7H 5B5
Tél.: 1 (418) 545-9161

le QUOTIDIEN

18e année no 226 Chicoutimi, vendredi 28 juin 1991 40 pages 60¢ plus taxes

CABLOTEL
ELECTRONIQUE
NOUVEAU
RÉPARONS
• VIDÉO
• AUDIO
• NINTENDO
RÉPARATION OU ÉCHANGE (CABLOSÉLECTEUR)
BASE: $39.95
TRANSMETTEUR: $19.95
1360, boul. Saguenay E.
Chicoutimi
549-5355

Forum des citoyens

Rapport accueilli froidement

Spicer tient Mulroney responsable de la crise

5 pages

Fête de la St-Jean

Attaque au tesson de bouteille à Dolbeau

Page 3

Commutateur numérique

Bell Canada réalise un important projet à son centre baieriverain

Page 4

Ouverture des Halles

Les produits régionaux en évidence

Page 6

(Photo Sylvain Dufour)

LUMINAIRE EN VRAC
1915, boul. Talbot,
CHICOUTIMI
(Carrefour Chicoutimi coin boul. Barrette)
690-2605
LUMINAIRE EXTÉRIEUR
mural; offert en noir et blanc, avec diffuseur clair
21.95
(ampoule en sus)

Pour contrer les feux de forêt

La pluie devient un don du ciel

SAINT-HONORE (JSTP) — «C'est la plus belle des pluies»...

C'est ainsi que l'agent de prévention de la Société de conservation du Saguenay—Lac-Saint-Jean, Marcel Trudel, a qualifié les précipitations qui se sont abattues, hier, sur la région.

Hier, deux feux étaient contenus tandis que neuf autres étaient maîtrisés. «Il pleut abondamment à Chibougamau et ça s'en vient tout doucement par ici. La pluie devrait régler notre problème de façon définitive et probablement celui

Johanne St-Pierre

sur la Côte-Nord», a indiqué M. Trudel lors d'un entretien téléphonique en fin d'après-midi.

La pluie bienfaisante devrait permettre à la centaine de personnes qui combattent les feux de forêts de la région depuis 11 jours de prendre un repos bien mérité. Hier, 15 hélicoptères étaient toujours en service.

Armée

En fin d'après-midi hier, les forces armées de la Base de Bagotville n'avaient toujours pas reçu de demande d'aide de la part du Comité de la protection civile de Québec pour intervenir dans le secteur dans la région de Baie-Comeau.

Le porte-parole de la base de Bagotville, le capitaine Rémi Picard, souligne toutefois que le personnel de la base est prêt à intervenir.

Il précise cependant que l'aide apportée se situerait surtout au niveau de la logistique, c'est-à-dire de l'évacuation des résidants de ce secteur (tentes, appareils de transport, personnel pour coordonner les opérations).

«Nous ne pourrions probablement pas prêter beaucoup de personnel pour combattre les feux comme tel», ajoute-t-il. Jusqu'à maintenant, la base de Bagotville a prêté 400 lits de camps pour coucher les sapeurs qui combattent les incendies dans ce secteur.

Faits divers

Trois jeunes garçons décédés

MONTREAL (PC) — Les trois jeunes garçons décédés dans l'incendie d'un garage dans le quartier Côte-des-Neiges, à Montréal, mercredi soir, ont bien tenté de s'enfuir mais ils se sont butés à une porte verrouillée de l'extérieur. Leurs corps ont été retrouvés au pas de la porte.

C'est ce qui ressort des conclusions de l'enquête menée par les spécialistes de la section des incendies criminels de la CUM.

Boontham Thammixay, 13 ans, Sisana Phomsombath, 8 ans, et son jeune frère Sinakone, 6 ans, tous trois d'origine laotienne, se seraient introduits dans le garage de la rue Barclay où ils demeuraient. Cachés entre deux camionnettes, ils auraient mis le feu à un drap pendu à une planche de contre-plaqué posée sur un mur du garage. Le feu se serait rapidement propagé au revêtement d'isolation en polyuréthane du mur. Celui-ci se serait embrasé en dégageant une épaisse fumée composée de monoxyde de carbone et d'autres vapeurs toxiques.

Des autopsies doivent être pratiquées dans les jours à venir pour connaître la cause exacte des décès. A l'hôpital de Montréal pour enfants, on confirmait que Sisana Phomsombath était mort des suites d'un arrêt cardiaque et d'une intoxication au monoxyde de carbone.

Patricia Starr plaide coupable

TORONTO (PC) — L'ex-militante libérale Patricia Starr a plaidé coupable, jeudi, à l'accusation d'avoir fraudé le gouvernement ontarien et l'organisation charitable pour laquelle elle a travaillé.

Celle qui a dirigé la branche torontoise du Conseil national des femmes juives a plaidé coupable à l'accusation d'avoir obtenu par la fraude une subvention de 350000$ pour rénover les bureaux du conseil. Mme Starr a aussi plaidé coupable à des accusation d'abus de confiance.

Elle a été au coeur d'un scandale politique pour avoir présumément distribué de l'argent du conseil à des fins partisanes, notamment à des membres du gouvernement libéral alors au pouvoir.

Un signaleur perd la vie

THETFORD MINES (PC) — Un signaleur de 26 ans à l'emploi du ministère des Transports a perdu la vie de façon atroce hier sur le coup de midi à East Broughton, quand il a été écrasé par une niveleuse.

Cet accident est survenu à l'entrée d'East Broughton, où l'on procède actuellement à des travaux en bordure de la route 112. La victime, originaire de Thetford Mines, dirigeait vraisemblablement les manoeuvres de marche arrière d'un camion à benne lorsqu'il a été écrasé par la niveleuse.

Pas de crainte pour la santé

QUEBEC (PC) — Les résidants de la Côte-Nord, et plus particulièrement les 28000 citoyens de Baie-Comeau, n'ont pas à craindre pour leur santé, estime le Département de santé communautaire (DSC) de cette région aux prises avec des feux de forêt dévastateurs et l'épaisse fumée qui s'en dégage.

Une irritation des yeux et des voies respiratoires, sans conséquence grave pour les gens en bonne santé, sont les effets les plus marqués provoqués par la fumée.

Toutefois, les personnes souffrant d'asthme, de bronchite chronique ou d'insuffisance cardiaque sont susceptibles d'être incommodées.

Côte-Nord

La situation reste très préoccupante

BAIE-COMEAU (PC) — La situation demeurait préoccupante hier sur la Côte-Nord où les deux plus importants feux de forêt ont continué leur progression vers le littoral.

Le gérant de la Société de conservation de la Côte-Nord, M. Jean Girard, a révélé en conférence de presse que le feu qui brûle au nord-ouest de Betsiamites a progressé de deux kilomètres durant la journée et se trouvait en fin d'après-midi à une dizaine de kilomètres de la route 138.

Quant à l'incendie qui fait rage au nord-ouest de Forestville, il a avancé jusqu'à 21 kilomètres de cette localité.

On s'attendait toutefois hier soir à ce que ces deux incendies cessent leur progression vers les secteurs habités en raison des vents sud-sud-ouest et des averses locales prévues dans le courant de la soirée.

L'ampleur de ces feux de forêt est telle que la fumée s'est répandue jusqu'à la ville de Québec, à l'est, et dans les Maritimes, au sud.

La fumée était si dense que les lampadaires se sont allumés hier matin dans certaines localités du Nouveau-Brunswick.

Des avions sont demeurés au sol et des hôpitaux ont dû s'occuper de patients se plaignant de troubles respiratoires.

De passage à Baie-Comeau, le ministre des Forêts, M. Albert Côté, a par ailleurs écarté l'idée de faire appel aux Forces canadiennes pour qu'elles participent à la lutte aux incendies forestiers.

A l'issue d'une rencontre avec les maires des municipalités se trouvant sur la trajectoires des feux, le ministre a indiqué qu'une telle démarche serait inutile puisque toute intervention directe sur les incendies comporte trop de risques pour la vie des sapeurs.

Ailleurs, dans Charlevoix, une trentaine de sapeurs au sol aidés d'avions CL-215 et d'hélicoptère continuaient d'étouffer les braises de l'incendie qui flambe depuis jeudi dernier dans le Parc des Grands Jardins. Le feu a été éteint mercredi soir, mais on veut empêcher qu'il se ravive.

Pas possible

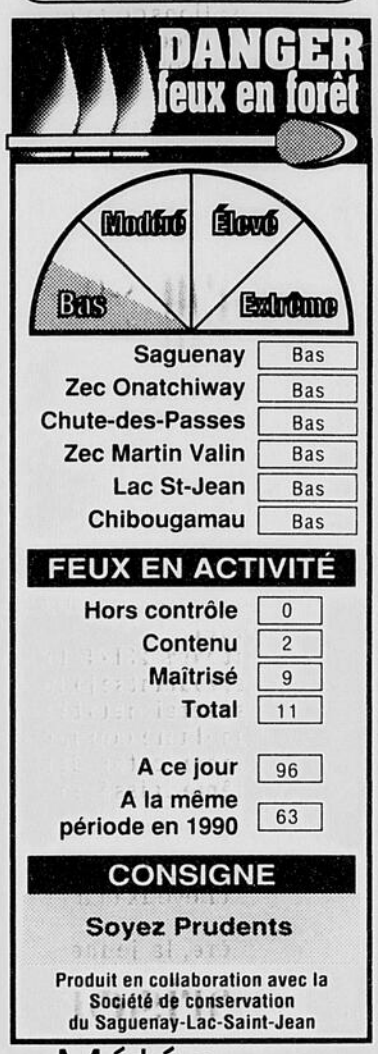
Drôle de champignon

STOCKHOLM (AP) — Lorsqu'un ramasseur de champignons avait découvert un crâne humain dans un chantier en avril dernier, la police avait lancé une enquête et une information pour meurtre avait été ouverte. Mais les témoins étaient rares et les inspecteurs ne progressaient pas beaucoup.

C'est l'agence de presse nationale TT qui en a révélé les raisons jeudi. La police a fermé son enquête après avoir découvert que le crâne trouvé à Iggesund (nord de la Suède) avait 3890 ans.

Les prévisions d'arrosage

Pour les usagers de Jonquière, St-Félicien, Roberval, La Baie, Dolbeau et Saint-Ambroise, s'il ne pleut pas nous vous conseillons d'arroser votre pelouse, selon votre règlement municipal. Il est à noter que l'excès est inutile pour votre pelouse.
Pour les usagers de Chicoutimi et Métabetchouan puisque des pluies sont prévues, il ne sera pas nécessaire d'arroser votre pelouse car la quantité d'eau dans le sol sera adéquate.
CONSEIL: Prenez un balai pour le nettoyage de votre pavé au lieu d'utiliser le boyau d'arrosage.



Météo

Max.: 29
Min.: 13

MONTREAL (PC) — Des vents du sud-ouest ont poussé une masse d'air très chaud et humide sur la province de Québec. En plus de créer des conditions très inconfortables, cette situation augmente énormément les risques d'orages, surtout dans le nord. Certains orages sont même de forte intensité.

Une grande zone d'averses et d'orages a atteint la Côte-Nord en matinée.

Saguenay, Lac St-Jean, La Tuque, Réserve des Laurentides:

Nuageux avec éclaircies. Averses ou orages dispersés, surtout en matinée. Max.: 26 à 29. Min.: 13 à 16. Vents modérés. Probabilité de précipitations: 50 p.c. Samedi: ensoleillé avec passages nuageux.

Sommaire

Bandes dessinées	18
Bourse	24-25
Détente	19
Décès	31
Finances	26
Horoscope	19
Petites annonces	27 à 30
Sports	32 à 39
Télévision	18

Lotto

La Quotidienne
A trois chiffres
7-5-5
A quatre chiffres
3-5-2-2

ABONNEMENT: 545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot - Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131) Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 11h05 (0m8) et haute à 16h05 (3m9). Elle sera à nouveau basse à 22h40 (1m0) et haute à 04h05 (4m8).

LA BAIE — La marée sera basse à 09h50 (0m8) et haute à 15h50 (4m5). Elle sera à nouveau basse à 21h40 (1m0) et haute à 04h00 (5m5).

Lever: 4h41
Coucher: 21h13

Journalistes: A partir de 9h00 A.M. Saguenay.....**690-8800** — Alma....**668-4506** — St-Félicien...**679-3832** — Fax.: **690-8805**

Attaque au tesson de bouteille sur la plage de Dolbeau

ROBERVAL (CC) — Une jeune femme de 18 ans, originaire de Dolbeau, fait face à des accusations de voies de fait en rapport avec un incident qui se serait déroulé autour d'un feu, la veille de la Saint-Jean,

Claude Côté

alors qu'une adolescente aurait eu le cou tailladé par un tesson de bouteille.

Les faits reprochés à l'accusée se serait produits sur la plage municipale de Dolbeau où un groupe de jeunes gens faisaient la fête autour d'un feu de la Saint-Jean, le soir du 23 juin dernier.

Il était vers 23h45 lorsque l'accusée, voulant se joindre au groupe, se serait heurtée à l'interdiction d'une copine de 17 ans. Comme cette dernière aurait même laissé entendre qu'il était préférable que l'intruse déguerpisse, l'altercation aurait rapidement viré au tirage de cheveux et à la bousculade.

En colère, la jeune femme de 18 ans aurait saisi une bouteille de bière et, après l'avoir fracassé, aurait empoigné le tesson pour non seulement en menacer son adversaire, mais lui en infliger un coup. L'adolescente aurait été atteinte au cou, subissant alors une entaille d'environ huit centimètres de longueur.

Représentée par Me Raymond Poisson et sans antécédent judiciaire, la jeune femme a comparu devant le juge Jean-Yves Tremblay, hier, au Palais de justice de Roberval, afin de répondre de deux accusations de voies de fait, l'une avec lésions corporelles et l'autre alors qu'elle aurait utilisé une imitation d'arme, à savoir un tesson de bouteille.

La poursuite, représentée par Me Michel Boissonneault, substitut du procureur général, a consenti à ce que l'accusée demeure en liberté durant tout le temps des procédures judiciaires, mais à la condition qu'elle signe un engagement. Il lui est notamment interdit de consommer des boissons alcooliques et d'avoir en sa possession un couteau ou toute arme blanche.

Son enquête préliminaire a été fixée au 1er octobre pro forma.

Emprisonnement à vie ?

ALMA (CC) —La poursuite entend réclamer l'emprisonnement à perpétuité contre Simon Guay, un récidiviste de Pintendre (dans la région de Québec) qui a reconnu avoir commis deux vols avec violence, l'automne dernier, à Saint-Bruno.

Le 5 novembre dernier, Guay avait, en compagnie de sa «blonde», fait irruption dans une maison du rang Quatre Sinaï, où il avait fait main basse sur de l'argent liquide, un magnétoscope et des bijoux.

Le 3 décembre, accompagné de son jeune frère André-Jacques, Simon Guay s'amenait chez les Munger, des voisins des gens visités un mois plus tôt. Pour se montrer plus convaincant, Guay, armé d'un révolver .38, avait même tiré un coup de feu et, avant de quitter les lieux précipitamment, il avait ligoté l'un des occupants de la maison avec du ruban gommé.

Cependant, préoccupés par ce qu'ils cherchaient, les frères Guay n'avaient pas remarqué un autre occupant de la maison à l'étage supérieur. C'est d'ailleurs ce qui a permis à ce dernier d'appeler discrètement la Sûreté du Québec.

Et, lorsque les frères Guay sont sortis pour déguerpir, ils étaient attendus à l'extérieur par les policiers qui leur ont mis la main au collet rapidement.

Dans la voiture des Guay, la police ont découvert un arrache-clou auquel il manquait une oreille. Cette découverte devait lui permettre ensuite d'élucider un vol avec effraction perpétré, le 29 novembre dernier, à la Clinique vétérinaire d'Alma, où les voleurs avaient éventré un coffre-fort renfermant quelque 7700 $ en argent. Guay, qui est représenté par Me Jean-Marc Fradette de Chicoutimi, a dû admettre sa culpabilité à ce crime puisque l'oreille manquante a été retrouvée à la clinique dévalisée.

Les plaidoiries sur sentence ont été fixées au 3 juillet et Me Denis Dionne, substitut du procureur général, entend bien convaincre le juge Claude Gagnon de condamner Simon Guay à l'emprisonnement à vie.

RAPPORT — Le président du Forum des citoyens, Keith Spicer remet son rapport au premier ministre Brian Mulroney.

(Photolaser PC)

Rapport du Forum des citoyens

Oui au Québec mais...

OTTAWA (PC) — Si le Québec veut partir, la rupture doit être nette, totale et définitive.

Telle est la constatation que fait une majorité de Canadiens sondés par le Forum des citoyens du président Keith Spicer.

Dans son rapport publié hier au terme de huit mois de consultation intensive, la commission Spicer note que les Canadiens veulent garder le Québec au sein du Canada mais pas à n'importe quel prix.

«Ils ne se montrent guère ou pas du tout intéressés à quelque forme d'association, plus ou moins étroite, avec un Québec indépendant,» note le rapport.

De façon générale, on croit chez une majorité de participants vivant à l'extérieur du Québec, que le Québec est «depuis trop longtemps l'enfant gâté de la Confédération.»

Bien que les Canadiens en ont ras-le-bol des préoccupations du Québec, ils sont toutefois disposés à reconnaître son caractère distinct en autant que cela ne lui confère pas de pouvoirs spéciaux.

Ce thème de l'égalité des droits individuels et de l'égalité des provinces est d'ailleurs la trame de fond des réflexions des quelque 400 000 participants à cette consultation, la plus vaste de l'histoire canadienne.

Suggestions de la Commission

HULL (PC) — Voici les principales suggestions et conclusions livrées par les membres de la Commission Spicer:

- Le gouvernement devrait repenser et rationnaliser sa politique se rapportant à toutes les institutions et à tous les symboles nationaux;

- Il est important de persuader les Canadiens d'accepter une réforme constitutionnelle en fonction d'arrangements correspondant aux besoins particuliers des provinces;

- La facture de l'indépendance du Québec serait lourde à payer et, à cet égard, on constate un manque d'information flagrant, avoué dans les deux camps, au Québec comme ailleurs.

- Il y a consensus dans plusieurs domaines, notamment, dans le cas du dossier autochtone, on frise l'unanimité. Dans de nombreux autres, on a exprimé des doutes et des préférences contradictoires.

- La colère et la rage grondent dans les milieux autochtones qui ne toléreront plus bien longtemps l'attitude paternaliste traditionnelle, les faux-fuyants administratifs et le mépris général à l'égard de leurs préoccupations.

- On doit reconnaître l'autonomie gouvernementale des autochtones et négocier un règlement des revendications territoriales;

- Il est indispensable de procéder à un examen indépendant de la manière dont la politique des langues officielles est appliquée, afin de dissiper le malentendus, de la rendre juste et raisonnable.

- Les crédits fédéraux au multiculturalisme devraient être consacrés exclusivement à la familiarisation des immigrants avec la société canadienne, la lutte contre la discrimination raciale et la promotion de l'égalité;

- Les Canadiens ne se connaissent pas assez, et divers moyens devraient être élaborés pour permettre aux jeunes de mieux comprendre l'histoire de leur pays;

- Les Canadiens devraient se concerter pour être davantage concurrentiels sur le plan économique;

- Les gouvernements fédéral et provinciaux devraient collaborer pour éliminer les chevauchements des programmes et les sphères de compétence;

- Le Sénat devrait faire l'objet d'une réforme fondamentale ou être aboli.

Autres textes en pages 6, 8, 14 et 16

BIENTÔT VOTRE CLUB PISCINE PLUS

Piscines Soleil Plus Inc.

1333, boul. St-Paul, Chicoutimi Tél.: 693-1521 Fax: 693-0643
4140, boul. du Royaume, Jonquière Tél.: 547-6523 Fax: 547-0211

Commutateur numérique

Bell Canada investit à Ville de La Baie

LA BAIE (YB)- Bell Canada vient d'investir 5.4 millions $ à son bureau de Ville de La Baie pour assurer la mise en opération d'un commutateur numérique.

«L'installation de cette infrastructure de télécommunications (DMS 100) permet l'ajout de nouveaux services de même qu'il accélère quelque peu le temps d'accès des communications téléphoniques», ont fait valoir, hier, Gilles Duchesne et Sylvain Bonin respectivement directeur opérationnel de la maintenance des centraux, et l'ingénieur opérationnel du service des lignes au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Numérisation du réseau

Les mêmes porte-parole précisent que cette ajout technologique s'inscrit dans la foulée du projet de numérisation intégrale du réseau de Bell Canada au Québec et en Ontario.

«Présentement, il y a environ 57 pour cent des lignes locales qui sont desservies au moyen d'autocommutateurs numériques et en 1995, l'entreprise prévoit que 90 pour cent des lignes locales du réseau seront desservies. Les investissements dans le programme quinquennal de modernisation de l'ensemble du réseau totaliseront 1.6 milliard $ d'ici 1996.»

Graduellement, ajoutent MM. Duchesne et Bonin, le système analogique existant fera place à la technologie de pointe qu'est le système numérique. Dans le présent cas, indiquent-ils, les quelque 8500 clients de Ville de La Baie pourront avoir accès, moyennant un coût modique, aux cinq services suivants: le renvoi automatique, la composition abrégée, l'appel en attente, la conférence à trois, ainsi que l'appel personnalisé.

Ils signalent en terminant que dès que la transition technologique sera complétée, la partie principale du bureau baieriverain offrira beaucoup plus d'espace (pieds carrés) au personnel de Bell Canada qui s'y trouve présentement à l'étroit.

INVESTISSEMENT - L'installation d'un nouveau commutateur numérique au bureau de Bell Canada à Ville de La Baie a nécessité des déboursés de 5,4 millions $, ont précisé hier des cadres de cette entreprise. Apparaissent dans l'ordre habituel: le maire de La Baie, Claude Richard, le directeur opérationnel de Bell Canada Gilles Duchesne, le député de Dubuc, Gérard-Raymond Morin, et l'ingénieur Sylvain Bonin également de Bell Canada.

(Photo Rocket Lavoie)

Dix municipalités signent

Protocole d'entente en cas de désastre

CHICOUTIMI (CD) — Dix municipalités du Saguenay ont signé, hier, une entente d'entraide mutuelle reliée aux services d'incendie afin de pouvoir agir rapidement et

Catherine Delisle

efficacement en cas d'urgence.

Il aura fallu deux ans de travail, ponctués d'une quinzaine de rencontres laborieuses, pour en arriver à ce moment historique qui lie les services d'incendie de dix municipalités du Saguenay avec la participation des installations d'Alcan et de la Base militaire de Bagotville.

Ce type d'entraide n'est pas unique. L'expérience se vit dans d'autres municipalités du Québec comme le permet la loi des Cités et villes.

Selon le directeur du service des incendies de Chicoutimi, Jean-Maurice Roy, cette entente d'entraide mutuelle n'a rien d'une fusion ou d'un regroupement de services. C'est simplement un moyen de communication et d'échange qui permet d'intervenir rapidement en cas d'urgence.

«Si jamais une de nos villes était aux prises avec un sinistre ou un désastre qui dépasse ses propres moyens d'intervention, elle pourrait alors rapidement compter sur ses voisines», explique le directeur du service des incendies de la ville de Chicoutimi.

Le conseiller municipal de Jonquière, René Potvin, rappelle, quant à lui, que la région a connu ses heures de détresse. On se souvient du tremblement de terre, du feu de Place Saguenay, de l'explosion du Pollux...

«Il est donc important de se demander si nos municipalités sont suffisamment armées pour affronter de telles situations», enchaîne le conseiller municipal.

Selon René Potvin, même si les villes ont réussi à se tirer d'embarras relativement bien lors d'événements exceptionnels, elles reconnaissent l'importance d'uniformiser leur démarche et d'établir une meilleure collaboration afin de limiter encore davantage les dégâts», dit-il.

Bien sûr, la ville qui réclamera de l'aide, dans le cas d'un désastre, demeurera en autorité sur les lieux du sinistre. Des modalités de facturation ont été établies et toute la structure a été pensée de façon à favoriser une intervention rapide et efficace.

Quant au personnel appelé à travailler dans une ville voisine, il recevrait le même revenu que s'il intervenait dans la municipalité qui l'embauche.

ENTENTE — Les représentants de dix municipalités du Saguenay ont signé, hier, un protocole d'entente visant une entraide mutuelle entre les services d'incendie en cas de sinistre. Entouré du maire de La Baie Claude Richard et du maire de Sainte-Rose-du-Nord Eric Jacques, le maire de Chicoutimi Ulric Blackburn semble satisfait de la signature de ce protocole d'entente.

(Photo Rocket Lavoie)

Faubourg Le Ricochet

Le maire Blackburn appuie le promoteur

CHICOUTIMI (CT) — La ville de Chicoutimi appuiera les promoteurs du projet domiciliaire «Le Faubourg du Ricochet» s'ils décident d'en appeler de la décision de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ).

En entrevue hier, le maire Ulric Blackburn a affirmé ne pas comprendre la démarche de la commission dans ce dossier.

«Ce sont des décisions difficiles à comprendre. La commission a accepté de dézoner pour le terrain de golf et une partie de terrain pour du résidentiel, et refuse le dézonage pour la troisième partie du projet qui, je crois, donne accès au boulevard Saint-Jean-Baptiste. On pouvait s'attendre à ce que la CPTAQ aille dans la même direction que ses deux premiers choix et, maintenant, on peut se demander sur quels arguments elle s'appuie pour faire ses choix», a avancé en substance le maire.

Rappelant que la ville a déjà donné son approbation pour les trois demandes de dézonage réalisées par les promoteurs Les Immeubles Murdock inc., M. Blackburn a ajouté que la ville sera encore derrière eux pour les démarches subséquentes. Le maire n'avait toutefois pas encore contacté les promoteurs, hier, et ne savait pas quelle décision ils entendent prendre sur ce dossier.

Selon Ulric Blackburn, il est faux de dire qu'il y avait d'autres endroits pouvant accueillir ce projet à Chicoutimi, puisqu'il s'agit de résidences intégrées à un terrain de golf. «C'est un projet important qui n'existe pas dans toutes les villes. Je pense qu'il y en a un ou deux au Québec et quelques-uns aux Etats-Unis. C'est certain que c'est un projet intéressant pour la ville comme tout ce qui se fait de belle construction», a lancé le maire.

Enfin, Le Quotidien a tenté en vain, hier, de joindre le porte-parole du promoteur, Pierre Dassylva.

Rue Vimy

Deux passants trouvent la dynamite

CHICOUTIMI (JSTP) — Deux passants ont eu toute une surprise, mercredi matin, en découvrant une partie des quelque 75 livres de dynamite volée il y a deux semaines au cours d'une promenade dans le boisé situé sur la rue Vimy, près de l'ancien dépotoir à Chicoutimi-Nord. On se souviendra que la dynamite avait été volée durant la nuit dans un camion stationné sur la rue Saint-Agnès. Le ou les malfaiteurs avaient défoncé la boîte du camion pour s'emparer de son contenu. La quantité trouvée dans des sacs hier par les quidams représente une trentaine de livres. Il manquerait donc une quantité similaire.

Les agents de la sûreté municipale de Chicoutimi demandent donc aux personnes qui feraient une telle découverte de communiquer avec eux immédiatement sans rien toucher puisqu'il s'agit de substances explosives.

Les agents Petit et Boivin ont été chargés de l'enquête. Ils travaillent de concert avec la Sûreté du Québec. Soulignons enfin que des personnes sont présentement interrogées relativement à cette affaire.

Carole Simard vous revient

Après avoir complété une deuxième année en technique de diététique et une formation en soin d'hydrathermie. Vous ayant servie avec dévouement au centre-ville d'Arvida pendant 2 ans, Carole a maintenant rejoint l'équipe du Centre de Beauté Soleil, avec Pascale, Marie-Josée, Rhéa et Claude. ***Elle invite toute sa clientèle à venir la rencontrer.***

Centre de beauté Soleil
Monsieur et Madame

CENTRE DE BEAUTÉ

3691, boul. Harvey Jonquière
Tél.: 547-6604

3 jours seulement

25% à 50%

sur toute la marchandise en magasin

*excepté les mises de côté

Chaussures 4000 Pattes
pour dames

Complexe Gagnon Frères
400, Racine Est, Chicoutimi
549-0885

Promotion
CAMPING
Valable jusqu'au 6 juillet 91

Service de location de tente, canot et kayak.

Boutique
L'AVENTURIER
250 racine est, Chicoutimi Qc. (418) 545-2251
Les spécialistes du plein air

Forum des citoyens

Spicer tient M.Mulroney responsable de la crise

OTTAWA - Le Canada est en crise - crise d'identité, de communication et de leadership, conclut le Forum des citoyens après huit mois de travaux. Mais son président Keith Spicer, se dissociant de ses onze collègues, en tient le premier ministre personnellement responsable.

Les douze membres du Forum étaient présents hier à la remise officielle de leur rapport de 165 pages au premier ministre, Brian Mulroney. La place du Québec dans un Canada réinventé, la situation des peuples autochtones, la diversité culturelle et les langues officielles, tels sont les quatre principaux sujets de tension qui amènent les Canadiens à se demander si leur pays peut encore être reconstruit dans le même esprit que celui qui a présidé à sa création en 1867. Les douze répondent unanimement Oui.

Mais Keith Spicer s'est prévalu de son privilège de président pour signer une préface personnelle de quinze pages où il se fait l'écho des nombreuses critiques adressées à l'endroit de Brian Mulroney lui-même. «Notre rapport ne traduit pas suffisamment la colère dont le premier ministre est la cible», écrit Spicer. En conférence de presse, le président du Forum a été plus loin, affirmant que bien sûr, le premier ministre doit se sentir responsable de l'état du pays: «il a été au pouvoir assez longtemps pour cela.»

Cette attaque personnelle a provoqué une violente sortie du représentant de Terre-Neuve, Richard Cashin, qui déplore qu'en s'attardant ainsi aux problèmes de personnalité des chefs politiques, on perde de vue les vrais problèmes. Au moins deux autres membres du Forum, Elsie Wayne du Nouveau-Brunswick, et Robert Normand du Québec, ont critiqué Spicer qui, en pointant du doigt le premier ministre, ne respectait pas le mot d'ordre dont ils avaient convenu ensemble et qui était d'éviter justement les attaques personnelles.

Au cours de sa rencontre d'une demie heure avec les membres du Forum, le premier ministre leur a rappellé l'année extrêmement pénible qu'il venait de vivre - avec l'échec des négociations constitutionnelles, la crise d'Oka, le déploiement de l'armée au Québec, la récession, la guerre du Golfe, l'entrée en vigueur de la TPS: «placez n'importe quel élu en face d'une telle situation, vous ne devez pas vous attendre à qu'il soit encore populaire», a protesté M.Mulroney.

Un Québec libre

Cédant au lyrisme d'une cérémonie mise en scène pour la télévision, Keith Spicer a lâché un Vive le Québec libre... Le Québec a le droit d'être libre, en sécurité et respecté

Michel Vastel

Agence Edimédia

au sein d'un Canada réinventé. Ses collègues ne vont pas tout à fait aussi loin puisqu'ils sont bien prêts à accepter un Québec distinct, ou différent, mais à condition que cela ne veuille pas dire supérieur aux autres provinces. Les membres du Forum concluent que si le Canada anglais peut accepter que le Québec dispose de la latitude et des moyens nécessaires pour être lui-même, la province pourrait à son tour se montrer davantage disposée à remanier la loi 178 sur l'affichage public.

En ce qui concerne la politique des langues officielles, le Forum ne recommande pas son démantèlement, mais seulement un examen indépendant de la façon dont elle est appliquée, afin de dissiper les malentendus, de la rendre juste et raisonnable. Sinon, estiment les commissaires, le mécontentement grandissant risque de porter un coup fatal au principe de l'égalité des langues française et anglaise. Par contre, le Forum remet carrément en cause la promotion du multiculturalisme et recommande plutôt, en ce qui concerne les immigrants, qu'on les familiarise avec la société canadienne pour les encourager à s'y intégrer davantage.

La question autochtone, qui a pris beaucoup de place dans les audiences publiques, est loin de monopoliser les réflexions des commissaires eux-mêmes: règlement rapide des revendications territoriales, appui au principe de l'autonomie gouvernementale et abolition du ministère des Affaires indiennes, c'est tout ce qu'ils ont à suggérer sans évoquer d'autres questions comme la désobéissance civile et la menace à peine voilée de recours à la violence.

Un choix brutal

Les mots les plus dûrs des commissaires ont été réservés aux leaders politiques eux-mêmes. Le Sénat doit faire l'objet d'une réforme fondamentale ou être aboli. Ils joignent aussi leur voix à celle des participants au Forum pour déplorer le comportemnent ridicule, et parfois scandaleux, de certains députés et sénateurs.

C'est ce manque de crédibilité des institutions politiques qui a amené Keith Spicer à se prononcer en faveur de la création d'une assemblée constituante dont les conclusions seraient soumises à la population par voie de référendum. Mais ses collègues ne l'ont pas suivi dans cette voie et Richard Cashin s'inquiète de cette insistance marquée sur certains concepts de démocratie directe «à l'américaine»... qui favorisent les riches et les groupes à revendication unique.

D'ailleurs, c'est une ignorance déplorable et dangereuse des autres qui inquiète le plus les membres du Forum. Convaincus qu'il n'y aura pas de moyen terme entre un fédéralisme réinventé et la séparation pure et simple du Québec, ils demandent aux gouvernements et au secteur privé de faire le nécessaire pour que tous les Canadiens soient mis au courant de l'incidence d'une éventuelle accession du Québec à l'indépendance. Ils se défendent de légitimer ainsi la création d'organismes de propagande comme on en a connu à la fin des années 70. Les Canadiens devraient être mieux au fait des conséquences des jugements à l'emporte-pièce qu'ils portent a dit Robert Normand qui souhaite un dialogue un peu plus approfondi.

MARCHE - Une quinzaine de producteurs ont ouvert des kiosques aux Halles de Chicoutimi et débuté leurs opérations cette semaine. Pierre Fortin, représentant de l'UPA, Jean-Prince Tremblay, producteur de légumes, Gilles Fortin de Crevettes Saguenay et Roch Gilbert, producteur de fruits et légumes présentent les différents produits offerts au public.
(Photo Sylvain Dufour)

Chicoutimi

Le marché public ouvre ses portes

par Christine Tremblay

CHICOUTIMI (CT) — La population chicoutimienne pourra recommencer à faire ses emplettes directement auprès des producteurs agricoles de la région en se rendant aux Halles de Chicoutimi, sur le site du vieux port.

Le marché public a débuté officiellement sa deuxième année d'opération, hier, dans un décor de fleurs, de fruits et légumes, d'artisanat, de produits de la mer et de pain frais. Des produits cueillis, pêchés, boulangés au jour le jour et vendus aux prix normaux du marché.

En tout, une quinzaine de commerces y louent un petit kiosque et présentent leurs produits sept jours par semaine jusqu'à 21 h. Responsable du marché pour l'Union des producteurs agricoles (UPA), l'agronome Pierre Fortin a expliqué, en conférence de presse, hier, que les Halles sont issues de la volonté de la ville de Chicoutimi et du milieu agricole de favoriser la vente de produits agricoles régionaux.

Selon les organisateurs, les Halles n'entrent pas en compétition avec les supermarchés locaux puisqu'elles offrent une alternative aux gens qui souhaitent acheter leurs aliments directement du producteur, dans une ambiance détendue, en profitant d'une promenade estivale le long du Saguenay.

D'ailleurs, les producteurs présents affirment se créer une clientèle régulière, qui visite le marché public une à deux fois par semaine pendant tout l'été. Pierre Fortin signale que la formule du marché plaît aux gens parce qu'elle favorise les contacts humains et rend plus chaleureux un acte aussi routinier que l'achat d'aliments.

Mais on ne trouve pas que des aliments et des fleurs aux Halles. Une entente avec les artistes régionaux fera revivre encore cette année Place des goélands. Dès cette semaine, des artistes travailleront sur place à compter de 14 h chaque jour et exposeront leurs oeuvres, qu'il s'agisse de sculptures, d'aquarelles, de peinture ou de travaux d'artisanat. De plus, les fins de semaine seront animées par des chanteurs et des amuseurs publics.

Malgré les désagréments causés par les travaux réalisés par la ville de Chicoutimi pour l'aménagement du site du port en prévision de son 150e anniversaire, les organisateurs du marché public s'attendent à un achalandage allant jusqu'à 20 000 personnes cet été.

En bref

Chrétien se fait assez distant

OTTAWA (PC) — «Si la Commission Spicer a permis aux Canadiens de s'exprimer, alors c'est très bien», a déclaré jeudi le leader libéral Jean Chrétien, après la publication du rapport du Forum des citoyens sur l'avenir du Canada.

M. Chrétien n'en a pas moins qualifié les travaux de la commission «d'exercice d'ajournement», qui ont coûté cher et pris beaucoup de temps. «Nous continuons de croire que le temps est un élément important ici», a expliqué le chef de l'Opposition, qui a blâmé le gouvernement pour ses hésitations à soumettre ses projets de renouvellement du fédéralisme.

Le député néo-démocrate Lorne Nystrom, critique de son parti en matières constitutionnelles, s'est pour sa part dit déçu de l'absence de recommandation pour la formation d'une assemblée constituante, même si la commission semble en approuver le principe.

Francophones hors Québec très déçus

OTTAWA (PC) — Si le rapport du Forum des citoyens n'a réussi qu'à susciter un brin de cynisme de la part des partis d'opposition à Ottawa, il a par contre profondément déçu les francophones hors Québec.

«On a escamoté complètement la question des communautés francophones et acadiennes», a relevé hier le directeur général de la Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada, M. Aurèle Thériault.

Chicoutimi

Les employés rejettent l'entente de principe

CHICOUTIMI (CD) — Les employés cols bleus et cols blancs de la ville de Chicoutimi ont carrément rejeté, hier, l'entente de principe intervenue plus tôt entre le comité de négociation et l'administration municipale.

Catherine Delisle

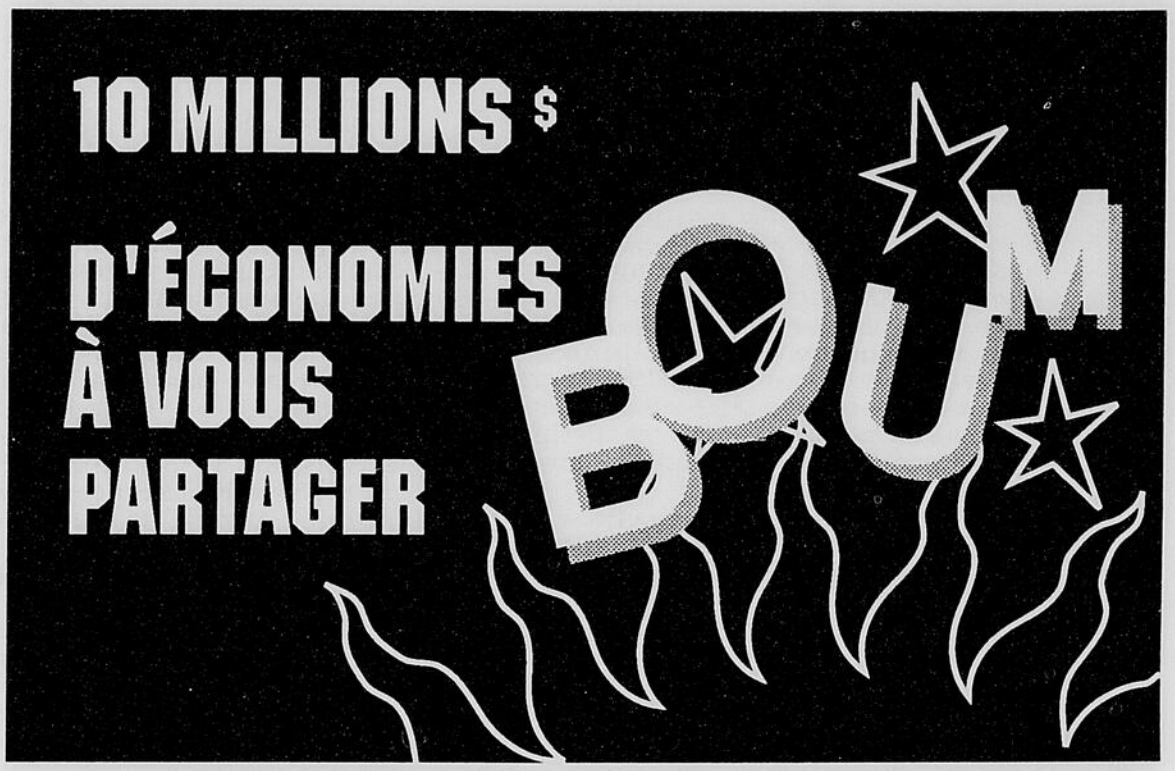
En effet, lors d'une assemblée réunissant les employés syndiqués, hier après-midi, 107 d'entre eux ont voté contre l'entente de principe, 80 ont voté en faveur et trois votes ont été annulés.

Ce sont surtout les clauses normatives qui suscitent le mécontentement de la majorité des employés. La fusion de poste, par exemple, est jugée inacceptable par les syndiqués.

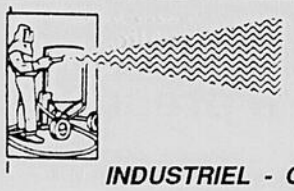
Egalement, les employés n'apprécient guère qu'on offre une journée de congé de maladie supplémentaire aux cols bleus, alors que rien n'est offert aux cols blancs. On se souviendra que le comité de négociation avait pourtant recommandé l'acceptation de l'entente de principe. Le président du syndicat, André Tremblay, ne traduit pas ce geste comme un vote de non confiance à l'égard de l'exécutif. «L'assemblée est souveraine. Les gens sont donc libres de voter comme ils l'entendent», a indiqué le président à l'issue de la rencontre. Selon lui, il n'est pas question que les membres de l'exécutif démissionnent. «On s'était davantage engagé à présenter les offres plutôt qu'à les recommander», a ajouté André Tremblay.

Le conseiller syndical, Bernard Decoste, dit ne pas être vraiment surpris de la tournure des événements. «On s'attendait effectivement à un refus», a-t-il admis lors d'un entretien.

Le président du syndicat réunira sous peu les membres de son exécutif afin de réviser le mandat du comité de négociation. Il espère que les discussions avec la ville reprendront bientôt. On sait que la convention collective de travail des cols bleus et des cols blancs est échue depuis le 31 décembre 1990.



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... 50157188
vaut: 100 Multi-points
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée


Lavage de bâtiments
INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL
Pierres, briques, grafritti, alphalte, pavé.
Revêtement de tout genre.
Application de cire et scellant.
Jet de sable humide 0 à 5000 psi.
EXCLUSIF
Enduit elastomère pour stucco et calcicote
Travail garanti
«Nettoyage outillage»
Maçonnerie, machinerie, conteneur
2 unités mobiles
Partout au SAGUENAY — LAC-SAINT-JEAN
- Service 24 heures -
LES ENTREPRISES FLEXX
23, Villeneuve - Chicoutimi - Tél.: 545-9132
Radio-chasseur: 696-6375
Prop.: **MARC DEMERS**

"J'ai perdu 60 lb jusqu'à date — je me sens transformée!"
Chez Nutri/Système, vous trouverez soutien, conseils, des aliments savoureux, un programme d'activités physiques simple et de nouvelles façons de vaincre les vieilles habitudes.
OFFRE SE TERMINE SAMEDI
Perdez 20 lb gratuitement*
Le programme complet aidera cette année plus **D'UN MILLION** de clients!

Notre cliente Aliette Lavoie de Shipshaw a perdu 60 lb.
nutri/système
cliniques minceur
APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION *GRATUITE* SANS OBLIGATION!
Alma 668-0131
Chicoutimi 690-0202
* Programme de perte minimum de 30 lb pour se qualifier. Ne comprend pas le coût des aliments exclusifs à Nutri/Système. Valide aux centres participants. Nouveaux clients seulement.

loto-québec **RÉSULTATS** loto-québec

Tirage du 91-06-26

Loto 6/49 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

8 10 17 26 37 41

No complémentaire: **30**

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	10 000 000,00 $
5/6+	9	118 363,30 $
5/6	595	1 432,30 $
4/6	27 866	58,60 $
3/6	482 070	10,00 $

VENTES TOTALES: 26 494 443,00 $

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF) : 13 800 000,00 $

PROCHAIN TIRAGE: 91-06-29

Tirage du 91-06-26

Extra® — Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage

NUMÉROS	LOTS
435215	100 000 $
35215	1 000 $
5215	250 $
215	50 $
15	10 $
5	2 $

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Commentaire

Un rapport à l'image de la commission

Huit mois de consultations, plus de 24 millions $, voilà au moins deux certitudes «comptabilisables» que les Canadiens peuvent retirer du rapport du Forum des citoyens, commission présidée par Keith Spicer, rendu public hier.

Andrée Rainville

Parce que, pour le reste -des observations, plutôt des lieux communs débouchant sur d'oiseuses suggestions qui ne tentent que de ménager la chèvre et le chou-, ça ressemble à un petit exercice de bonne conscience, un produit estampillé mi-figue, mi-raisin, du mitigé de second ordre payé très cher en temps et en argent canadiens, TPS incluse.

Quand on refait la chronologie des événements de la Commission Spicer, et qu'on revient à sa création le 1er novembre 1990, force nous est d'admettre qu'une telle commission, formée en seule réaction à la commission Bélanger-Campeau, était vouée à un cheminement de louvoiements.

La consultation des citoyens canadiens en aura sondé 400 000, dont 100 000 étudiants. Le rapport comporte quelque 150 pages. Parmi les principales idées qui y sont mises en relief, notons: les participants de l'extérieur du Québec pensent que les Québécois ont le droit de décider de leur avenir, ils souhaitent vivement que le Québec reste au sein de la famille canadienne, mais pas à n'importe quel prix; la question autochtone devrait être réglée rapidement et équitablement, sans plus tarder; l'économie est le principal sujet de préoccupation de la plupart des gens, qui trouvent paradoxalement qu'il incombe aux dirigeants politiques -en qui ils n'ont pas confiance-, de veiller à ce que les Canadiens prospèrent et soient protégés des répercussions de la mondialisation de l'économie; le bilinguisme et le multiculturalisme sont appréciées, mais les gens pensent que ces deux politiques devraient être appliquées d'une manière plus sensée.

Rien de nouveau, en fait, de ce qui a déjà été servi en leçon par Meech. Rien de nouveau, non plus, de ce que nous ont appris de récents sondages, un de la maison Gallup publié hier et révélant que si c'était à refaire aujourd'hui, 66 % des Canadiens anglais s'opposeraient toujours à la ratification de Meech.

Ce qui renforce le sondage de la maison Angus Reid réalisé au début du mois et qui soulignait que 57 % des Canadiens anglais s'opposeraient à toute reconnaissance du caractère distinct de la société québécoise.

La commission Keith Spicer a lamentablement louvoyé. A coups de millions $, elle n'a rien livré de plus que ce qui était déjà connu. La constatation principale ne nous apprend rien: «si le Québec veut partir, qu'il le fasse de façon totale et définitive, parce qu'il est depuis trop longtemps l'enfant gâté de la Confédération».

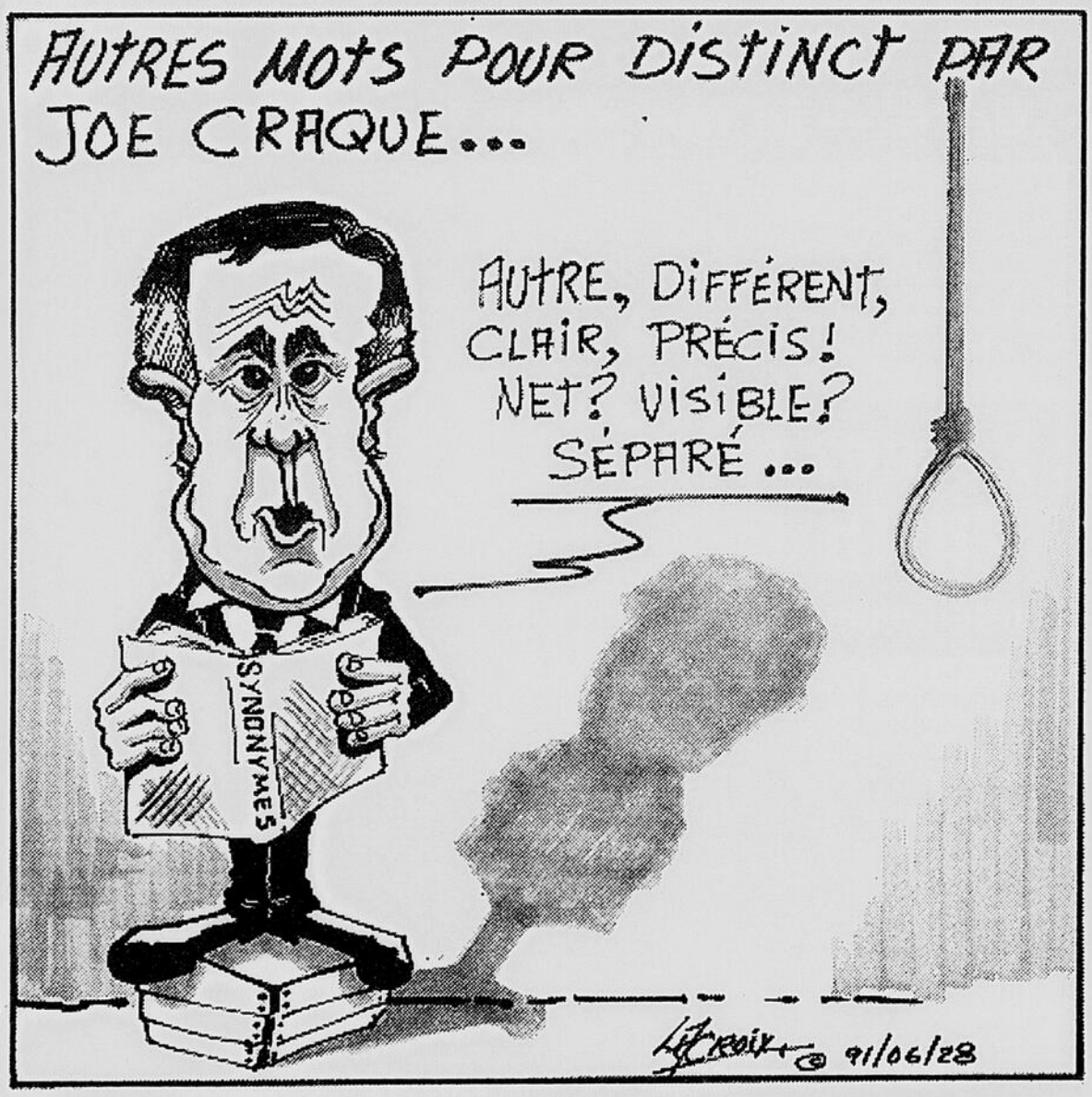
Meech avait déjà mis le doigt sur cette perception de nos voisins, qui traduit une méconnaissance profonde du Québec dont les lois linguistiques sont jugées insultantes par le Canada anglophone.

Meech aura drainé sondage par-dessus sondage, commission par-dessus commission, le Forum des citoyens constituant la cerise sur le sundae, une très coûteuse cerise sur un énorme sundae, une facture somme toute scandaleuse pour un exercice futile privé de consistance, parce que marqué du sceau de la division, et n'entraînant dans son sillage aucune prise de position, aucune recommandation.

La commission Spicer aura été la plus vaste consultation de l'histoire canadienne. C'est sans doute dans cet aspect que réside son originalité! Dans la grosseur.

Maintenant que le point final vient d'être apposé au bas d'un rapport de 150 pages, et qu'il aura fallu pour en vérifier la futilité, ouvrir une caisse et en faire sortir 24 millions $ qui n'y étaient pas, il convient de souhaiter bonne chance à Joe Clark, à l'instar du commissaire Robert Normand, éditeur du quotidien Le Soleil, qui a exprimé sa dissidence à plusieurs reprises au long de la commission et dans l'un des chapitres du rapport.

Comme on le sait, c'est M. Clark, chargé des questions constitutionnelles pour le gouvernement Mulroney, qui écopera du galimatias, de l'embrouillamini forgé par huit mois de savantes circonvolutions. Avec arrivée au point de départ.



Votre opinion

L'APCQ veut être présente

Monsieur Michel Pagé
Ministre de l'Education

Le 15 mai dernier, vous avez présenté, en première lecture, le projet de loi 141, Loi sur l'enseignement privé. Ce dernier a provoqué chez nous de la surprise et des inquiétudes. Alors qu'en paroles, vous affirmez qu'il y a place pour un réseau d'enseignement privé pour favoriser une saine émulation, vous appuyez un projet de loi qui, dans sa forme actuelle, resserre les contrôles sur le fonctionnement de l'enseignement privé (permis d'exploitation, critère d'agrément, pouvoirs d'inspection et d'enquête,...) et sur son développement (subventions équivalentes à environ 50% de celles du public, quotas d'élèves,...).

Deux points nous semblent cependant positifs, soit l'accès pour les écoles préscolaires et primaires à des subventions, et l'inscription dans la loi de la valeur locative.

Depuis plus de 25 ans, l'Association de parents catholiques du Québec (APCQ) veille à la promotion de la liberté d'enseignement et aux droits des parents en éducation. Le préambule de la loi créant le ministère de l'Education en 1964 reconnaît aux personnes et aux groupes le droit de créer des institutions d'enseignement autonomes et, les exigences du bien commun étant sauvées, de bénéficier de moyens administratifs et financiers nécessaires à la poursuite de leurs fins. Ce préambule doit être réaffirmé et rendu possible; faute de quoi, plusieurs institutions privées deviendront inaccessibles à cause de l'augmentation des frais de scolarité ou devront fermer leurs portes.

Compte tenu que l'APCQ représente 60 000 membres et compte tenu qu'elle a présenté des pétitions de centaines de milliers de signatures (546 000 en 1977– 1 000 000 en 1982), et a procédé à une nouvelle construction en 1990, qui vient confirmer nos représentations antérieures, nous vous demandons instamment d'inviter notre Association aux consultations particulières que vous tiendrez à la fin d'août ou au début de septembre.

Dans l'espoir d'une réponse affirmative.

La présidente de l'APCQ
Jocelyne St-Cyr

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions. Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur de la production: Robert Langevin
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Pertes de subvention de 45 000 $

Le Carnaval-Souvenir affiche un déficit

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Si le gouvernement provincial et la ville de Chicoutimi n'avaient pas sabré dans leurs subventions, le Carnaval-Souvenir ne terminerait pas son exercice financier avec un déficit de 7721$.

La présidente sortante du Carnaval-Souvenir, Lison Hovington, soutient que ce léger déficit d'opération est définitivement attribuable à la moins grande générosité gouvernementale. Quant à la ville de Chicoutimi, elle a amputé son aide financière de 25 000$. Au total, le carnaval affiche une perte de subventions de l'ordre d'au moins 45 000$.

Un des membres du comité des finances, André R. Gauthier, n'est pas sans rappeler que le gouvernement du Québec avait pourtant accordé plus d'un million de dollars au Carnaval de Québec, alors qu'il n'a accordé qu'un montant de 20 000$, échelonné sur deux ans, au Carnaval-Souvenir. Selon lui, la meilleure collaboration vient du gouvernement fédéral qui a accordé 200 000$ sous forme de projets.

Dans son rapport, la présidente sortante mentionne que les élus devront reconnaître la valeur économique de cet événement et, par conséquent, augmenter leur participation financière s'ils veulent favoriser l'expansion du Carnaval-Souvenir.

Précisons que les revenus s'établissent à 517 689$, soit une augmentation d'environ 9000$ par rapport à l'année dernière. Les dépenses ont totalisé 525 410$, ce qui représente une augmentation de 30 000$ comparativement à l'exercice précédent.

Nouvelle présidente

C'est Céline T. Beaulieu qui relèvera le défi de la 32e édition du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi en remplacement de Lison Hovingtion. L'édition 1892 coïncidera d'ailleurs avec le 150e anniversaire de la ville de Chicoutimi.

Céline Beaulieu admet que le défi est de taille, mais elle ajoute qu'en raison du grand travail accompli par ses prédécesseurs et avec l'appui du conseil d'administration et de toutes les personnes bénévoles, elle saura faire une réussite de ce 32e carnaval.

La nouvelle présidente oeuvre au sein du Carnaval-Souvenir depuis près de quatre ans. L'an dernier, elle était vice-présidente aux activités.

On connaît aussi Céline Beaulieu par ses nombreux engagements à titre de bénévole, notamment auprès des handicapés visuels et des personnes âgées. Elle fait également partie de la Fondation des maladies du coeur, des femmes de carrière en plus de s'occuper des cliniques de sang.

A titre de présidente du Carnaval-Souvenir, elle souhaite redonner aux bénévoles le goût du carnaval. Elle promet d'organiser des activités pour les gens du troisième âge et de travailler en étroite collaboration avec les étudiants. Elle entend bien conserver la gratuité sur le site d'antan pour favoriser la famille.

Enfin, Céline Beaulieu poursuivra les efforts mis de l'avant il y a deux ans afin de maintenir une saine gestion à l'intérieur de l'organisation.

PRESIDENTE — Céline T. Beaulieu est la nouvelle présidente du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi. Elle remplace à ce poste Lison Hovington.
(Jeannot Lévesque)

Cotisations syndicales

L'argent peut servir des causes politiques

OTTAWA (PC) — Les syndicats sont libres d'utiliser l'argent des cotisations de leurs membres pour appuyer des partis politiques ou des causes autres que la seule négociation de conventions collectives.

Dans un jugement rendu à l'unanimité, jeudi, sept juges de la Cour suprême du Canada ont rejeté la requête de l'enseignant Merv Lavigne qui, s'il avait eu gain de cause, aurait empêché les syndicats d'utiliser l'argent de leurs membres à leur guise.

M. Lavigne s'opposait à ce que le Syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario utilise ses cotisations pour subventionner des groupes ou des causes qu'il n'appuie pas personnellement.

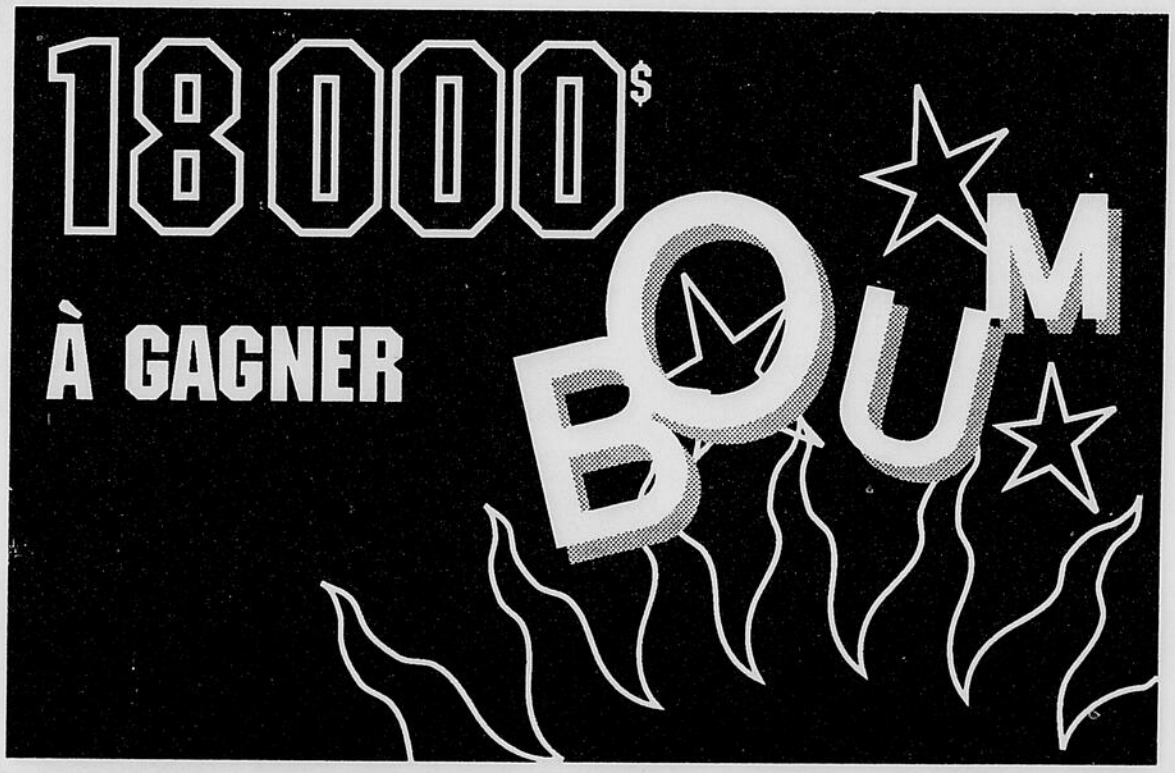
Il estimait que seulement 2 $ de ses cotisations annuelles de 338 $ vont à des causes qu'il désapprouve, mais souhaitait obtenir un droit de retrait, qu'il pourrait exercer indépendamment, selon chaque cas.

La décision constitue une victoire pour le mouvement ouvrier, qui a traditionnellement consacré une partie de l'argent perçu auprès des syndiqués à un éventail de causes politiques, sans se limiter à la négociation avec les employeurs.

Le jugement vient confirmer que le rôle social des syndicats dépasse le simple fait de s'asseoir à la table et de négocier, a commenté Mme Nancy Riche, vice-présidente de l'exécutif du Congrès du travail du Canada. «La Cour a dit que dans une société libre et démocratique, les syndicats sont justifiés d'employer l'argent de leurs membres pour lutter pour des questions sociales, économiques et politiques plus vastes», a-t-elle ajouté.

M. Lavigne, qui enseigne le génie à l'Ecole des mines de Haileybury, dans le nord de l'Ontario, devra payer les frais judiciaires des procédures intentées il y six ans. La note risque d'atteindre le million de dollars. La Coalition nationale des citoyens, un organisme de droite qui l'a appuyé dans sa démarche, acquittera probablement la facture.

Le président de la Coalition David Somerville a déploré le jugement en disant que c'était un jour sombre pour la liberté au Canada. «Le plus haut tribunal au pays croit tout à fait acceptable qu'un syndicat contraigne des travailleurs à appuyer des partis politiques contre leur gré», s'est-il indigné. M. Lavigne n'est pas membre du syndicat, mais est tenu de lui payer des cotisations en vertu de la formule Rand. Celle-ci n'oblige pas les travailleurs à devenir membre d'un syndicat, mais ils sont quand même tenus de payer leurs cotisations syndicales puisqu'on considère qu'ils jouissent, au même titre que leurs confrères syndiqués, des avantages obtenus dans les conventions collectives négociées par leurs représentants syndicaux. Quatre juges de la Cour suprême ont estimé que la formule Rand ne porte pas atteinte à la liberté d'association enchâssée dans la Charte des droits. Les trois autres ont estimé qu'elle brimait les droits de M. Lavigne, mais que cette atteinte est justifiée pour des motifs sociaux et juridiques. Les législateurs reconnaissent que l'activité des syndicats va plus loin que la stricte négociation des conditions de travail, et qu'ils ont un rôle à jouer dans la définition de l'ensemble des enjeux politiques, économiques et sociaux. Autoriser des membres mécontents à s'opposer à des causes particulières «compromettrait gravement l'assise financière du mouvement syndical» et pourrait même pousser des travailleurs à quitter carrément le syndicat, a déclaré le juge Gérard La Forest.



AU THÉATRE DE LA PULPERIE
SERVICE NON COMPRIS:
de Darlene Craviotto
Avec Geneviève Rioux, Vincent Graton, Ginette Chevalier
DU MERCREDI AU DIMANCHE À 20H30
FORFAIT SOUPER-THÉATRE BUFFET CHAUD ET FROID
(418) 543-2729
RÉSERVATECH
GENEVIÈVE RIOUX
VINCENT GRATON
GINETTE CHEVALIER

Accueil et échanges

Des Mendois s'intéressent à la région

LA BAIE (YB)- Une dizaine d'élus de la municipalité de Mende, située au nord du parc national des Cévennes, en France, complètent aujourd'hui un séjour qui leur a permis de se familiariser avec les principaux pôles récréo-touristiques et économiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Hier, le groupe d'élus et leur conjoint se sont rendus au centre d'accueil du parc national du Saguenay pour y discuter avec des représentants de ce parc de conservation et y découvrir les principales composantes et points d'intérêt.

Accueil et échanges

Au cours d'une brève entrevue, le maire de Mende, Jean-Jacques Delmas a précisé que la visite des Mendois a permis essentiellement de découvrir une bonne partie du territoire régional ainsi que d'explorer des avenues d'échanges avec les Saguenéens et les Jeannois.

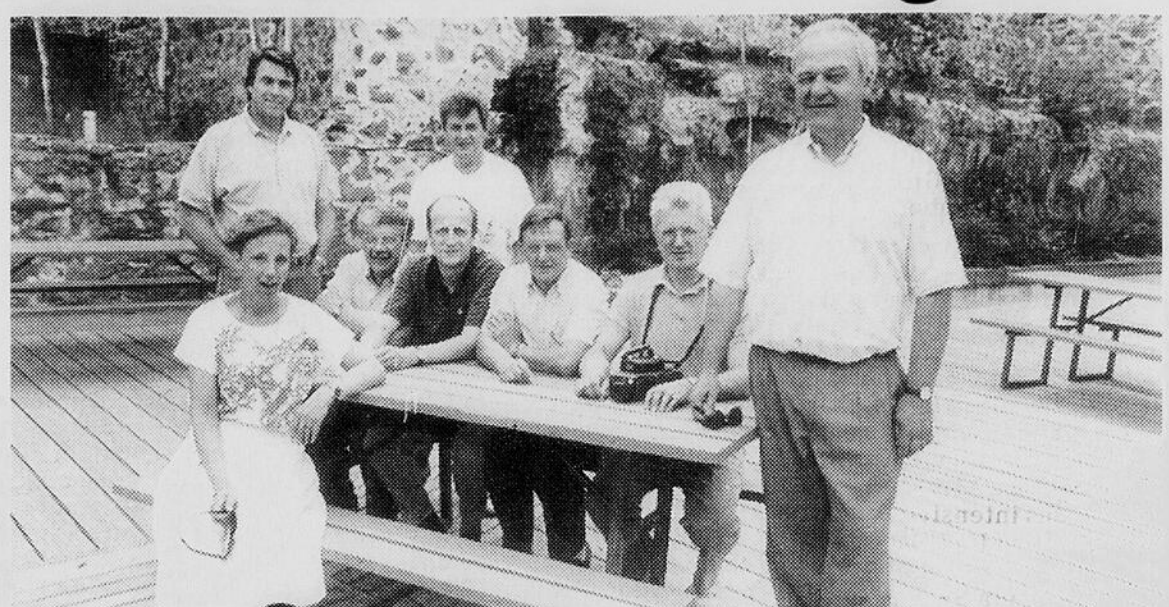
«Ces premiers échanges informels notamment avec les édiles baieriverains pourraient véritablement paver la voie à un jumelage entre localités, mais d'autres discussions et de la consultation devront être effectuées avant toutes choses», a indiqué le maire de Mende.

Cette municipalité du département de la Lozère a réalisé à ce jour deux jumelages avec des localités européennes, soit avec la municipalité de Wundisiel, en Allemagne, et celle de Voltera, en Italie.

«A l'ère des communications et de la globalisation des échanges commerciaux, les communautés y gagnent à multiplier les contacts avec d'autres cultures et mentalités et en quelque sorte à établir des avenues d'échanges», fait remarquer le maire Delmas.

Il signale que la communauté dont il est le principal porte-parole compte environ 13 000 habitants et que certains types d'activité dont entre autres celles portant sur l'exploitation et la transformation forestière, la transformation de l'aluminium, de même que certaines activités touristiques (chasse, pêche, plein air, etc.), pourraient éventuellement trouver des débouchés intéressants avec des communautés intéressées de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Nous comptons bien revenir ici afin de resserrer ces premiers liens de communication privilégiés, et approfondir les possibilités qui sont offertes», conclut le maire Delmas.



VISITE - Les adjoints Régine Bourgade, Jean-Henri Brajon, Daniel Coste, Jean-Marie Gazagne, Jean-Pierre Artis, Claude Gallière, Yves Saint Léger et le maire Jean-Jacques Delmas se sont également rendus à la Pulperie de Chicoutimi dans le cadre de leur tournée des principaux pôles récréo-touristiques et économiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Le Quotidien)

Prêt de 350 000 $ aux Gîtes du Fjord

QUEBEC (JSTP) — La Société de développement industriel du Québec (SDI) a accordé un prêt de 350 000 $ aux Gîtes du Fjord d'Anse-Saint-Jean pour le projet d'hébergement dans le cadre du programme d'aide à l'investissement touritique du ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie.

On se souviendra que les Gîtes du Fjord ont investi 1 395 000 $ dans un complexe d'hébergement récréotouristique à Anse-Saint-Jean.

Le projet, un ajout de 20 chambres, constitue en fait l'expansion complémentaire au bâtiment existant.

THE Logos MUSICAL

Le spectacle Musical Logos
Tour du Québec

Quelque chose de nouveau et d'emballant arrive au Québec. Le groupe musical Logos sera en spectacle à Chicoutimi le 30 juin.
Sur scène, vous verrez orchestre, chorégraphie, jeux de lumières, vidéo etc. ainsi que des artistes accomplis que sont en réalité des gens qui travaillent dans le domaine de la santé mentale et des services sociaux. L'année dernière c 'est au Japon qu'ils ont choisi de chanter leur message d'amour et d'espoir inspiré par leurs expériences personnelles.
Le directeur de Logos, Robert Blake, est déjà apparu sur les scènes du Québec avec "Vive les Gens" (Up With People) et avec "People Helping People". Logos chante aussi en anglais et en français.

Les membres du groupe demeurent dans des familles d'acceuil afin d'avoir un contact plus personnel avec les gens du pays. Si vous désirez être une famille d'acceuil appelez le bureau Logos de votre ville. Lois Blake 542-4617.

Coût: 16,50 $ général
10,50 $ étudiants

Auditorium Dufour — Dimanche 30 juin 20h00

Billets disponibles réseau RESERVATECH

13,800,000

(Approximatif)

TIRAGE LOTTO 6/49 **SAMEDI**

loto québec

Ça change pas le monde. Sauf que...

Une page d'histoire est tournée

P.A. Lambert décide de prendre sa retraite

ROBERVAL (JG) — Avec le départ de P.A. Lambert à titre de directeur général du Claire Fontaine, c'est une page d'histoire que l'on tourne dans le domaine de la direction d'un établissement de santé.

En effet, après Gilles Gaudreault, P.A. Lambert fut le deuxième laic de la région à prendre la direction d'un hôpital jusqu'alors réservée exclusivement à des religieuses. Sa proposition de jouir des avantages de la pré-retraire à la fin de l'année en cours a été acceptée par le conseil d'administration lors de sa réunion de mardi soir. Il est éligible à la pré-retaite à compter du trois juillet 1991.

M. Lambert oeuvre dans le secteur de la santé depuis 1962. En 1968, il entrait en fonction à l'Hôpital Sainte-Elisabeth aujourd'hui Le Claire Fontaine. Dans la région, il devint le deuxième laic à succéder à une direction générale religieuse d'un établissement hospitalier. Au moment de sa retraite, il aura complété près de 30 ans de service.

Le conseil d'administration présidé par André Robillard l'a remercié pour tout le travail accompli. «C'est un peu comme une page d'histoire que l'on tourne, non seulement dans la vie de l'établissement, mais de tout le milieu de Roberval. Le conseil d'administration comprend bien, toutefois, son désir très légitime de profiter des douceurs d'une retraite bien méritée», a confié le président Robillard.

Quant à sa succession, les administrateurs et le directeur général travailleront à mettre en place, au cours des prochaines semaines, les mécanismes appropriés en vue d'assurer un passage harmonieux entre la direction actuelle et la nouvelle. Le président Robillard rappelle que ce transfert des pouvoirs devra se faire en «tenant compte de l'important défi que constitue la nouvelle mission du centre Le Claire Fontaine».

Rappelons que Gilles Gaudreault fut, pour sa part, le premier laic à diriger l'Hôpital de Roberval. Celui-ci fut négociateur patronal, ex-sous-ministre de la Santé et, au moment de sa mort, il était propriétaire d'un centre d'accueil.

Québec et les médecins négocient intensivement

MONTREAL (PC) — Des discussions intensives se sont amorcées jeudi, à Montréal, entre les représentants du ministère de la Santé et ceux des fédérations de médecins en lutte contre le projet de réforme du ministre Marc-Yvan Côté.

«Ce sont de grosses journées, débutant tôt le matin jusqu'en fin d'après-midi», a indiqué Marie-Claire Ouellette, porte-parole du ministre.

Les deux parties, suivant l'obtention le 14 juin d'un sursis de deux mois dans le processus législatif, sont convenues de ne pas révéler le détail et les progrès de ces négociations.

Maintenant en vacances, M. Côté n'est pas lui-même présent aux discussions, le sous-ministre Maurice Charlebois dirige la délégation du ministère. Les têtes d'affiche des médecins (Clément Richer, Michel Lallier, Robert Marier) ne sont pas forcément non plus toujours présentes.

Les discussions continuent toute la journée vendredi, pour reprendre la semaine prochaine. Les parties doivent se retrouver au moins deux jours par semaine, le rythme devant s'intensifier d'ici le mois d'août, afin de respecter les échéances posées par le gouvernement.

A Québec, la commission parlementaire idoine doit se retrouver le lundi 19 août, une semaine avant que l'Assemblée nationale elle-même se penche à nouveau sur le projet de loi 120.

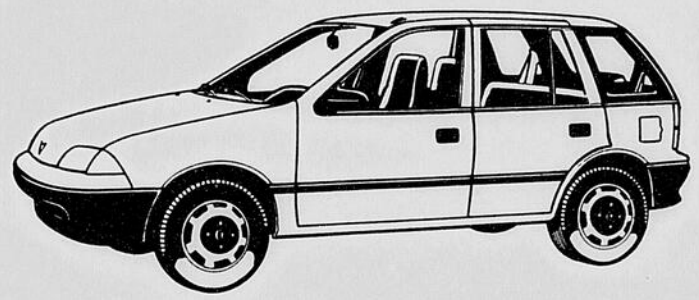
Il y a une personne qui peut vous simplifier la vie

Diane Bolduc avec ses quinze années d'expérience bancaire vous simplifiera la vie dans toutes vos transactions immobilières du niveau commercial ou résidentiel.
Diane Bolduc, votre agent immobilier.

RE/MAX COURTIER
DIANE BOLDUC
cell.: 690-7747
bur.: 545-1515

LE GRAND BOUM ANNIVERSAIRE SE PRÉPARE, BOUM
ÇA VA FAIRE DU BRUIT.

Spécial Vacances



169$ par semaine

1400 km gratuit par semaine

Les tarifs ***Forfaits Vacances*** *s'appliquent à la semaine de 7 jours à compter du jour de votre choix*

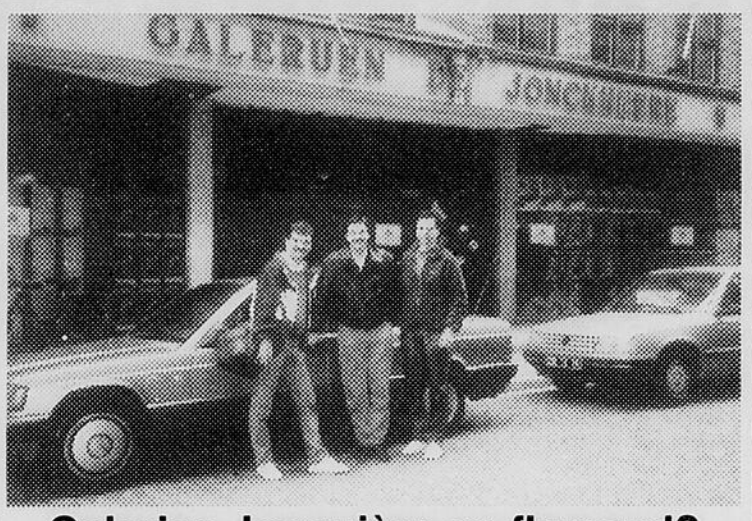
L'essence, les services optionnels et les taxes sont en sus

Pour réservations:
74, Jacques-Cartier Est Chicoutimi (418) 549-3888
3635, boul. Harvey Jonquière 547-7486
200, ave du Pont Sud Alma 662-3792
Aéroport de Bagotville 677-2061

TILDEN
On s'affaire à vous plaire.

Soyez prêt pour les vacances!
SPÉCIAL
Bouteille cylindre de 20 livres, remplissage et purge
29.95$
Demandez votre coupon rabais de $1.00 sur remplissage seulement
HEURES D'OUVERTURE
Lundi — 8h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00
Mardi-Mercredi — 8h00 à 12h00 et 13h00 à 18h00
Jeudi-Vendredi — 8h00 à 21h00
Samedi — 8h à 12h
IGC PROPANE Inc.
2550, Dubose Jonquière
548-9132
Spécial valide jusqu'au 30 juin '91

Fourre-tout



Galeries Jonquière en flamand?

L'ami Guy Ménard de chez Alcan (au centre), qui a participé à une tournée de hockey avec l'équipe des médias en mars dernier, nous a ramené un cliché assez spécial de son séjour en Europe. De passage en Belgique, lui et deux autres fils de Jonquière, Marc Brassard du Droit d'Ottawa (à gauche) et Jacques Poitras, cameraman pigiste à Montréal, se sont en effet retrouvés en face des «Galeruen de Jonckheere», ce qui leur a fait penser aux Galeries Jonquière, en version flamande!

Exposition à Espace virtuel

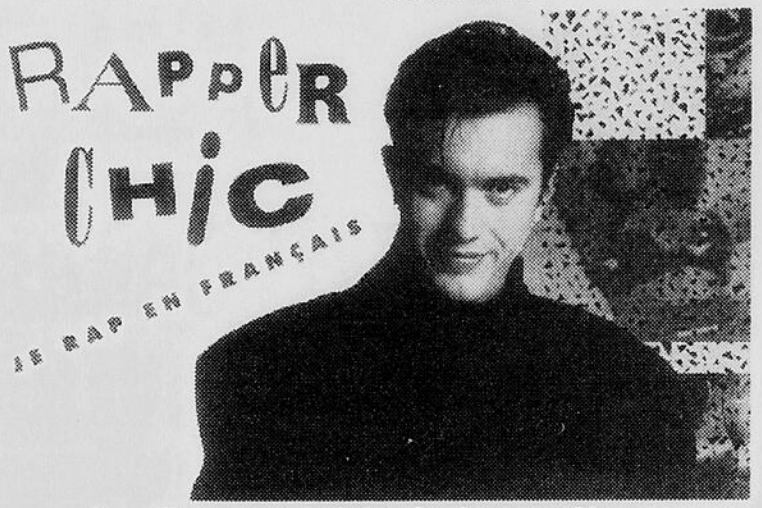
Espace virtuel, sis sur la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi, présente «Productions récentes», une exposition qui réunit les oeuvres de six artistes régionaux: Manon Guérin, Jean-Pierre Harvey, André Lespérance, Louise Saulnier, Jean-Jules Soucy, Ronald Thibert et Yves Tremblay. On précise, dans un communiqué qui laisse soupçonner un brin d'amertune, que ce n'est pas une exposition parallèle à la Biennale de l'estampe et du papier.

Elle veut montrer, dit-on, qu'il se fait autre chose ici et que nos artistes témoignent qu'il est encore possible d'appartenir à une région tout en étant reconnu ailleurs, même si cette reconnaissance n'est pas nécessairement valorisée par les événements majeurs organisés dans la région...

Respecter le taux de change

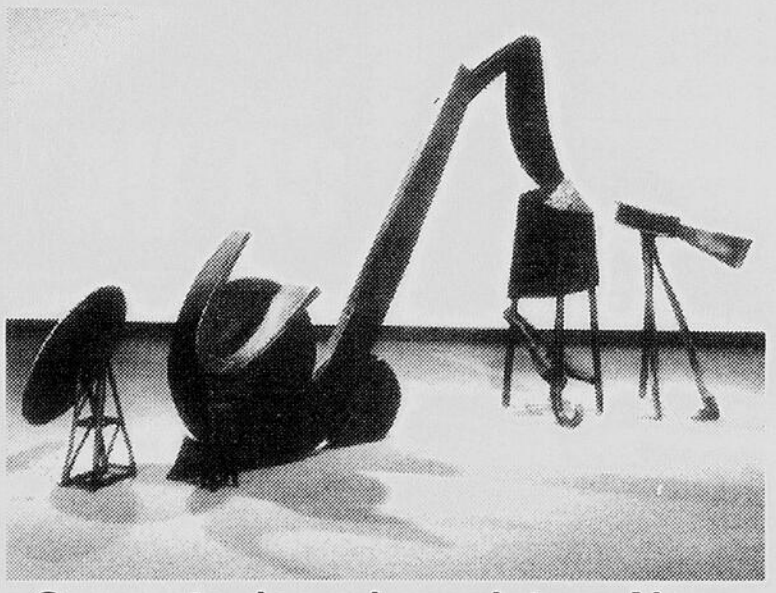
Avec le début de la saison touristique, le directeur de l'Association touristique de la région invite tous les gens de l'industrie du tourisme à respecter le taux de change pour le dollar américain. Après tout, ne dit-on pas que les bons comptes font les bons amis et qu'un client content revient souvent! Afin de vous faciliter la tache, M. Lavoie vous propose une façon simple de calculer le taux de change: on prend 1 $ US et on le divise par la valeur du dollar canadien (hier, il était à 0,87 $). Le dollar américain vaut donc 1,14 $ canadien.

Si un Américain veut acheter un objet qui coûte 18,95 $ en argent canadien et qu'il vous présente un 20 $ US, vous pourrez calculer son change en prenant 20 $ US divisé par .875, ce qui donne 22,86 $ en argent canadien. Il lui revient donc 3,91 $. Pour vérifier la valeur du dollar quotidien, —parce qu'elle fluctue—, vous n'avez qu'à communiquer avec l'ATR au 543-9778.



Le Rapper chic à Jonquière

Le Boyfriend sera de passage à Jonquière mercredi prochain dans le cadre d'une tournée de promotion de son premier album solo. «Le Rapper chic» sera au bar 19e Avenue, situé sur la rue Saint-Dominique, à 17 h. Il rencontrera les représentants des médias et offrira une petite démonstration de son savoir-faire.



Gagnants des prix sculpture Alcan

Les oeuvres des six artistes sélectionnées pour le concours des prix sculpture Alcan (3e édition) seront exposées au Centre national d'exposition de Jonquière jusqu'au 25 août. Le jury a décerné cette année le prix sculpture Alcan 1991 à l'artiste bien connu «Alex Magrini», pour son oeuvre «Hommage à Amadeus Mozart», une belle métaphore musicale. De même, un prix spécial du jury, auquel se rattache une bourse de 1500 $, a été accordé pour la première fois. Les heureux élus sont Claude Lamarche et Claude Martel pour leur oeuvre «Hymne hydrique». Félicitations aux lauréats. Mentionnons qu'un catalogue des oeuvres sélectionnées est disponible, gracieuseté d'Alcan.

Don de 1500 $ du club Optimiste

Le club Optimiste de Saint-Ambroise a remis récemment un chèque de 1500 $ au Corps de pompiers de l'endroit. Ce don leur a permis de faire l'acquisition d'un coussin de levage et d'encrage. Cet équipement fera dorénavant parti de l'équipement de l'unité d'urgence de Saint-Ambroise. Sur la photo, on aperçoit la présidente du club Optimiste, Marie-Thérèse Lalancette qui remet le don au chef des pompiers, Alain Tremblay.

Guy succède à Jacques

Bon, c'est maintenant officiel. Guy Ménard, dont je vous parlais tout en haut à gauche, succèdera à Jacques Dubuc comme chef de l'information à la direction des affaires publiques d'Alcan du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Il entrera en fonction à la mi-août. Son successeur au poste de directeur marketing et communications aux installations portuaires et chemin de fer Roberval-Saguenay n'est pas encore connu. Toutes nos félicitations à Guy et bonne chance.

Paramédic déménage

A compter du 2 juillet, les

Johanne St-Pierre

Equipements Paramédic de Jonquière occuperont de nouveaux locaux, au 3711 boulevard Harvey (voisin de Jonkar Electronique), où toutes leurs affaires et services seront centralisés.

Richard Gaudreault, directeur général, perçoit cet emménagement comme une phase importante de cette jeune entreprise qui disposera désormais de locaux plus vastes et de meilleures possibilités d'entreposage. «Nous aurons en outre une salle de démonstration beaucoup plus appropriée que la présente», dit-il.

Réélue

Ginette Sirois, chef du service de santé et de sécurité au travail à l'Hôpital de Chicoutimi, a été réélue à la présidence du chapitre régional de l'Association des professionnels en ressources humaines du Québec pour un mandat de deux ans.

De plus, Guy Wells et Rolande Fournier ont eux aussi été réélus pour un mandat de deux ans comme directeurs.

Bonne fête Anna

Juste un petit mot pour souhaiter «bonne fête en retard» à Anna, le sourire, voire l'âme du Croissant Plus de Place du Saguenay, qui a eu un an de plus samedi dernier!

CLIMATISEUR SILENCIEUX - CLIMATISEUR DU FUTUR
MAUVALIN INC.
164, rue des Remparts
CHICOUTIMI
543-7244
5 000 BTU
429$
Quasar
• Compresseur rotatif
• Fini les bruits
SERVICE DE RÉPARATION
GARANTIE 5 ANS
RÉPARATION THERMOPOMPE POUR PISCINE DE TOUTE MARQUE

Chez un homme d'affaires de Jonquière

Deux individus cherchent en vain le coffre-fort

JONQUIERE (JSTP) — Deux individus ont raté leur coup, mercredi soir, en tentant de s'emparer du coffre-fort de la résidence d'un homme d'affaires jonquiérois bien connu.

Les deux lascars, vêtus en complets et cravates avec porte-document en main, se sont présentés au domicile de l'homme en question et ont demandé à lui parler. Répondant par l'affirmative, ce dernier les a alors invités à passer au salon. Une fois dans la pièce, les deux individus ont changé de ton et ont sorti deux armes, deux paires de menottes et du ruban gommé de leur porte-document.

«Nous ne sommes pas des violents», auraient-ils déclaré avant d'attacher avec les menottes les deux femmes présentes sur des chaises de la salle à manger. Ils ont ensuite demandé à l'homme de se coucher face contre le plancher et lui ont lié les poignets avec du ruban gommé et les pieds avec des cordes.

Ils ont alors exigé le coffre-fort et ont fouillé la demeure même si les occupants leur ont affirmé qu'il n'y avait pas de coffre-fort dans la maison.

L'homme d'affaires a perdu connaissance. Selon l'enquêteur de la Sûreté municipale de Jonquière, Réjean Desormeaux, cet incident a eu l'heur d'énerver les malfaiteurs qui sont repartis bredouilles, sans même penser emporter le porte-feuille bien garni placé dans la poche arrière du pantalon de leur victime.

Voici une brève description des voleurs: ils mesurent environ 5 pieds 10 pouces; l'un a les cheveux châtains et l'autre, bruns. L'un des deux portait un complet bleu marin et l'autre, un ensemble kaki beige. Il était environ 21 h lorsqu'ils se sont présentés chez l'homme d'affaires du secteur de Jonquière et sont repartis environ cinq minutes plus tard. Toutes personnes qui possèdent des informations pouvant conduire à l'arrestation des voleurs sont priées de communiquer avec la Sûreté municipale de Jonquière. Les informations seront traitées de façon confidentielle.

Liaison Montréal et Saint-Méthode

Service interrompu

DOLBEAU (LF) — La liaison aérienne entre Montréal et Saint-Méthode est définitivement interrompue.

Pourtant, le maire de Dolbeau, Camille Lupien, attend toujours un avis écrit d'Inter Canadien. M. Lupien est le président de la Régie intermunicipale de l'aéroport de Saint-Méthode. Il constate avec déception que le service aérien en direction de Montréal est aboli pour la population du secteur.

Il croit qu'il appartient à Inter Canadien d'en faire l'annonce officielle au public.

Le président de la Régie intermunicipale de l'aéroport de Saint-Méthode, Camille Lupien, rencontrera le député de la circonscription de Roberval prochainement, pour discuter du dossier.

Il est primordial, selon lui, de trouver un transporteur aérien, que ce soit Air Alma ou Air Roberval.

La compagnie almatoise a déposé une demande financière auprès du gouvernement, afin de desservir l'aéroport de Saint-Méthode.

Le président Lupien a aussi l'intention d'aborder, avec le député Blackburn, le transfert des avions-citernes Cl-215.

«Lorsque l'on a rien, il n'y a aucune limite à nos demandes», de dire le maire de Dolbeau.

Enquête reportée pour le député Fontaine

QUEBEC (PC) — La tenue de l'enquête préliminaire du député fédéral de Lévis, Gabriel Fontaine, a de nouveau été reportée, hier, à la demande de la défense qui a besoin de temps additionnel afin de compléter son argumentation.

Au terme d'une brève comparution de M. Fontaine au palais de justice de Québec, les avocats de la défense et de la couronne ont fixé leur prochain rendez-vous au 4 septembre prochain.

A cette occasion, le député devrait déposer une requête afin de contester le champ de juridiction de la Cour du Québec, chambre criminelle, dans son dossier.

Après avoir conquis la France, assistez au retour de...

La fabuleuse Histoire d'un Royaume

Présenté du 28 juin au 4 août au Palais Municipal de Ville de La Baie

Admission $17.00
(taxe incluse)

Billets en vente par téléphone
au 1-800-363-6241
(418) 544-0404

aux endroits suivants:
Palais Municipal de Ville de La Baie
Tabagie 580, Chicoutimi
Tabagie Nelson, Jonquière

Calendrier

	Juin		Juillet			Août
Jeudi			11	18	25	01
Vendredi	28	05	12	19	26	02
Samedi	29	06	13	20	27	03
Dimanche		07	14*	21	28	04

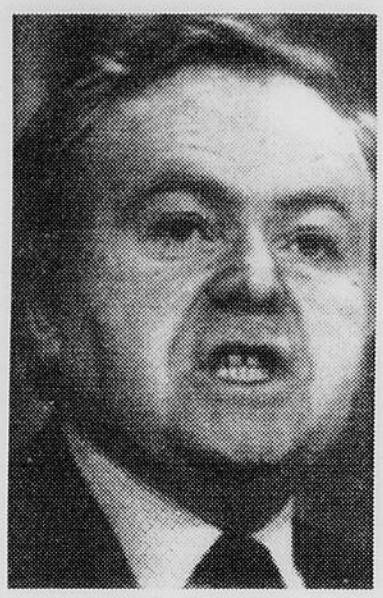
Les représentations débutent à 20h30
*soirée gala

Ville la La Baie

VISA MasterCard

Laurentide Black Label

Une production du Service des loisirs de Ville de La Baie
en collaboration avec la Brasserie Molson O'Keefe



Richard Cashin

Robert Normand

Rapports Canada-Québec

Normand exprime sa dissidence sur certains aspects

HULL (PC) — Les rapports Canada-Québec et la situation des francophones hors-Québec auraient dû davantage être à l'avant-plan des préoccupations des membres de la Commission Spicer.

Voilà ce qu'estime le commissaire Robert Normand qui exprime sa dissidence sur certains aspects dans l'un des chapitres du rapport de la commission.

Dans ses critiques à l'endroit de la commission, M. Normand dit déplorer que «le Forum ait été incapable d'amener les Canadiens à s'exprimer plus en profondeur sur leur avenir et qu'il se soit surtout contenté de recueillir un premier niveau d'expression d'opinions des personnes qui s'y sont adressées, à la façon d'une «ligne ouverte» à la radio.»

Selon l'éditeur du quotidien Le Soleil, les rapports entre le Québec et le reste du Canada dans le cadre de structures politiques à renouveler en profondeur ont été banalisés, surtout dans les premiers mois. «Je regrette également que la situation des francophones hors-Québec -ils sont quand même 800 000- n'ait pas fait l'objet de plus d'attention par le Forum.»

M. Normand n'hésite pas à mesurer l'importance accordée à la question autochtone en comparaison des problèmes linguistiques des francophones. «(...) l'on déplore que la loi 178 du Québec restreigne les droits des anglophones sans en même temps examiner suffisamment la législation linguistique qui régit les francophones hors-Québec. Là encore, le rapport fait état du lyrisme politique des Canadiens vis-à-vis les quelque 500 000 autochtones dont la situation les trouble, à juste titre, sans cependant se préoccuper du taux d'assimilation effarant de plusieurs communautés francophones hors Québec.»

Au chapitre du budget de la commission, M. Normand a repris, avec moins de virulence toutefois qu'il y a quelques mois, les critiques qu'il avait formulées précédemment. «Les coûts du Forum me semblent aussi très élevés pour la qualité du produit livré; ils résultent surtout du cafouillage administratif des débuts des nos travaux qui provenait d'orientations mal définies, non évaluées en terme de coûts et souvent contradictoires.»

En conclusion, il n'hésite pas à souhaiter «bonne chance, M. Clark» en faisant référence à celui qui est chargé des questions constitutionnelles en raison «du désarroi que le rapport met en relief sur le devenir constitutionnel canadien et devant l'impossibilité pour le Forum de proposer des solutions satisfaisantes.»

Cashin

Originaire de Terre-Neuve, le commissaire Richard Cashin a les mêmes préoccupations que Robert Normand sur le plan des relations Québec-Canada.

«La question de fond revient à savoir comment le reste du Canada peut trouver un accommodement avec le Québec et comment le Québec peut se réconcilier avec le reste du Canada. (...) soit le Québec est reconnu comme une société distincte, moyennant certains arrangements (constitutionnels ou autres), soit le gouvernement fédéral transfère, à toutes les provinces, certains de ses pouvoirs«, écrit-il.

Malgré toutes les opinions contradictoires que la commission a pu entendre, M. Cashin estime que bien des Canadiens, surtout dans les provinces de l'Atlantique, préféreraient accepter un mode de relations différent avec le Québec plutôt que de mettre en péril les principes de gouvernement qui sont garants d'une certaine égalité des chances pour l'ensemble des Canadiens.

7e OMNIUM DE GOLF
MAISON DE LA PRESSE
Plus de 60,000$ en prix
12 et 13 juillet 1991, Club de golf de Chicoutimi
au profit de
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
Bell
Commanditaire de l'événement

Madame Johanne Normand, directeure de secteur service à la clientèle de Belle Canada et Monsieur Maurice Tremblay de la Sûreté du Québec et responsable du Comité technique de l'Omnium de golf.

1 répondeur téléphonique
une valeur de : 200,00$
Laurentide
le QUOTIDIEN progrès-dimanche
MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

7e OMNIUM DE GOLF
MAISON DE LA PRESSE
Plus de 60,000$ en prix
12 et 13 juillet 1991, Club de golf de Chicoutimi
au profit de
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
ccp
Chicoutimi chrysler plymouth ltée
829, boul. Talbot Chicoutimi
Ligne sans frais: 1-800-463-9892
549-2873
Commanditaire de l'événement

MM Pierre Tremblay, concessionnaire Chrysler Plymouth à Chicoutimi et Jasmin Gilbert, directeur de la publicité au Quotidien.

1 bourse de $500 pour hommes au coup de départ du #1
1 bourse de $500 pour dames au coup de départ du #1
une valeur de : 1,000,00$
Laurentide
le QUOTIDIEN progrès-dimanche
MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

Zellers

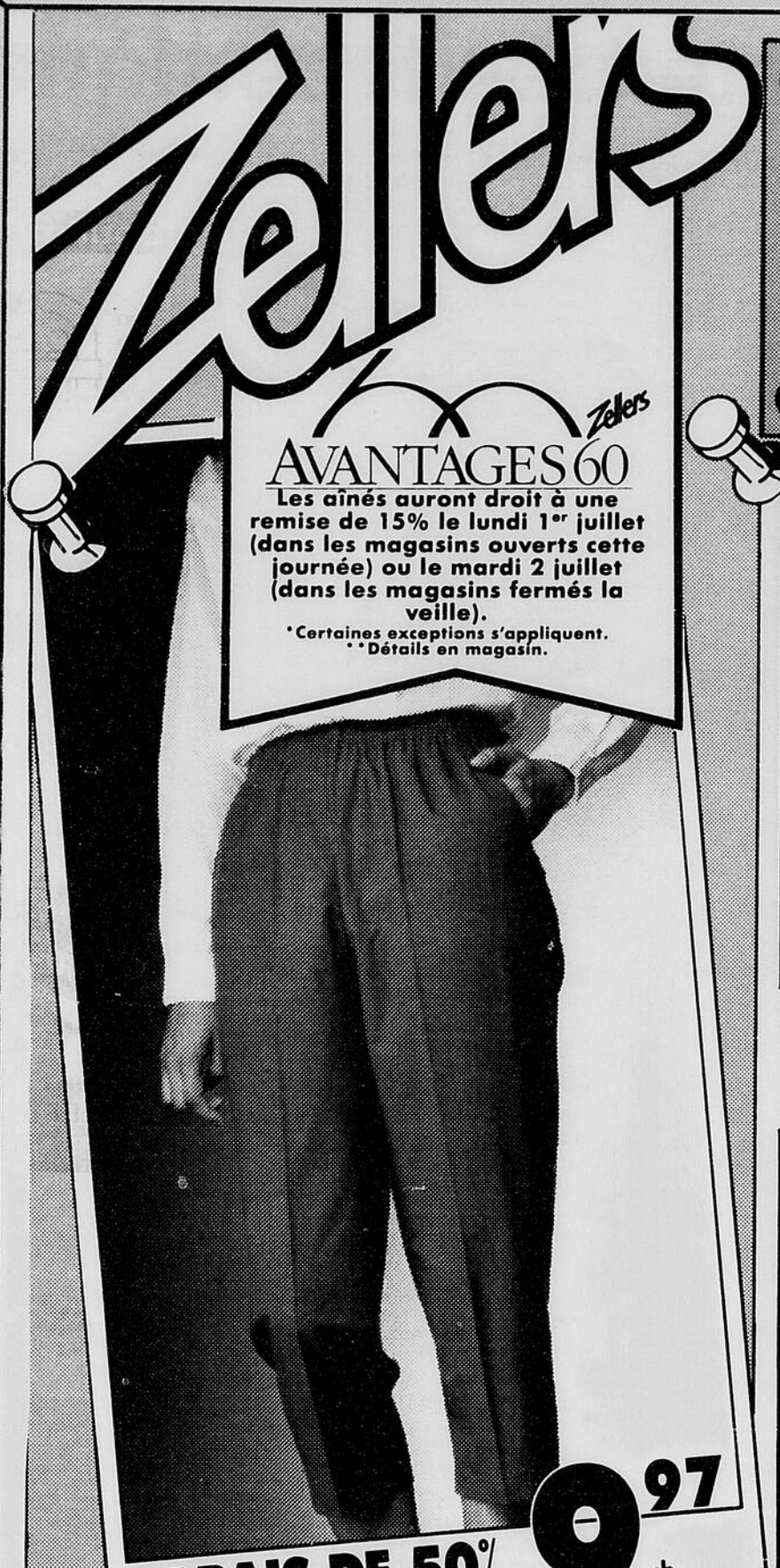
SUPER SOLDE DU WEEK-END

LE SOLDE DÉBUTE SAMEDI MATIN!

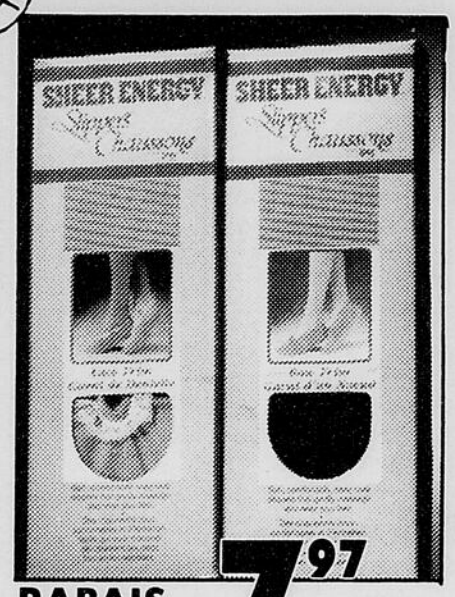
AVANTAGES 60 Zellers

Les aînés auront droit à une remise de 15% le lundi 1er juillet (dans les magasins ouverts cette journée) ou le mardi 2 juillet (dans les magasins fermés la veille).

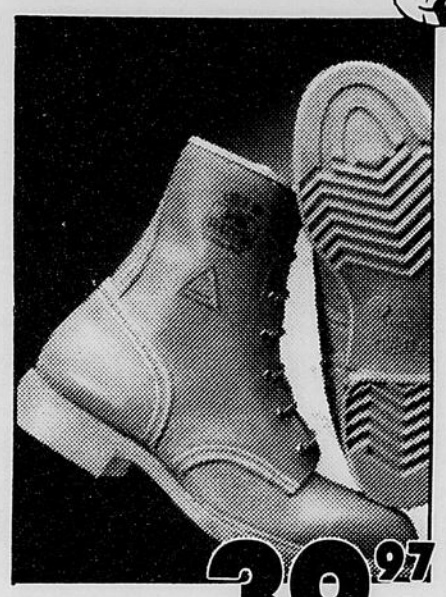
*Certaines exceptions s'appliquent.
**Détails en magasin.



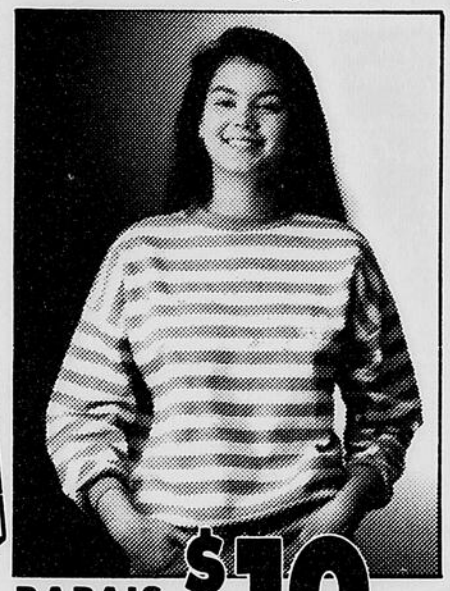
RABAIS DE 50% **9.97 ch. ea.**
Pantalons corsaire
Vaste sélection de modèles et de couleurs qui plairont à coup sûr. Super offre! Ord. 19.99



RABAIS DE 50% **7.97 pre**
Pantoufles Sheer Energy pour dames. P. à TG. Reg. 15.99



Bottes de travail Greb **39.97 pre**
Bout et semelle intercalaire en acier. 7-12. Ord. 54.99



RABAIS DE 40% **$10 ch.**
Haut molletonné rayé pour dames. P.M.G. Ord. 16.99

RABAIS JUSQU'À **40%**
Articles Cherubs et bavoirs. Ord. 1.99-5.99 **1.19 à 3.59 ch.**

PANIER FLEURI POUR L'EXTÉRIEUR
10" suspendu **Rég.: $9,97**
Spécial: 4.47$
Quantité totale: 150 unités, jusqu'à épuisement de la marchandise.

CHAISE DE PARTERRE EN RÉSINE
Rég.: $7,77
Spécial: 6.44$
Quantité totale: 150 unités, LIMITE DE 4 UNITÉS PAR CLIENT

GLACIÈRE EN STYROMOUSSE
Rég.: $3,99
Spécial: 1.97$

GLACIÈRE ET REFROIDISSEUR
1/2 GALLON
Rég.: $22,99
Spécial: 17.97$

Parce que... le prix le plus bas fait TOUJOURS loi!

CHICOUTIMI: Place du Saguenay, Chicoutimi / **549-7340**
ALMA: Galeries Lac-St-Jean, 1055, avenue du Pont Sud / **662-6566**

Rapport de la commission Spicer

Robert Bourassa reste très laconique

QUEBEC (PC) - Le premier ministre Bourassa a commenté brièvement et de façon laconique le rapport de la commission Spicer rendu public hier.

Il s'est borné à dire, par la voix de son attachée de presse Sylvie Godin, qu'il contient des sources de renseignements utiles sur la perception et l'attitude des Canadiens au regard de la question constitutionnelle.

M. Bourassa a ajouté que le document «fait ressortir à juste titre l'urgence de procéder rapidement à une réforme en profondeur du fédéralisme canadien».

Le chef du gouvernement québécois s'en est tenu à des réflexions vagues sur les recommandations et les conclusions de cette commission qui a coûté 24 millions$ aux contribuables pour permettre à ces derniers d'exprimer leurs vues sur l'état de santé du Canada et la manière d'envisager l'avenir.

M. Bourassa a rappelé que la loi constitutionnelle de 1982 «demeure toujours incomplète et illégitime et donc inacceptable aux yeux du Québec».

Cette loi (le rapatriement de la constitution) avait été adoptée dans l'assentiment du Québec qui en a été exclu.

Le premier ministre a également rappelé l'engagement des premiers ministres provinciaux, à Edmonton en 1986, de tout faire pour favoriser la réintégration du Québec dans la constitution canadienne.

Brassard

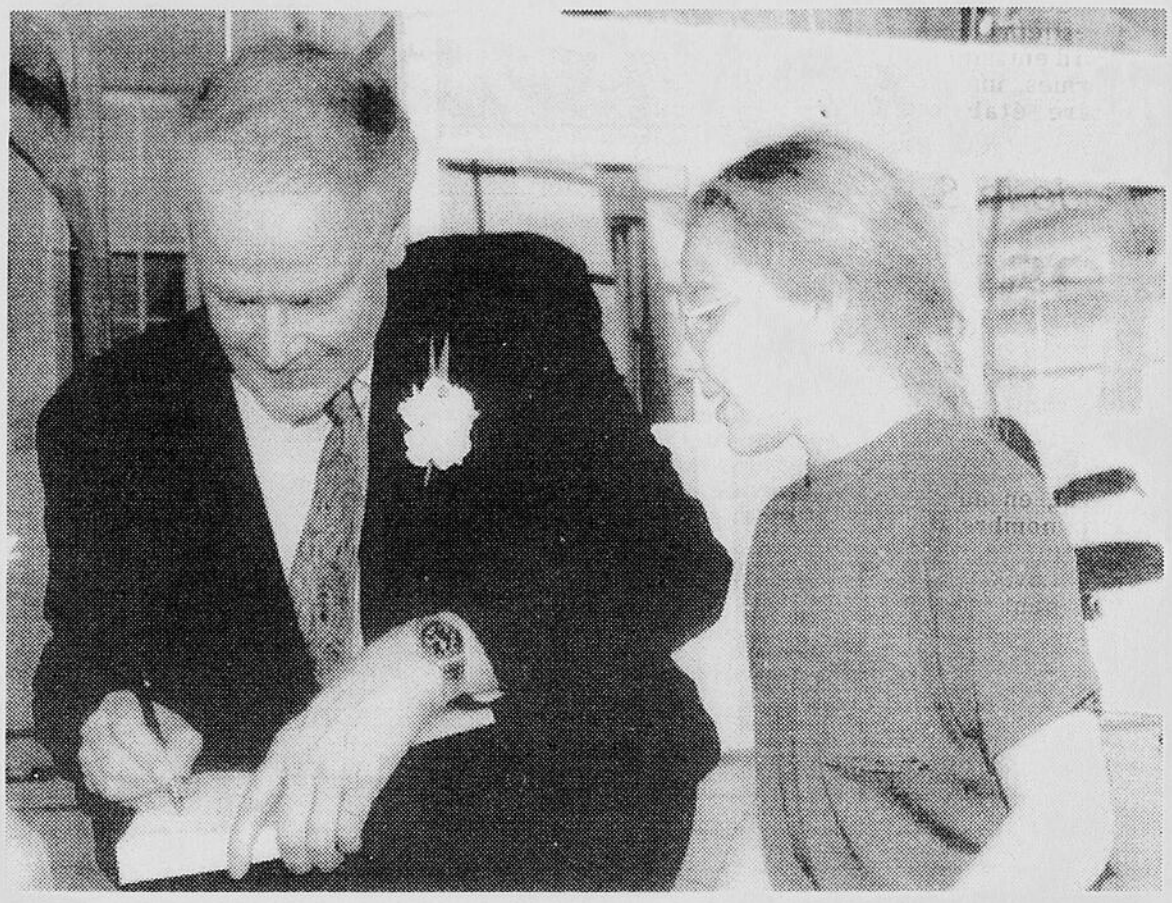
C'est avec des sarcasmes et une grande sévérité que le critique de l'Opposition officielle en matière constitutionnelle à l'Assemblée nationale, le député péquiste de Lac-Saint-Jean Jacques Brassard, a accueilli de son côté le document de la commission fédérale.

«Le rapport de la commission Spicer contient tout au plus, dans son ensemble, un ramassis de clichés éculés, des états d'âme du Canada anglais et il brille par un contenu nébuleux, flou et souvent insignifiant», a-t-il déclaré.

Selon lui, les membres de la commissionsont passés à côté des véritables problèmes en banalisant la question du Québec et en formulant des recommandations vagues comme s'ils avaient craint de froisser du monde.

M. Brassard a également tourné en dérision toute la cérémonie qui a entouré la publication du rapport devant une foule massée au Musée canadien, à Hull.

«On a assisté Ga du mauvais théâtre qui frisait le burlesque. Et cette distribution des prix qui rappelait le temps des vieux collèges classiques où on remettait des prix à la fin de l'année scolaire», a-t-il ironisé en faisant allusion à la remise d'une copie du rapport à des personnes qui avaient participé aux travaux de la commission.



SIGNATURES - Fleur à la boutonnière, Keith Spicer a pris le temps de dédicacer son rapport à une jeune admiratrice de dix ans lors de la conférence de presse à H ull.

Le député de Lac-Saint-Jean a dit que 27 millions$ «pour une parlotte d'une mer à l'autre» c'est bien cher.

M. Brassard a déploré que la question du Québec ait si peu retenu l'attention. «Le problème autochtone est traité avec plus d'importance et avec plus d'égard que celui du Québec dans la Confédération. La commission Bélanger-Campeau a au moins eu le mérite d'aborder notre identité nationale», a-t-il expliqué.

Le député comprend par ailleurs que la commission Spicer ait recommandé la tenue d'une assemblée constituante «qui est une sorte d'engouement pour le Canada anglais et un remède aux maux constitutionnels».

Commissaires de la Commission Bélanger-Campeau

Trois syndicalistes peu impressionnés

MONTREAL (PC) — Le rapport du Forum des citoyens de Keith Spicer n'a guère impressionné les trois anciens commissaires de Bélanger-Campeau issus des centrales syndicales.

Des quatre commissaires rejoints par la Presse Canadienne, seul M. Ghislain Dufour, du Conseil du patronat, se sentait «à l'aise avec les conclusions» du rapport Spicer, bien qu'il y constate «beaucoup d'imprécisions».

Chez les trois dirigeants de la CSN, FTQ et CEQ, les qualificatifs vont de «risible» à «bavardage soporifique et à l'eau de rose», en passant par «bourré de constatations connues», «pas de crédibilité» et «exercice de déculpabilisation».

CSN

La réaction la plus vive est venue de M. Gérald Larose, de la CSN. «Si j'étais cynique, je dirais que c'est un reflet exact de ce qu'est le fédéral: ça coûte très cher pour des choses non pertinentes.»

Il compare le «produit insignifiant» du Forum des citoyens au «travail sérieux» de la Commission Bélanger-Campeau, qui a coûté huit fois moins cher, a entendu ou lu 680 mémoires bien structurés et approfondis, et dans un temps plus court.

La Commission Spicer, elle, n'a même pas fait avancer le débat, selon M. Larose, pas même au Canada anglais. «Est-ce que le Canada s'est purgé lui-même, j'en doute. Ca n'a pas de crédibilité et c'est tout à fait risible.»

FTQ

Le nouveau président de la FTQ Fernand Daoust — c'était l'ex-président Louis Laberge qui siégeait au nom de la FTQ à la Commission Bélanger-Campeau — trouve le rapport Spicer «bourré de constatations connues» et peu substantielles. Il le trouve même «un peu soporifique» et rempli de déclarations «à l'eau de rose comme de dire qu'il faut se parler abondamment».

La commission Spicer n'a pas fait avancer le débat, «pas une miette», selon M. Daoust.

Si les Canadiens des autres provinces disent qu'ils veulent garder le Québec au sein du Canada, mais pas à n'importe quel prix; le prix qu'ils sont prêts à payer lui apparaît trop minime. «Leur prix est même inférieur à Meech, alors que pour nous, c'était le minimum des minimum.»

Le rapport ne fait que constater «le fossé qui existe» entre le Québec et le reste du Canada, ce qui résulte en «une impossible compréhension», conclut le président de la FTQ.

CEQ

La présidente de la CEQ Lorraine Pagé voit dans le Forum des citoyens «un exercice de déculpabilisation» du Canada anglais, mais «rien de nouveau sous le soleil».

Pour ce qui est de l'avenir du Québec, c'est «trop peu trop tard», tranche-t-elle.

Quant aux conclusions sur le bilinguisme, elle les trouve «dangereuses». «Toutes les provinces vont être moins bilingues» pendant que le Québec, lui, est invité à assouplir sa Loi 178 sur l'affichage des commerces. «Seul le Québec serait plus bilingue, alors que dans les faits, le Québec est la société la plus bilingue au Canada.»

Conseil du patronat

Le président du Conseil du patronat Ghislain Dufour, lui aussi ex-commissaire de Bélanger-Campeau, se réjouit de plusieurs éléments du rapport Spicer.

Entre autres, il note la reconnaissance d'un nécessaire fédéralisme asymétrique, qui sache respecter les besoins particuliers du Québec. Il note que la commission rejette le statu quo et prône «une famille canadienne renouvelée».

Le fait que la commission souligne la nécessité que les Canadiens soient mieux informés des coûts de la souveraineté, non seulement pour le Québec mais pour tout le Canada, lui «plaît beaucoup».

Là où M. Dufour se montre réticent, c'est dans la demande faite au Québec d'assouplir sa Loi 178 sur l'affichage commercial. «Ca me pose des problèmes. Est-ce qu'on va recommencer les chicanes sur l'affichage ? Est-ce que l'enjeu est assez majeur pour rouvrir ça ?»

Quand on lui demande si le coût de 24 millions$ lui paraît un peu élevé, M. Dufour réplique que la commission «a rejoint beaucoup de monde» et qu'il «fallait le faire».

«C'était de l'animation populaire. Il fallait passer à côté des hommes politiques pour faire parler la population. Il fallait sensibiliser le Canada anglais à ce qui se passait au Québec. L'opération était justifiée.»

Assemblée constituante

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral devrait reconsidérer son rejet d'une assemblée constituante sous quelque forme que ce soit afin de permettre aux Canadiens de se sentir partie prenante à l'élaboration de la constitution.

Voilà l'appel lancé par le président du Forum des citoyens sur l'avenir du Canada, Keith Spicer, dans le texte qu'il signe dans le rapport rendu public hier.

«Le gouvernement devrait encourager au sein du public un débat, sur la base d'une meilleure information des citoyens, concernant les avantages et les inconvénients de cette idée et les diverses formes concrètes qu'on pourrait lui donner», souligne le président du Forum au sujet de cette solution dans laquelle la commission ne s'est pas engagée.

La forme retenue, estime-t-il, quelle qu'elle soit, devrait être assortie de la garantie inviolable que ni le Québec, ni aucune région, puisse être écrasé par des votes majoritaires. «Un consensus extrêmement grand devrait être la règle impérative.»

Si une nouvelle constitution devait être élaborée, M. Spicer précise que le document devrait être soumis à la ratification du peuple. «Une telle consultation pourrait prendre la forme d'un référendum, exigeant de fortes majorités d'avis favorables au Québec et dans toutes les régions; ou encore, la forme d'un Forum des citoyens qui serait manifestement non-partisan et procéderait à une consultation plus complète.»

Feux de forêt

Les Québécois ont perdu près de 10 millions $

QUEBEC (PC) — Les incendies forestiers qui ravagent la Côte-Nord entraînent des pertes énormes, une évaluation sommaire établissant les dommages matériels et les coûts d'extinction à pas moins de 10 millions$.

Mais ces pertes pourraient représenter jusqu'à 20 fois plus, soit 200 millions$, si l'on calcule la valeur ajoutée du bois envolé en fumée.

Cette évaluation s'avère d'ailleurs si compliquée que le ministère des Forêts en a confié la tâche à un spécialiste, a déclaré hier Nicole Demers, du Centre de coordination de lutte contre les feux de forêt.

Selon M. André Duchesne, président et directeur général de l'Association des industries forestières du Québec, le tableau est aussi sombre que les noirs nuages qui obscurcissent le ciel de Baie-Comeau, quand on envisage de se faire une idée de la richesse collective perdue par le Québec dans le désastre forestier actuel.

En tenant compte que les superficies dévastées sont des forêts matures et prêtes pour la récolte, avec routes aménagées et droits de coupes imposés, la perte sèche des 90000 hectares pourrait théoriquement s'élever à 1,2 milliard$, estime M. Duchesne.

Au cours des 65 dernières années, une analyse des données gouvernementales réalisée par l'Association forestière évalue à environ 100 milliards$ la valeur des produits forestiers détruits par des incendies.

Concernant les dommages directs actuellement encourus, les informations sont encore fragmentaires, mais la papetière Daishowa a confirmé la perte d'un camp forestier évalué à 1 million$.

«Avec les cordes de bois déjà coupées qui ont brûlé, les travaux sylvicoles, ensemencements et plantations d'arbres partiellement ravagés, on peut parler facilement de dommages matériels directs d'au moins 10 millions$», a résumé M. Duchesne.

Cité de la Santé

Mesures de Côté

MONTREAL (PC) — Le ministre de la Santé Marc-Yvan Côté a annoncé hier des mesures pour mettre fin à l'engorgement du service d'obstétrique de la Cité de la Santé, de Laval, en augmentant de 1050 le nombre d'accouchements dans deux hôpitaux du nord de Laval. Des ententes, qui viennent d'être conclues avec l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme et l'hôpital Le Gardeur, à Repentigny, devraient permettre aux femmes des régions de Laval et de Laurentides-Lanaudière d'accoucher «dans de meilleures conditions», a fait valoir hier le ministre par voie de communiqué. Le volume d'accouchements de l'hôpital Le Gardeur sera donc augmenté de 800 par année grâce à la mise en disponibilité de 12 lits additionnels strictement consacrés à l'obstétrique. Cette hausse de volume coûtera près de 4 millions$ au ministère et sera rendue possible par la non-fermeture de lits durant l'été, par l'octroi d'un budget additionnel à l'hôpital pour gérer ces lits et pour effectuer des travaux mineurs de réaménagement à son service d'obstétrique.

Spectacles Gratuits CHICOUTIMI 91

DU 23 AU 29 JUIN
Débutant à 22h00

Dimanche 23 Juin	Le Gaz Bar - Midi-30	
Lundi 24 Juin	Le Gaz Bar - Tiger Okoshi Le Renoir-Rachelle Quartette	
Mardi 25 Juin	Le Gaz Bar - Tiger Okoshi Le Renoir - Sylvain Gagnon Quartette Le Potin - Desmarais / Donato Le Pile ou Face - Taxi Bluesl Animation au Centre-Ville - Sweet Dixie	LE GAZ BAR 306 LABRECQUE 693-8224
Mercredi 26 Juin	Le Renoir - Sylvain Gagnon Quartette Le Potin - Desmarais / Donato Le Pile ou Face - Billy Chacoal Animation au Centre-Ville Sweet Dixie	LE RENOIR 320 RACINE 693-0642 LE POTIN 306 LABRECQUE 693-8322
Jeudi 27 Juin	Le Potin - Quatuor Roberto Murray Le Pile ou Face - Billy Charcoal Animation au Centre-Ville - Sweet Dixie	LE PILE OU FACE 379 RACINE est 543-6741 LE ST-EX 425 RACINE est 543-7766
Vendredi 28 Juin	Le St-Ex - Térez Moncalm	
Samedi 29 Juin	Le Potin - Pixie Le St-Ex - Térez Moncalm	

Une courtoisie de:

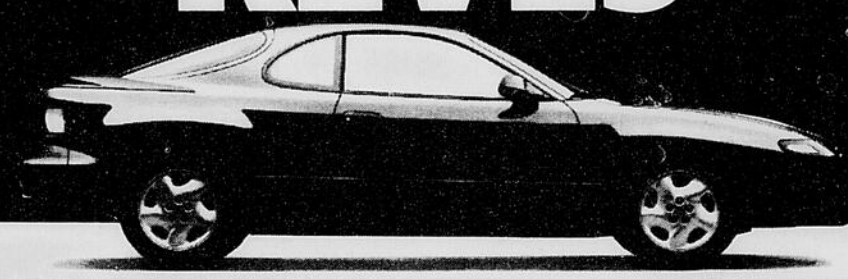
Labatt Bleue

progrès-dimanche
QUOTIDIEN
FM 94 CJAB
CENTRE-VILLE CHICOUTIMI RIDAC

· UN SECRET DRÔLEMENT BIEN GARDÉ ·

Une courtoisie de
Jean-Guy Bergeron, distributeur
La Brasserie Labatt limitée

TOYOTA RÉALISE TOUS VOS RÊVES



VOICI LES JOURS DOLLARS DE RÊVE TOYOTA!

Votre concessionnaire Toyota vous fait une offre tout à fait révolutionnaire: les jours Dollars de rêve Toyota. Ils peuvent transformer vos rêves en réalité. Voici comment:

À VOUS DE CHOISIR.

À l'achat de certains modèles Toyota 1991 neufs, vous obtiendrez jusqu'à 1000 Dollars de rêve Toyota. Vous pouvez utiliser vos Dollars de rêve Toyota à votre choix, pour de l'équipement optionnel extraordinaire (climatiseur, lecteur de disque compact, et autres), de superbes cadeaux (ordinateur portatif, bâtons de golf, et autres), et même des voyages exotiques (et ce n'est pas tout!). Vous n'avez qu'à laisser la Brochure de rêves Toyota vous guider.

PROCUREZ-VOUS LA BROCHURE DE RÊVES TOYOTA DÈS AUJOURD'HUI!

Tous les détails se trouvent dans la Brochure de rêves Toyota que vous recevrez par la poste ou que vous pouvez obtenir dès aujourd'hui chez votre concessionnaire Toyota participant. Voyez par vous-même comment les jours Dollars de rêve Toyota peuvent transformer vos rêves en réalité.

*Les clients doivent acheter et prendre livraison de leur véhicule entre le 2 mai et le 2 juillet 1991 pour avoir droit aux Dollars de rêve Toyota. Cadeaux sujets à leur disponibilité. Aucune substitution permise. Les Dollars de rêve Toyota n'ont pas de valeur de rachat au comptant.

On tient nos promesses

Votre concessionnaire

TOYOTA

Association des concessionnaires du Saguenay-Lac-St-Jean, vos experts-qualité

rocoto TOYOTA	TOYOTA ALMA TOYOTA	ST-FÉLICIEN TOYOTA INC.	DOLBEAU TOYOTA LTÉE
1540, Route 170, Chicoutimi	630, ave du Pont Sud, Alma	766, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien	2305, boul. Walberg, Dolbeau
549-5574	668-0195	679-1984	276-1011

Pénurie de médecins

Le seuil critique est atteint à Rimouski

RIMOUSKI (PC) — L'unité de médecine familiale de Rimouski est menacée de fermeture, si d'ici au 30 septembre prochain, on ne parvient pas à recruter de nouveaux médecins.

L'unité, qui dessert entre 6000 et 7000 patients par année, devrait compter sur au moins six médecins, mais depuis l'ouverture, en 1985, l'effectif médical a toujours été déficitaire, ne dépassant jamais quatre praticiens.

Le seuil critique est maintenant atteint: à compter de dimanche, il ne restera plus que deux médecins et l'un d'eux quittera le 30 septembre.

«On manque d'effectifs en région et ceux en place vieillissent. La mobilité est telle, que sur quatre nouveaux médecins qui arrivent, trois doivent remplacer trois autres médecins qui quittent», a expliqué le Dr Jean-Maurice Turgeon, qui ne pourra assumer seul, après le 30 septembre, les lourdes tâches de l'unité de médecine familiale.

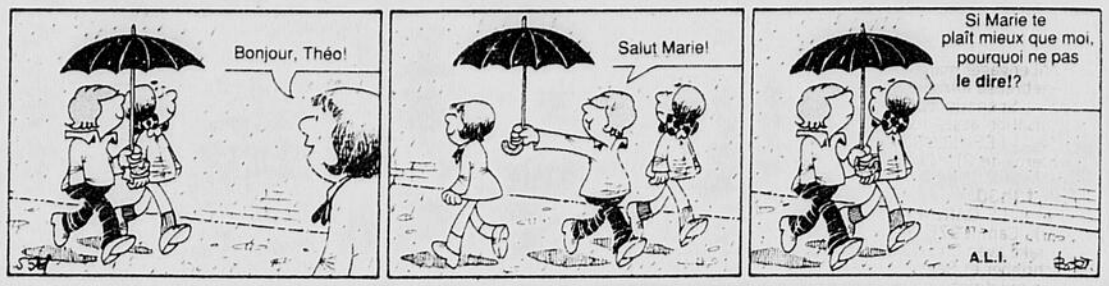
Située au centre-ville, celle-ci est une extension du centre hospitalier. L'unité accueille seize résidents de l'université Laval. Les médecins partagent donc leurs tâches entre l'enseignement et les soins aux patients. «Sans un nombre suffisant de médecins, il nous est impossible de prendre les vacances auxquelles on a droit, de dormir le lendemain d'une nuit de garde ou de prendre même une journée de congé par semaine», a souligné le Dr Turgeon, qui travaille sept jours sur sept et à qui on doit déjà six mois de congés qu'il n'a pu prendre, depuis six ans.

«Chacun y investit toutes ses énergies, mais à ce rythme, on s'épuise. L'unité de médecine familiale a été créée pour favoriser le recrutement en région. A cet égard, nous avons tenu nos promesses, car 80 pour cent des résidents s'établissent en région», a-t-il ajouté.

Le Dr Turgeon a déploré l'absence de planification à moyen et à long terme du ministère de la Santé et des Services sociaux et du ministère de l'Enseignement supérieur visant à procurer de meilleures conditions de pratique aux médecins-enseignants et une reconnaissance particulière.

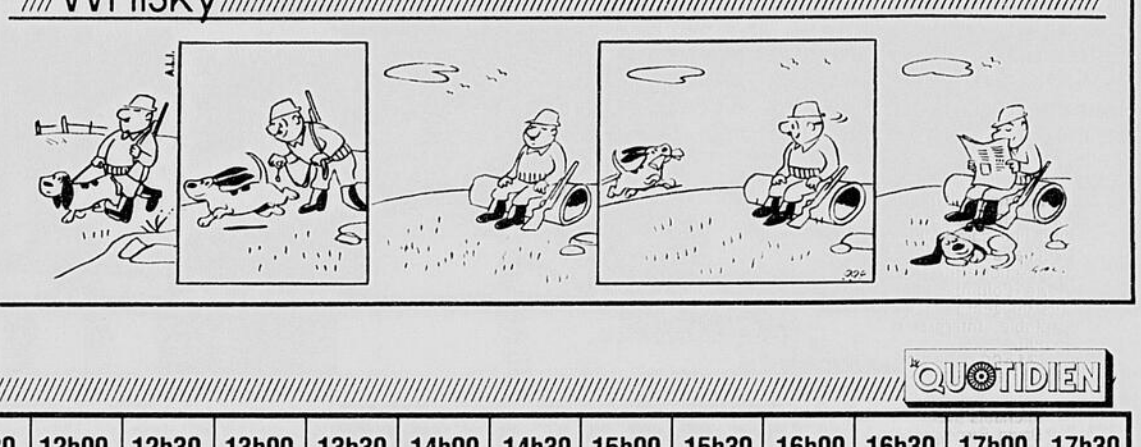
Bandes dessinées

Théo



Charlequin

Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

VENDREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Alice au pays des...	Première édition	Cinéma: DOUBLE IMPASSE				L'heure G		L'édition magazine	Les détecteurs de...	Tour soleil	Voyage grandeur...	L'autoroute électro...	Cinéma: NI AVEC TOI, NI SANS TOI			Fraggle rock	Exploration sports...	Bêtes pas bêtes	Vivre à trois
CFRS																		Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Le Grand Journal
CJPM			Ciné-matin: LES ILLUSIONS TRAHIES				Paul et les jumeaux	Bon appétit	Le TVA, édition...	Au fil des jours		Du cinéma S.V.P.: LE GARDIEN				Campus		La croisière s'amuse		Secrets de famille
R.Q.													Les systèmes experts au Québec		Voix du sud: Introduction à la litt. n.-afri.		Au fil de l'uni...	La route des...	Maya l'abeille	Le club... 100 watts

Votre soirée

VENDREDI 28 juin	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Lassie	Le monde merveilleux de Disney		Feu vert international	National géographique	Beau et chaud		Parler pour parler		La bourse et la vie		Beau et chaud
CKRS	Ce soir	Plus	L'avocat du diable	Comment ça va?	La rage de vaincre				Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	L'heure G		Cinéma: L'homme de paille
CJPM	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Fais-moi un dessin...	9-1-1	Ciné-enquête avec Columbo: LE CHANT DU CYGNE				Dans le décor		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Ciné-lune: Le cavalier...
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	Urgences		Cinéma: SAXO				Le Grand journal	Sports Plus	Ciné-frissons: LE CAPITAINE NEMO ET LA VILLE SOUS-MARINE		
TV 5	Des chiffres et des lettres	La cuisine des anges	Journal télévisé de FR3	Au nom de la loi		Téléobjectif		Bouillon de culture			Chopin		Journal télévisé de A2
S.E.	TENDRE CLARA (18h10)						DOUBLE REVANCHE			PLEINE LUNE SUR PARADOR (22h35)			
CBFT	Ce soir (17h30)		L'avocat du diable	Comment ça va?	La rage de vaincre				Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	L'heure G		Cinéma: L'homme de paille
CFER	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Fais-moi un dessin...	9-1-1	Ciné-enquête avec Columbo: LE CHANT DU CYGNE				Dans le décor		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Ciné-lune: Le cavalier...
CBJET	Newswatch		Degrassi junior high	Newhart	Capital city		Street legal		The National	The Journal (22h20)	News	Good rockin' tonite	
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Perfect strangers	Full house	Family matters	The trials of Rose O'Neill		Midnight caller		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star Trek		Full house	Family matters	Perfect strangers	Going places	20/20		News	Nightline	Love Connection
WCAX	The news		News	The golden girls	Verdict	True detective	Movie: THE FATAL IMAGE				News	The Arsenio Hall show	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	A communiquer		Hunter		Quantum leap		News	The tonight show	
WCFE	3-2-1 contact	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour		Washington week in...	Wall street week	Friday night movie: LOLITA					Cinema 57: NOCES DE SANG	
TSN	Wimbledon tennis			Baseball. Ligue américaine. Les Mariners de Seattle contre les Blue Jays de Toronto.								WWF wrestling	
F.C.	GREMLINS 2: THE NEW BATCH (17h30)				SUPER CHOICE FEATURE				WILD ORCHID				THIRD DEGREE BURN
RDS	Courses de Bicross à Bercy	Sports 30	L'univers du plein air	Baseball. Ligue américaine. Les Mariners de Seattle contre les Blue Jays de Toronto.						Sports Aventure Québec	Sports 30	Squash	

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

9h00

CKRS - CBFT — DOUBLE IMPASSE (5) (Keeping Track). Can. 1986. Drame policier de R. Spry avec Margot Kidder, Michael Sarrazin et Alan Scarfe. — Une analyste bancaire et un reporter vedette de télévision sont engagés malgré eux dans une ténébreuse intrigue d'espionnage. — Scénario conventionnel. Réalisation assez habile.

CJPM - CFER — LES ILLUSIONS TRAHIES (Dern. de 2). (2h) Voir jeudi, 9h00.

13h30

CJPM - CFER — LE GARDIEN (5) (The Keeper). Can. 1976. Comédie de T. Drake avec Christopher Lee, Tell Schrieber et Sally Gray. — Un infirme qui dirige une clinique psychiatrique profite de son poste pour assouvir sa volonté de puissance. — Parodie plutôt laborieuse des films d'horreur. Quelques bonnes idées.

14h30

CKRS - CBFT — NI AVEC TOI, NI SANS TOI (5) Fr. 1984. Drame sentimental de A. Maline avec Evelyne Bouix, Philippe Léotard et Tanya Lopert. — Les problèmes auxquels doivent faire face une écrivaine et son mari alcoolique lorsqu'ils renouent après deux ans de séparation. — Sujet traité de façon superficielle. Réalisation assez alerte.

20h00

CFRS — SAXO (5) Fr. 1987. Drame musical de A. Zeitoun avec Gérard Lanvin, Akosua Busia et Richard Brooks. — Un promoteur de groupes musicaux s'attire des ennuis en s'occupant de deux musiciens de jazz au talent exceptionnel. — Milieu assez bien suggéré. Personnages fortement typés. Ensemble intéressant mais plutôt chargé.

CJPM - CFER — LE CHANT DU CYGNE (5) (A Swan Song). É.-U. 1973. Drame policier de N. Colasanto avec Peter Falk, Johnny Cash et Ida Lupino. — Un chanteur populaire, embrigadé par sa femme dans une campagne religieuse, se débarrasse d'elle en se composant un solide alibi. — Épisode de la série «Columbo». Fidèle aux recettes du genre. Mise en scène acceptable. Interprétation dans le ton voulu.

21h00

WCAX — LOVE AND BETRAYAL (5) É.-U. 1989. Drame psychologique de R. Michaels avec Stefanie Powers, David Birney et Fran Drescher. — Une femme doit repartir à zéro après avoir été abandonnée avec ses deux enfants par son mari. — Traitement superficiel. Développements prévisibles. Mise en scène routinière.

WCFE — LOLITA (4) É.-U. 1962. Drame psychologique de S. Kubrick avec James Mason, Shelley Winters et Peter Sellers. — Les tribulations d'un professeur d'âge mûr qui s'éprend de la fille adolescente d'une veuve chez qui il loge. — Adaptation mitigée d'un roman audacieux de V. Nabokov.

23h00

CFRS — LE CAPITAINE NEMO ET LA VILLE SOUS-MARINE (5) (Captain Nemo and the Underwater City). G.-B. 1969. Science-fiction de J. Hill avec Robert Ryan, Chuck Connors et Nanette Newman. — Des naufragés trouvent refuge dans une ville construite au fond de l'océan sous un dôme protecteur. — Extrapolations sur des thèmes conçus par Jules Verne. Intrigue assez simple.

23h35

WCFE — BLOOD WEDDING (3) Esp. 1981. Spectacle musical de C. Saura avec Antonio Gades, Cristina Hoyos et Juan Antonio. — Une troupe de danseurs se prépare à la répétition générale d'un ballet de style flamenco. — Formes chorégraphiques stylisées.

23h45

CJPM - CFER — LE CAVALIER ÉLECTRIQUE (4) (The Electric Horseman). É.-U. 1979. Comédie dramatique de S. Pollack avec Robert Redford, Jane Fonda et John Saxon. — La révolte d'un ancien champion de rodéos devenu objet de publicité. — Sujet intéressant aux touches écologiques.

00h05

CKRS - CBFT — L'HOMME DE PAILLE (6) (The Last Straw). Can. 1987. Comédie de G. Walker avec Sam Grana, Beverley Murray et Maurice Podbrey. — En un temps où l'infertilité est devenue un grave problème, un homme dont le sperme s'avère d'une puissance exceptionnelle est considéré comme un trésor national. — Farce grotesque d'allure futuriste.

00h30

CBJET — NIGHT FRIEND (5) Can. 1987. Drame social de P. Gerretsen avec Chuck Shamata, Heather Kjollesdal et Art Carney. — Un dur souteneur s'en prend à un prêtre qui tente d'aider une jeune prostituée. — Récit mélodramatique. Réactions des personnages assez peu vraisemblables.

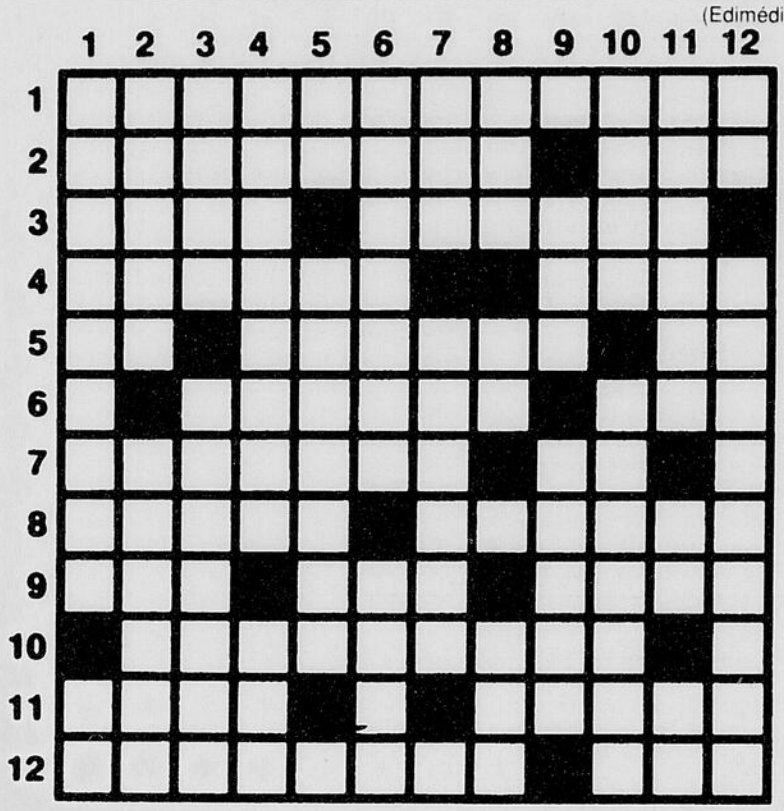
01h00

CFCF — MARIE (4) É.-U. 1985. Drame social de R. Donaldson avec Sissy Spacek, Jeff Daniels et Fred Thompson. — Une femme, ayant accédé à une haute fonction au ministère de la justice, découvre des cas de corruption dans son service et refuse de s'y prêter.

Détente

Mots-croisés

(Edimédia)



NO D-812

HORIZONTALEMENT

1—Qui marque un parti pris d'imposer une opinion. (F.)
2—Répugnance extrême. — Fl. d'Afrique.
3—Qui convient tout à fait. — Reconnaissance d'un objet par l'intermédiaire de l'un des sens.
4—Réjouissance collective. — Dialecte gaélique parlé en Écosse.
5—Aluminium. — Rigole que fait dans la terre le soc de la charrue. — Technétium.
6—Vêtement à manches droites, dont la partie supérieure remonte jusqu'à l'encolure par des coutures en biais. — Très vaste étendue d'eau salée.
7—Mets en ordre. — Adj. poss.
8—Mise par écrit. — Insuffisants.
9—Attendri. — Rejeta comme faux. — Lève et équipe des troupes.
10—Plante potagère.
11—Canne creuse pour souffler le verre en fusion. — Conçut.
12—Portant un coup, avec violence. — Grand nombre de choses.

VERTICALEMENT

1—Mousseline de coton transparente et très apprêtée. — Note de la gamme.
2—Action de sortir de sa torpeur. — Reins.
3—Plaque de neige persistant en été. — Exécutés de manière précise et habituelle.
4—Apprivoisement. — Cheville.
5—Carte. — Paraphent.
6—Plante à fleurs bleues. — V. d'Allemagne démocratique.
7—D'une grande stupidité. — Individu rusé.
8—Fille d'Harmonia. — Pron. indéfini. — Ch.-l d'arr. de Vaucluse.
9—Monnaie d'Extrême-Orient. — Exquis.
10—Joindre. — Rient (se).
11—Méridienne. — Thulium. — Adj. poss.
12—Article espagnol. — Meurtriras par une compression.

SOLUTION DU PROBLÈME D-811

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	L	L	A	T	I	O	N		P	T
2	A	L	I	E	N	A	N	T		I	L	E
3	N	I	E	N	T		O	T	A	R	I	E
4	I	V	R	A	I	E		O	S	E	E	
5	C	E			C	R	I	M	I	N	E	L
6	U		F	R	I	N	G	A	L	E		A
7	L	E	O		P	E	N	N	E		E	T
8	A	N		P	E	S	E	E		E	T	E
9	I	D	E	E		T	E		E	M	I	R
10	A	U	R	A	L		S	E	P	A	R	A
11	E	R	I	N	E	S		C	A	N	A	L
12	S	E	N		S	A	T	U	R	E		E

Mot mystère

501 — **8 lettres** — **Le mot clé: faire la tête**

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

abus, accusé, agacé, agité, aigri, aversion, blâme, boude, chagrin, choqué, clos, contre, crise, déçu, ennemi, ennui, enrager, envenimé, évite, exaspéré, fâché, froid, froissé, fuir, furie, grimace, haïr, hargne, hurle, irrité, isolé, jeu, lien, moue, meurtrir, muet, nerf, opposé, opposition, pester, présumé, rancune, rancunier, refus, rogne, seul, silence, subir, tendu, veto, vexé, vif

Solution du problème précédent: servitude

H	A	R	G	N	E	N	O	I	S	R	E	V	A	S
E	F	R	E	T	O	N	I	F	A	C	H	E	I	U
B	L	U	I	T	J	I	G	R	F	G	R	A	D	F
A	O	R	R	U	S	E	T	O	G	R	A	N	I	E
M	R	U	U	I	F	E	U	I	R	A	E	C	N	R
I	D	I	D	H	E	S	P	D	S	T	H	N	E	E
G	U	E	B	E	E	S	O	P	P	O	E	C	N	P
R	A	N	C	U	N	I	E	R	Q	M	P	U	N	S
I	E	C	N	U	S	O	I	U	I	E	C	P	M	A
M	R	G	C	E	C	R	E	N	E	N	X	L	O	X
A	O	G	A	U	T	F	E	E	A	R	B	E	O	E
C	G	B	I	R	S	V	V	R	L	L	T	T	V	S
E	U	I	U	A	N	E	I	L	A	O	E	N	E	I
S	E	E	T	E	U	E	T	M	R	V	S	U	O	R
E	M	U	S	E	R	P	E	C	N	E	L	I	S	C

(Edimédia)

Bridge

Entame : roi de carreau.

L'entame à une majeure étant trop risquée, Ouest préféra l'entame du roi de carreau que le déclarant se dépêcha de couvrir, de peur que l'autre change à un coeur.

Si Ouest n'avait pas contré le contrat final, sans doute que le déclarant aurait adopté le plan de jeu normal qui consiste à rejouer le valet de trèfle. Si c'est le cas et si Ouest rejoue un coeur après avoir gagné, le contrat chutera de plusieurs plis.

Cependant, le déclarant était persuadé que l'autre n'aurait pas contré sans l'as de trèfle. Par ailleurs, celui-ci avait entamé à carreau après avoir montré les majeures. Il était donc court à trèfle.

Voyant le danger de jouer le valet de trèfle si Ouest avait l'as sec, le déclarant fit le jeu remarquable d'un petit trèfle sous le valet. La suite est facile : gagnant le retour d'un petit coeur, le déclarant encaissa le valet de trèfle, puis alla au mort par le roi de pique pour faire les trèfles.

Il faut du courage pour faire un tel jeu. Imaginez en effet qu'un défenseur a l'as de trèfle troisième. Sur le jeu d'un petit trèfle par le déclarant en effet, il n'a qu'à duquer deux fois et le déclarant se fera souligner pendant longtemps qu'il a trouvé la seule façon de ne pas faire son contrat.

LA CHINE ET LE BRIDGE

Vous savez sans doute que le bridge est devenu très populaire en Chine, à cause surtout de l'engouement de son dirigeant, Deng Xiaoping, pour ce jeu. Malgré son âge avancé, un des grands plaisirs de ce dernier est de jouer une grande partie de la nuit, avec les meilleurs joueurs de son pays ou d'ailleurs. La main d'aujourd'hui a été rapportée en premier par Alan Truscott du New York Times. Deng était en Ouest et jouait avec l'experte américaine Kathie Wei. Un autre expert américain en Nord jouait avec un certain Guangen, qui serait un des meilleurs joueurs de l'équipe de Pékin. Ce dernier essaya d'en passer une vite au chef de son pays, mais ce dernier n'est pas du type à se faire passer un sapin.

Donneur: Nord
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ D V 10 5 4 2
♥ 8 5 4
♦ A R V
♣ 10

Ouest
♠ 9 8 3
♥ V 6
♦ 10 8 6 3
♣ D V 9 5

Est
♠ A
♥ A R D 10 3
♦ 9 5 2
♣ A R 4 3

Sud
♠ R 7 6
♥ 9 7 2
♦ D 7 4
♣ 8 7 6 2

Les enchères

Ouest	Nord	Est	Sud
-	2 ♠	Ctre	3 ♥
Fin			

Entame : dame de trèfle.

(Edimédia)

Horoscope

Vendredi, le 28 juin 1991

Bélier: du 21 mars au 20 avril Les affaires seront en général bonnes mais de la vigilance s'impose en ce domaine en raison de l'instabilité du marché boursier. En société, votre compagnie sera recherchée et appréciée. On tentera toutefois de vous compromettre avec une personne inconnue. Vous recevrez des confidences surprenantes. Méfiez vous sur les routes.

Taureau: du 21 avril au 20 mai Votre sensualité deviendra très vive. Essayez de ne pas en être victime dans vos rapports avec le sexe opposé. Votre intuition vous sera utile. Les affaires seront meilleurs qu'à l'ordinaire mais des initiatives originales s'imposeront en ce domaine. La conduite d'un parent ou d'un ami risque de vous placer dans une situation difficile.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin Vous rencontrerez de nombreuses contrariétés et déceptions dans vos rapports amoureux. Une sérieuse prise de conscience s'imposera. Une brise pourrait emporter votre nacelle vers d'autres cieux. Vous pourriez y perdre pas mal d'argent. On abusera de votre hospitalité et de votre ouverture. Mais vous vous débrouillez bien avec ces situations.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet Le comportement de votre partenaire sera plutôt décevant au cours de la journée. N'en tirez pas toutefois des conclusions trop rapides. Il se peut que votre attitude n'y soit pas étrangère. Une conversation franche pourrait bien dissiper certains doutes. Vous avez tendance à négliger votre alimentation depuis quelque temps et vous prenez quelques kilos.

Lion: du 23 juillet au 23 août La tentation de tromper votre amour sera très grande aujourd'hui. Vous y gagneriez cependant à jouer franc jeu en toute circonstance. Gare aux extravagances. Les astres vous sourieront sur le plan financier. Profitez en pour faire de judicieux placements. Au travail, on vous donnera carte blanche pour réaliser un projet qui vous tient à coeur.

Vierge: du 24 août au 22 septembre Vous recevrez de nombreuses invitations et votre compagnie sera recherchée. Faites cependant preuve de clairvoyance parce qu'on tentera de vous compromettre. Vous n'avez cependant pas à vous alarmer. Une rencontre pourrait amener la formation d'un nouveau cercle d'ami(e)s et possiblement la découverte d'un nouveau passe temps. Possibilité de perte d'un objet de valeur.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre Une personne de l'autre sexe évoluant dans votre milieu de travail vous manifestera des sentiments surprenants et réconfortants. Une aventure pourrait bien s'en suivre. Vous disposerez aujourd'hui de plus de loisirs et votre bonne humeur sera contagieuse. Si vous magasinez, vous réaliserez des aubaines imprévues.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre Votre partenaire émoussera votre sensibilité, ne lui en tenez pas rigueur. Tout rentrera dans l'ordre rapidement. Les affaires deviendront meilleures en raison d'un projet qui prend forme. Cela devrait augmenter vos revenus mais vous devrez y mettre plus d'effort. Des perspectives de voyage dans d'autres pays sont également au programme.

Sagittaire: du 23 nov. au 21 déc. Des rumeurs concernant une aventure passée parviendront à vos oreilles ce qui vous offusquera. Les rapports familiaux seront difficiles et comporteront de nombreux désagréments. Sur le plan financier, un problème d'argent se résoudra à votre satisfaction. Une supercherie sera évitée de justesse. Au travail soyez diplomate et courageux(se).

Capricorne: du 22 déc. au 20 janvier Vous vous découvrirez de surprenantes affinités avec une personne du sexe opposé que vous rencontrez tous les jours. Il est possible qu'il en résulte une idylle intéressante. La moisson s'annonce belle et votre sensibilité s'affine. Cependant la conduite d'un parent deviendra inquiétante. Ce sera le temps idéal pour prendre de nouvelles résolutions.

Verseau: du 21 janvier au 19 février Vous vous repentirez d'avoir confondu l'amitié avec l'affection. Vous adorez trop l'intimité à deux. Vos caprices peuvent vous nuire. Dans les relations sentimentales, vous arriverez cependant à vos fins. Au travail, vous ferez la rencontre de gens qui tenteront d'abuser de votre bonne foi. Un projet s'avérera particulièrement décevant.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Au travail, une légère indisposition affectera votre rendement mais tout se replacera rapidement. Une de vos idées sera favorablement accueillie. Sur le plan sentimental, il se peut que vous vous fassiez de fausses illusions sur les sentiments d'une autre personne à votre égard. Un parent pourrait bien faire appel à votre compréhension. Attention à votre alimentation.

Commission Kativik

Les assemblées publiques sont suspendues

MONTREAL (PC) — Compte tenu de la tension qui règne actuellement dans le nord québécois, la Commission Kativik a décidé de renoncer au format des assemblées publiques pour consulter les intéressés relativement au projet de complexe hydro-électrique à Grande-Baleine.

Lors d'une rencontre de presse hier, le président de la Commission Kativik, Peter Jacobs, a annoncé que les assemblées publiques prévues la semaine prochaine à Montréal étaient annulées et que la Commission évaluera les moyens qu'elle mettra en oeuvre pour informer les divers groupes intéressés et poursuivre son analyse de l'étude d'impact du projet.

La Commission (de la qualité de l'environnement) Kativik a été saisie du projet d'Hydro-Québec de construire une route devant éventuellement donner accès au Complexe Grande-Baleine. Elle devait tenir ces derniers jours des séances publiques d'information dans le village de Kuujjuarapiq mais des manifestations d'Inuit et de Cris du village contigu de Whapmagoostui l'en ont empêchée.

Cette Commission, qui a la responsabilité d'évaluer l'impact environnemental et social des projets de développement au-delà du 55e parallèle, est une émanation de la Convention de la Baie James et du Nord québécois, convention qui fut signée par les Inuit, les Cris, les gouvernements du Québec et du Canada. Elle est formée de neuf membres, soit quatre nommés par les Inuit, quatre par le gouvernement du Québec tandis que le président est choisi par Québec après consultation avec les Inuit. Le président, Peter Jacobs, est professeur en aménagement à l'Université de Montréal.

Obligation

Ceci dit, M. Jacobs a rappelé que la seule obligation légale de la Commission Kativik est de «rendre une décision» et non de mener des consultations selon un format particulier. «La Commission peut, mais n'y est en aucune façon tenue, tenir des audiences publiques sur le modèle du Bureau des audiences publiques sur l'environnement ou des consultations publiques à large échelle dans des écoles», a signalé le président.

A la lumière des incidents des derniers jours, la Commission Kativik veut éviter, selon les mots de son président, «de fortes protestations d'un côté et de l'autre côté, la Sûreté du Québec».

Estimant donc que les assemblées publiques ne constituent pas le format idéal pour atteindre ses objectifs, M. Jacobs entend donc utiliser d'autres moyens pour consulter les personnes et groupes impliquées. «Depuis 12 ans, la Commission a toujours consulté, d'une manière ou d'une autre, les promoteurs et les personnes intéressées par leurs projets et elle continuera de le faire», a dit M. Jacobs.

Le projet de Grande-Baleine soulève beaucoup d'opposition chez les groupes autochtones et environnementalistes. L'un des problèmes de la consultation actuelle vient de ce que Hydro-Québec a scindé le projet en deux, demandant d'abord d'évaluer l'impact environnemental et social de la construction d'une route d'accès. L'analyse du projet de complexe hydro-électrique ne surviendrait qu'après-coup.

Les Inuit tout comme les Cris s'opposent à la scission du projet. Cependant, indique M. Jacobs, la population inuit aurait demandé d'être mieux informée sur le projet de route tandis que les Cris ont annoncé leur intention de tout faire pour empêcher les consultations publiques.

C'est ce qui est arrivé à Kuujjuarapiq.

La Commission Kativik avait prévu tenir des séances à Montréal les 2 et 3 juillet. Puisque les représentants d'Hydro-Québec n'ont pu témoigner dans le nord québécois, on pouvait présumer que ce serait à Montréal qu'ils le feraient. M. Jacobs explique la décision de les annuler du fait que «les Cris estiment que ce serait une insulte» que de tenir des séances dans le sud sur un projet nordique alors que les assemblées au nord n'ont pu avoir lieu.

Compte tenu cependant de la volonté exprimée par les Inuit de recevoir davantage d'information, la Commission Kativik a indiqué qu'elle appuie l'initiative de l'Administration régionale Kativik (le gouvernement inuit) d'embaucher une dizaine d'animateurs. Ces derniers, des Inuit, sont à l'oeuvre depuis une semaine et demi et informent la population sur le projet et le processus de consultation.

M. Jacobs estime qu'il y a actuellement des frustrations de deux ordres dans le nord: les Inuit veulent être mieux informés mais ne peuvent participer aux discussions.

Projet Grande-Baleine

Cris très décidés

OTTAWA (PC) — Les Indiens dresseront un barrage humain devant les bulldozers s'il le faut pour empêcher la construction des routes menant au site du projet Grande-Baleine cet automne, a averti le chef Matthew Coon-Come du Grand conseil des Cris du Québec, jeudi.

Et les Cris pourront compter sur l'appui des autochtones de tout le Canada pour mener de telles actions, le cas échéant, a annoncé le nouveau chef national de l'Assemblée des Premières Nations Ovide Mercredi.

Celui-ci a affirmé soutenir pleinement les Cris de Kuujjuarapik qui ont chassé les experts d'Hydro-Québec et empêché la tenue d'audiences sur Grande-Baleine, plus tôt cette semaine. Les Cris de la Baie James boycottent les audiences publiques de la Commission Kativik sur les retombées environnementales de Grande-Baleine, parce qu'elle n'a pour mandat que l'analyse d'impact de la construction de routes et d'aéroports, et non de l'ensemble des travaux reliés au barrage.

Les leaders cris du Québec, de l'Ontario et du Manitoba ont signé jeudi un pacte de lutte contre tout nouveau barrage hydro-électrique dans le bassin de la Baie Hudson et de la Baie James, une initiative que M. Mercredi a présentée hier, en conférence de presse, comme un reflet de la solidarité qui unit les autochtones quand vient le temps de protéger les droits des gens au Canada.

«Aujourd'hui nous signons un accord de coopération réunissant le peuple cri dans la défense de sa terre natale», a dit M. Coon-Come, qui chiffre à 35000 le nombre de Cris dans la région de la Baie d'Hudson et de la Baie James.

Les Cris réclament d'Ottawa qu'il tienne des audiences poussées sur les retombées sociales et environnementales des projets hydro-électriques existants, avant d'autoriser tout nouveau projet que ce soit.

Se refusant à discuter des tactiques envisagées par les autochtones, M. Mercredi a insisté sur la détermination de ces derniers à bloquer les projets, pour évoquer l'échec de l'Accord du lac Meech, en partie à cause de l'opposition des autochtones, et les événements d'Oka, impliquant les Warriors et leurs barricades, l'été dernier.

L'état d'esprit qui prévaut chez les autochtones facilite considérablement la prise de décisions, a-t- dit, pour conclure: «Notre peuple en a assez».

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... 50816969
vaut: 250 Multi-points
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée

MIDI À 7 - 2 POUR 1 - ENTRÉE GRATUITE
Spectacle coupe de champagne
Miss J.C. James du mercredi
au samedi: 6h00, 10h30,
minuit 30 et 1h30.

Pour dames seulement
3 SUPERS DANSEURS
Jeudi - vendredi - samedi
Pour hommes
10 JOLIES DANSEUSES
Danse continuelle à partir de 15h00
Et si vous cherchez les gens les plus distingués, ne les cherchez plus, ils sont au BEAU JEU PLUS
Le Beau Jeu PLUS
173, Salaberry
CHICOUTIMI
543-4980

COMMENTAIRES RECUEILLIS LORS DE L'AVANT-PREMIÈRE:
— Distrayant, fantastique, une pièce du tonnerre. Bravo!
— Un grand succès. À voir absolument!
— Pièce relaxe, hilarante, dynamique, drôle pas pour rire!
— Excellente pièce, une des meilleures. Continuez!
POISON d'AVRIL
SIMON FORTIN & GUYLAINE TREMBLAY
PRÉSENTENT LA SUITE
PATRIC SAUCIER
AVEC
NORMAND LAFLEUR
MANON MINIER
NORMAND POIRIER
CAROLINE STEPHENSON
MARIE-FRANCE TANGUAY

Déjà commencé
Réservé dès maintenant
AUBERGE DE LA GRANDE BAIE
715, boul. de la Grande-Baie Sud
Ville de La Baie (Québec)
G7B 3J6
Téléphone: (418) 544-9334
Télécopieur: (418) 544-5115
BILLETS: 15$ TPS en sus
SOUPER-THÉÂTRE: 35.75$ TPS en sus
PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPES ET AGE D'OR
INFORMATION: 1-800-463-6567

Théâtre d'été du Mont-Lac-Vert
DOLLARD DES ORMEAUX

Une comédie hilarante de Pierre Bernard et Claude Legault
RÉSERVATIONS
(418)
344-1870

Pour avoir blessé une femme de 81 ans

Jean-Guy Tremblay condamné à six mois

MONTREAL (PC) — La Cour du Québec a condamné hier Jean-Guy Tremblay à une nouvelle peine de six mois de prison, cette fois pour avoir blessé gravement une femme de 81 ans.

Se disant «victime des médias d'information du Québec», Tremblay (27 ans), qui s'était fait connaître à l'été 1989 en cherchant (en vain) à empêcher sa compagne d'alors, Chantal Daigle, d'obtenir un avortement, a annoncé hier qu'aussitôt purgées ses deux peines de prison, il quittera le Québec pour aller se faire oublier ailleurs au Canada.

Le dossier qui s'est ainsi terminé hier se rapporte à l'incident du 7 février dernier, rue Grande-Allée, à Montréal.

Tremblay habitait chez un ami qui ne payait pas son loyer à la propriétaire, Mme Gracia Lapalice. Alors que celle-ci frappait pour la énième fois chez son locataire pour se faire payer, Tremblay la boutait dehors violemment.

Poussé hardiment à l'épaule, la vieille dame se frappait la tête sur le mur du vestibule, puis plongeait dans l'escalier, se fracturant une hanche, alors qu'elle relevait à peine d'une première fracture à une hanche.

Le juge Jean Longtin n'a pas cru la version de Tremblay, qui soutenait que depuis l'intérieur, il percevait que la dame, le dos à la porte, y cognait des mains et de ses pieds avant de perdre l'équilibre. Il aurait alors entrouvert la porte pour la saisir au vol et empêcher de plus lourds dégâts...

Le 7 mai dernier, Tremblay était condamné à une première peine de six mois de prison pour avoir menacé de mort et violenté à deux reprises la compagne avec laquelle il vivait au mois d'octobre dernier.

En 1989, il avait écopé d'une amende de 200$ pour un premier de trois incidents de voies de fait.

Kahnesatake

Le scrutin a été paisible

KAHNESATAKE (PC) — Les Mohawks de Kahnesatake ont paisiblement voté hier pour l'élection d'un nouveau chef, presque un an après les barricades et les coups de feu qui ont fait de leur groupe un puissant symbole du militantisme autochtones concernant les réclamations territoriales.

Cette élection constituait le deuxième d'un ensemble de trois scrutins organisés par le governement fédéral afin de donner un nouveau conseil de bande à la communauté partagée entre plusieurs groupuscules.

Dans un plébiciste tenu le mois dernier, le village de 1600 habitants a voté pour la fin d'un système controversé, soit le choix de ses dirigeants d'après le principe du clan, et de le remplacer par un système électoral.

Quatre autochtones étaient en lice pour le poste de grand chef: Jerry Peltier, spécialiste des affaires des autochtones qui a largement contribué à créer un intérêt pour les élections; Crawford Gabriel, pompiste pour avions; Daniel Simon, inspecteur fédéral; et Roger Simon, homme de métier.

LES MERCREDIS CINÉ-PARC COCA-COLA

"SI VOUS N'AVIEZ QU'UN SEUL FILM À VOIR CETTE ANNÉE... Vous Devriez Vraiment Sortir Plus Souvent!"

G VISA GÉNÉRAL

L'AGENT FAIT LA FARCE

2 1/2

L'ODEUR DE LA PEUR

A PARAMOUNT PICTURE

Frank Drebin Est De Retour. Autant Se Faire A L'Idée.

PLUS SON HISTOIRE VOUS TOUCHERA

MON FANTÔME D'AMOUR

CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

Soirs: 18h30 - 21h10 - 21h45
Sam., dim., lundi: 13h15 - 15h15 - 16h50 - 18h30 - 20h10 - 21h45

DOLBY STÉRÉO CINÉ-PARC SAGUENAY 2470, RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI, 549-4337

Aussi 2e film

ADMISSION ADULTES: $5.00
ENFANTS/AGE D'OR: $4.00

LES MARDIS À $2.50

LES MERCREDIS CINÉ-PARC COCA-COLA

"INCROYABLE ET PALPITANT! Des scènes spectaculaires. C'est à se demander comment elles ont été tournées!" 14 ans

"UN SUJET DES PLUS BRÛLANT! Un film qui rend justice aux efforts des pompiers." Pia Lindstrom, WNBC-TV

"DEUX FOIS BRAVO!" SISKEL & EBERT

"LES PERFORMANCES SONT EXTRAORDINAIRES!" Gary Franklin, ABC-TV

"DE LA VRAIE DYNAMITE! Un divertissement qui fera crépiter les applaudissements" Susan Granger, AMC

"TOUCHANT ET ÉMOUVANT! Il y a suffisamment de sensations pour durer tout l'été!" Dennis Cunningham, CBS-TV

"UNE BOMBE! Le film par excellence pour la saison chaude! Le film le plus puissant réalisé par Ron Howard." Pat Collins, WWOR-TV

KURT RUSSELL · WILLIAM BALDWIN · SCOTT GLENN
JENNIFER JASON LEIGH · REBECCA DEMORNAY
DONALD SUTHERLAND et ROBERT DE NIRO

POMPIERS EN ALERTE
version française de BACKDRAFT

DOLBY STÉRÉO PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260

Tous les jours: 13h15 - 16h00 - 19h00 - 21h35

DOLBY STÉRÉO CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

Soirs: 18h40 - 21h25
Sam., dim., lundi: 13h10 - 16h00 - 18h40 - 21h25

CINÉ-PARC SAGUENAY 2470, RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI, 549-4337

AUSSI 2E FILM

LES MERCREDIS CINÉ-PARC COCA-COLA

KEVIN COSTNER est ROBIN DES BOIS PRINCE DES VOLEURS

Version française de ROBIN HOOD: PRINCE OF THIEVES

WARNER BROS. présente ROBIN DES BOIS, PRINCE DES VOLEURS - KEVIN COSTNER
CHRISTIAN SLATER - MORGAN FREEMAN et

DOLBY STÉRÉO PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260

13h00 - 15h45 - 18h30 - 21h10

DOLBY STÉRÉO CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

Soirs: 18h30 - 21h20
Sam., dim., lundi: 13h00 - 15h50 - 18h30 - 21h20

CINÉMA ORPHÉON MISTASSINI 276-2002

Soirs: 18h30 - 21h30
Dim.: 13h30 - 18h30 - 21h30

OUVERT TOUS LES JOURS A COMPTER DE MIDI

"TOUT SIMPLEMENT GÉNIAL!
Ce film est une véritable trouvaille: une comédie spirituelle, chaleureuse et agréablement malicieuse. Albert Brooks est un réalisateur de talent."
- Peter Travers, ROLLING STONE

LE PREMIER RÉCIT VÉRIDIQUE SUR CE QUI SE PASSE APRÈS LA MORT.

C'EST MA MORT APRÈS TOUT!

VERSION FRANÇAISE DE DEFENDING YOUR LIFE

RIP TORN LEE GRANT BUCK HENRY

La Cité du jugement

DOLBY STÉRÉO PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260

Tous les soirs: 21h00

ATTENTION! COMÉDIE TOTALEMENT ORIGINALE ET HORS DE CONTRÔLE.

G VISA GÉNÉRAL

FAIS DE L'AIR... FRED!

DOLBY STÉRÉO CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

Tous les jours: 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00

DE RETOUR À LA SALLE FRANÇOIS BRASSARD POUR L'ÉTÉ

LES NONNES EN RAPPEL

Comédie musicale

LES JEUDIS, VENDREDIS ET SAMEDIS
20H30
À COMPTER DU 20 JUIN

19.50$ par personne
14.00$ (12 ans et moins)

JONQUIÈRE (CL) "Les Nonnes"... quel régal! Ne ratez surtout pas l'occasion de voir cette comédie musicale qui multiplie les plaisirs: théâtre, comique, voix, musique. Et cinq comédiennes d'égale force qui rivalisent de talent, chacune créant leur personnage avec brio.

Christiane Laforge,
Le Quotidien juin 1990

Réservation:
547-0944

En collaboration avec:

Le QUOTIDIEN progrès-dimanche

Electricité

Des pannes frappent la région

CHICOUTIMI (JSTP) — Les forts vents qui ont soufflé sur la région hier en début de soirée ont provoqué plusieurs pannes. Le Lac-Saint-Jean a été le secteur le plus touché.

La porte-parole d'Hydro-Québec, Hélène Saint-Gelais, a indiqué que les mauvaises conditions climatologiques avaient provoqué des chutes de branches sur les fils conducteurs et que le tonnerre avait frappé quelques transformateurs. Résultats: environ 2500 clients des secteurs de Roberval, de Mistassini et de Saint-Félicien ont été privés d'électricité entre 17 h 21 et 17 h 35.

De plus, une quinzaine de petites pannes isolées (20 clients et moins) se sont produites dans 13 municipalités, allant de Jonquière à Saint-Méthode en passant par Alma et Saint-Gédéon.

Entre 18 h 30 et 19 h 45, une panne survenue dans le rang Saint-Euzèbe et les environs a privé quelque 1600 clients d'électricité. «Au plus fort de la panne, c'est-à-dire vers 18 h 45, 2206 clients étaient privés d'électricité», mentionne Hélène Saint-Gelais.

Les employés d'Hydro ont donc connu une soirée fort occupée, d'autant plus que plusieurs pannes se sont produites dans des secteurs isolés et éloignés les uns des autres.

Au plus fort de l'orage, soit vers 18 h 17, le service météo de la Base de Bagotville a enregistré des vents de 48 kilomètres/heure accompagnés de rafales atteignant 61 km/h. Au Lac-Saint-Jean, les rafales atteignaient de 63 km/h, ce qui est loin des vents de 100 km/h qui ont soufflé sur Montréal. D'ailleurs, une autre alerte météo était en vigueur hier soir.

DEGATS — Le violent orage qui a frappé la région de Montréal en fin d'après-midi, hier, a provoqué de nombreuses pannes de courant en plus de causer un nouveau bris dans la toile du Stade olympique. Une déchirure de 30 mètres de longueur par 15 mètres de largeur a été constatée dans la toile. Les vents et la chute de branches d'arbres ont également été à l'origine d'une multitude de pannes d'électricité.

Année scolaire 90-91

CEQ assez satisfaite

MONTREAL (PC) — Avec l'année scolaire 1990-91 qui vient de se terminer, la CEQ estime avoir fait «un bon bout de chemin» sur plusieurs dossiers reliés à l'éducation et se montre plus satisfaite du ministre de l'Education Michel Pagé que de son prédécesseur Claude Ryan.

La présidente de la CEQ Lorraine Pagé traçait un bilan de l'année scolaire, hier, au cours d'une rencontre avec les journalistes.

Mme Pagé croit que plusieurs dossiers ont enfin été étalés au grand jour ou sont devenus un sujet de préoccupation pour le ministère de l'Education et les entreprises.

Elle cite entre autre le dossier des échecs et abandons scolaires. «On ne peut pas se permettre d'échapper un garçon sur deux et une fille sur trois», proteste Mme Pagé.

Etudier l'échec scolaire c'est se pencher inévitablement sur le phénomène de la pauvreté, car il existe une corrélation entre les deux, note la présidente.

Elle croit que des études plus pointues sont nécessaires sur des caractéristiques du décrochage, comme le fait que le taux d'abandon varie selon les régions du Québec et même selon les communautés ethniques.

L'abandon est relié à des phénomènes comme la note de passage et les possibilités d'emplois dans une région. Il faut également se pencher sur des mesures de prévention de l'abandon, comme les mesures de soutien aux élèves et l'aide aux devoirs.

Le ministère prépare d'ailleurs un plan d'action sur cette question l'automne prochain.

Autre dossier qui a progressé: la formation professionnelle. Tous prennent aujourd'hui conscience de l'urgence du recyclage de la main-d'oeuvre, d'une formation qui répond mieux aux défis technologiques.

Le dossier de l'enseignement en milieu pluri-ethnique a aussi connu plus de «visibilité» dans l'opinion publique et auprès du ministèèe de l'Education. La CEQ avait prévu depuis des années les problèmes d'intégration qui se présenteraient.

Pagé plus sensible

Mme Pagé s'est montrée plus satisfaite de ses relations avec le nouveau ministre de l'Education Michel Pagé (depuis octobre 1990) qu'avec son prédécesseur Claude Ryan.

Elle trouve au ministre Pagé «deux grandes qualités: il a des enfants d'âge scolaire et qui vont à l'école publique».

Ces éléments font de lui un homme plus sensible aux problèmes de l'école publique, souligne Mme Pagé. Elle décrit M. Ryan comme un homme qui avait «une vision passéiste de l'école», qui était «nostalgique de son collège classique».

CINÉ-ENTREPRISE Cinéma IMPÉRIAL 1120 boul. Talbot

Matinées à 2,00$ lun. à sam. 12h00 à 17h00

mardi & mercredi à 3.50$

Comment ça va BOB?
V.F. de "WHAT ABOUT BOB?"
SALLE 4 (97 MIN.)
VENDREDI: 1H20 - 3H20 - 5H20
SAMEDI: 1H20 - 3H20 - 5H20
DIMANCHE: 1H20 - 3H20 - 5H20
LUNDI: 1H20 - 3H20 - 5H20
MARDI: 1H20 - 3H20 - 5H20
MERCREDI: 1H20 - 3H20 - 5H20
JEUDI: 1H20 - 3H20 - 5H20

AMOUREUX FOU
UN FILM DE ROBERT MÉNARD
JEAN ROCHEFORT RÉMY GIRARD
NATHALIE GASCON DANIELLE PROULX
SALLE 4 (106 MIN.)
VENDREDI: 7h20 - 9h25
SAMEDI: 7h20 - 9h25
DIMANCHE: 7h20 - 9h25
LUNDI: 7h20 - 9h25
MARDI: 7h20 - 9h25
MERCREDI: 7h20 - 9h25
JEUDI: 7h20 - 9h25

UN FILM DE RIDLEY SCOTT
THELMA & LOUISE
version française
SALLE 3 (93 MIN.)
VENDREDI: 7H05 - 9H20
SAMEDI: 7H05 - 9H20
DIMANCHE: 7H05 - 9H20
LUNDI: 7H05 - 9H20
MARDI: 7H05 - 9H20
MERCREDI: 7H05 - 9H20
JEUDI: 7H05 - 9H20

UN BAISER AVANT DE MOURIR
version française de A KISS BEFORE DYING
VENDREDI: 1h10 - 3h10 - 5h10
SAMEDI: 1h10 - 3h10 - 5h10
DIMANCHE: 1h10 - 3h10 - 5h10
LUNDI: 1h10 - 3h10 - 5h10
MARDI: 1h10 - 3h10 - 5h10
MERCREDI: 1h10 - 3h10 - 5h10
JEUDI: 1h10 - 3h10 - 5h10

"UNE EXPLOSION DE RIRE ET D'ÉMOTION FRAPPANT À LA VITESSE DE L'ÉCLAIR.
Une sorte de magie cinématographique qu'on ne voit que trop rarement."
– ROLLING STONE, Peter Travers

"UNE EXPLOSION DE JOIE POUR TOUTE LA FAMILLE."
- Susan Granger, AMERICAN MOVIE CLASSICS.

"UNE GRANDE ENVOLÉE CINÉMATOGRAPHIQUE PARSEMÉE D'ÉTOILES."
- Dennis Cunningham, CBS-TV

LE ROCKETEER
version française
SALLE 2: (108 MIN.)
VENDREDI: 12H50 - 3H00 - 5H05 - 7H15 - 9H35
SAMEDI: 12H50 - 3H00 - 5H05 - 7H15 - 9H35
DIMANCHE: 12H50 - 3H00 - 5H05 - 7H15 - 9H35
LUNDI: 12H50 - 3H00 - 5H05 - 7H15 - 9H35
MARDI: 12H50 - 3H00 - 5H05 - 7H15 - 9H35
MERCREDI: 12H50 - 3H00 - 5H05 - 7H15 - 9H35
JEUDI: 12H50 - 3H00 - 5H05 - 7H15 - 9H35

"SI VOUS N'AVIEZ QU'UN SEUL FILM À VOIR CETTE ANNÉE..."
Vous Devriez Vraiment Sortir Plus Souvent!"
Frank Drebin Est De Retour.
Autant Se Faire À L'Idée.
L'AGENT FAIT LA FARCE 2 1/2
L'ODEUR DE LA PEUR
V.F. de "THE NAKED GUN II 1/2"
AVERTISSEMENT: Ne tentez pas la même chose à la maison. Ceci n'est qu'une affiche de film.
SALLE 1 (86 MIN.)
VENDREDI: 1H00 - 3H00 - 5H00 - 7H00 - 9H00
SAMEDI: 1H00 - 3H00 - 5H00 - 7H00 - 9H00
DIMANCHE: 1H00 - 3H00 - 5H00 - 7H00 - 9H00
LUNDI: 1H00 - 3H00 - 5H00 - 7H00 - 9H00
MARDI: 1H00 - 3H00 - 5H00 - 7H00 - 9H00
MERCREDI: 1H00 - 3H00 - 5H00 - 7H00 - 9H00
JEUDI: 1H00 - 3H00 - 5H00 - 7H00 - 9H00

Exposition à Paris

Jacques Chirac indispose la Délégation du Québec

PARIS (PC) - Le maire de Paris, Jacques Chirac, a indisposé la Délégation générale du Québec hier en se décommandant à la toute dernière minute lors de l'inauguration d'une exposition d'oeuvres de peintres québécois.

«Il y a des choses qui se font et d'autres moins, a dit le délégué général André Dufour, visiblement contrarié. J'imagine que nous recevrons des explications, d'autant plus que avions vérifié mercredi qu'il serait bien présent. Il nous avait même offert de passer nous prendre pour que nous arrivions ensemble».

Pour se faire pardonner, l'adjointe au maire de Paris, Mme Jacqueline Nebout, a invité le Délégué général à rencontrer M. Chirac le 4 juillet. M. Dufour ne sait pas encore s'il acceptera. «J'ai pris connaissance de l'invitation, a-t-il indiqué. Je verrai si je peux y répondre positivement».

L'exposition organisée dans le cadre d'un échange culturel entre la Villa Bagatelle de Sillery, et le Château Bagatelle, dans le Bois de Boulogne, comprend des oeuvres de trois peintres québécois, Jean-Luc Grondin, Claude A. Simard et René Richard. On comptait beaucoup sur le présence du maire Chirac au vernissage, d'autant plus que le ministre québécois de la Justice, Gil Rémillard, était là.

Du côté de l'Hôtel de ville, il n'a pas été possible de connaître précisément la raison de l'absence du maire de Paris, ex-premier ministre et candidat pressenti de la droite aux prochaines élections présidentielles.

On suppose toutefois qu'elle n'était pas étrangère à la grève de 24 heures qui paralyse aujourd'hui les transports en commun parisiens.

L'incident, loin d'être dramatique, montre bien que les dirigeants français, confrontés à de nombreux problèmes, n'ont pas beaucoup de temps à consacrer au Québec en ce moment, d'autant plus qu'il n'existe aucun sujet de tension dans les relations franco-québécoises.

C'est pourquoi d'ailleurs la première ministre Edith Cresson ne se rendra pas au Québec avant le printemps 1992 (dans la meilleure des hypothèses), ce qui implique que les «rencontres institutionnelles» entre les premiers ministres français et québécois, en principe annuelles, auront été escamotées trois années de suite.

Le ministre Rémillard soutient qu'il ne faut pas voir dans cette situation le symptôme d'un malaise plus profond. «Au contraire, dit-il, les relations privilégiées entre la France et le Québec, marquées au sceau de la rigueur et de la passion, continuent d'être étroites et extrêmement fructueuses.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... 48716784
vaut: 50 Multi-points
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée

ANDRÉ PERRON
PRÉSIDENT D'HONNEUR

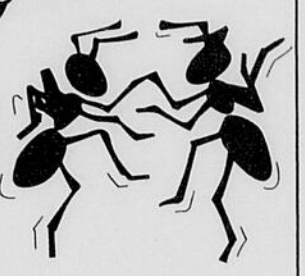
LAVE-O-THON
aux profits de
L'ASSOCIATION CANADIENNE DE LA
DYSTROPHIE MUSCULAIRE
Votre don fait notre force!

VENDREDI, 28 juin de 17h00 à 23h00 ET
SAMEDI, 29 juin de 9h00 à 17h00 à

JONQUIÈRE: CASERNE DES POMPIERS
Coin Boul. Harvey et rue Saint-Dominique.
et
CHICOUTIMI: PERRON AUTO FORD
Boul. Talbot.

UNE FÊTE POUR TOUTE LA FAMILLE!
Ballons - Hot-dog - Liqueurs - Tirages
Organisé par l'Association des Pompiers du Saguenay

PASSEZ UN BEL ÉTÉ AVEC:
le QUOTIDIEN
Je l'aime nature
C'est facile!



20,000$
EN PRIX
• Il suffit d'être abonné au moment du tirage!

100 paires de billets
120 T-shirt Le Quotidien Je l'aime nature!
Théâtre d'été LA PULPERIE DE CHICOUTIMI

À GAGNER JEUDI 4 JUILLET
1 ensemble patio
Une valeur de
1,500$

Piscines Soleil Plus Inc.
Jonquière, 4140, boul. du Royaume / 547-6523
Chicoutimi, 1333, boul. St-Paul / 693-1521

-Si vous désirez vous abonner, contactez-nous au plus tôt.
545-4664

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, jeudi, dans la région montréalaise:

Fruits

Fraise Qué.: 8,75 9,40$ pr 12x1 pt

Pomme Cortland Qué.: 15,25$ boisseau

Pomme Cortland Qué.: 18,25$ cello 8x5 lb

Pomme McIntosh Qué.: 16,50$ boisseau

Pomme McIntosh Qué.: 18,00-23,00$ cello 12x3 lb

Pomme McIntosh Qué.: 19,00$ cello 8x5 lb

Pomme Spartan Qué.: 19,00-22,55$ cello 12x3 lb

Pomme rouge délic. Ont.: 23,85$ cello 12x3 lb

Pomme empire Qué.: 22,25$ cello 12x3 lb

Tomate rose serre Qué.: 12,00$ ctn 8 lb

Tomate rose serre Ont. 1: 11,75-12,25$ pan. 8 lb

Tomate rouge serre Qué. 1: 17,25-19,50$ ctn 10 lb

Tomate rouge hydro Qué. 1: 27,70$ ctn 15 lb

Légumes

Asperge verte Qué 1: 37,50-38,40$ ctn 20 lb

Betterave Qué. 1: 7,50-9,65$ s. 25 lb

Betterave Qué. 1: 8,80-10,95$ s. 12x2 lb

Brocoli Qué.: 13,25 15,30$ ctn 14

Carotte Ont. 1: 13,75$ ctn 24 bottes

Carotte Qué. 1: —$ s. 10x5 lb

Carotte mini Qué.: 14,25$ cello 20x12 oz

Céleri-rave Qué.: —$ ctn 20 lb

Champignon Qué.: 8,80-9,50$ ctn 5 lb

Champignon Ont.: 8,20-8,80$ ctn 5 lb

Chicorée Qué.: 8,15 11,30$ ctn 12

Chou chinois Qué.: 11,20$ ctn 35 lb

Chou vert moy. Qué 1: 9,65-10,65$ ctn 40 lb

Chou vert gr. Qué.: 10,75-13,60$ s. 50 lb

Chou Savoy Qué.: —$ ctn 12 un.

Concombre serre gr. Qué. 1: 10,00-10,15$ ctn 12

Concombre serre moy. Qué. 1: 9,50-10,05$ ctn 12

Concombre serre pet. Qué. 1: 8,00-8,45$ ctn 12

Courge Ont.: 8,95 10,00$ ctn 20 lb

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis jeudi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92: 5,331$; 40-93: 5,331$; prix du gros au détaillant 7,010$.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,381$, première cat., coloré: 5,388$.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,140$ le kg; pour bétail: 1,373$ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,560$ le kg; pour bétail — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,580$; pour bétail: 0,420$ le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A extra-gros: 1,455$; A gros: 1,435$; A moyens: 1,376$; A petits: 0,935$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A extra-gros: 1,10$; A gros: 1,10$; A moyens: 1,04$; A petits: 0,60$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A extra-gros: 1,07$; A gros: 1,07$; A moyens: 1,00$; A petits: 0,55$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: —$ le sac de 50 lb; —$ le sac de 20 lb; —$ le sac de 10 lb; extra grosses: —$ le sac de 50 lb. Québec, lavées: 6,00-7,95$ le sac de 50 lb; 3,55$ le sac de 20 lb; 1,67$ le sac de 10 lb; extra grosses: 11,00$ le sac de 50 lb. Ile du Prince-Edouard, brossées: 7,20-7,50$ le sac de 50 lb; 3,20-3,50$ le sac de 20 lb; 1,63-1,78$ le sac de 10 lb; extra grosses: 10,25-10,70$ le sac de 50 lb.

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan
AbtiPrce	305	$15 3/8	15 3/8	15 3/8	
AgnicoE	7200	$5 1/2	5 3/8	5 1/2	
AirCanda	40939	$9 7/8	9 3/4	9 3/4	
Alta energ	2052	$12 7/8	12 7/8	12 7/8	+ 1/4
AlcanAlu	41438	$24	23 5/8	23 7/8	+ 1/8
Am.Barric	500	$25	25	25	+ 1/8
tAmr rs.A	500	65	65	65	+ 5
jArden	3500	85	80	85	
Artopex	1400	190	180	190	5
tAtcol	686	$13	13	13	
Auberges	700	225	225	225	
Audrey	15500	295	270	290	+ 20
Autostock	100	330	330	330	
BCTel	13500	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	1/8
BCGAS	22575	$15 1/4	15	15 1/4	+ 1/8
BCED	56155	17	15	15	1
BCESrO	150	$39 1/8	39 1/8	39 1/8	1/4
BCEwt	2125	400	395	400	
BCEInc	147862	$42	41 3/4	41 7/8	+ 1/8
BCEMbl	3088	$25 1/4	25 1/8	25 1/4	+ 1/8
Bgr.pm.A	1000	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	+ 1/4
tBMTC a	1900	300	300	300	
BPCan	1000	$15	15	15	1/8
Bq Laur	1900	$17 1/2	17 3/8	17 3/8	
BqueNat	76354	$10 7/8	10 3/4	10 3/4	
Bq.Nat sr8	1000	$19 1/8	19 1/8	19 1/8	1/4
Bq.Nat sr7	1500	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	+ 1/8
BqRoyale	116878	$24	23 3/4	23 7/8	+ 1/8
BqRy1 45	1290	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	+ 1/8
BqRy1 88	z50	$22 1/4	22 1/4	22 1/4	
Bq.Ry.srG	2100	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	
Bq.T.D	51820	$18 3/8	18	18 3/8	+ 1/8
B.Imp.sr8	2300	$24 3/8	24 1/2	24 3/8	+ 1/8
B.Imp.sr9	5400	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	
B.Imp.sr6	1400	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	
Bq.C.Imp	64266	$30	29 3/4	29 3/4	1/8
BqueMtl	64459	$34 1/2	34	34 1/4	+ 1/8
BMOSr3	500	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	1/8
BMOSr1	6400	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	
Bq.N.Ecos	31565	$16 3/4	16 1/2	16 5/8	1/8
BNEsr4	900	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	1/8
BNESr5	400	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	+ 1/8
jBelmoral	10800	13 1/2	13	13	1
Bestar	z400	25	25	25	
Biochem	23800	$22 1/2	22 1/8	22 1/2	+ 5/8
Bioch.wt	10000	$17 1/8	16 7/8	16 7/8	+ 3/8
jBiomira	1500	$6 5/8	6 5/8	6 5/8	
Bionaire	z400	56	56	56	
BFRoyal	750	50	50	50	+ 5
BombA	320	$22 3/4	22 3/4	22 3/4	
tBombB	28162	$22 7/8	22 3/4	22 7/8	+ 1/8
BowVal	500	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
tB.Brick.A	1000	385	385	385	15
Bruncor	2516	$17	17	17	
Brunswick	1700	$7 1/2	7 3/8	7 3/8	+ 1/4
CAEInd	19245	$7 1/8	7	7	
tCFCF Inc	1000	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
CGCInc	900	$10 3/8	10 1/8	10 1/8	
tCGIGr.A	900	130	130	130	
Cabano	1000	140	140	140	
Cambior	13000	$10	9 7/8	9 7/8	
Cambridg	1000	$26 3/4	26 3/4	26 3/4	
CampRes	41326	50	50	50	
Cmpbell Sp	500	$39	39	39	
Campeau	2000	50	50	50	+ 2
CdnOxy	200	$18	18	18	1/8
CPLtd	48968	$19 1/4	19 1/8	19 1/8	
CdnTire	100	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	+ 1/4
tCTireA	53337	$25 1/8	24 3/4	25 1/8	+ 1/2
Cdn Turbo	1132	250	250	250	
tCUtilit.A	4100	$19 3/8	19 1/8	19 1/8	
CUtilitB	2000	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	1/4
tCmnac.A	2840	385	380	380	
Canstar	5050	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	+ 1/8
tCaraOp A	800	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	+ 1/8
Carena	3500	$12 1/2	12 3/8	12 1/2	+ 1/8
Carena wt	500	150	150	150	5
Cascades	29710	490	485	485	
Cascad.wt	15150	98	93	98	+ 3
Celanese	z25	$38	38	38	
C.Capital	1800	455	450	450	20
tC.CapA	5000	390	380	385	
Cheni	z100	98	98	98	
tCimStl.a	1000	$15 5/8	15 5/8	15 5/8	1/8
Cinram	1400	$10 5/8	10 1/4	10 1/2	+ 1/4
CircoCrft	200	225	225	225	
CocaCBev	500	$10 3/8	10 3/8	10 3/8	
tCogeco	275	415	415	415	
CohoRs	60000	240	240	240	
Cominco	274	$24 3/8	24 3/8	24 3/8	1/8
Comptime	24000	40	34	34	-8
tCPCI A	2000	200	200	200	+ 5
CPCI B	2000	205	205	205	+ 9
CorbyA	7270	$45 1/8	45 1/8	45 1/8	
Cott	2200	$13 1/4	13	13	+ 1/2
tCrownx	100	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	3/8
tCrownx A	2100	290	285	285	-5
tCurragh	2000	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	
tDMR grA	420	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Datamark	12500	330	330	330	
tDenisn.B	z5	39	39	39	
Dotasco	6320	$20 1/2	20 3/8	20 1/2	
Domco lte	1400	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	+ 1/8
Domtex	489115	$8	8	8	+ 1/8
Domtar	2044	$8 7/8	8 5/8	8 5/8	1/8
Domt.2.25	z25	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	
Domtr.sB	1100	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	
Donohue.b	200	$14 5/8	14 5/8	14 5/8	
Dorel	270	415	415	415	10
tDylex Ltd	48700	490	480	480	20
jDynalta	2500	45	45	45	-5
EchoBay	23800	$10 3/8	10 1/4	10 1/4	
Encorinc	1462	103	102	103	+ 3
FPILtd	1900	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	
FlcnbrdG	z50	230	230	230	
FinanE.C	734	115	115	115	-5
Finning	5000	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	
Fletcher	z20	200	200	200	
jForex	31500	165	165	165	-3
Fortisinc	1100	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	1/8
Foster srA	400	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	
GTC.tra B	1080	440	440	440	
Goyette	500	95	95	95	10
Grilli	100	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	1/8
Gr.Li.875	2300	$24	23 7/8	24	+ 1/8
tGr.laur.b	500	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	
GulfRes	18693	$9 1/8	9	9 1/8	
Gulf R.p.a	100	435	435	435	+ 5
Hartco	1093	$6	6	6	
Hees Int	3800	$19	18 7/8	18 7/8	+ 1/4
Hemlo	4050	$10 1/4	10 1/8	10 1/4	
Heroux	2450	475	470	470	
HollinInc	150	$12 5/8	12 5/8	12 5/8	1/8
Honco	1000	53	50	50	-8
tHorsham	9500	$10 3/4	10 5/8	10 5/8	1/8
Hubbard	15600	180	175	180	+ 10
HBayCo	100	$35 1/4	35 1/4	35 1/4	1/4
IdealMtl	5000	115	115	115	+ 8
Imasco ltd	29900	$30 3/4	30 3/8	30 5/8	+ 1/4
ImpOilA	19803	$55 1/2	54 3/4	54 3/4	1/2
IncoLtd	17900	$40 7/8	40 5/8	40 3/4	1/8
Intercan	1050	70	70	70	+ 5
IBM	693	$112 1/2	111 5/8	111 5/8	-1 3/8
tInt.corn.a	6266	$9 3/8	9 1/4	9 3/8	+ 1/4
Int.cor92w	10000	22	22	22	-2
Interprov	13187	$30 5/8	30 1/2	30 1/2	
IrwinToy	z20	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
tIvacoA	300	470	470	470	5
Ivaco sr2	800	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	
Ivaco sr4	800	$23	22 1/2	23	1/2
Jannock	1150	$16 1/8	16	16 1/8	1/8
Jnock 1.20	200	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/8
jJean Ct.A	3725	$25 1/2	25 1/4	25 1/2	+ 1/4
tJrnyEnd	1000	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	1/8
Kaufel A	13800	$7	7	7	1/4
Kaufel B	4000	$7 1/8	7	7	
jKnowHse	3000	50	50	50	
tLGSInc	500	166	166	166	
LSILog	1000	140	140	140	5
Labatt	5443	$23 1/2	23 1/4	23 1/2	+ 1/4
LacMin	96357	$9 3/8	9 1/4	9 1/4	1/8
LfrgCan.p	199	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	1/4
LaidlawA	36000	$11 7/8	11 5/8	11 5/8	3/8
tLaidlwB	62510	$11 7/8	11 1/2	11 3/4	
LamSo.inc	1300	145	145	145	5
Lap Ver	2000	$5	5	5	1/8
LasmoCan	1200	$6 7/8	6 3/4	6 7/8	1/8
tLasond.a	350	$6 5/8	6 3/8	6 5/8	+ 1/8
Lvitec	1900	55	55	55	5
Loblaw	14300	$20 1/2	20 3/8	20 3/8	1/8
Londn.Ins	1800	$23 1/2	23 3/8	23 3/8	+ 1/8
Londn.SrA	200	$19 5/8	19 5/8	19 5/8	1/4
jLouvem	500	450	450	450	
MCorp	4000	$6	6	6	
MaBare	1400	320	305	320	+ 10
Maax	2000	98	96	98	2
McMBldi	21193	$21	20 7/8	20 7/8	+ 1/8
Maclean	16300	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	
Macyro	7100	100	100	100	
jMadleine	1500	$5	5	5	
tMalette	5050	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	
MaritEl	700	$14	14	14	1/8
tMaritTel	1196	$19	18 7/8	18 7/8	
Markbrgh	150	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
Matco	z100	73	73	73	
Memote B	1400	$25 3/4	25 5/8	25 5/8	1/4
Memotec	700	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	1/8
tMetroR A	22529	$5 5/8	5 1/2	5 1/2	
Mdlnd wal	400	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	1/4
tMolsonA	2800	$44 7/8	44 5/8	44 5/8	
Monenco	721	375	370	370	5
Moore	5550	$31 5/8	31 3/8	31 3/8	+ 1/8
Nation.sea	200	485	485	485	15
NfldL5 50	1000	$6	6	6	
Nfld1.9 84	z75	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
Nor.Forst	2166	$9 7/8	9 7/8	9 7/8	
Noranda	20700	$19 7/8	19 3/4	19 3/4	1/8
Noran 7.75	4300	$24	23 5/8	24	+ 3/8
tNorcenSv	2692	$20 5/8	20 1/2	20 1/2	1/4
Nor.can.O	8500	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	
NorTel	92860	$42 1/8	41 7/8	42 1/8	+ 1/4
NWestSpt	100	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	+ 1/4
NovaAlbt	220114	$8 1/4	7 3/4	7 7/8	3/8
Olco A	9150	134	120	127	8
Pancdn Pt	1600	$28 7/8	28 7/8	28 7/8	3/8
Peerless	1050	425	425	425	10
PetroCan	66100	$13	12 7/8	12 7/8	
Pla.Dome	63000	$15 1/2	15 1/4	15 1/2	+ 1/8
PocoPetr	7000	$8	8	8	
PCSInc	7400	$18 5/8	18 1/2	18 1/2	
tPowrCr	107950	$16 1/2	16 3/8	16 3/8	+ 1/2
PowSr86	200	$42 1/2	42 1/2	42 1/2	
Power.Fin	18800	$20 3/8	20 3/8	20 3/8	
Premier.a	1425	60	60	60	
Pr.Choix.a	500	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
Provigo	2560	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	
QueTel	2620	$15 7/8	15 3/4	15 3/4	1/8
tQuebecoB	1325	$16 1/2	16 3/8	16 1/2	+ 1/8
tRadio A	200	390	390	390	
RangerOil	72200	$8 1/8	8	8	1/8
Renaisnce	100	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	+ 1/8
tRepap	1100	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Roctest	7000	145	140	145	
tRogerC B	9050	$10 1/8	9 3/4	10	1/4
tRyTrstco	46566	$10 1/8	9 1/2	9 5/8	5/8
RTrstG tl	z20	$18 5/8	18 5/8	18 5/8	
RytrcsrQ	600	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	
SHLSyst	11500	$6 5/8	6 1/4	6 5/8	+ 3/8
tSNC	8200	$15 1/4	15 1/8	15 1/8	
SR telcom	2780	470	465	470	
tSt.Sauv.a	1000	98	98	98	
SanFran	550	$7 3/4	7 5/8	7 5/8	
SanFraSr2	400	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
SaniGest	1000	135	135	135	
SaniMo.a	10450	290	285	285	
Saskofl	1000	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	1/8
Scot.paper	2400	$22 1/4	22	22	+ 1/4
Seagram	12200	$120 1/4	119 3/4	120	+ 7/8
SearsCan	11200	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	1/8
ShellCan	2800	$41 7/8	41 7/8	41 7/8	
Shermag	1500	36	36	36	
Sico	850	$8 3/8	8 1/8	8 1/8	
S-Beaud.	6289	425	420	425	+ 5
tSocanavA	4000	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	+ 1/8
tSparAer	100	$13	13	13	
Sportc.B	2000	150	150	150	
StelcoA	15900	$6 1/2	6 3/8	6 3/8	+ 1/8
Stel1.94	1500	$8 3/8	8 1/4	8 1/4	3/8
jStratm.A	7000	60	57	57	8
Taurus.A	2000	8	8	8	
tTeckB	17800	$21 3/4	21 3/4	21 3/4	+ 1/8
Telus	8400	$13	12 7/8	13	+ 1/8
Tembec A	500	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	
ThomCor	39971	$15 5/8	15 1/2	15 1/2	+ 1/8
TIE.teleco	z300	75	75	75	
TrAlta	92820	$12 3/8	12 1/4	12 1/4	
TrCanPl	23350	$17 1/2	17 3/8	17 1/2	
TrCan2.8	100	$33 1/2	33 1/2	33 1/2	+ 1
TrCan4.35	300	$48	48	48	1/4
TrCan.wt	3000	160	160	160	
Transat	5365	60	60	60	+ 5
Trilogy rs	400	300	300	300	10
TrilonFin	11500	$12 1/4	11 7/8	12	1/8
TrilonSr2	z95000				
Trimac	400	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	1/8
Triton	17500	5	5	5	-5
Trizec sr6	1200	$15 1/4	15	15	
TrcoDesj	986	280	280	280	-5
TrustGen	3200	$5 1/2	5 1/4	5 1/2	+ 1/4
TrGen.pA	600	$17	17	17	+ 1/4
Ultrmar	100	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	
Unigas0.65	950	$9 3/8	9 1/4	9 1/4	
UnigesA	200	350	350	350	
tUnigesB	2400	290	280	290	+ 5
Un.energy	100	$12 7/8	12 7/8	12 7/8	1/8
Un.Domin	60189	$12	12	12	
U.dom.Sr2	100	$21 5/8	21 5/8	21 5/8	1/4
Un.Wstbrn	500	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/4
ValRoyal	900	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	+ 1/8
tV Houtte	1300	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	
VarityCo.	6000	270	270	270	+ 5
tViceroy.a	500	$5 1/8	5 1/8	5 1/8	1/8
tVideotron	2750	$14 1/2	14 3/8	14 3/8	
tVisiontr.a	25000	12	12	12	+ 7
Westcoast	500	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	
Westmin	500	365	365	365	90
Westm sr1	200	$14 5/8	14 3/8	14 5/8	1/4
Woodwr.A	3500	350	345	345	5

Total.Sales.: 3,725,033

Derivative Partially Paid Shares

BCorpr	3300	$11 3/4	11 5/8	11 3/4	
BCorp A	700	$30 5/8	30 3/8	30 5/8	+ 1/8
Bcshare.r	300	$14 7/8	14 7/8	14 7/8	1/4
Ry.Fin.Ir	700	$23	23	23	
Telus.r	10473	$7	7	7	

Total.Sales.: 15,473

Trust Units

Can.In.Un	600	$8 5/8	8 5/8	8 5/8	1/8
Ryt.Et1.u	500	450	450	450	15
Ryt.Et2.u	1000	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	

Total.Sales.: 2,100

Special Warrants

BtNikkei.c	5500	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	1/8
Bt.Treas.d	2500	115	115	115	-10

Total.Sales.: 8,000

Partnership Units

Saskoileu	110	$101 1/2	101 1/2	101 1/2	1/4

Total.Sales.: 110

Junior

Amerres	53000	75	70	70	5
Armeno	41000	45	43	43	-2
Armistc	5000	8	8	8	
Aurizon	13000	21	20	21	-1
Aurochs	38500	21	21	21	
Aurtec A	3000	89	89	89	+ 4
Canchr	35000	82	73	80	+ 10
ConAbit.	10000	38	38	38	-2
Cristobal	z1	25	25	25	
Ecudor	z200	5	5	5	
Fairfld	10000	6	6	6	-2
Forbex	2000	6	6	6	-2
G Briar	100000	6	6	6	-2
GdnDay	6071	2 1/2	2 1/2	2 1/2	
GldnStr	8800	112	108	112	+ 7
Granisk.a	2000	80	80	80	-5
Intermon	1416	37	37	37	
Jilbey	500	17	17	17	-1
MSVcl A	956	32	32	32	
Mazarin	5700	31 1/2	30	30	2 1/2
Mimka M	6722	13	13	13	+ 1
NAR met	z500	9	9	9	
Nva Cgco	602	18	18	18	
Ojibway	6000	2	2	2	
Orexexp	7680	22	20	22	+ 4
Registry	2000	40	40	40	20
St.Genev	8900	83	80	83	+ 3
Tandem	3622	16	15	16	
VSM	22500	93	92	92	
Vior	1000	34	34	34	+ 1

Yorb.CIA 500 15 15 15 15

Total.Sales.: 396,170

Total.Market.: 4,146,886

INTERNATIONAL DIVISION

Traded

Stocks.trading.in.CDN$

Cascds.a	800	$8	7 1/4	8	+ 5/8

Untraded

52.Weeks

Stock BidAsk.HighLow

Stocks.trading.in.CDN$

$13 1/4	14 1/4	22 3/4	13		
BETAds					
Fiet Chlg	250	265	310	210	
Foster's	130	135	170	110	
Maxwell	350	400	425	300	

Stocks.trading.in.US$

BET plc.U	150	300			
pLatonia	$56 3/4	57 1/4	66 1/4	63 5/8	-
LyonDmez					

MOST ACTIVE (by volume)

CloseNet.

Stock SalesHighLowp.m.Ch'ge

Senior

Domtex	489115	$8	8	8	- 1/8
NovaAlbt	220114	$8 1/4	7 3/4	7 7/8	3/8
BCEInc	147862	$42	41 3/4	41 7/8	+ 1/8
BqRoyale	116878	$24	23 3/4	23 7/8	1/8
PowrCr	107950	$16 1/2	16 3/8	16 3/8	

Junior

G.Briar	100000	6	6	6	2
Amerres	53000	75	70	70	5
Armeno	41000	45	43	43	2
Aurochs	38500	21	21	21	
Canchr	35000	82	73	80	+ 10

MOST ACTIVE (by value)

Value.CloseNet.

Stock $1000sHighLowp.m.Ch'ge

Senior

BCEInc	6195	$42	41 3/4	41 7/8	+ 1/8
Domtex	3912	$8	8	8	- 1/8
NorTel	3907	$42 1/8	41 7/8	42 1/8	+ 1/4
BqRoyale	2790	$24	23 3/4	23 7/8	1/8
BqueMtl	2213	$34 1/2	34	34 1/4	+ 1/8

Junior

Amerres	37	75	70	70	5

TOP GAINERS-LOSERS (by perc.)

Close.

Stock Sales.HighLow.p.m. Perc.

Senior Gainers

Cascds.a	800	$8	7 1/4	8	+ 8.5
Audrey	15500	295	270	290	+ 7.4
SHLSyst	11500	$6 5/8	6 1/4	6 5/8	+ 6.0
TrustGen	3200	$5 1/2	5 1/4	5 1/2	+ 4.8
CPCI B	2000	205	205	205	+ 4.6

Senior Losers

Westmin	500	365	365	365	- 19.8
Bcshare.r	300	$14 7/8	14 7/8	14 7/8	- 7.8
Crownx	100	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	- 6.3
RyTrstco	46566	$10 1/8	9 1/2	9 5/8	- 6.1
NovaAlbt	220114	$8 1/4	7 3/4	7 7/8	- 4.5

Junior Gainers

Orexexp	7680	22	20	22	+ 22.2
Canchr	35000	82	73	80	+ 14.3
Mimka.M	6722	13	13	13	+ 8.3
GldnStr	8800	112	108	112	+ 6.7
Aurtec A	3000	89	89	89	+ 4.7

Junior Losers

Registry	2000	40	40	40	- 33.3

TOP GAINERS-LOSERS (by value)

CloseNet.

Stock SalesHighLow.m.Ch'ge

Senior Gainers

TrCan2.8	100	$33 1/2	33 1/2	33 1/2	+ 1
Seagram	12200	$120 1/4	119 3/4	120	+ 7/8
Biochem	23800	$22 1/2	22 1/8	22 1/2	+ 5/8
Cascds.a	800	$8	7 1/4	8	+

Toronto

Powr Cor f	153850	$16 1/2	16 1/4	16 3/8	- 1/8
Powr C 1p	300	$42	42	42	
Powr Fin	7430	$20 1/2	20 1/4	20 1/2	+ 1/8
Prairie Oil	700	$10 1/2	10 3/8	10 3/8	
Precsn D A	60040	250	250	250	
Premdor f	3000	390	375	375	
Prenor Fin	500	300	300	300	-50
Primex F	500	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
Princeton	1000	225	225	225	2
Provigo	602	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	- 1/8
P Storag 4	Voir plus bas				
Pure Gld o	5000	5	5	5	+ 1/2
QPX Mnrl o	6666	25	25	25	1
Quadra L o	7765	$8 1/4	8	8	
Que Tel	1950	$15 7/8	15 5/8	15 7/8	+ 1/8
Que Tel 7¾	4150	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	- 1/2
Quebecor A	100	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	
Queenstak	3500	17	15	15	-1
Quenstn M	16500	89	88	88	+2
Qintra B o	3450	16	13	16	+1
RFC Res o	8500	113	110	113	+3
RY Fin p	3250	$25 1/2	25	25 1/2	+ 1/2
RY Fin r	Voir plus bas				
Ranchmen	837	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	- 1/8
Rnchmn p	500	$22	22	22	
Ranger	66500	$8 1/8	8	8 1/8	
Rayrock f	369	$8	8	8	
Rea Gld o	11100	110	105	105	-3
Redfern o	6000	400	390	395	10
Redstone o	7500	210	205	205	10
Reitman A	15200	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
Renisanc	68488	$15 1/2	15 1/8	15 1/8	- 3/8
Repap f	20700	$7 7/8	7 3/8	7 7/8	+ 1/8
Rescan	325	200	200	200	
Revenue P	812	415	415	415	15
Rio Algom	14700	$16	15 3/4	16	+ 1/8
Rio Alto o	43875	37	35	37	+5
Rockford o	100003	3	3		+1
Rogers B f	53936	$10 1/4	9 3/4	10	1/4
Roman	8100	188	170	188	+28
Rouyn M o	600	69	69	69	+1
Royal Bnk	74483	$24	23 3/4	23 7/8	
Ry Bk 1 45	2900	$16 7/8	16 5/8	16 3/4	+ 1/8
Ry Bk F	1525	$25	25	25	
Ry Bk G	1300	$24 7/8	24 3/4	24 7/8	
Ryl Gld o	40000	14	13	14	+3
Ry Lepg L	3000	$9 3/8	9 1/4	9 3/8	
Ry Oak o	10200	90	85	89	3
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En Illu	Voir plus bas				
Ry Trco	572904	$10 1/4	9 1/2	9 1/2	- 5/8
RyTrco G p	200	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	
RyTrco Q p	1500	$23 1/4	23	23 1/8	+ 1/8
RyTrco M p	2600	$18 3/8	18 1/4	18 3/8	
St.LSystm	75606	$6 3/4	6 1/4	6 3/4	+ 3/8
SNC A f	103200	$15 1/8	15 1/8	15 1/8	1/8
SNT Ltd	15960	$6 1/2	6 1/4	6 3/8	+ 1/8
SNT Eqty	3900	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	
SR Telcom	800	475	475	475	+10
St Andrw o	2051	35	35	35	4
St Geneve o	6100	85	82	85	+5
StL CemA f	2045	$15 5/8	15 3/8	15 5/8	1/4
Samoth C o	200	150	150	150	+5
Saskoil	106353	$10 3/4	10 5/8	10 5/8	1/8
Saskoil E u	Voir plus bas				
Sce Inv Af	40500	$42 1/4	42	42	
Sceptre R	103822	310	305	310	+5
Scpt R Bdeb	Voir plus bas				
Scptr R 7	100	$15	15	15	
Scptr R 8 1/2	300	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	
Scpt R w	1300	55	55	55	+5
Scintrex	2000	310	310	310	+15
Scot Paper	1000	$22 1/4	22 1/4	22 1/4	
Scotts f	12300	$18 1/4	18 1/8	18 1/8	
Scurry Rn	714	$24 7/8	24 5/8	24 7/8	+ 1/8
Seagram	43400	$120 1/4	119 1/8	119 7/8	+ 3/4
Sears Can	23184	$13 1/2	13 3/8	13 1/2	
Security H p	4000	215	200	210	+9
Seel Mtg	650	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	1/4
Service C	550	$15 7/8	15 3/4	15 7/8	+ 1/8
ShawC B f	63501	$13 1/2	13 3/8	13 1/2	1/2
Shaw I A	4000	$16 3/8	16 1/4	16 3/8	+ 1/8
Shell Can	10552	$42	41 3/4	42	+ 1/8
Sherritt	6900	$7 1/2	7 3/8	7 3/8	
Simmonds	2500	75	75	75	+3
Skyline o	2350	71	71	71	
Slocan F	11500	$6 7/8	6 3/4	6 3/4	1/4
Socnav A f	12400	$5 1/4	5 1/8	5 1/8	- 1/8
S Louvem o	500	450	450	450	
Softkey S	13834	390	385	385	-5
S Amercn o	1000085	85	85		
Southam	11965	$18 3/8	18 1/2	18 1/2	1/8
Spar Aero f	2542	$13	13	13	+ 1/8
Starrex o	2000	110	110	110	
Stelco A	28150	$6 1/2	6 1/4	6 1/2	+ 1/8
Stelco C p	6000	$8 1/2	8	8	3/8
Stratford o	2500	90	90	90	-5
Strathfld o	2000	$6	6	6	1/8
Strathn A f	2200	5	5	5	
Strike En A	1200250	230	250		+20
S Creek o	1000	33	33	33	-2
Summit R	6700	$6 1/4	6 1/8	6 1/4	1/8
Sun Ice Ltd	6000	125	124	125	+5
Synrgst A	2000	375	375	375	
Synex Intl o	8000	48	45	45	-3
T a Z					
TBM NT	256480	$9 1/4	9	9	
TBM NT p	3840	$27 1/8	27	27	
TIETel	1000	80	80	80	
TNT Eqty	500	$11	11	11	3/8
TSC Shn Ao	4501	112	110	110	
TVX Gold	15200	410	400	410	+10
Tarragon O	6580	70	69	69	-1
Taurus A	11000	8	6	8	
Teck B f	57800	$21 3/4	21 5/8	21 3/4	+ 1/8
Tee Comm o	28200	110	106	110	+5
TelMet B f	200	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	+ 1/4
Tel Radio o	12000	10	10	10	
Teledyne	300	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	
Tmedia A f	300	375	375	375	
Telepanl o	10500	90	87	87	-2
Telepanl w	2000	36	36	36	-2
Telus Cor	119200	$13	12 7/8	13	
Telus Cor r	Voir plus bas				
Tex C Pet	1570	61	61	61	-1
ThomCor	101996	$15 5/8	15 3/8	15 1/2	
ThomCor 1	6000	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	- 1/4
Thundrwd	31100	100	95	96	+2
Timmins o	10000	90	87	90	+5
Tor Dm Bk	172951	$18 3/8	18 1/8	18 3/8	+ 1/8
TD Bk 1.835	250	$21 7/8	21 7/8	21 7/8	
TD Bk F	2120	$24 7/8	24 3/4	24 7/8	1/8
TIPS	67270	$19 3/8	19 1/4	19 1/4	
Tor Sun	13750	$17 5/8	17 1/2	17 1/2	- 1/4
Torstar B f	2400	$25 1/4	25	25	
T Enrgld	101014	115	115	115	
Total O G	4050	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Total PA p	200	$42	42	42	+ 3/8
Trader R o	12600	8	8	8	2
Trns Mt	800	$14 7/8	14 7/8	14 7/8	
TrnAlta U	235463	$12 3/8	12 1/8	12 1/8	- 1/4
TrAlt 9	400	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	
TrAlta 7.20	200	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	- 1/4
TrCan PL	131487	$17 1/2	17 3/8	17 3/8	- 1/8
TrP r	Voir plus bas				
TrP 1st H	z33	$47	47	47	
TrP 1st J	500	$49 1/4	49 1/4	49 1/4	7/8
TrP wt	38500	161	158	161	+3
Trpac Res o	791004	3	4		+1
Tri Link a	3100	$6	6	6	- 1/4
Trilogy	9749	310	305	310	-20
Trilon A	104013	$12 1/4	11 7/8	12	- 3/8
Trilon Fin I	700	$18	18	18	+ 1/4
Trilon Fin II	500	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	1/8
Trilon A w	29650	172	160	165	-10
TrlonF p w	Voir plus bas				
Trimac	900	$8 5/8	8 5/8	8 5/8	+ 1/8
Trimel C	11200	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Trinity Res	1000	28	28	28	2
Tripl Crn E	14000	175	175	175	+15
Triton Can	z200	70	70	70	
Trizec A f	66528	$14	13 7/8	14	
Trizec B	500	$14	14	14	1/2
Trizec 3 p	z99	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	
Trizec 6 p	1250	$15 1/4	14 3/4	15 1/4	
Trizec A w	5000	180	180	180	5
Tymar R o	500	40	40	40	
ULS Cap p	700	$25 3/8	25	25	
Ulster P	28500	305	300	305	
Ultmar D	Voir plus bas				
Ultmar plc	1200	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	
Unigsco B f	1500	290	280	290	+5
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Energy	300	$12 7/8	12 7/8	12 7/8	
Un Corp	1480	$28 3/4	28 3/4	28 3/4	1/2
Un Domin	1510	$12	12	12	
Un Dom 2	800	$22	21 3/4	21 3/4	
Un Reef o	10500	4	4	4	
U Wstburn	z1	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
Uranium	175	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	1/4
VS Serv	6100	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	- 1/4
Vanity C	125710	273	267	270	-1
Vicery R o	24600	380	365	375	-5
WCW wst o	13000	110	110	110	+5
WIC B f	2025	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	1/8
Weldwod	25300	$15	15	15	
Westar Gr	7910	84	81	81	
Westar M p	400	$10	10	10	+ 1/4
Wstbrdg A	1500	400	400	400	
Wcoast E	26062	$19 1/2	19 1/4	19 1/2	+ 1/4
Wcoast A p	2100	$26	25 3/4	26	
W Deidna o	z6	300	300	300	
Westfield	10000	90	90	90	
Westfort o	70000	9	8 1/2	9	
Westmin	7100	425	350	350	-75
Westmin p	1450	$15	14 3/8	14 3/8	3/8
Weston	11500	$44 1/4	44	44 1/4	1/2
Wstn p	z30000				
Windarra o	7900	36	36	36	1
WisCan o	z450	16	16	16	
Woodwd A	12300	355	345	345	10
Wolworth	z25	$35	35	35	
Obligations					
Cambr 7.5 d	10	$91	91	91	1
Encor Deb	185	$62 1/2	62	62	
Mark R db	15	$78	78	78	1/2
Oxf Prop d	12	$44	44	44	- 1/2
Scpt R Bdeb	30	$78	78	78	
Ultmar D	15	$95	95	95	
Obligations en fonds americains					
Amocc Sed	14	$110	110	110	
Actions Payees partiellement					
B Corp f	6700	$11 3/4	11 5/8	11 3/4	+ 1/4
Banchshr r	3900	$15	14 7/8	14 7/8	5/8
RY Fin r	500	$23	23	23	1/4
Telus Cor r	138205	$7 1/8	6 7/8	6 7/8	- 1/8
TrPr	2000	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
Non Equity Warrants					
BtBk Nk P	6600	$8 3/8	8 1/4	8 3/8	
BtBk Nk u	5000	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	1/8
BtBk nk w	74350	$7 1/2	7 1/4	7 1/4	1/4
BtBk TB w	20100	120	115	115	5
Ctibk NY C	10000	225	225	225	
TrlonF p w	25100	231	230	230	5
Distribution					
CMP pfL G	1000	$5 1/8	5 1/8	5 1/8	3/8
P Storag 4	3000	460	460	460	-10
Saskoil E u	200	$101 1/2	101 1/2	101 1/2	
Unites en fiducie					
CMP 88 u	1200	485	485	485	10
C Income u	16650	$8 3/8	8 3/8	8 3/8	
Enrpls FG u	3428	390	390	390	
Germany u	6600	$9 1/4	9	9 1/4	- 1/8
Pagnwth u	1000	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	
RT En Iu	17500	465	450	450	15
RT En Illu	6500	$5 3/8	5 3/8	5 1/2	
UCarb Eq u	2300	$25 1/8	25	25 1/8	- 1/8
Trangige en fonds americains					
Alcan D p	950	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	1/8
Nat Bk 6	2025	$27 1/2	27 1/2	27 1/2	1/4

TRUST GÉNÉRAL

Marge de crédit À PARTIR DE 9 3/4%

TALBOT: 549-6490

RACINE: 693-6000 + JONQUIERE: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES ABCFunds

ynFully Mgd	5.80
ynFund Valu	5.84
Admaxinv.	
ouAmePert	4.25
oAmePertor	4.86
yoCanadiani	5.07
oCdnPerfor	4.87
oPolymetric	5.16
AGFGroup	
oAmerGrth	8.49
oCdnBond	4.42
oCdnEqu	8.65
oCdnRes	7.88
oConvInc	8.46
CorpInv	11.63
CrpInvStx	5.89
oGlobal	8.67
oGrthEqu	10.02
oHiIncome	9.35
oJapan	5.08
oSpecial	6.34
All-Canadian	
zCompound	13.73
Dividend	9.98
NaturalRes	2.99
RevenueGth	3.37
Altamira	
nAltaFund	9.71
nBalanced	10.08
nBond	10.66
nCapitalGwt	9.04
ynDiversifd	8.34
nEquity	17.30
nGroInc	5.77
nIncome	6.61
nResource	5.51
nSpecialGro	8.38
AssociateInv	
gAssocInv.	6.93
BeutelGoodman	
nAM9Intl	5.07
nBalanced	10.54
nCDNEquity	10.40
nIncome	10.08
BoltonTremblay	
BondMtg	5.07
CdaCum	14.26
CdnBal	4.69
Discovery	4.84
Income	9.38
Intern'tl	7.03
gLDMKAme	5.45
gLDMKBond	5.04
gLDMKCan	5.13
gLDMKIntl	5.81
OptimiCdn	6.81
Prd Rsces	11.18
Taurus	5.02
BPICapital	
oAm Eq Gw	10.10
oCdn Bond	9.77
oCdn Equity	9.66
oEAFEFd	5.51
oGlobalEq	12.09
oGlobalInc	8.81
oHighYield	8.38
oOneDecisn	10.37
oOptionEq	8.74
BullockGroup	
AmericanC$	13.97
uAmericanU	12.23
Balanced	9.89
Bond	7.54
CIF	6.58
Dividend	10.12
Growth	2.28
CanadaTrust	
ynCTIFEqui	58.52
ynCTIFInco	9.41
ynEvbalanc	11.18
nEvBond	10.07
ynEvIntl	15.55
nEvNorAm	25.86
nEvSpecEq	12.08
nEvStock	10.39
nEvUSBond	9.37
nEvUSEqui	11.04
ynRSPEquit	127.01
ynRSPInco	56.53
ynRSPMtg	52.84
CentralGuaranty	
ynFutCd Gt	11.52
ynFutGov B	9.99
ynFutIncom	10.41
ynFutMortg	10.41
ynFutSelect	10.42
CentralGuaranty	
ynInvEquity	6.61
ynInvIncom	4.64
ynMortgage	10.66
yPropFund	100.77
Century	
DJ	10.36
uDJ-U.S.	9.07
ChouAssocMgt	
yAssociates	21.54
yRRSP	9.65
ChurchStreet	
ynBalanced	10.76
ynEquity	10.59
ynIncome	10.16
CIBCFunds	
ynBalanced	10.74
ynCdn Equit	10.41
nFixInc	9.87
ynGlobal	9.77
oHypAsian	9.46
oHypEuro	8.20
oHypFixed	10.23
oHypMngd	10.74
youHypSTM	10.03
yHypValLin	9.47
ynMortgage	11.24
ynUSStock	9.77
ConfedGroup	
Growth	7.02
yMortgage	5.13
CooperantsGroup	
yuAmer Eqt	10.31
yBalanced	9.98
yCdn Equ	9.63
yIncome	9.98
yRealEstat	52.32
CounselGroup	
ygRealEstat	22.31
Cundill Group	
Security	12.30
Value	10.17
ElliottPage	
EPBal	26.34
EPBond	26.75
EPEqu	27.16
EthicalGwth	
yEthicalGwt	6.11
ExtroGroup	
ynExtroTge	9.19
yInterntl	4.46
FidelityInv.	
oCapBal	11.71
oCapBuildr	13.99
oCapConserv	10.60
oGthAmer c	12.90
ysIntPfolio	11.69

FinscoFunds

Bond	8.80
JFAmEqu	11.69
JFBal	8.82
JFCdnEqu	10.51
FirstCdnFunds	
nBalanced	10.11
nBond	10.03
nEqty Ind	10.22
nMortgage	11.66
FirstCityFunds	
nGrowth	4.70
nIncome	4.96
ygRealFund	6.30
FondsDesjardins	
ynActions	17.87
ynEnviro	10.16
ynEquilibre	10.18
ynHypo	4.46
ynIntern'tl	17.24
ynOblig	4.52
FondsFicadre	
yActions	11.12
yEquilibre	10.56
yObligations	10.41
FondsSNF	
yActions	6.21
yEquilibree	9.18
yObligations	9.93
GBCFunds	
yBond	10.62
ynCanada	7.44
ynNorAme	3.15
GlobalStrategy	
oAmericas	10.86
oCanadian	9.85
oEurope	8.75
oFarEast	11.70
yzGlobalCor	5.92
oGlobalFund	15.44
oIncomeFun	9.76
oRealEstate	8.08
oWorldBond	9.09
oWorldMone	9.65
GuardianGroup	
oAmericanE	23.81
oBalanced	13.73
zCIPF86	9.58
oCanadaBon	10.03
oCanadianE	4.89
oDiversified	5.41
oEnterprise	9.75
yoGlobalEq	4.12
yoIntl Income	7.89
zNorthAmer	5.30
yzPac Rim	14.04
oPfd Div	8.38
zVantageBo	5.27
zVantageEq	6.02
yzVantageIn	4.32
zVantageU S	5.95
HongkongBankC	
ynBalanced	9.82
ynEquIndex	10.52
InvesNat	
nAct-Eqty	5.09
nEquil-Bal	5.04
nRev-Inc	5.13
InvestorsGroup	
vgBond	4.30
yCdnEquity	6.41
yDividend	9.55
yEuropeanF	4.67
yGlobal	5.80
yGroPfolio	5.37
yGroPlusPf	5.23
yGrowth	9.19
ygIncPfolio	5.12
yIncPlusPfo	5.17
yJapan	12.29
ygMtge	5.01
yMutual	8.15
yPacificFund	5.63
yRealProp	5.28
yRetGroPfo	5.29
yRetPlusPf	5.29
yRetiremnt	9.49
ySpecial	11.46
ySumma	4.83
yU.S.Growth	12.41
J.HewardGroup	
oJHAmerCd	8.66
ouJHAmer	7.58
oJHBalance	11.02
oJHBond	9.75
oJHFdLtd	8.18
Laurentian	
gEndurBal	5.46
gEndurBond	5.24
gEndurCdn	4.96
gEndurGlob	4.97
VikingCdn	5.90
VikingCom	6.11
VikingDiv	7.42
VikingGth	6.57
VikingInc	4.00
VikingIntl	7.61
M.K.WongGrou	
ynLotusFun	11.26
Metfin	
ygRealEstat	10.13
MetropolitanGr.	
yBond	2.77
yCdnMutl	5.63
yCollective	17.52
yGrowth	6.05
yProtection	10.24
ySpeci	7.44
yVenture	9.83
MOFGroup	
yMult Opp	1.98
ySpec Opp	1.27
MontrealTrustG	
ynBalanced	10.46
ynDividend	9.06
ynEquity	25.01
ynIncome	8.22
ynInternatl	26.85
ynMtge	10.18
ynRspBal	10.37
ynRspEqu	22.55
ynRspInc	17.65
ynRspMtge	10.20
ynRspTotRe	9.73
ynTotReturn	9.79
MutualGroup	
yAmerifund	10.64
yBondFund	10.31
yCIF	8.94
yDiversifd25	11.95
yDiversifd40	12.57
yDiversifd55	12.59
yEquifund	13.02
N.N.Funds	
NNGold	6.94
Ont.TeachersGr.	
ynBalanced	11.62
ynDiversifd	10.68
ynGlobalVal	10.08
ynGrowth	11.68
ynMtge	11.51
PHNGroup	
ynBalanced	11.08
ynBond	8.51
ynCanadian	21.31
ynDivInc	14.82
ynPooled	37.22
ynRRSP	11.59
ynU.S.Fund	32.20
yWintageFd	16.52

PrudentialGroup

Diversifd	5.08
Dividend	4.06
Growth	6.92
Income	5.12
NaturalRes	5.37
Prec Metals	4.34
PursuitGr	
yuAmerican	7.02
yCdnEquity	13.79
yIncome	9.46
RoyalTrustGr.	
ynAdv Bal	10.43
ynAdv Gwth	10.51
ynAdv Inc	9.89
ynAmerican	27.16
ynBond	8.82
ynCanadian	33.69
ynEnergy	7.83
ynEuroGrow	7.26
ynJapanese	13.69
ynMortgage	10.65
ynPrecMetal	8.96
ynPreferred	8.75
ynRealEstat	10.16
RoycomGroup	
ygSummitR	11.26
ygSummitT	11.56
RoyFundGroup	
nBal	5.34
nBondFnd	5.03
nEquity	19.79
SaxonGroup	
nBalanced	7.12
nSmallCap	7.42
nStock	6.73
nWorldGwth	9.62
SceptreFunds	
ynBalanced	12.20
ynBond	11.39
ynEquity	12.81
ynIntl	14.17
ScotiaFunds	
nAmEqGth	8.72
nCdnBalanc	9.39
nCdnEqGth	10.04
nDIF	9.81
nIncome	9.73
nStockBond	9.98
Spectrum	
gCdnEquity	9.70
gDiversified	10.05
gDividend	10.29
gGovtBond	10.16
gInterest	9.56
gIntlEquity	8.74
StrataFunds	
Growth	10.56
Income	10.36
Strata-40	10.69
Strata-60	10.66
TDGreenLine	
nCdnBalanc	10.47
nCdnBond	10.02
nCdnEquity	10.84
nCdnIndex	5.57
ynMortgage	10.66
nuUSIndex	6.96
TalvestFunds	
gAmerican	5.06
gBond	10.23
gDiversfd	6.03
gGlobal	5.69
gGrowth	9.89
gIncome	10.39
TempletonGr	
yDevGrowth	5.46
yGlobalInc	9.65
ygHeritage	4.99
ygHeritageB	5.15
ygHeritageR	4.74
yTempBal	5.06
yTempGrCd	4.88
yuTempGr	4.27
Top50Gr.	
yTP50T-Bon	5.32
yTop50	9.65
TradexGr	
ynInvestment	7.58
ynSecurity	10.60
TrimarkGroup	
IncomeGth	5.44
gSelectBal	5.18
gSelectCan	5.72
gSelectGrth	5.38
Trimark	10.45
TrimarkCdn	12.00
TrustGeneral	
ynActionAm	18.50
ynActionCan	25.09
ynCroissance	10.94
ynEquilibre	9.59
ynHypo	10.81
ynInternatl	11.28
ynMarMon	10.14
ynOblig	9.46
TrustLaLaur.	
[illegible]Action	10.43
[illegible]Equilibre	9.69
[illegible]Oblig	10.20
UnitedGroup	
oAccum	12.15
oAccumR	11.34
oAmerican	7.53
oGlobal	9.77
yoMortgage	5.23
oPfolioFds	10.89
oPfolioRSP	10.31
oSecurity	4.28
oVenture	7.22
oVentureRet	10.94
UnivAveGr.	
ynUnivAveC	11.41
ynUnivAveG	12.00
WaltaineFunds	
nBalanced	10.42
nDiv Growth	8.46
nIncome	8.81
NON-MEMBRES AICGroup	
Advntage	11.82
oValue	10.06
AlliedCaptlMgm	
nCanadian	4.83
nDividend	3.88
nIncome	5.49
nIntermt iCd	4.54
nuIntermt IU	3.97
CMPFundsMgm	
yzADFVI	2.41
yzADFVII	2.28
yzADFVIII	2.28
yzADF IX	2.43
yzADF X	2.30
yzADF XI	1.82
yzADF XII	1.77
yzADF XIV	2.16
yzADF XV	3.74
yzChevronII	4.80
CaldwellSecuritie	
ygAssociate	5.37
Calpa	
nGyroBond	10.02
nGyroEquity	10.52

C-Anaes

ynC-Anaes	9.95
CanNatRes	
yCanNatRe	4.04
CapstoneGroup	
nInternt IC$	5.62
nuInternt IU	4.93
nInvestment	6.60
CdnBarMgmt	
ynCBGlobal	9.71
Co-opTrustGrou	
ynGrowth	13.86
ynIncome	9.57
ynIntFund	10.00
Concorde	
yHypotheque	10.13
CSAMgmtLtd.	
Goldfund	4.42
Goldtrust	4.71
Domequity	
ynDomequity	5.03
Duned	
yInternt I	95.18
DynamicGroup	
oDynAmCD	7.72
ouDynAmU	6.76
oDynCdn	13.97
oDynDiv	4.87
yoDynGloB	4.54
yoDynGlobal	4.78
oDynIncome	5.42
oDynMgdPo	6.27
oDynPartner	5.36
oDynPrecM	1.05
DynStrBon	9.49
ygEurope92	8.81
F.I.Exar	
yImmobilier	12.32
FriedbergCom.	
yDoubleGold	2.94
yzPrecMetal	7.57
Harvard	
zHarvard	1.87
IndustrialGr.	
guindustAm	7.22
gIndustAm$	8.25
gIndustBal	5.01
gIndustBond	10.19
IndustDiv	8.87
IndustEq	12.74
IndustFutur	5.27
gIndustGlob	5.51
IndustGwth	14.70
gIndustHor	5.55
IndustInc	9.14
IndustPens	4.64
MackEq	1.99
MackIncome	1.20
IntegraCap	
Balanced	10.49
MTCGroup	
yzGrowth	11.29
MarEquity	
ynMarEquit	6.18
Marlboro	
yMarlboro	7.

Pour le réseau Desjardins

Cinquantième guichet automatique inauguré

METABETCHOUAN (CP) - La Fédération des caisses populaires Desjardins du Saguenay- Lac-Saint-Jean a procédé, dernièrement, à l'inauguration du 50e guichet automatique de son réseau.

Ce nouveau guichet, une copropriété des caisses de Saint-Fulgence et de Chicoutimi-Nord, est situé au Dépanneur Sagamie de Saint-Fulgence, boulevard Tadoussac.

Depuis leur implantation en mars 1983, les guichets automatiques n'ont cessé de croître en nombre, affichant une augmentation constante en terme de transactions effectuées et d'utilisateurs.

Ainsi, pour le seul mois de mai 1991, le nombre de transactions effectuées dans la région se chiffre par 450 000.

Le réseau Desjardins compte 50 guichets et 44 imprimantes libre-service.

Par conséquent, 100 000 membres peuvent accéder rapidement à divers services financiers.

Enfin, la carte multi-services permet le paiement direct chez 450 marchands du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

INAUGURATION - Les deux représentants des caisses propriétaires du 50e guichet automatique, Henri-Paul Côté (à gauche), administrateur à la caisse de Saint-Fulgence et Louis-Philippe Malenfant, président de la Caisse populaire de Chicoutimi-Nord ont souligné l'événement en présence du propriétaire du Dépanneur Sagamie de Saint-Fulgence, Névil Gagnon (à droite).

Conference Bord of Canada

L'Ontario a posé le bon geste avec son déficit très critiqué de 9,7 milliards $

OTTAWA (PC) — Critiqué d'un bout à l'autre du pays pour avoir augmenté son déficit, le gouvernement de l'Ontario vient de recevoir un message d'encouragement.

Le très influent Conference Board du Canada a déclaré jeudi que le déficit de 9,7 milliards$ annoncé dans le dernier budget du gouvernement néo-démocrate de Bob Rae en Ontario est ce que la province, en pleine récession, avait besoin. Les experts économiques estiment qu'une diminution des dépenses aurait simplement prolongé la récession, qui tire à sa fin.

«Je crois que la majorité des gens en Ontario, dont plusieurs gens d'affaires, en ont assez de la récession», écrit M. Jim Frank, chef-économiste du Conference Board, dans une étude trimestrielle. «Pour l'organisme, ce budget était le moyen de rétablir la confiance.»

Le premier ministre canadien Brian Mulroney, des ministres des Finances d'autres provinces et les gens d'affaires de Toronto ont vivement critiqué le premier budget du NPD ontarien, présenté le 29 avril dernier par le ministre des Finances M. Floyd Laughren.

Le ministre fédéral des Finances, M. Don Mazankowski, avait déclaré que M. Laughren allait à contre-courant, alors que les autres gouvernements du pays imposaient des gels de salaire dans la fonction publique et des réductions de dépenses.

Selon M. Mazankowski, le seul moyen de combattre la récession est de diminuer les dépenses, réduire le déficit et contrôler l'inflation.

Mais M. Laughren étaient d'avis que l'Ontario avait besoin d'augmenter son déficit parce que le coeur industriel de la province était durement touché par la récession, provoquant des pertes de centaines d'emplois dans le secteur manufacturier.

La confiance des consommateurs

Selon M. Frank, rien dans le budget ontarien n'entraînera «une accélération de la récession dans la province». Mais si M. Laughren avait réduit les dépenses, la récession aurait facilement duré plus longtemps, estime-t-il.

«Si le déficit avait été réduit de façon significative, je crois que l'on aurait miné davantage la confiance des consommateurs et ralenti la reprise économique», ajoute M. Frank.

Pour lui, M. Laughren se retrouve seul à croire encore en la théorie économique keynésienne qui veut que les gouvernements dépensent durant les périodes difficiles afin de créer des emplois et relancer l'économie pour ensuite être plus prudents en période d'essor économique.

Le NPD devra donc diminuer les dépenses ou augmenter les impôts lors de la reprise économique afin d'éviter que le déficit ne devienne trop important, affirme M. Frank.

«Si nous avons appris quelque chose, c'est que si les gouvernements ne contrôlent pas la progression de leur déficit durant les périodes de croissance, celui-ci augmentera davantage lors d'un ralentissement économique», dit-il.

L'avenir du premier ministre Bob Rae repose sur sa capacité de contrôler le déficit avant les prochaines élections provinciales, ajoute M. Frank.

Traité de libre-échange

Les prix pourraient baisser

WASHINGTON (PC) — Le seul avantage que pourraient retirer les Canadiens d'un traité de libre-échange nord-américain serait un accès plus facile aux importations meilleur marché du Mexique et la pression qui s'exercerait sur les producteurs canadiens pour baisser leurs prix et devenir plus efficaces.

C'est la conclusion d'une étude présentée jeudi à une conférence sur le libre-échange continental, faite par MM. Richard Harris, de l'université Simon Fraser, et David Cox, de l'Université de Waterloo.

Les auteurs prévoient, dans cette étude, que les produits mexicains ne remplaceront pas —ou du moins, pas d'une façon importante— les exportations canadiennes aux Etats-Unis.

Les trois pays, d'un autre côté, ne deviendront pas un bloc protectionniste, parce que ce ne serait dans l'intérêt de personne. Comme les Etats-Unis obtiennent les trois quarts de leurs importations de pays autres que le Canada et le Mexique, ils auraient à se plaindre de prix à la consommation plus élevés avec le protectionnisme.

Même en admettant qu'il se produirait une augmentation de 10 pour cent du bien-être des Mexicains avec le libre-échange, cela ne ferait hausser que «très légèrement» les exportations canadiennes au Mexique.

Pure économie

«Les chiffres montrent qu'il y a très peu d'avantages pour le Canada (dans le libre-échange nord-américain), en se basant sur des critères de pure économie», a constaté M. Harris.

M. Michael Walker, directeur de l'Institut Fraser, a fait remarquer, quant à lui, que «la raison fondamentale (pour le Canada) de s'engager est défensive», afin de protéger ses acquis dans le traité canado-américain.

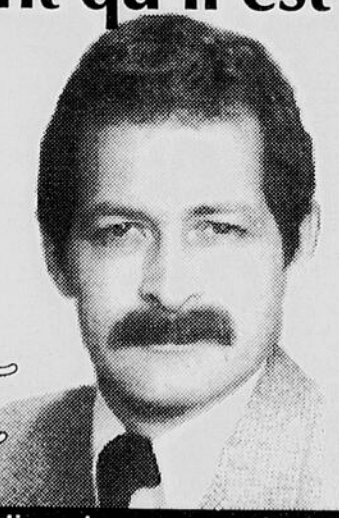
INDISPENSABLE

57% des femmes savent qu'il est très intéressant*

Demandez à
Ghislain Langevin
représentant commercial
de vous en parler!

le QUOTIDIEN je l'aime nature

Service publicitaire: 545-4474



*57% des femmes de 35 à 49 ans lisent le Quotidien chaque semaine
Sources: NADbank '90

Les Petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte Gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8H30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annnonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1991
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,65$	7,30$
2 jours	6,80$	
3 jours	8,00$	
4 jours	9,00$	
5 jours	10,10$	
6 jours	11,70$	

PLUS 7% T.P.S

Mots additionnels: 0,30$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,75$
Encadrement: 2,75$
No. de département: 50,00$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

PRIÈRES:.....30,00$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:....50,00$ / + taxe 7%

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16H00 précédant la publication.

progrès-dimanche — le QUOTIDIEN

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI-NORD, 328, Ste-Geneviève. Deux 5½, deux 2½ meublés. Tél.:693-9189.

JONQUIERE: bloc 8 logements, revenu brut $35,700. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Tél.:542-4459, Danielle Caron.

JONQUIERE: 4 logements au 3780 boulevard du Royaume, directement du propriétaire. Revenu annuel $17,400.00. Tél.:1-813-353-2696 soir frais virés Jacques.

UNITE de 2 logements 4½, quartier des Ecrivains. Excellent rapport coût/revenu. Idéal pour jeune couple ou investisseur. Tél.:543-2084. Agents s'abstenir.

05 Chalets à vendre

BORD LAC ST-JEAN, PLAGE WILSON, CHALET MEUBLE, HABITABLE A L'ANNEE, PLAGE SABLE. VUE IMPRENABLE. $49,500. TEL.:418-623-7198.

CHALET A VENDRE 14 Domaine Launière, Pointe-Blueue. Tel.:1-627-5313 Sam-Dim.

CHALET CHASSE et pêche, ZEC Onatchiway, lac Croche. Contactez Claude, 696-1269, 543-4549.

CHALET chasse et pêche, dans Zec Onatchouay, lac 8 Chutes. Tél.:1-652-1150, 1-527-0265.

CHALET MAISON-MOBILE, 12x64', porte patio, grand terrain, situé Larouche. Tél.:542-5840, 547-7066.

LAC CLAIR: A VENDRE OU A LOUER juillet, août et plus, récent, terrain immense. Tél.:673-7080.

LAC DU CAMP, Larouche: 20x30, 4½, entièrement meublé, à proximité de l'eau. Très bon prix. Tél.:547-7240.

LAC-LABRECQUE (ST-LEON): site exceptionnel, plage sable, construction neuve, 24x24, 1½ étage, habitable 12 mois, fosse septique, service d'aqueduc. Tél.:543-4704, 543-4938, 481-1041, 674-2713. Demandez Guy Tremblay.

LAC-ST-JEAN: CHALET, GRAND TERRAIN PARTIELLEMENT BOISE, SITE PANORAMIQUE SUPERBE, PLAGE, GRAND PLAN D'EAU PROPICE AUX SPORTS NAUTIQUES. TEL.:668-8566, 668-2139.

LAC-ST-JEAN: habitable l'hiver, grand terrain, garage, remise, belle plage, idéal pour couple retraité, $68,900. Tél.:349-3482.

MAGNIFIQUE TERRAIN bord du Lac-St-Jean, à Chambord accessible à l'année, fosse septique réglémentaire. Tel.:545-1311 après 17h00.

MONT-VALIN: lac Doumic, chalet 16x26, 2 remises, eau courante, toilette, tél.:542-4186.

NOTRE-DAME DU ROSAIRE, lac Rémi, 20x24, meublé, isolé, avec grand terrain boisé. Tél.:673-7487.

Péribonka site magnifique, chalet équipé. Tél.:548-2878, 374-2753 après 17h00.

SITUE lac aux Sables Chutes des Passes, 22x28 meublé, Tél.:668-3890.

Sur le bord du lac St-Jean à St-Prime. Tél.:690-0330.

Sur le bord du lac St-Jean à St-Prime. Tél.:690-0330.

ZEC MARS-MOULIN: chalet meublé, tapis. Chasse et pêche. Tél.:545-4552, 543-6418.

ZEC ONATCHIWAY: Lac Des 8 Chutes, construction récente, meublé, 22x24, $15,000. Tél.:542-8620.

FALARDEAU
Façade sur le lac, construction 1991, habitable à l'année, 20 X 24, électricité et aqueduc.
Prix: 42 000 $, négociable.
Terrain: 165' façade
Tél.: 673-4081
Cell.: 690-7329

ZEC RIVIERE A MARS: 16x34, 1½ étage, éclairage 12 volts, poêle au propane. Tél.:678-2403.

06 Chalets à louer

BAIE CASCOUIA: Lac Kénogami, très beau site, tél.:349-2920.

FALARDEAU (Lac Emmuraillé): à la semaine, au mois, libre immédiatement. Tél.:693-6071.

LAC EMMURAILLE (Falardeau): 4 saisons, très spacieux, 3 chambres, équipé au complet. A louer au mois. Inf.: Jour 693-6069, soir 545-7469.

LAC MIAL: chalet tout équipé, chaloupe et pédalo. Tél.:673-3240.

LAC-ST-JEAN: St-Gédéon, pointe du lac, directement sur la plage, 2 chambres. Tél.:345-2310.

ST-GEDEON: lac St-Jean, Relais des Bernaches et domaine des Iles, chalets de construction récente, tous équipés, très propre, beau site, magnifique plage, grand terrain, facilité de pêche, planche à voile, golf, équitation, tennis. A la saison, au mois ou à la semaine. Tél.:542-4061, 345-8863.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: confortables, literie, chauffés, plage privée. Aussi: terrains pour roulottes et tentes. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX. Tél.:481-2442.

VILLE DE LA BAIE: voisin Auberge, La Maison de la Rivière. Habitable à l'année. Luxueux. Tél.:696-0288.

07 Chambres à louer

A CHICOUTIMI: Chemin Sydenham près du Cégep et Université. Cuisine avec four micro-onde. Laveuse-sécheuse gratuites. Entrée indépendante. Personnes sérieuses. Tél.:549-4415 (heures des repas).

CHAMBRE A LOUER à la semaine ou au mois, $35./semaine, $140./mois, entrée indépendante, cuisine commune. Tel.:696-4255.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION A LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLETE, PRIVEE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT, A PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: résidence privée pour personnes âgées autonomes, près des centres d'achat, comprend: chambre, pension, buandrette. Tél.:693-4882.

CHICOUTIMI: premier étage, salon, cuisine, patio, stationnement, neuve, $48.00/semaine. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement près Place-du-Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, université, buanderie, micro-ondes, télévision, cuisine, stationnement. Tél.:693-8974, 549-4853, poste 148.

CHICOUTIMI: grandes chambres, près Place du Royaume, modernes, salon, cuisine, laveuse, sécheuse, stationnement, patio, $45.00, tél.:543-2765, Yvon.

CHICOUTIMI: rue Bégin, près des services. Tél.:545-7125.

CHICOUTIMI, quartier Murdock, entrée indépendante, nécessaire de cuisine et literie fourni, très propre. Tél.:543-1362, 543-0795.

CHICOUTIMI: chambres face hôpital, au 686 Jacques-Cartier. Tél.:690-1626 (après 4h00).

CHICOUTIMI: près de l'Université et Cégep. A partir de $135.00/mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: chambre-salon, salle de bain individuelle, accès cuisine. Conviendrait pour étudiant. Tél.:543-1674.

GARCONNIERE arrière Place-Saguenay, près Villa Chicoutimi. Tel.:696-0587, 673-4535.

LA-BAIE: Résidence de La Baie, 491, 1ère rue, location à la semaine et au mois. Tel.:544-0326.

08 Commerces à vendre

BOULANGERIE, située Sacré-Coeur, Saguenay. Très bon chiffre d'affaires. Tél.:693-8092, 236-9234 (après 6h00).

12 Fermes à vendre

ST-METHODE: ferme avec maison et bâtiments face au lac St-Jean, lot à bois. 250 acres en culture et 80 acres boisés et plantation. Tél.:679-4377.

15 Locaux à louer

ARRIERE Place-Royaume, local commercial, 500 à 1,000 pieds-carrés. Tél.:693-3383.

AUBAINE! BUREAUX A LOUER! 150 à 2500 p.c., services disponibles au besoin: téléphoniste, photocopieur, télécopieur. Meublés, chauffés, éclairés, climatisés, conciergerie, stationnement privé, situés au 555 Bégin Chicoutimi. Téléphonez en tout temps 690-0266.

CHICOUTIMI, espaces à bureau, situés 138 Price-Ouest (Edifice Price). Pour informations: Roger Tremblay, tel.:543-3351.

CHICOUTIMI: entrepots commerciaux, espaces à bureaux, situé parc industriel et boulevard Talbot. Pour informations 696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

ENTREPOT avec bureau, 50x50, secteur Nord. Tél.:543-3376 jour, 545-3000 après 17h00.

JONQUIERE: local commercial, 900 à 7,200 pi.car., possibilité d'entrepôt, d'atelier ou bureaux, construction neuve, Parc Industriel d'Arvida, 548-1184.

LOCAL COMMERCIAL à louer au Centre-Ville, 25x52', libre 01 juillet. S'adresser à 545-9214, 696-1793.

LOCAL COMMERCIAL de 500 à 1,200 pieds carrés, neuf, tout vitré, idéal pour commerce de service, situé au futur site du dépanneur Sagami à Chicoutimi-Nord. Tél.:545-9988 jour, 696-0966 soir.

LOCAL COMMERCIAL, centre-ville Chicoutimi, libre 1er août, 341 Racine Est, $750./mois. Tél.:543-6017.

LOCAL ET/OU MAISON à louer, près du Parc Industriel, boul. St-Paul. $500.00/mois. Tél.:696-0770 entre 8h00 et 17h00.

Local commercial 14'x13' au 307 Labrecque, Chicoutimi, libre 1er juillet, tél.:543-3942, 543-5291.

RIVIERE-DU-MOULIN, édifice le Centre du Plateau, locataires présents: Sagamie le Dépanneur d'Anjou, Caisse Populaire, Compagnie d'assurances, dentiste. Idéal pour recevoir salon de coiffure. Superficie d'environ 785 pieds carrés. Vaste stationnement, entrée indépendante. Tél.:545-2409, 549-6028.

ST-ISIDORE, Riv-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tel.:549-3065.

16 Logements à louer

A JONQUIERE: secteur Kénogami, rue Ste-Famille. 3½ au 2ième étage. Non meublé, non chauffé, non éclairé. Stationnement déneigé. $285.00 Libre immédiatement. Tél.:547-1873.

ALMA, 1595 Auger-Ouest, 3½, demi sous-sol, meublé, laveuse, sécheuse, lustre, toiles vénitiennes, très clair. Entrée indépendante, stationnement double, remise extérieure, tranquille. Libre immédiatement. $325./mois. Non meublé $300./mois. Tel.:662-1001.

ALMA: 4½, possibilité un mois gratuit, eau chaude fournie, semi-meublé ou non, près du centre-ville. Jeannine 668-8895, en tout temps 543-7966.

A QUI LA CHANCE? 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue Montfort et Perrier, à 2 minutes du centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

ARVIDA: deux 4½, armoires mélamine, très propre, près du manège militaire, tél.:545-4740, 548-7682.

ARVIDA, grand 4½ chauffé, éclairé, eau chaude, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.:548-5356.

ARVIDA: 1 MOIS GRATUIT, COIN DUBOSE ET MATHIAS, GRAND 4½ DANS IMMEUBLE 6 LOGEMENTS, POSSIBILITE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:693-3364.

ARVIDA: secteur St-Mathias, 5½, eau chaude fournie, très propre, stationnement, remise. Tél.:548-2440.

ARVIDA: 1736 NEILSON, près centre-ville, immeuble paisible, 2½, libres 1er juillet. Tél.:548-3684, 547-5286.

ARVIDA, 2½, 3½, 4½. Pauline ou Martin, 548-8643, radio-chasseur 696-6333, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

ARVIDA: 2610, de la Croix, 4½, $325, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:548-7216.

ARVIDA: 3½, non chauffé, non éclairé, eau chaude, $325. Libre immédiatement. Tél.:548-8850.

ARVIDA: 4½, eau chaude fournie, premier étage, site particulier, $380.00. Tél.:695-1230 ou 695-1396 repas.

ATTENTION: Quartier Université près Polyclinique, 4½ ou 3½, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlé, piscine l'été. Aussi 3½, genre jumelé, chauffé, meublé, éclairé. Tél.:545-7620, 549-1200, 543-1435.

ATTENTION: CHICOUTIMI: 788 rue Grandin, 3½, meublé, chauffé, éclairé, près université, centre-d'achats, $330., libre 1er juillet, tél.:543-4360.

Beau 5 pièces à Chicoutimi, vue sur mont Valin, 2 balcons, 1er étage de maison uniufamiliale dans quartier tranquille, grand stationnement, remise extérieure, $490.00 Tél.:693-0715 laissez message. Références exigées.

CAP ST-FRANCOIS: 4½, sous-sol, solarium, garage, non chauffé, non éclairé, idéal pour personne seule ou couple âgé. Libre immédiatement. $390.00 Tél.:674-2711, 693-0958 soir.

CHICOUTIMI: Secteur Place Royaume, rue Joseph-Dandurand, rue des Crécerelise et Lorenzo-Genest 3½, 4½, 5½, grands logements, beaucoup de commodités. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges-Vanier, près Salon funéraire. Tél.:696-0411, 696-8001 (radio-Chasseur) 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI, grand 4½, eau chaude fournie, rénové, voisin Place-Saguenay, 438 Plamondon. Libres 1er juin et 1er juillet. Tél.:545-6187, 549-9343, 690-1148.

CHICOUTIMI: rue des Grands-Ducs, superbe 4½ neuf, entrée indépendante, emplacement spacieux à 2 minutes de Woolco. A voir! Aussi rue St-Paul. Tel.:543-9484, 696-8545.

CHICOUTIMI: 4½ moderne, neuf, près des centres d'achat et Parc Urbain, rue des Goélands et des Pigeons, entrée indépendante. Prix $565. à $650. Tél.:696-1071.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE, PRES PLACE ROYAUME ET UNIVERSITE. SERVICE DE CONCIERGERIE: 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. TEL.:693-3383. 1 MOIS GRATUIT!

CHICOUTIMI: 3½, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, $320. Libre 1er juillet. 37 C, Bossé. 549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 777 des hospitalières, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:543-6346, 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, 3½, 533 Racine, chauffé, éclairé. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, arrière Place Saguenay, libre immédiatement, tél.:696-2984.

CHICOUTIMI, 3½, 5½, chauffé, éclairé. Serge, 696-1037, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, patio, entrées laveuse-sécheuse. Tél.:693-1399.

CHICOUTIMI - ARRIÈRE DE PLACE BARRETTE - LIBRE IMMÉDIATEMENT
Grand 5 1/2 dans un 6 logements de construction récente avec remise, service de conciergerie et de déneigement, prix compétitif.
Tél.: 549-0370
Rés. été: 544-4140
Concierge: 545-0182

VOUS DÉMÉNAGEZ?
PENSEZ TOUJOURS
MESSAGERIES
CHICOUTIMI ENR. **LES AMIS!**
POUR INF.: 545-2434

CHICOUTIMI, 55 Jauffret, 4½ et 5½, chauffés, très clairs, très propes. Tel.:677-2133, 543-9712.

CHICOUTIMI: APPARTEMENTS LE GITE, 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé à environ 1,000 pieds arrière Place du Royaume, au 1306 rue Roitelets. Tél.:549-4803.

CHICOUTIMI-NORD (Boulevard Ste-Geneviève): 2½, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, $250.00/mois, libre 1er juillet. Tél.:693-3308.

CHICOUTIMI, ne payez que 11 mois sur 12, près Centre d'Achat, bijou de 4½, récent, genre Condo en béton, entrée indépendante, bain tourbillon, remise extérieure, déneigé, patio, etc.. Tel.:543-0693.

CHICOUTIMI-NORD: demi-sous-sol, 4½, chauffé, eau chaude fournie. Libre le 1er juillet. $350.00 Tél.:543-4272.

CHICOUTIMI: deux 4½, centre-ville, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-0715.

CHICOUTIMI 4½ chauffé, libre 01 août, rue Bégin. Rénovations: couvre-plancher neuf, armoires neuves mélamine, peinturé, au complet, $475.00. Tel.:549-6288.

CHICOUTIMI: 4½, 156 rue Price, refait à neuf, $425.00. Tél.:543-7077, 543-8615.

CHICOUTIMI: grand 5½, 2 salles de bains, 597, de Gascogne, libre 1er juillet, $555.00. Tél.:545-2866, 543-1126, 543-1221.

CHICOUTIMI, RUE ANGOULEME, 2½, 3½, 4½, 5½ DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, EAU CHAUDE FOURNIE. TEL.:693-3364 OU 696-2709.

CHICOUTIMI, 3½, 5½, chauffés, éclairés, meublées ou non, situés près du Cegep et Hôpital. Tel.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI-NORD, rue Desjardins, deux 4½, chauffés, non éclairés, eau chaude fournie. Juillet gratuit. Tél.:696-4299 (jour), 543-7978 (après 18h00). Demandez Robin.

CHICOUTIMI-NORD, secteur St-Luc, quartier BonAir, 3½, $275./mois, non chauffé, non éclairé, libre 01 juillet. Tel.:545-8238, 696-1214.

CHICOUTIMI, 5½, 4½, 2½ meublé, construction de 3 ans. Entrée séparée, porte patio, $450./mois. Secteur St-Paul. Tel.:549-5391.

CHICOUTIMI: 2½, petit logement chauffé, meublé, près du Parc Industriel. $290.00/mois. Tél.:696-0770 entre 8h00 et 17h00.

CHICOUTIMI, grand 4½, très propre, 862 rue St-Paul, toiles vénitiennes incluses, $375./mois. Libre 01 juillet. Tel.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI, 170 rue Dubuc, 4½, 1ier étage, 2 entrées indépendantes, rénovés. Tel.:696-1982.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½ chauffé, éclairé, secteur Parc de la Colline, libre 1er juillet, $425.00. Tél.:543-1866 demandez Marcel.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, près Place du Royaume. Libre 1er juillet. Tél.:543-6106.

CHICOUTIMI: centre-ville, près Café St-Ex, studio, $325.00, $350.00, $400.00. 4½ $525.00, possibilité semi meublé. Magnifique loft $625.00 avec vue sur le Saguenay, possibilité de meublé ou semi-meublé. Tél.:693-0696, 690-2627.

CHICOUTIMI, 4½, moderne, non chauffé, non éclairé, libre 01 juillet. Tel.:549-6054.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près université, rue Champs-Elysées, $365.00. tél.:696-4992.

CHICOUTIMI: 780 Legrand, beau grand 5½, récent, moderne, luxueux, $430.00. CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $270.00. Tél.:545-0512.

CHICOUTIMI, 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, près du Parc Jean-Béliveau. Libre 1er juillet. Tel.:545-6175, 545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, 2009 Tadoussac, ultra moderne, mélamine, balcon et remise, non chauffé, non éclairé, $430.00, repeint, libre juillet. Inf.: André Gagnon résidence 545-7469, bureau 693-6069, Hélaine Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, 5½ à louer, près de l'Université et de la Polyclinique; Thomas-Edison. Informations: 543-9610.

CHICOUTIMI: 3½, proximité du Cegep, rue Des Oblats, conciergerie sur place, $335.00 à $375./mois et possibilité de meublé ou semi-meublé. Tél.:549-7497 545-7976.

CHICOUTIMI, Place Taché, grand 5½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, prix avantageux, 545-9206, 549-2209, 545-7976.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, avec site exceptionnel, proximité Université et Centre-d'Achat, accès contrôlé, conciergerie sur place, 696-4268, 545-9206, 545-7976.

CHICOUTIMI-NORD: 1271-A, Roussel, 4½, demi sous-sol clair, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, idéal pour couple, libre 1er août, $325.00, Tél.: 543-8485.

CHICOUTIMI, 3½ rénové, 2½ neuf, Notre-Dame-Du-Saguenay, demi sous-sol. Meubiés, chauffés, éclairés, entrée indépendante. Stationnement, près de Université, Cegep, Centre-d'achat. Libres immédiatement. $315. et $295. Tel.:549-4459.

CHICOUTIMI: grand 5½, libre 1er juillet. $400 chauffé. Tél.:543-5483, 543-1060.

CHICOUTIMI-NORD, 5½, chauffé, éclairé, $500./mois, libre 01 juillet. Tel.:543-8846.

CHICOUTIMI: boulevard St-Jean-Baptiste, 4½, chauffé, stationnement, $350.00, tél.: jour: 549-7634, soir: 545-1782.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, chauffé, éclairé. Murielle, tél.: 690-1678, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI
LIBRE IMMEDIATEMENT:
BOUL. SAGUENAY, grand 4½, avec poêle, frigidaire, laveuse sécheuse, $365.00. AUSSI 4½, chauffé, éclairé, meublé, $350.00. AUSSI 2½, meublé, chauffé, éclairé. $245.00
1ER JUILLET:
BOULEVARD UNIVERSITE, trois 5½, neufs. $400.00 à $450.00.
WILLIAM, 5½, chauffé, éclairé. $475.00. AUSSI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $295.00
LORNE, 6½, 4 chambres à coucher, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse. $500.00.
RACINE, 5½, neuf, porte-patio, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse. $490.00. AUSSI deux 5½, chauffé. $500.00
STE-GENEVIEVE, grand 3½, avec poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse. $345.00
ST-HONORE: maison 4½, $425.00
1ER AOUT:
RACINE: 4½, chauffé, éclairé, $400.00. Tél.: 693-0236 548-2741.

CHICOUTIMI, grand 5½, arrière Place-Saguenay, $480. Deux mois gratuit. Tél.:696-3289, après 18h00.

PLACE CARTIER

Rue Jacques -Cartier, Chicoutimi

- 32 logements luxueux de 41/2 pièces.
- Entrée contrôlée - stationnement.
- Dépanneur
- A 5 minutes à pied de tous les services.
- Vue superbe sur la ville, les monts Valin et le Saguenay.

A partir de 495$mois
Ouverture mai 1991
Réservez tôt
545-6598 - 678-9290 - 696-0280

CHICOUTIMI, quartier Murduck, 6 1/2, chauffé, éclairé. Tel.:545-3115.

CHICOUTIMI: Champs-Elysées, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $385.00, $395.00, tél.:545-2016, 545-9145.

CHICOUTIMI: 753, ch. de la Réserve. Grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse. $305.00. Libre 1er juillet. Tél.:696-1809.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 149 Henri-Bourassa, $500.00, chauffé, éclairé, libre 15 juillet. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé. Libre immédiatement. Prix:$300.00. Tél.:543-7815.

CHICOUTIMI, 1 MOIS GRATUIT, RUE DES SAGUENEENS ET COTE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, PRES DES CENTRES-D'ACHAT, ENTREE CONTROLEE. TEL.:693-3364, 543-4009.

CHICOUTIMI: Construction 1990, 4 1/2, luxueux, style condo, près de la Villa Saguenay. Pour informations, 696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

CHICOUTIMI 2 logements 7 1/2, chauffés, non éclairés, très propre, coin Price-Lafontaine. $585. Tél.:543-9636, 545-4994.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé ou non, centre-ville, balcon, stationnement. Aussi 2 1/2 meublé, chauffé, secteur de la Cathédrale. Libres immédiatement. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: 3 1/2, secteur Pulperie, semi-meublé, chauffé, éclairé, entrée laveuse. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: près Unibersité, voisin Piscine Murdoc, très grand studio 2 1/2, dans très grand sous-sol, meublé, non chauffé, non éclairé, $325.00, chauffé éclairé $400.00. Idéal pour personne seule. Tél.:545-1270.

CHICOUTIMI: près Unibersité, voisin Piscine Murdoc, très grand studio 2 1/2, dans très grand sous-sol, meublé, non chauffé, non éclairé, $325.00, chauffé éclairé $400.00. Idéal pour personne seule. Tél.:545-1270.

CHICOUTIMI: 123 Riviéra, 5 1/2, haut-de-maison, non chauffé, non éclairé, libre 01 août. Tel.:696-1817.

CHICOUTIMI: 641 St-Paul, 4 1/2, $365.00, 3 1/2, $350.00 Libre juillet, août. Tél.:543-0463.

CHICOUTIMI: 3 1/2, rez-de-chaussée, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, $350.00, libre immédiatement, tél.:549-6583, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: beau grand 3 1/2, porte-patio, tranquille, mois de juillet gratuit, $385.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-3159, 549-2768.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, $225.00 Tél.:549-8440.

CHICOUTIMI: deux grand 3 1/2, meublés, chauffés, eau chaude fournie, très près hôpital, Cégep, Université, au 558 rue Bécard, libres juillet et août. Endroit paisible et accueillant. Tél.:545-3554, 548-2509 après 16h00.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, $280./mois, tél.:673-7093.

CHICOUTIMI: construction 1989, 4 1/2, 5 1/2, verrière, insonorisation supérieure, luxueux. Tél.:696-4768.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, meuble, chauffé, éclairé, $300.00.
CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, semi meublé, $285.00.
CHICOUTIMI: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, $365.00. Tél.:693-9189.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, non chauffé, non éclairé. $310.00. Tél.:545-0504 545-0569.

CHICOUTIMI-NORD: luxueux 5 1/2, état neuf dans beau secteur boisé, près Charles Gravel, $525. Libre immédiatement. Tél.:547-0419, demandez Steeve.

CHICOUTIMI: 4 1/2, refait à neuf, chauffé, rue Des Hospitalières, tél.:549-6789.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, grand 4 1/2, 2ème étage, stationnement et déneigement. $375. Tél.:543-9634.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, remise, déneigé. Tél.:696-1157(soir).

CHICOUTIMI-NORD, GRAND 4 1/2, CHAUFFE, EAU CHAUDE FOURNIE, 01 JUILLET. 1 MOIS GRATUIT. TEL.:543-7506.

CHICOUTIMI: 517, Taché, ap. 1, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie avec toiles vénitiennes, lustres et tapis. Tél.:543-0497, 543-3493.

LOGEMENT À LOUER
STYLE CONDO
4 1/2 - NEUFS

CHICOUTIMI: rue de l'Écluse. Plus de 900 pieds carrés. Reste 3 unités seulement. Architecture moderne. Insonorisation supérieure. Non chauffé. Non éclairé.

PRIX:
495^{00} par mois

Informations:
TÉLS:
543-5152
696-4677

CHICOUTIMI: 4 1/2, 743, Sydenham, chauffé, eau chaude. Tapis mur à mur, 2 balcons. Libre 1er juillet. Tél.:673-3506, 545-1606(concierge), 549-0957.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 755, Sydenham, meublé, chauffé, eau chaude. Libre immédiatement. Tél.:673-3506, 545-1606(concierge), 549-0957.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, salle de bain moderne, conviendrait pour personne seule. Libre immédiatement. 355A rue Goulet près Place Saguenay. Tél.:543-0320 Philippe Gagné.

CHICOUTIMI: 3 1/2, immeuble récent et très propre, avec grand terrain, stationnement, chauffé, meublé, éclairé, près du cégep, hôpital, université. Tél.:543-9654.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4 1/2, repeint, tapis, stationnement, remise intérieure, non chauffé, $370.00, libre 1er juillet. Aussi 3 1/2. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près Université, centres d'achat, propres, tapis, chauffés, éclairés, eau chaude, $380. $390. Libres 1er juillet, août. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI-NORD: Logement 3 1/2, chauffé, éclairé, $300.00/mois, très propre, avec stationnement. tél.:543-9530.

CHICOUTIMI: sous-sol meublé, 3 1/2, secteur école Dominique-Racine. $350.00 éclairé, chauffé. Tél.:690-2137.

CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. 4 1/2 chauffé. Prix:$420.00 Tél.:690-1074, 690-0790 (après 18hres).

CHICOUTIMI: 5 1/2, près terrain de golf, boulevard Talbot, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $495.00. Tél.:543-7948, 542-7575.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 56 Lorne Ouest, non chauffé, non éclairé, $425.00/mois, libre immédiatement. Tél.:549-4409.

CHICOUTIMI: rue Lorenzo Genest, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 5 minutes Place du Royaume, moderne, $485.00 Tél.:549-6628.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, face hôpital, au 686 Jacques-Cartier. Tél.:690-1626 (après 4h00).

CHICOUTIMI: boulevard Université, grand 4 1/2, chauffé, éclairé, $485., libre 1er juillet, tél.:693-1979.

CHICOUTIMI: 799 Harry, 5 1/2, demi-sous-sol, $360.00 chauffé, eau chaude fournie, tél.:549-4748.

CHICOUTIMI-NORD: 2642, Roussel, coin St-Albert, 8 1/2 pièces, tél.:549-3715.

CHICOUTIMI: mois de juillet gratuit, chemin Sydenham, 4 1/2 à sous-louer, bien éclairé, tranquille, 3 ième étage, entrée contrôlée, semi meublé, service de buanderie. A deux pas du Cégep, de l'hôpital et de l'Université. Tél.:690-0330, 690-6308.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, très propre. $265.00. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, moderne, maison privée, arrière Place du Royaume. Tél.:690-0057.

CHICOUTIMI-NORD: 18, St-Calixte, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $300./mois. Tél.:545-1059.

CHICOUTIMI-NORD: coin Roussel et Napoléon. 3 1/2 idéal pour personne âgée ou seule, $255.00. Tél.:696-2337, 543-6975.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, meublé avec laveuse sécheuse. Libre 01 juillet. $280./mois. Tel.:543-3922.

CHICOUTIMI: 5 1/2, construction récente, secteur recherché. Vue panoramique. Avoir. Tél.:545-8636, 549-2488.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, avec stationnement, store vénitiens fournis, $410.00, 2 ans sans augmentation, 49 St-Vincent Ouest. Tél.:693-9069, 693-0976.

CHICOUTIMI-NORD: 506, Cabot, 3 1/2, chauffé, éclairé. $335.00. Tél.:545-7355.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, avec entrées laveuse sécheuse, 223 Ste-Marie. Tel.:547-0377.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, 5 1/2, $450./mois, eau chaude fournie, résidentiel. Tél.:549-0367.

CHICOUTIMI: PRIX SPECIAL
3 1/2 meublé, laveuse-sécheuse.
4 1/2, 6 1/2, quartier St-Paul
1 1/2 meublé, centre-ville. Tél.:693-6078, 545-0909.

CHICOUTIMI: rue Jacques-Cartier, près du Conservatoire. Grand 5 1/2, neuf, entrée indépendante. $525.00. Non-chauffé, non-éclairé. Tél.:544-2221, 543-0076.

CHICOUTIMI-NORD: rue Elie, 4 1/2, sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. $335. Tél.:690-0908, 549-3050.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, porte-patio, patio, tapis. $270.00 Tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: 3 1/2 chauffé, éclairé, haut de maison, propre. 3328 boul. St-Jean-Baptiste. Tél.:549-3436. Libre immédiatement.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 3 1/2, qualité supérieure, près Université et centres d'achats, insonorisation. Accès contrôlé. Tél.:696-1175.

ENTRE LA BAIE ET CHICOUTIMI: libre immédiatement. 5 1/2, neuf, demi-sous-sol. $300.00
Grand 4 1/2, rez-de-chaussée libre 1er septembre. $400.00. tél.:549-0511.

JONQUIERE, 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cegep, diponible immédiatement. Tel.:542-3181 ou 547-1724.

JONQUIERE, 3 1/2, quartier Des Peintres, stationnement et entrée privée, aspirateur central. Tél.:695-3991.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4 1/2, rue des Sizerins, près Cégep, Immeuble paisible. Tél.:542-2644, 547-5286.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-3684, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2 rue Bouilay, chauffé, éclairé, meublé. Nicole, 542-6445, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 3 1/2 rue de l'Hôpital, chauffé, éclairé. Louise, 542-5410, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: grand 4 1/2 neuf, style condo, près centre-ville. Libre 1er juillet. Tél.:542-5756, 547-2015.

JONQUIERE: 3666, rue Joliette, 4 1/2 maison seule. Chauffé, non éclairé. $450.00. Tél.:548-5130 matin soir. 542-3300 PM.
3801, rue Notre-Dame. 3 1/2. Chauffé, éclairé, meublé. $325.00. Tél.:548-5130 matin soir. 542-3300 PM.
2156, St-Hubert, ap. 1, 4 1/2 chauffé, éclairé, meublé. $375.00. 3ième étage. Tél.:548-5130 matin soir. 542-3300 PM.
2156, St-Hubert, ap. 2, 4 1/2, chauffé, éclairé, meublé. $365.00. 3ième étage. Tél.:548-5130 matin soir. 542-3300 PM.
3795, rue Notre-Dame. Grand 4 1/2 dans un bas de maison. Chauffé, non éclairé. $390.00. Tél.:548-5130 matin soir. 542-3300 PM.

JONQUIERE, centre-ville, deux 3 1/2, meublés, non chauffés, non éclairés. $295. Libres 1er juillet et 1er août. Tél.:542-9989.

JONQUIERE: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, très propres, tranquilles, conciergerie, buanderie, stationnement, $350.00. Situés au 4078 de la Loire, appartement 6, 3983 De L'Ecole appartement 5, libres 01 juillet. Tel.:542-8771, 548-6951, 695-1501.

JONQUIERE, RUE ST-GERMAIN: 4 1/2, eau chaude fournie. $325.00. Tél.:547-5329.

JONQUIERE: 4 1/2, rénové, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. Tél.:547-4317, 542-5717, 542-5531.

JONQUIERE: 2 1/2, meublé, libre 1er juillet. Tél.:547-4317, 542-5717, 542-5531.

JONQUIERE (St-Jean-Eudes): 6 et 6 1/2, libres 1er juillet, rue Dumas. Tél.:696-4106.

JONQUIERE: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, service de buanderie et conciergerie sur place, tél.:547-1709.

JONQUIERE: près Cégep, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, luxueux. Tél.:696-0288.

JONQUIERE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, près cégep, $325.00, tél.:542-3479.

JONQUIERE: 4 1/2, 5 1/2 pièces, paroisse St-Georges. Pierre ou Francine, 542-4877, en tout temps: 543-7966 ou 690-0266.

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, paroisse St-Georges. Pierre ou Francine, 542-4877, en tout temps: 543-7966 ou 690-0266.

JONQUIERE: 4 1/2, centre-ville, moderne, tapis, peint à neuf, stationnement, libre 1er juillet. Tél.:547-7106.

JONQUIERE, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, près du Cegep, $350./mois. Tel.:542-5916.

JONQUIERE, 4 1/2, très propre, 2 balcons, bien pourvu en fenestration, armoires mélamine, non chauffé, non éclairé, 2 stationnements, déneigement inclus. Idéal pour personne seule. Situé rue Ste-Berthe, $360. Tel.:542-8909.

JONQUIERE, secteur Arvida, 2372 Poitras, condo, 980' carrés, 2 chambres, salon, cuisine, salle à manger, salle de travail avec remise extérieure. $510.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:548-8030.

JONQUIERE, St-Simon, finition supérieure, très grand 4 1/2, moderne, style condo, porte-fenêtre, remise, stationnement, libre immédiatement et le 1er août. Tél.:545-2321.

JONQUIERE: centre-ville, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, maison rénovée, rez-de-chaussée, $395.00. Tél.:545-1270.

JONQUIERE: moderne, demi-sous-sol, 3 1/2, meublé, laveuse, sécheuse, $325.00, tél.:695-6769, soir.

JONQUIERE, 1787 Beauséjour, 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement. $475. Libre immédiatement. Tél.:547-0583.

JONQUIERE: 3958 Mgr Bégin, sous-sol, 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juiliet. Tél.:542-3947.

JONQUIERE: rue du Bataillon, 3 1/2, fini moderne, semi meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $315.00. Tél.:542-3333, 547-2206.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, très bien situé, rez-de-chaussée. Tél.:547-4066.

JONQUIERE: centre-ville, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, déneigé, $285. Tél.:547-1608, laissez message.

JONQUIERE, rue St-Jérôme, 4 1/2 et 3 1/2. De Champlain, 4 1/2. Libres 01 juillet. Tel.:548-6710, 547-9458.

JONQUIERE: 4 1/2, $295. 2 ième étage, rue Guévremont, face à McDonald, conviendrait pour personne seule, libre 1er août. Tél.:547-4149, 547-0927.

JONQUIERE, 3 1/2, situé directement en face du Cegep Jonquière, idéal pour étudiant. Meublé ou non, non chauffé, non éclairé, service de buanderie, près de tous les services. Prix réduit pour l'été. Pour informations: 696-1351, 549-5626, 696-0966.

JONQUIERE: St-David, 4 1/2 semi-meublé, moderne, stationnement, remise, libre 1er septembre. $360. Tél.:547-1059, 542-5355.

JONQUIERE: secteur St-Jean-Eudes, grand 4 1/2, avec cour arrière accessible au même niveau, non chauffé, non éclairé. $250.00. Tél.:548-5577 heures d'affaires.

KENOGAMI: 4 1/2, un mois gratuit, de qualité supérieure, à l'état neuf, tapis mur-à-mur, armoires mélamine et chêne, service de conciergerie, intercom, etc.. Avec balcon et porte-patio $440.00, sans balcon $395.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:542-6463, 547-8170.

KENOGAMI: 2034, ST-Hubert, 4 1/2, armoires mélamine, bien situé, libre immédiatement. Tel.:547-3870, 547-3232.

KENOGAMI: 4 1/2, hors sol, près centres commerciaux, semi-meublé ou non, libre 1er juillet, $350.00. Tél.:542-2068.

LA-BAIE (Bagotville), 2 1/2, 3 1/2, libres immédiatement. Tel.:544-7447 après 18h00.

LA-BAIE, grand 3 1/2, moderne, meublé, eau chaude fournie, près Galerie de la Baie. Tél:544-0346.

LA BAIE: grand 4 1/2, 2653 Monseigneur Dufour. Tél.:544-3232.

LA BAIE: grand 5 1/2, chauffé, $300.00 Tél.:693-2537 Patrick, jour, 544-4694 soir.

LA-BAIE: grand 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, dans duplex près de la Base. Tél.:677-2698.

LA BAIE: secteur Bagotville, 5 1/2, 2 chambres, foyer, garage, etc.. $400.00. Tél.:544-7773, 544-2696.

LA BAIE: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:544-4252.

LA-BAIE: 3 1/2, eau chaude fournie, propre, tél.:jour:272-2675, soir:544-0019.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, libres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE: 4 1/2, demi-sous-sol, près hôpital, stationnement et remise indépendants, $300.00. Tél.:544-7494.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084.

LA-BAIE: 4 1/2, très propre, entrée indépendante, remise extérieure, $285.00. Secteur Grande Baie, libre 1er juillet. Tél.:544-6282 544-5567.

LATERRIERE: 4 1/2, un mois gratuit. Libre immédiatement. Chauffé, éclairé. Tel.:678-2769, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LATERRIERE-NORD: 4 1/2, rénové, libre 1er juillet, $295.00. Tél.:678-1345, 547-9485.

LATERRIERE: 3 1/2, très grand, chauffé, éclairé, foyer, libre 1er juillet. Tél.:678-2347.

LATERRIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, libre immédiatement, $325. Tél.:549-6727.

LIBRES IMMEDIATEMENT, CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, 5 1/2, rue Vimy, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tél.:693-9046, 547-5286.

PLACE LANGELIER
ARVIDA: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, RUE LANGELIER, PROMOTION SPECIALE SUR BAIL D'UN AN. Appelez vite, tél.:548-1767, 548-5710, radio-chasseur:696-7238, 547-5286.

PLACE DU ROYAUME: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, un mois gratuit, semi-meublé ou non. Carl 549-7486, Hélène Martin 543-2904.

PLACE-PERIBONKA, Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M.Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PLACE-PERIBONKA, Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M.Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand duplex 5 1/2, moderne, libre 1er juillet. Informations Régis Morin. Tél.:690-0591.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, non chauffé, sous-sol, semi-meublé ou non. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, moderne, construction récente, meublé à neuf, patio et remise. Tél.:690-0897.

RIVIERE-DU-MOULIN, Place Renaud, grand 4 1/2, eau chaude fournie, proximité du centre-ville, 696-4036, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 2ème étage, bien centré, libre 1er juillet. $345.00. Tél.:549-7005.

RIVIERE-DU-MOULIN, CHICOUTIMI: 3 1/2, demi-sous-sol, plus 1 pièce pouvant servir de bureau, personne tranquille. Tél:693-0143.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4 1/2, patio, terrain, stationnement. $500. Tél.:548-3217, 548-6319.

RIVIERE-DU-MOULIN, très beau 5 1/2 et 4 1/2, refait à neuf, prêt pour le 1 juillet, non chauffé, non éclairé, $425. et $375./mois. Tel.:549-9343, 545-6187.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, demi sous-sol, $300 chauffé, éclairé, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement. Tél.:545-8873.

RIVIERE DU MOULIN: garçonnière, chauffée, meublée, éclairée. $220. Tél.:543-3024.

ST-HONORE: 5 1/2, rue Fortin, neuf, porte-patio, $425.00. Tél.:543-7077, 543-8615.

ST-HONORE, 5 1/2, libre immédiatement. Tel.:673-7441.

ST-HONORE: très grand 5 1/2 à sous-louer. $375.00. Tél.:673-7124.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, secteur Jonquière à la Baie, libres immédiatement. Bail négociable. Tél.:542-8784, en tout temps 543-7966 et 690-0266.

17 Maisons à vendre

ARVIDA: bungalow, 3 chambres, très propre, rue Drouin, quartier Dubose. Tél.:548-9281.

ARVIDA: unifamiliale, 24x40, 3 chambres, terrain 65x100, remise 12x16. Toute offre raisonnable sera etudiée sérieusement. Tél.:548-4007 Denis.

JONQUIERE: 2166, St-Jean-Baptiste, maison 3 chambres, $45,000. Tél.:547-7974. Pour visite: acheteur sérieux seulement.

AUBAINE: maison 3 logements de 4 1/2, entièrement rénovée à l'intérieur, située Hébertville-Station, terrain 6200' carré, $8400.00 revenu annuel, $42,000.00. Tél.:344-1942, 344-4292.

A VENDRE OU A LOUER, CHICOUTIMI: située Jacques-Cartier et Lafontaine, vue sur le Saguenay. Maison d'époque, 3 chambres, salon et chambre des maîtres avec foyer. Directement du propriétaire. Tél.:542-3111.

CANTON TREMBLAY, maison 4 1/2, très propre. Grand terrain. Tel.:543-3043.

CAP ST-FRANCOIS: maison 2 logements, prix spécial, cause de départ. Tél.:674-2711, 693-0958 soir.

CHICOUTIMI, 736 CHEMIN SYDENHAM, $84,500.00. A VENDRE OU A LOUER. REVENUS: $345.00-$800.00/MOIS. TEL.:693-3383.

CHICOUTIMI: 1033 Père Champagnard, jumelé neuf, 1,400 p.c. habitable, 2 étages, luxueux. Construction Gigari. Tel.:696-1817.

CHICOUTIMI-NORD: 239 Gaillarde, 36x26, style canadien, toit cathédrale, 5 chambres. Piscine, garage, pas voisin arrière. Tél.:690-1040.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Vanier, bungalow rénové à neuf, armoires mélamine, four encastré, plaque chauffante, couvre-plancher neuf, $69,500. Tél.:693-8913.

JONQUIERE: 2244 des Généyriers, maison 1990, 28x48, 11 pièces, 4 chambres, 2 salles de bain, bois franc. Prix à discuter. Tél.:548-9775.

LA BAIE: au 1211, avenue Beaulieu, secteur Port-Alfred, avec vue impeccable sur la baie. Demandez Eric 544-8068, 693-2744(travail).

Le Permanent
696-4888
PROFESSIONNELS

Maison près de tous les services... quartier Polyclinique, 40x42, 3 grandes chambres, 2 salles de bain, (tourbillon), foyer, piscine intérieure, abri d'auto, garage. Vrai bijou. Retraité.

Belle occasion de partir en affaire. Restaurant très achalandé. Plus du quart de million d'affaires. Rentable. Financement disponible.

CHICOUTIMI: 1338, Jean-Bourdon, près de l'école André Gagnon. Une visite vous convaincra. Faites votre offre.

ST-HONORÉ: Très belle maison-mobile (fixe) avec annexe. Belle décoration, beaucoup de commodités. Remise, patio avec piscine. Cause départ.

Vous désirez vendre votre propriété ou commerce, ou vous aimeriez visiter une propriété annoncée. Appelez-moi.

Gaston Vachon
696-2240
Le Permanent
696-4888

SITE MAGNIFIQUE - RIVIÈRE CHICOUTIMI

Idéal pour baignade et sports nautiques, terrain 37 000 p.c. avec maison de 76' de longueur, extérieur en cèdre, salon avec foyer et plafond 18' de hauteur, salle à manger-cuisine 20' X 24', plancher de marbre et armoires mélamine, 4 chambres à coucher.

3460, Portage Sud, Laterrière
Inf.: André Gagnon, Groupe Sagami
Rés.: 545-7469- Bur.: 693-6069

LAC CLAIR: construction 6 ans, 2 1/2 étages, moderne, toit cathédrale, plancher en bois, foyer, patio, remises, terrain 45,000' carré. Tél.:673-3235, 549-6542.

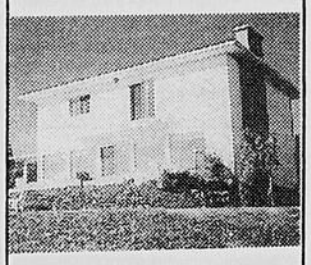
LATERRIERE: maison sur le bord de l'eau, tél.:678-1382.

Maison avec logement dans quartier neuf, tél.:696-1661, 545-2828, demandez Denis.

SHIPSHAW: 2 étages, sous-sol fini, terrain 26,200 pieds. Agents s'abstenir. Tél.:542-1209, 547-0023.

TOUTE OFFRE SERA CONSIDEREE SERIEUSEMENT
-636 des Saguenéens, ???
-59 Duvernay, urgent???
-1423, Olivar Asselin???
Impeccable
-171 Thomas Duperré???
2 logements
-169 de la Gravière???
Bon placement
Inf. Régis Morin 690-0591. Le Permanent Courtier.

Maison de prestige



4851, rang St-Martin
Domaine de 157' X 1200' sur le bord du Saguenay à 10 minutes du centre-ville de Chicoutimi, 4 chambres, 2 étages.
Inf.: 693-8508 - 549-0021

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI, 1173 Murray, libre 01 juillet, four encastré, plaque JenAir, remise. Tel.:543-4611.

CHICOUTIMI: petite maison et/ou local commercial, 5 1/2, boulevard St-Paul, près du Parc Industriel. Tél.:696-0770 entre 8h00 et 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: luxueux 6 1/2, plancher bois franc, 2 salles bain, patio, terrain, remise. Libre 1er août. $600.00 Tél.:693-9404, 690-7389.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, libre 1er juillet, $575.00. Tél.:545-1168.

CHICOUTIMI, rue Rabelais, grand 5 1/2, dans Duplex, toit cathédrale, patio, 2 salles-de-bain. Libre 01 août ou avant. $585./mois. Tel.:549-9343, 545-6187.

MAGNIFIQUE DOMAINE A LOUER (baignade, soleil et tranquilité). Sur le bord de la rivière Chicoutimi, à 10 minutes du centre ville. Idéal pour couple, 4 1/2 une seule chambre. Avec garage fini, idéal pour bureau. Louer meublé (ménage complet neuf). $500.00 par mois. Déneigement compris. Couple sérieux seulement. Tél.:549-5901.

19 Maisons mobiles à vendre

BOILEAU: maison mobile 1977, très propre, 14x66, avec garage isolé, 12x20, prix à discuter. Tel.:676-2292.

20 Maisons mobiles à louer

ST-HONORE: 4 1/2, propre, beau terrain, remise, $325.00. Tél.:545-3434.

21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La-Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.:693-3383.

BEGIN: très beau lot à bois (lot 48, rang 1), donnant sur le lac Chabot avec camp de chasse et pêche. Chemin d'accès de 2 kilomètres. Prix $25,000. Acheteur sérieux seulement. Tel.:672-2677 après 17h00.

CENTRE DE CHICOUTIMI (secteur Nord): 174, St-Ambroise, 18,500 pi.car., à $13,000., tél.:545-0961.

CHICOUTIMI-NORD: rue Victoria, vue sur les monts Valin. Informations Charles-Arthur Gauthier 543-8211.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: rue Crécerelle, rond-point des pommiers, rue Chardonneret, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, terrain 63x100, conditions de paiement facile. Trépin Inc. tél.:549-4322, laissez message.

JONQUIERE: Aubaine, terrain pour 4 logements, rue de la Bretagne à liquider. Faites une offre. Tél.:690-0591 Régis Morin, Le Permanent, Courtier.

CHICOUTIMI: rue Des Roitelets, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, Habitat Saguenay Enr., projet de construction de 200 logements pour condo ou logements luxueux, peut être vendu au complet ou en lot de 12 logements 2 1/2 étages ou en groupe de 50 pour des tours, conditions de paiement facile. Trépin Inc. tél.:549-4322, laissez message.

ST-AMBROISE: lac Labonté, terrains de chalet, tél.:672-2816.

VUE PANORAMIQUE sur le Sagenay à St-Fulgence, 15,000 pieds carrés, résidentiel, boisé, $5,000.00 Tél.:1-514-654-8503.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: transfert de particulier à particulier. Sauvez la taxe, pas de TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 Boul. du Royaume. Tél.:543-1718, 543-3083.

ACURA INTEGRA LS 1988, équipement complet, 75,000 kilomètres, balance de garantie, $10,000. négociable. Tél.:544-3274, 549-3605 Martine.

ANTIQUE: DODGE REGENT 1953, 4 portes, excellente condition de marche, $1,275.00, tél.:547-6117.

ATTENTION! SUPERBE VENTE d'aménagement. Une trentaine de véhicules et camions avec rabais jusqu'à $2,000. sur le prix de liste. A voir au 1270 boulevard Du-Royaume-Ouest. Automobiles Alice Tremblay. Tel.:690-2051. ATTENTION DERNIERE SEMAINE

AUBAINE! CHRYSLER NEW YORKER 1985, 4 portes, moteur 2.2 turbo, équipement complet, mécanique A-1, besoin petite peinture. $2,200.00 Tél.:547-6117.

AUBAINE! CHRYSLER NEW YORKER 1985, 4 portes, moteur 2.2 turbo, équipement complet, mécanique A-1, besoin petite peinture. $2,200.00 Tél.:547-6117.

AUBAINE: DODGE ARIES 1985, 4 portes, automatique, moteur 2.2 litres, 4 cylindres, 125,000 kilomètres, excellente condition, $1,250.00, tél.:547-6117.

BMW 325 E, 1985, très bonne condition. Tél.:696-1384.

BUICK PARK AVENUE 09/1987, 60,000 kilomètres, garantie 09/93, un seul propriétaire 60 ans, reprendrait Fiera 1984/1985 ou équivalent, tél.:549-4190 repas.

CADILLAC FLEETWOOD 1989, bleue, 35,000 kilomètres, freins ABS, lecteur laser, garantie GM 100% mai 1992 ou 100,000 kilomètres. Tél.:275-5522, 275-5263.

CADILLAC SEDAN de ville 1987, 36,000milles, impeccable.

MERCURY MARQUIS 1985, familiale, toit ouvrant. Tél.:544-5606.

CAVALIER RS 1988, blanche, toit ouvrant, garantie prolongée, bon état, $7,000. Tél.:548-3590, 695-4040.

CHEVETTE 1984, manuelle, 2 portes, bonne condition. Tél.:674-9116.

CHEVETTE 1981, 12,000 kilomètres, bon ordre, $900.00. Tél.:545-0174 après 17h00.

DATSUN 200-SX, 1982, automatique. Très propre. Tél.:673-7539.

DODGE COLT 1984, manuel, 3 portes, comme neuf, 41000 kilomètres, $3,000. Le voir c'est l'acheter! Tel.:545-1452.

FORD AEROSTAR allongé Eddy Bower, 1990, entièrement équipé, état neuf. Garantie prolongée. Cause décès. tél.:544-3908 544-2410.

FORD LTD Braugham, 1985, 48,500 kilomètres, entièrement équipée, comme neuve, propriétaire féminin. Tél.:548-5878.

HONDA ACCORD LIMITED 1988, blanche, air climatisé, état neuf, bas millage, en bas de cotation. Tél.:543-5347.

HONDA ACCORD 1984, 4 portes, manuelle, toit ouvrant, 4 pneus d'hiver. Prix intéressant. Tél.:549-0261.

HONDA PRELUDE SI 1988, 80,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:343-3196.

MAZDA GLC sport 1985, presque refait à neuf, très bon état, 8 pneus, $1700.00. Tél.:544-8710.

MAZDA MX6 (turbo), 1990, 38,000 kilomètres, automatique, air climatisé, garantie 6 ans (kilométrage illimité). Tél.:690-1530.

MERCURY TOPAZ GS 1984, cotation $3,200. Prix à discuter. Tél.:549-6429.

MUSTANG LX 1986, H-Back, toit ouvrant, pilote automatique, pneus d'été neufs, 4 pneus d'hiver, $3,250. Tel.:547-0144.

NISSAN SENTRA, 1985, 5 vitesses, toit ouvrant, coupé sport, très propre, mécanique A-1, $2,600. Tel.:543-3911.

NISSAN 240-SX rouge, 1989

Classics AUTO
VENTE · ACHAT · CONSIGNATION

1989 HONDA ACCORD EXI, bleue, 77,000 kilomètres, balance de garantie 1 an.

Spécial: 9,495$

1987 ACURA INTEGRA, blanche, 45,000 kilomètres, balance de garantie.

Spécial: 8,795$

1986 JETTA DIESEL, bleue, 170,000 kilomètres, très propre, garantie 1 an ou 20,000 kilomètres.

Spécial: 5,495$

1971 PORSCHE 974, blanche, restaurée au complet, à voir. **Acheteur sérieux seulement.**

Aussi pièces pour B.M.W. usagées ou neuves. SYLVAIN DESBIENS 690-7204

32 Bateaux à vendre

BAYLINER 21 pieds, CAPRI, tout équipé, parfait état, remorque disponible, tél.:542-9012, soir.

CANOTS, chaloupes, fibre de verre, à prix très compétitifs. Bouchard et Fils 1950 des Lilas. Tél.:549-9494.

CATAMARAN 17', Mystère, en très bon état avec remorque. tél.:543-5980.

CHALOUPE Sunrise, moteur Mercury 50 forces, Johnson 3.5. Tél.:549-8445.

CHALOUPE Espadon aluminium 12'. Tél.:542-3683.

DORAL 18 pieds, moteur OMC 235 avec pied OMC, sonar, C.B., radio, etc..., état 9/10, remorque neuve, très bon prix, tél.:673-4220.

GLASTRON 25 pieds, 2 postes de pilotage, moteur Mercruiser neuf garanti pour la saison, le tout en excellente condition, $19,000.00, tél.:542-8659.

GLASTRON 1980, 16'7, moteur JOHNSON V-4, 85 forces, avec remorque, open-deck, équipement complet, $6,900.00 négociable, tél.:672-4820, 672-2947.

GLASTRON CARLSON 19', moteur 302 po.cu. Mercruiser 188h.p., 110 heures, remorque double essieux, toile neuve, toile de remisage. Très propre, valeur à neuf: $25,000.00. Prix: $8,500.00 Tél.:693-8919.

LUCAT 1987, 21', 270 heures, remorque, radio VHF, boussole, détecteur de profondeur, radio-cassettes, électricité, lavabo, toilette, chambre. Tout équipé. A voir. Tél.:662-9551.

MOTEUR HORS-BORD 200 forces. Johnson, 1980. Très propre. Tél.:662-7285.

Planche FANATIC BEE 2.95, Slalom 115 litres, voile Art 5.6 raf, état neuf, tél.:549-6455.

33 Camions à vendre

BRONCO II 1986, excellent état, 8 pneus neufs, $5,500.00. Tél.:673-3443.

CHEVROLET VENTURA, 1987, 1½ tonne, diésel, 6.2 litres. Boîte 14' isolée. Prix à discuter. Tél.:672-2132.

CHEVROLET S-10 KING CAB 1985, automatique, 2 tons, 2.5 litres, 110,000 kilomètres, plus 4 pneus d'hiver et boîte fibre de verre, $4,950.00, tél.:672-4820, 672-2947.

CHEVROLET PICK-UP ½ tonne, avec boîte fibre de verre, V-6, manuel, très propre. A voir chez Dépanneur CT à St-Honoré. Tél.:673-4963, demandez Marcel.

DODGE 1987, avec échafaudage hydraulique 30 pieds, tél.:696-1918, 543-6780.

FORD F-150, 1981, 6 cylindres, manuel, 72000 km. Tel.:544-1765.

FORD RANGER 1990, 4x4 XLT, 13000 kilomètres, $14,000.00 négociable. Tel.:545-0150 jour, 548-2704 soir. Demandez Pierre.

FORD RANGER, S-250, XLT, 1981, king cab, automatique. Tél.:548-8012, 549-4330.

JEEP CJ-7, 1984, 4 cylindres, 5 vitesses, toit rigide, moteur neuf. Tél.:678-2887 après 17h00.

MAZDA B-2600, 4x4, 1988, King Cab, manuelle, $8,000. Tél.:549-8537.

MAZDA 1988, 2200, boîte longue, 5 vitesses, très propre.

DODGE RAM, 1984, ½ tonne, 6 cylindres, 4 vitesses, très propre. Tél.:696-1411(jour) 672-4392(soir).

METO P-30 1975, style camion de laitier, boîte 16' aluminium, $5000.00. Tél.:545-9466.

PANEL CHEVY VAN 1979, ½ tonne. $600.00 Tél.:696-1317(répondeur).

PICK-UP GM cabine allongée, 3/4 de tonne, diésel, 6.2 litres, 1988, prix à discuter, tél.:543-6979.

SUBURBAN SIERRA GRANDE 1980, 350 po.cu., mécanique A-1, bonne condition, $2,200. Tél.:548-8058.

1988 Jeep YJ, 4x4, Sahara, toit rigide, 5 vitesses, radio-cassette, 12,000 kilomètres, seulement, balance de garantie 1 an, comme neuf. Garage Gilbert & Fils 677-2025.

34 Machinerie

FARDIER 25 tonnes, derrière 10 roues, tél.:696-1918, 543-6780.

FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE NEW-HOLLAND, râteau faneur, mangeoire à balles rondes avec toit, pic pour balles rondes. Tél.:349-3335(après 20h00).

KUBOTA 6950, 1985, 4x4 loader avec cabine, 1500 heures. Belarus 520, 4x4 avec cabine, 1250 heures. Faucheuse rotative 1360, JD, 8800 balles coupées, souffleur à neige 2 vis, 7' JD, épandeur New-holland 516, presse New-Holland 315 avec lance-balles no70, séchoir à foin Lajoie à l'état neuf, monte-balles 36' BLR, convoyeur 80', wagon Dion 4 roues 12 tonnes, 2 wagons avec boîte à lance-balles 6 roues, charrue Kverlan 14, 3 versoirs, 2 réservoirs 250 gallons avec pompe électrique, système de traite Turge 2 avec compresseur 5 forces, 1 bultank 350 gallons, système d'attaches pour 44 animaux. Tél.:679-4377.

LIFT Blue Chip 4x4, élévation 30'. Nacelle 60', échafaudage à vendre ou à louer. Tél.:696-1918, 543-6780.

LOADER H-25, avec set de fourche 6000 livres lève 8 pieds, tél.:696-1918, 543-6780.

Pelle OK 1983, 1¼, tél.:696-1918, 543-6780.

TRACTEUR de ferme, reconditionné à neuf, tracteur John Deere, 350, tracteur case 450. Tél.:696-1918, 543-6780.

Tracteur CARTERPILLAR D7G 1976, dessous neuf, mécanique A-1, peinture neuve, prendrait échange. Deux Timberjack 230 avec travail. Tél.:693-8788.

35 Motos à vendre

ACHETONS MOTOS DE ROUTE 400CC ET PLUS, 1980 ET PLUS. PAYONS LES MEILLEURS PRIX COMPTANTS. INFORMATION: 544-6530 DEMANDEZ LOUIS SUR LES HEURES D'AFFAIRE.

AUBAINE! SUZUKI de route, 1982, 1,100 cc, avec valises et remorque Denray, excellente condition. Visible au 1386 Angoulême. Tél.:549-5788, 690-7743.

HARLEY DAVIDSON 1980, chrome complet, moto d'exposition. Aubaine. Tél.:678-1282, 678-2257.

HONDA CR-250, 1990, parfaite condition, $3,000.00 avec pièces, tél.:548-7682.

HONDA ELITE 50 cc, 1990, complètement neuve. Tél.:542-4856, 542-3030.

INTERCEPTOR, 1984, 19,500 kilomètres, impeccable. Prix: $1600.00. Tél.:668-0552.(entre 17h00 et 19h00).

IT-175, 1982, $650.00, tél.:674-2747, heures de repas, demandez Luc.

MOTO-CROSS, Yahama, YZ-125, 1987. A voir. Tél.:547-1254.

HONDA-80, 400cc, prix de débarras. Bonne condition. Té.:693-1883.

SUZUKI Cavalcade 1986, tout équipée, comme neuve. Excellente condition. Tel.:543-0723.

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détenons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., tél.:543-8361.

ATTENTION!
ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGES, PAYONS LE MEILLEUR PRIX SI COMPLET, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. TEL.:545-9537, 673-3917.

FORD RANGER 1983, bonne condition, moteur défectueux. Tél.:542-9348.

GMC 1982, ½ tonne, moteur 6 cylindres pour pièces ou complet. Winch mécanique 8000 livres. Tél.:696-1411(jour) 672-4392(soir).

Pneus usagés 12-13-14-15-16, été et hiver, à bas prix, tél.:545-9537.

38 Remorques

REMORQUE pour bateau, fabrication artisanale. Très robuste. Prix d'aubaine. Tél.:542-3853.

39 Campeurs à vendre

CAMPEUR Tioga 24', 1989, 16,000 kilomètres, air climatisé, micro-ondes, balance de garantie du fabricant, $38,000.00. Tél.:543-4283, 690-6317.

CAMPWAGON 1975 fini campeur de la compagnie, mécanique A-1, très propre. Prix d'aubaine. Tel.:543-3197.

Campeur pour pick-up ½ tonne, tout équipé, prix spécial, tél.:547-5332.

MOTORISEE A VENDRE CAMPWAGON. 1988, parfaite condition. Prix: $25,000.00. Tél.:549-9493.

WESTFALIA 1984, équipement complet, très propre, $12,400.00 négociable. Tél.:549-6648, 544-8718 semaine seulement.

50 Enseignement/cours

PRIVE, français, comptabilité, autres matières, récupération scolaire, thérapie, relation-d'aide, tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

CHERCHONS voyageur(se) de commerce pour vendre mocassins et mitaines au Québec. Conviendrait à une personne énergique et bien organisée qui a déjà d'autres lignes non concurrentes. Répondre avec résumé à Wayne Mogenson. Mogenson Mocasin Company. 1172 Rosemarie Avenue. Sudbury, Ontario P3A-4E2 ou téléphoner au 705-566-2215.

PROBLEMES FINANCIERS d'entreprise ou personnel, consultez-nous! Tel.:1-800-463-2176, code 10308.

52 Offre de services

A BAS PRIX A $14.95 de l'appel (call). Réparations d'appareils ménagers de toutes marques. GAUTHIER SERVICE. Tél:696-1718.

A.A. BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

A BAS PRIX: $14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. Coin de l'électro-ménager. Tél.:545-7633.

Aménagement paysager, terrassement complet, mur, pavé, gazon, etc..., bon prix, estimation gratuite, tél.:696-4617.

ARMOIRES G.L. INC.: meubles de tous genres, 30 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.:548-1231.

ARVIDA:
CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE.
2208 DE REGINA.
MASSAGE DETENTE: STRESS, FATIGUE, NERVOSITE.
MASSAGE THERAPEUTIQUE: DOULEUR, INFLAMATION.
DIPLOMEE AMS.
DIANE SULLIVAN 548-5163.
9H00 A 22H00.

ARVIDA:
CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE.
2208 DE REGINA.
MASSAGE DETENTE: STRESS, FATIGUE, NERVOSITE.
MASSAGE THERAPEUTIQUE: DOULEUR, INFLAMATION.
DIPLOMEE AMS.
DIANE SULLIVAN 548-5163.
9H00 A 22H00.

ATTENTION: Lavage de tapis, meuble à la vapeur, ouvrage garanti. Nettoyeur Jack, tél.:549-0002.

COFFRAGE-FONDATION de maisons unifamiliales ou multifamiliales, de tout genre. Prix compétitif. Coffrage Pierfan Ltée, tel.:695-0502.

COUPE et taille des arbres, estimation gratuite. Tél.:696-1157, jour répondeur.

COUVERTURE.
POUR réparer ou refaire à neuf votre couverture de bardeau d'asphalte ainsi que la pose de soffite. COMMUNIQUEZ avec Robert. Tél.:542-2525 heure des repas et soirée.

DAME avec expérience offre ses services comme dame de compagnie. Tél.:544-5527.

DESSINATEUR plans de maison, rénovation, etc. Plus de 1000 plans. Serge Gagnon T. Sc. A. Tél.:543-1574.

DU NOUVEAU! MINI-GARDERIE Rivière-du-Moulin. Tel.:549-1974. Programme éducatif, de 1 à 10 ans, du 3 septembre au 30 juin. Réservez maintenant, place limitée.

GARDERAIS ENFANTS 0 à 10 ans en milieu familial: service de qualité, non-fumeurs, pas d'animaux domestiques, campagne. Secteur Rivière-du-Moulin, rang St-Joseph. Tél.:696-1713 AM.

GARDIENNE d'enfants à mon domicile pendant vos vacances. Expérience pertinente. Tél.:542-6850.

HOMME avec expérience pour plastrer, peinture, plafond, texturé, estimation gratuite. Tél.:693-8158.

Homme d'expérience offre ses services comme plâtrier, ouvrage garanti, tél.:542-3291, Richard.

Hommes avec expérience offrent leurs services pour travaux en tout genre (peinture, rénovation, etc.), le plus bas prix garanti. Tél.:696-2055, 549-6868.

LAVAGE DE TAPIS ET MEUBLES, spécial d'été, service professionnel, estimation gratuite. Tel.:547-8788.

MASSAGE IMPORTANT.
Soulagement maux de dos, stress, fatigue, détente générale. Praticien diplômé suédois, shiatsu. Reçu remboursable 10h00 a 21h00. Tél.:547-2382.

OFFRE MES SERVICES pour tondre des pelouses. Tél.:545-3534.

OUVRIERS, refaisons votre couverture en bardeaux d'asphalte réparations, plomberie, électricité, clôture, patio. Serais intéressé pour effectuer de la maintenance commerciale. Spécialiste en revêtement aluminium et vinyle. Tél.:696-2731.

PATIO EXTERIEUR, FINITION SOUS-SOL, TOITURE ET FINITION EXTERIEUR. VOUS SONGEZ A FAIRE DES RENOVATIONS? FAITES APPEL A DES EXPERTS. TEL.: 695-6580, 547-9240 HEURES DES REPAS.

POUR TRAVAUX menuiserie, plastrage, peinture. Prix compétitifs. Tél.:696-0874.

Pour plastrer et peinturer votre intérieur, téléphonez au: 547-8886.

PROBLEME DE RENOVATION OU DE CONSTRUCTION? Ne chercher plus. Appeler maintenant LES ENTREPRISES D&D. Le meilleur prix en ville. Tél.:545-7125, 545-1034.

REAL FORTIN Entrepreneur général, pour vos projets de construction. Consultez un professionnel. 20 ans d'expérience. Tél.:696-4101 (heures repas).

RENOVATION, fabrication remise, revêtement toiture, asphalte. Tél.:678-1365 (Charles).

SERVICE DE GARDIENNAGE, enfant de tout age, lundi au vendredi, quartier St-Georges Jonquière. Tel.:547-9597, Guilaine.

Si votre maison a besoin de peinture, et de plomberie à prix raisonnable. Tél.:545-0199.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tel.:693-9225.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.:693-9225.

Vous désirez faire installer votre clôture. Je suis installateur de clôture résidentielle, tél.:549-2591, 544-8454, demandez Pierre.

53 Personnel demandé

A la recherche d'un(e) CHEF-CUISINIER(ERE) région Lac-St-Jean, pour diriger un service alimentaire, diplôme en cuisine et expérience obligatoire, base en gestion serait un atout, disponibilité immédiate. Envoyez C.V. à Le Quotidien, dept. 3698, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1.

CUEILLEURS DE FRAISES DEMANDES à l'Iles-D'Orléans, Ferme Jean-Lajeunesse. Tel.:418-829-3731.

CUISINIER-AIDE-CUISINIER avec expérience, temps plein ou partiel. Se présenter Hotel Jean Dequeen, 2841, boul. Royaume, Jonquière.

POSTE DANS LA VENTE disponible, formation sur place. Pour entrevue appelez au 693-1258 entre 9h00 et 16h00.

RESTAURANT MIKES, 416 rue racine, Chicoutimi: CUISINIER demandé avec expérience, 30 heures semaine. Salaire à discuter. Se présenter au restaurant. Demandez Pierre Houde.

59 A vendre ou à louer

CHALET, BEGIN: meublé, près petite rivière. Tél.:542-1209, 547-0023.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE de laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur. Garantie 6 mois et 1 an sur les réfrigérateurs. Réparation à domicile. $15.00 l'appel. Tél.:696-3537, Télé-Réfrigération, 45 Price Ouest, Chicoutimi.

ACHAT ET VENTE, REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN D'OEUVRE. 6 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. LE MEILLEUR ENDROIT, CHEZ J.C.M SERVICE, 764 RUE JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI. TEL.:549-3721.

ETAGERE de rangement pour audio-vidéo, avec verrerie et bar, couleur cèdre, état neuf. $350.00. Tél.:543-6569.

FOUR micro-ondes, mobilier de salon, cuisinière électrique, réfrigérateur, très bon état. Cause déménagement. Tél.:672-4857.

LAVE-VAISSELLE encastré Kenmore. Tél.:693-0653.

MOBILIER DE SALON: étagère, 2 tables, 4 modules. MOBILIER DE CUISINE BOIS: 4 chaises. Lave-vaisselle encastré. MOBILIER DE CHAMBRE à coucher provincial-français en chêne massif. 1 secrétaire pour enfant, 1 bureau 4 tiroirs. Tel.:545-1754, 544-7477.

SET DE CUISINE, style Canadien. Prix à discuter. Tél.:690-0765.

SET de salle à dîner en noyer, 4 chaises. Tél.:543-7560.

VENTE RAPIDE, causeuse moderne avec fauteuil. Très bon prix. Tél.:693-8866.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul. Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

CHEVAUX D'EQUITATION et selles d'équitation pour chevaux et poneys à vendre. Tél.:349-3335 (après 20h00).

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. Tél.:545-3472.

DOBERMAN chiots 6 semaines, enregistrés, noir et feu, brun et feu, crème et feu, tél.:693-8261.

INSEPARABLES, 6 mois avec cage et accessoires. $250.00 Tél.:548-2934, jour, Diane, 695-5659 après 18h00.

JUMENT Percheron grise. Mini poney âgé de 3 mois. Tél.:662-4835 jour, 662-7258 après 21h00.

ROTHWEILER très beau, pure race, 2½ mois, vacciné, vermifugé, propre. Tél.:549-2257.

64 Bois de chauffage

BOULEAU VERT fendu, livré. Tel.:674-2669 après 18h00.

BOULEAUX, MERISIERS livrés en longueur de 16 pieds. Tel.:349-2102.

Bouleau, merisier, tél.:693-8788.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

On demande: achetons antiquités, toutes vos choses anciennes. Tél.:678-2775.

68 Divers

A BAS LES PRIX - ACHAT ET VENTE - SYSTEME CENTRAL ASPIRATEX 2000 COMPLET, VENTE D'ASPIRATEURS USAGES, ELECTROLUX, RAINBOW, SEARS, HOOVER, ET FILTER-QUEEN, TRES BAS PRIX. BOYAU NEUF $52.95, REPARATION ET PIECES DE TOUTES SORTES. SYSTEME CENTRAL CYCLO-VAC, PRIX COMPETITIF. SUPER SPECIAL SUR REPARATION SUR BALAYEUSES DE TOUTES SORTES. ASPIRALUX 2001, FAUBOURG SAGAMIE, ANCIEN MAIL 170, ASPIRATEX 2000 PLACE-SAGUENAY, PRES SEARS, 548-5564, 690-1332.

BALANCOIRE, TONDEUSE, 2 lits 39, chaises, piano, lampes. Tel.:543-7116.

Balayeuse Filter Queen, 3 ans d'usure, très propre, valeur: $900., prix: $450., tél.:544-1690.

CLIMATISEUR 10,000 BTU, bon état. $300.00. Tél.:696-0587, 673-4535.

Climatiseur 33,000 BTU, chaise longue en foam, mobilier de salon, humidificateur, T.V. 26 pouces, matelas 54, filière, tél.:693-4815.

ECONOMISEZ SUR SOFFITE D'ALUMINIUM, revêtement vinyle, aussi spéciaux sur peinture, teinture ou préservatif à bois, en 20 et 4 litres. Quincallerie du Moulin, 1387 boul. Saguenay Est. Chicoutimi. Tél.:545-9119.

Fenêtre Thermos 84x69, vitres coulissantes en bas, vinyle extérieur, très bon état, tél.:542-2213.

FOIN NON COUPE à vendre. 250 acres. Tél.:679-4377.

Foin à louer pour le prix des taxes à 152 acres, tél.:549-0511.

GAZON livré ou non. Tél.:690-0769.

GAZON livré ou non. Tél.:690-0769.

LAMPE en cuivre ciselée, matelas 39, $10. Piano mécanique, parfaite condition, $3,500. Tondeuse électrique, $100. Meuble de rangement, $40. Antiquités, objets divers. Tél.:543-7116.

Lit d'eau grandeur Queen, 8 mois d'usure, valeur: $700, pour $350. Tél.:693-8856.

MOULES pour céramique, four, cru, peinture. Tél.:547-5011, 542-6848.

Mobilier de salon, bureau de chambre avec miroir, commode, lit de bébé, plusieurs articles de bébé, tél.:543-4675, après midi.

POELE électrique, Westinghouse, très bonne condition, blanc. Poêle à combustion lente. 2 scies mécaniques. 1 bicyclette, 10 vitesses, état neuf. 1 vanité complète avec 2 armoires de rangement. 1 dessus de comptoir, 15', 1 an d'usure. Tél.:545-7331.

PORTES DE GARAGE SAGUENAY. Distributeur des portes Over Head. Vente, installation, réparation aussi portes de camions TODCO. Tél.:543-6318.

PORTES GARAGE SAGUENAY. Vente et service. Pièces pour réparation tel que: panneau, ressort, pentures, cables, etc. aussi pour porte CAMION TODCO. Tél.:543-6318.

Pompe à eau 110 volts, 1/3 de force, 20 litres, refaite à neuf, $175.00 négociable. Tél.:549-5077, 543-2985.

REMISE toute vitrée avec belle porte de magasin en aluminium, prix d'aubaine. Tél.:542-4856, 542-3030.

Réfrigérateur, poêle, état de neuf, 8 ans, jaunes. Prix à discuter. tél.:549-0511.

Set d'armoires au complet ainsi que vitrine, (neuf), tél.:696-2995, Tonio Tremblay.

SUPER VENTE D'ANTIQUITES provenant du Lac-St-Jean, samedi, 22 juin et samedi 29 juin, 9h00 à 16h00. 1065 des Oeillets, Alma. Tél.:668-5050.

TABLES DE BILLARD, achat, vente. Tél.:418-679-1484, 679-3505.

TONDEUSES à vendre. Après 17h00 à 678-9940.

VENTE DE GARAGE! Nouvelles marchandises. Beaucoup d'antiquités, nouveaux exposants, du jeudi au dimanche, 27-28-29 et 30 juin. Exceptionnellement ouvert lundi, la Confédération. Pour vendre votre marchandise, réservez votre table avant, à 678-2775, 695-5374 au 5926 boul. Talbot. Laterrière.

VENTE DE LIQUIDATION: lots de barils plastique 45 gallons, fil teck pour passer sous la terre, coffre—fort, lots de briques à feu (grosseurs variées), lots de poutres de bois (6x6, 6x8, 8x8), fer neuf et usagé en longueur de 20', poteaux de corde à linge, tables de camping. A VOIR chez BENOIT GIRARD METAL, 2360 Cantin, Jonquière. Tél.:695-9745 (heures d'affaires).

69 Equipement de bureau

Bureau complet, classeur, bureau 30x60, dactylo, chaise, sténo, fax, machine à chèques, armoire de rangement, calculatrice, tél.:693-1953.

70 Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT (ELECTRIQUE) DE RESTAURANT. 3 mois d'usage seulement. Tél.:695-5722(soir).

78 Vêtements

ROBE DE MARIEE, grandeur 10 ans, accessoires. Valeur $1500.00 laissée $500.00. Tél.:543-1674.

Robe de bouquetière 8-10 ans, tél.:547-4401.

JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc

A-S-P-H-A-L-T-E

• TERRASSEMENT •
•EXCAVATION •POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI •
•PAVÉ UNI •
• TERRE ET GRAVIER •
Chicoutimi — Jonquière — La Baie
ESTIMATION GRATUITE
543-9641

81 Messages personnels

HOTESSE pour hommes d'affaires sérieux et généreux seulement. Entre 10h00 am. et 10h00 pm. Marie-Eve 544-7815.

101 Bicyclettes

VELO DE MONTAGNE PEUGEOT FRASER 21 vitesses, 1990. Tél.:543-5347.

102 Camping

A LOUER: campeur GM 26 pieds, au mois ou à la semaine. Réservez tôt, tél.:543-1976.

103 Chasse et Pêche

FRIGIDAIRE AU PROPANE et 110 volts, 4' cube, très propre. Tél.:672-4392.

GUIDE pêche Ouananiche lac St-Jean, équipement sécuritaire fourni. Grosse truite mouchetée. Tél.:276-0398 Yoland Villeneuve.

104 Musique et accessoires

AMPLI QSC 330 par canal, caisse EV, S-1803, mixeur Yamaha et tape. Valeur: $7500.00. Prix: $3750.00. Préambre de guitare Roland. $200.00. Tél.:543-2690.

DRUM PEARL EXPORT, 7 pièces, 4 cymbales (zildjians), pédale double (ludwig). $1900.00. Tél.:545-4215 Martin.

PIANO LE CLAIRON, très bon état, $1200.00. Tél.:545-9466.

SUPER DISCO-MOBILE complète, prix à discuter. Tél.:544-4937, 544-6727, demandez Eric.

SYSTEME DE SON (TEAC), 1 amplificateur Marentz, tape deck A-106, tape deck à bobines, equalizer. Prix d'aubaine. Tél.:542-3853.

105 Ordinateurs et jeux

A VENDRE: Ordinateurs usagés en très bonne condition. Tél.:696-2519 Denis.

MACKINTOSH SE: lecteur 3.5 plus disque dur interne, 1024K de mémoire, imprimante Image Writer 2, $1,700. négociable. Tel.:696-1603.

106 Photos et vidéos

CAMERA VIDEO JVC, complètement équipée. Prix d'aubaine. Tél.:542-3853.

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

DAUPHINE 23½', à voir 124 Jacques-Cartier, Chicoutimi. Tél.:549-5439, 543-0978.

LIONEL, 8 places, 1980. Réfrigérateur, poêle, chaufferette propane. Cuisinette 8x15. A voir. Tél.:696-3415, 678-1430.

ROULOTTE BOWLER en bon état. Tél.:678-1495.

ROULOTTE Dauphine 17', 1974, parfaite condition. Tél.:545-1966, 678-2813.

ROULOTTE COACHMEN, cadet, 1976, 20', installée Domaine Lemieux, St-Léon. $5500.00. Tél.:695-7422, 547-7227.

ROULOTTE TRILLIUM, 13½'. On peut coucher 4 personnes. Très propre. Tel.:543-8044.

Roulotte de voyage 24 pieds BON-AIR, 1990, tout équipé, couleur pastel, tél.:668-4887, 668-9236.

TENTE-ROULOTTE LIONEL, 8 places, auvent, très propre. Tél.:547-4066.

TENTE-ROULOTTE, STARCRAFT 1970, 6 places. Tel.:548-5702.

108 Roulottes/tentes-roulottes à louer

A LOUER ROULOTTE à partir du 25 juin au 3 aout inclus. Peut accomoder 6 personnes, refaite à neuf, très propre. Prix à discuter. Peut être livrée sur les lieux. Tél.:668-4168.

A LOUER ROULOTTE à partir du 25 juin au 3 aout inclus. Peut accomoder 6 personnes, refaite à neuf, très propre. Prix à discuter. Peut être livrée sur les lieux. Tél.:668-4168.

RESERVEZ DES MAINTENANT! Tentes-roulottes 6 ou 8 places. Tel.:543-5913.

ROULOTTE 20', prix à la semaine ou au mois. Transport inclus en région. Tél.:542-4311(soir), 695-2181(jour). Demandez Michel.

TENTE-ROULOTTE, très propre, tous les accessoires. Réservez tôt. Tél.:549-7949, Nez-O-Vent.

109 Vacances-voyages

Résidence-vacance Anse-St-Jean, membre R.C.I., 2 semaines/25 ans, 6 personnes, 67 pays, 1,700 locations, gagné dans un concours, tél.:545-2453.

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000181-917
SUR: 050072
COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de:
ROBERT AUDET (243-676-632) concierge, demeurant au 740, des Erables, Ville de La Baie, G7B 3R8, Qc.

Avis est par les présentes donné que Robert Audet a déposé une cession de biens le 18 juin 1991, et que la première assemblée sera tenue le 9 juillet 1991, à 16h00, au 582, boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, dans la province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 21 juin 1991.
TREMBLAY & CIE SYNDICS & GESTIONNAIRES LTEE

582, Est, boul. Saguenay, Chicoutimi, Qc, G7H 1L2, Tél.: (418) 549-5642
773, boul. St-Joseph, no 203, Roberval, Qc, G8H 2L4, Tél.: (418) 275-5626

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000072-917
SUR: 050032
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de:
MICHEL GALLANT (241-240-043) camionneur, administrateur et caution de «Opérations forestières Gallant & Frères inc.», demeurant au 779, 4e Rue, Chibougamau, G8P 1S7, Qc.

Avis est par les présentes donné que Michel Gallant a déposé une cession de biens le 13 juin 1991, et que la première assemblée sera tenue le 3 juillet 1991, à 10h00, au 773, boulevard St-Joseph #203, Roberval, dans la province de Québec.

Chicoutimi, ce 18 juin 1991.
TREMBLAY & CIE SYNDICS & GESTIONNAIRES LTEE

582, Est, boul. Saguenay, Chicoutimi, Qc, G7H 1L2, Tél.: (418) 549-5642
773, boul. St-Joseph, no 203, Roberval, Qc, G8H 2L4, Tél.: (418) 275-5626

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000071-919
SUR: 050031
COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de:
CONRAD GALLANT (247-415-201) camionneur, administrateur et caution de «Opérations forestières Gallant & Frères inc.», demeurant au 309, 2e Rue, Chibougamau, G8P 1N4, Qc.

Avis est par les présentes donné que Conrad Gallant a déposé une cession de biens le 13 juin 1991, et que la première assemblée sera tenue le 3 juillet 1991, à 10h30, au 773, boulevard St-Joseph #203, Roberval, dans la province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 18 juin 1991.
TREMBLAY & CIE SYNDICS & GESTIONNAIRES LTEE

582, Est, boul. Saguenay, Chicoutimi, Qc, G7H 1L2, Tél.: (418) 549-5642
773, boul. St-Joseph, no 203, Roberval, Qc, G8H 2L4, Tél.: (418) 275-5626

Asphalte Henri Laberge Inc — 25 ans d'expérience

Excavation - terrassement - pelouse
pavé uni - mur de soutènement - terre - gravier
Estimation gratuite
Jonquière - Chicoutimi - La Baie - Tél.: 547-1122

Lilianne Laberge
propriétaire

Etat de guerre

Les chars yougoslaves entrent en Slovénie

LJUBLJANA, Yougoslavie (Reuter) — «La Slovénie est en guerre», a déclaré jeudi le ministre slovène de la Défense, Janez Jansa, après l'entrée dans sa république de chars de l'armée fédérale yougoslave.

Des combats se déroulent dans au moins 20 endroits de Slovénie et il y a plus de 100 morts et blessés dans les deux camps, a-t-il ajouté dans une interview à la télévision.

Vêtu d'une tenue de camouflage, il a affirmé que les forces de défense slovènes avaient abattu six hélicoptères et capturé 15 chars yougoslaves.

La police slovène avait annoncé auparavant que les forces de défense de la Slovénie avaient abattu au-dessus de la capitale, Ljubljana, un hélicoptère de l'armée fédérale yougoslave, dont le pilote et le copilote ont été tués.

La Slovénie, république du nord-ouest de la Yougoslavie, a proclamé son indépendance mardi soir, comme la Croatie.

L'armée fédérale yougoslave a envoyé des chars en Slovénie pour mater ses velléités indépendantistes, tandis que des avions sillonnaient le ciel.

Dans une pathétique allocution radiodiffusée, le président slovène, Milan Kucan, a déclaré que son peuple se défendrait par tous les moyens et a appelé à l'aide les cinq autres républiques de Yougoslavie.

Bilan plus lourd

Le bilan mentionné par Janez Jansa est beaucoup plus lourd que ceux qui avaient été donnés avant. D'autres responsables slovènes avaient fait état de trois morts et plusieurs blessés.

Selon des responsables, des chars ont ouvert le feu en au moins un endroit et des parachutistes ont été amenés dans certains secteurs par hélicoptères.

Des chars de l'armée fédérale ont encerclé le principal aéroport slovène, près de Ljubljana, et se sont emparés de cinq points de contrôle aux frontières avec l'Autriche et l'Italie. Des troupes fédérales ont aussi ouvert le feu au poste frontière de Jezersko, sur la frontière avec l'Autriche.

Janez Jansa a déclaré que les combats entre l'armée fédérale et les forces slovènes s'étaient intensifiés «ces dernières heures». Des journalistes qui se trouvent sur place ont dit que l'armée avait laissé un sillage de destructions en faisant route vers les frontières.

La Slovénie affirme avoir 68000 réservistes mais elle ne peut en armer que 40000. Leurs armes les plus efficaces sont des lance-roquettes anti-chars portables et des missiles anti-aériens. On estime que l'armée fédérale dispose de 22000 hommes en Slovénie.

INTERVENTION - Des chars de l'armée fédérale ont encerclé le principal aéroport slovène et se sont emparés de cinq points de contrôle aux frontières avec l'Autriche et l'Italie. (Photolaser PC)

Des responsables slovènes ont dit qu'un soldat fédéral avait été tué dans un accrochage avec les unités de défense slovènes à Ormoz, dans le sud de la république. Mais l'armée a démenti que le soldat soit mort.

Des journalistes ont assistéà un accrochage dans la ville de Trzin, où deux soldats fédéraux ont apparemment été tués.

Selon ces journalistes, quatre autres soldats ont presque certainement brûlé vifs dans un véhicule blindé touché par une roquette.

Assaut attendu

A Ljubljana, un soldat slovène en tenue de camouflage a déclaré: «Nous nous attendons à un assaut cette nuit».

Neuf pays d'Europe occidentale ont décidé de recourir à un mécanisme mis en place par les 35 Etats-membres de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE) pour examiner la crise yougoslave, a annoncé le ministre français des Affaires étrangères Roland Dumas.

Dans la journée, le gouvernement fédéral de Belgrade a lancé un appel à la fin des combats et proposé de suspendre pendant trois mois le recours à la force.

La réponse du ministre slovène de l'Information, Jelko Kacin, a été: «Pas tant que l'armée ne se sera pas arrêêée et que les chars ne se seront pas retirés».

«La présidence slovène appelle tous les citoyens, officiers et soldats à résister à cette agression visant leur propre peuple», a pour sa part déclaré le président slovène Milan Kucan à la radio.

Ljubljana a pris des allures de ville assiégée. Des milliers de membres des forces territoriales équipés d'armes automatiques patrouillent dans la ville, des rues sont barricadées.

En Croatie, où la situation semblait calme jeudi, quatre personnes ont été tuées et 14 autres blessés mercredi lors de deux incidents entre la police croate et des Serbes opposés à l'indépendance de cette république.

Société québécoise d'assainissement des eaux

Travaux dans le village de Sainte-Jeanne-d'Arc
Comté de Roberval
Appel d'offres no: 660-4-01-41-4Z

Construction d'une station d'épuration du type "étangs aérés", d'un bâtiment de services, d'un émissaire, d'un chemin d'accès, conduites d'interception (100 à 375 mm), deux postes de pompage préfabriqués, un régulateur de débit et divers travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAE, Service gestion des contrats, 255, rue Racine Est, bureau 500, C.P. 1000, Chicoutimi (Québec) G7H 5G4 Tél.: (418) 543-5071.

PRIX: 125,00$ (toutes taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du "Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux", publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville de Sainte-Jeanne-d'Arc; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Ass. de la Construction du Québec, Région Saguenay-Lac-Saint-Jean; Société à Montréal et à Chicoutimi.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Hôtel de ville de Sainte-Jeanne-d'Arc: a/s M. Régis Martin, secrétaire-trésorier, 378, rue Saint-Georges, Case Postale 39, Sainte-Jeanne-d'Arc, Comté de Roberval (Québec), G0N 1E0. Le: jeudi 01 août 1991 à 15H00.

GARANTIE DE SOUMISSION:.....MONTANT: 154 000,00$

FORME: Chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS: Madame Sylvie Rodrigue - Tél.: (418) 683-1328.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault, L.L.B., B.Sc.
Directeur, gestion des contrats

Q 28-06-91

MISE AU POINT

Dans notre circulaire distribuée le 25 juin 1991. Veuillez noter que le grille-pain annoncé à 26,31 $ à la page 4 est un modèle fin de série et n'est plus disponible.
Nous présentons nos excuses à notre clientèle.
SEARS

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
NO: 160-11-000068-915
COUR SUPÉRIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 050041
Dans l'affaire de la faillite de:
MARC LEBEL (263-027-062), faisant affaire seul sous la raison sociale de «MÉCANIQUE ECLAIR ENRG.» réparation machinerie lourde, 2900, DuPont Sud, Alma, Lac St-Jean. G8B 5V2.
Avis est par les présentes donné que MARC LEBEL a déposé une CESSION DE BIENS le 14 juin 1991, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le 4 juilllet 1991, à 10h00 heures, au bureau du syndic soussigné, au 1015, DuPont Sud, Alma.
DATÉ DE CHICOUTIMI, ce 20 ème jour de juin 1991.
YVON DELWAIDE, syndic
110, Racine est,
suite 225, C.P. 970
Chicoutimi, G7H 5E8
1015, Dupont Sud
Alma, Lac St-Jean
G8B 2V6.

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
NO: 160-11-000067-917
COUR SUPÉRIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 050030
Dans l'affaire de la faillite de:
DENIS LAROUCHE (235-343-076), commerçant d'automobiles usagées et caution de «GARAGE DENIS LAROUCHE INC.» à Delisle, 1015, 12ième Avenue, Delisle, Lac St-Jean, G0W 1L0.
AVIS est par les présentes donné que DENIS LAROUCHE a déposé une CESSION DE BIENS LE 13 juin 1991, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le 4 juillet 1991, à 9:30 heures, au bureau du syndic soussigné, au 1015, DuPont Sud, Alma.
DATÉ DE CHICOUTIMI, ce 19 ème jour de juin 1991.
YVON DELWAIDE, syndic
110, Racine est,
suite 225, C.P. 970
Chicoutimi, G7H 5E8
1015, Dupont Sud
Alma, Lac St-Jean
G8B 2V6.

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000179-911
SUR: 050028
COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de:
MARCEL MALAISON (226-648-459) concierge, demeurant au 3798, St-Pierre, Jonquière, G7X 3G9, Qc.
Avis est par les présentes donné que Marcel Malaison a déposé une cession de biens le 13 juin 1991, et que la première assemblée sera tenue le 3 juillet 1991, à 9h00, au 582, boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, dans la province de Québec.
CHICOUTIMI, ce 18 juin 1991.
TREMBLAY & CIE SYNDICS & GESTIONNAIRES LTEE

582, Est, boul. Saguenay, Chicoutimi, Qc, G7H 1L2, Tél.: (418) 549-5642
773, boul. St-Joseph, no 203, Roberval, Qc, G8H 2L4, Tél.: (418) 275-5626

Demande de l'ONU à l'Irak

NATIONS UNIES (Reuter) — Le président du Conseil de sécurité de l'ONU a demandé à l'Irak de laisser immédiatement une mission de l'ONU inspecter du matériel utilisé, pense-t-on, pour enrichir de l'uranium, apprend-on de source diplomatique.

Selon l'ONU, les autorités irakiennes ont retiré ce matériel d'une base militaire juste avant l'inspection de la mission des Nations unies.

Le président du conseil, l'ambassadeur de la Côte d'Ivoire Jean-Jacques Bechio, a transmis ce message à l'ambassadeur irakien à l'ONU Abdoul Amir al-Anbari «avec toute la courtoisie et la fermeté nécessaires».

Un ambassadeur occidental a déclaré que le Conseil de sécurité avait autorisé Jean-Jacques Bechio a demandé une promesse écrite de l'Irak, selon laquelle les Irakiens «ne feraient plus obstruction au travail des commissions de l'ONU».

Les Etats-Unis avaient déclaré mercredi au Conseil de sécurité de l'ONU que l'Irak poursuivait son programme de recherches nucléaires à des fins militaires.

Le département américain de la Défense a refusé jeudi de se prononcer sur la possibilité d'une intervention militaire contre des sites nucléaires irakiens.

L'Irak cache quelque chose'

«Il est clair, d'après ce que nous avons vu, que (le président irakien) Saddam Hussein tente toujours de protéger ce qui reste de la capacité nucléaire irakienne», a cependant déclaré le porte-parole du Pentagone, Pete Williams.

«L'Irak essaye clairement de cacher quelque chose (...) et c'est intolérable», a-t-il ajouté. Il a cependant estimé que l'Irak représentait une menace nucléaire moindre aujourd'hui qu'avant la guerre du Golfe.

Les Etats-Unis accusent par ailleurs l'Irak d'avoir délibérément sous-évalué l'importance de ses stocks d'armes chimiques et le nombre de ses missiles balistiques dans les informations fournies aux alliés sur ses armes de destruction massive. Celles-ci doivent être éliminées conformément à l'accord de cessez-le-feu avec les alliés, vainqueurs de la guerre du Golfe. Des responsables américains ont montré aux membres du Conseil de sécurité des photographies de matériel servant à l'enrichissement de l'uranium.

Décès

BASTARACHE (Mme Joseph Augustin) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Sorel le 23 juin, à l'âge 80 ans, Mme Joseph Augustin Bastarache née Clara Savard, demeurant à Tracy. Elle laisse dans le deuil ses enfants: docteur William Bastarache de l'Apocatière (docteur Marie St-Jacques), docteur René Bastarache de Tracy (Adrienne Lavoie), Roger Bastarache de St-Gabriel de Brandon, Albert Bastarache de Beaupré, Raoul Bastarache de Ville d'Anjou, docteur Edouard Bastarache de Tracy (Ginette Pellerin), André Bastarache de Neuville (Céline Guay), 19 petits-enfants, 3 arrières petits-enfants, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La dépouille mortelle est exposée à compter de vendredi 28 juin 1991 à 19h00 au salon Gilbert Mandeville et Fils Ltée du 912 chemin St-Roch Tracy. Les funérailles auront lieu en l'église St-Jean de Bosco samedi 29 juin 1991 à 14h00 et l'inhumation au cimetière de Sorel. Les salons sont ouverts de 19h00 à 22h00 vendredi, samedi ouverture à compter de 9h00. Direction funéraire: Maison Gilbert Mandeville & Fils Ltée.

Jeunesse

Gestes concrets exigés

QUEBEC (PC) - Le Conseil permanent de la jeunesse a réclamé du chef du gouvernement et ministre responsable des jeunes Robert Bourassa qu'il passe de la parole aux actes «afin de les doter d'une véritable politique les concernant».

Le président du Conseil, Alain Perreault, a demandé poliment que le gouvernement manifeste enfin son intention d'aller de l'avant dans cette nouvelle approche en faveur de la jeunesse de plus en plus déeunie du Québec. Pour appuyer sa requête, le Conseil a repris les propos de M. Bourassa prononcés le 20 juin dans son message de la Fête nationale qui précisait l'importance d'édifier une société capable de répondre aux besoins de sa jeunesse «qui demeure une de ses plus solides assises collectives». Actuellement, il n'y a pas de véritable politique de la jeunesse. Aucun plan soutenu et durable n'a été élaboré depuis la disparition du ministère de la Jeunesse il y a une trentaine d'années. Depuis 1988, année de la création du Conseil par le gouvernement, pas moins de 20 mémoires, avis et documents ont été produits à l'intention du gouvernement mais aucune politique n'a encore été élaborée et le ministre responsable n'a pas donné suite aux communications reçues.

En vertu de l'article 28 de la Loi qui l'a créé, le Conseil a voulu s'assurer que M. Bourassa donne suite à ses avis puisque le désarroi des jeunes est de plus en plus grand. Au Québec, 29 pour cent de la population active se situe entre 15 et 30 ans et c'est dans cette catégorie que 43 pour cent des chômeurs se retrouvent. Le Conseil de la jeunesse veut rejoindre tous les jeunes en difficulté au Québec pour leur permettre de participer à l'élaboration d'une véritable politique.

BERGERON (M. Christian) — Le 24 juin 1991 est décédé à l'Hôpital Sacré-Coeur de Hull, à l'âge de 42 ans et 5 mois, M. Christian Bergeron fils de feu M. Albert Bergeron et de dame Rose-Alice Rochette, demeurant à Hull autrefois d'Alma. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 29 juin 1991 à 10h00 en l'église St-Jude d'Alma et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & fils inc. La famille sera présente à l'église une demie-heure avant la cérémonie religieuse afin de recevoir les sympathies. Outre sa mère, il laisse dans le deuil son frère: Jean-Claude (Nicole Brûlé); ses soeurs: Lise (Réjean Brassard), Isabelle, son oncle et ses tantes, ses cousins et cousines, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Direction funéraire: Maison Bérubé & Fils inc.

DUCHESNE (M. J. René) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 26 juin 1991, à l'âge de 80 ans, M. J. René Duchesne fils de feu M. Philippe Duchesne et de feu dame Marie-Luce Tremblay, demeurant au Foyer Mgr Victor Tremblay à Chicoutimi. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 29 juin 1991 à 13h30 en l'église du Christ-Roi et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son frère Paul Duchesne, sa belle-soeur dame Germaine Tremblay (feu Lucien Duchesne), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille sera présente après la cérémonie religieuse pour recevoir les condoléances. Direction funéraire: Maison Aubin de Chicoutimi Ltée.

GAUDREAULT (M. Lucien) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 27 juin 1991, à l'âge de 61 ans et 11 mois, M. Lucien Gaudreault fils de feu M. Georges-Henri Gaudreault et de dame Angéline Pacaud, demeurant au 245 rue Jacques-Cartier Est à Chicoutimi. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles ont lieu vendredi le 28 juin 1991 à 16h00 en la Cathédrale et les cendres seront déposées au cimetière Saguenay. Il laisse dans le deuil ses enfants: Russel, Nancy, Linda, Eric et ses petits-enfants; sa mère: dame Angélina Pacaud (feu Georges-Henri Gaudreault), la mère de ses enfants dame Gisèle Nadeau. Il était le frère de: Marcelle, feu Evans (Marguerite Peterson), Esther, René (Thérèse Gravel), Raymond (Irène Lévesque), Richard (Mercédès Tremblay), Thérèse (Robert Lario), Pierrette (feu Perry Manning), Roger (Angéla Blackburn), Julien (Louise Gagnon). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, parents et amis. M. Gaudreault était Chevalier de Colomb et fût à l'emploi de la Compagnie Bell Canada durant 18 ans. La famille sera présente à l'église après la cérémonie pour recevoir les condoléances des parents et amis. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.

GAUTHIER (Mme Lucienne Thivierge) — Le 26 juin 1991 est décédée à Alma, à l'âge de 73 ans et 4 mois, dame Lucienne Thivierge épouse de M. Edgar Gauthier, demeurant au 1030 avenue Dupont Sud à Alma. La dépouille mortelle est exposée en la Résidence Funéraire Bérubé & Fils inc., 620 boulevard Dequen Nord à Alma. Les funérailles auront lieu samedi le 29 juin 1991 à 11h30 en l'église St-Joseph et l'inhumation se fera au cimetière St-Sacrement d'Alma. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline (feu Bertrand Leblanc), Florence (Laurent-Jacques Dufour), Cécile, Jean-Joseph (Thérèse St-Jean), Claude-Pierre (Marguerite Joly), Claudette (Adélard Racine), Antoine (Denise Chouinard), Huguette (Gérard Fradette), Marthe (feu Gilles Rivest), Jocelyn (Rita St-Jean), Henri, Aline, Jeanne, Luc, Suzanne (Yves Laberge), ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses 37 petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.

SIMARD (M. Almas) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 25 juin 1991, à l'âge de 85 ans et 9 mois, M. Almas Simard époux de dame Marie-Luce Harvey, elle-même hospitalisée aux soins prolongés à l'Hôpital de Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la Résidence Funéraire Aubin & fils, 273 rue du Séminaire à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu vendredi le 28 juin 1991 à 11h00 en la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Aubin & Fils. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: Raymond (Yvonnette Grenier), Jean-René (Christiane Boily), Marcel (Mireille Riverin); ses petits-enfants: Carl, Luc, Christian, Marie-Claude, Jean-Raymond, Pierre-Marc, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.

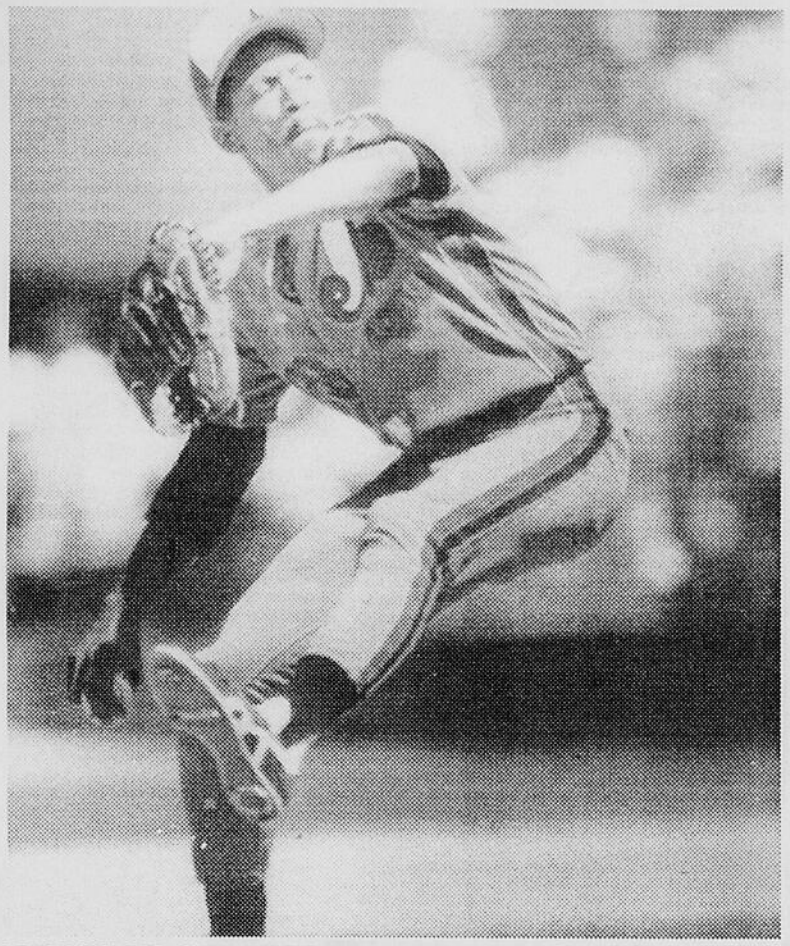
RICHARD (Mme Honoré) — Le 27 juin 1991 est décédé au Centre Hospitalier de Dolbeau, à l'âge de 79 ans et 7 mois, Mme Marie-Reine Dubé épouse de feu M. Honoré Richard, demeurant au 971 rue des Erables à Dolbeau. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Hébert & Fils du 1702 rue des Pins à Dolbeau. Les funérailles auront lieu samedi le 29 juin 1991 à 11h00 en l'église Ste-Thérèse de Dolbeau. L'inhumation se fera au cimetière de Dolbeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gaétane (Jean-François St-Aubin), Lise (Dareth Miller), Guy (Monique Claveau), Jacques (Marie Côté), ainsi que ses petits-enfants: Eric, Jean-Louis, Patrick, Daniel, Maude et Josée-Anne, plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Ceux qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation du Centre Hospitalier de Dolbeau. Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & Fils Dolbeau-Mistassini.

TREMBLAY (M. Paul) — Est décédé le 27 juin 1991 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 69 ans et 9 mois, M. Paul Tremblay époux de dame Marie-Ange Gravel, demeurant au 111 rue Gilbert app. 223 à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée samedi à midi au salon funéraire Emery Gravel inc., 345 rue St-Armand à Chicoutimi (secteur nord) face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu le même jour à 15h00 en l'église Ste-Anne. Les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel Inc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: André Tremblay (Suzanne Larouche), Luc Tremblay (Marjolaine Tremblay), Lévis Tremblay et Lucie Tremblay; ses frères et soeurs: Léonce Tremblay (Lucille Grenon), François (Thérèse Brassard), feu Roland (Jeanne d'Arc Le Reste), Béatrice (Jules Legault), Bertrand (Yvette Girard, Thérèse (Gaston Proulx), Jeanne d'Arc (Jeannôt Lavoie), Marie-Paule (Michel Cantin), Marie-Alice (Marcel Lebel) et Joseph; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Rodolphe Gravel (Lorette Morrissette), Gertrude (Jean Sirois), feu Sylvio (Carmen Gravel), feu Ovide et François (feu Lorraine Tremblay). Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Marie-Claude, Roxanne, Denis et Patrick. Direction des funérailles: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (secteur nord).

TREMBLAY (M. Paulin) — Est décédé subitement le 26 juin 1991 à Chicoutimi (secteur nord), à l'âge de 56 ans et 6 mois, M. Paulin Tremblay fils de feu M. Ludger Tremblay et de feu dame Angélina Légaré, demeurant au 55 rue Ste-Marie à Chicoutimi (secteur nord). La famille recevra les sympathies vendredi le 28 juin 1991 à 13h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc., 345 rue St-Armand à Chicoutimi-Nord face à l'église Ste-Claire. Les funérailles ont lieu vendredi le 28 juin 1991 à 15h00 en l'église Ste-Anne. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres inhumées au cimetière de St-Fulgence. Il était le frère de: Isola (feu Léo Turcotte), May (feu Marcel Larrivière), Yvette (Maurice Lacerte), Pierrette (feu Albert Faford), Jeannette (Emilien Blackburn), feu Eudore, Laurien, Marcellin (Astrid Verreault), Gisèle (Georges Dean), Pauline (Ghislain Verreault), Lise (Frank Watanabe) et Dorothée (Dick Flostrom). Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon funéraire pour les recueillir. Direction des funérailles Maison Emery Gravel inc. de Chicoutimi (secteur nord).

VILLENEUVE (M. Patrick) — Est décédé à Roberval le 26 juin 1991, à l'âge de 50 ans et 2 mois, M. Patrick Villeneuve époux de dame Marcelle Dion, demeurant au 966 boulevard St-Joseph à Roberval. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Harvey Ltée du 816 boulevard St-Joseph à Roberval. Les funérailles auront lieu samedi le 29 juin 1991 à 13h00 en l'église St-Jean de Brébeuf à Roberval. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Josée (Alain Prévost), Marc; sa mère: dame Simone Duval (feu Pascal Villeneuve); ses frères et sa soeur: Jean-Pierre (Christiane Marcoux), Simon, Georges-Henri (France Lavertu), André (Denise Desgagné), Diane (Jean Lavertu), Michel (Jeanne d'Arc Lévesque). Il était membre des Chevaliers de Colomb, Conseil 2442. Direction des funérailles: Maison Harvey Ltée de Roberval.

VIGNEAULT (M. J. Augustin) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 26 juin 1991, à l'âge de 83 ans et 4 mois, M. J. Augustin Vigneault époux de dame Marie-Rose Lapierre, demeurant au 3648 Boulevard du Royaume à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033 rue Ste-Famille à Jonquière. Les funérailles ont lieu vendredi le 28 juin 1991 à 13h00 en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Raymond, Gérard (Danielle Duchesne), René, Jeanne d'Arc (Gérard Lebel), Ginette, Jean-Guy (Esther Bilodeau), 5 petits-enfants: Christine, André, Eric, Sylvie, Andy, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Direction des funérailles: Nault & Caron.



DENNIS OIL CAN BOYD a encore éprouvé des difficultés. Il cherche des solutions à ses problèmes.

Les Expos sont balayés

Chasser le naturel il revient au galop

NEW YORK (PC) - Encore une fois, les Expos avaient le lanceur partant adverse dans les câbles quand ils ont marqué trois fois en quatrième manche contre David Cone. Mais encore une fois, ils ont laissé la proie leur échapper et ils ont subi une défaite de 4-3 devant 29 302 spectateurs au stade Shea.

Les Mets ont ainsi balayé la série de trois matches face aux Expos, qui terminent ce voyage avec une fiche peu reluisante de deux gains et cinq revers. Ils se retrouvent donc à six matches des Mets et du troisième rang de leur section.

Les Expos ont obtenu 31 coups sûrs dans cette série face à -Doc' Gooden, Frank Viola et Bob Cone, les trois meilleurs artilleurs des Mets.

Mais jamais ils n'ont été capables de porter le coup de grâce et à chaque fois, ils ont laissé les Mets remonter la

Michel Lajeunesse

pente. Tantôt, c'était les lanceurs qui faillissaient à la tâche, tantôt c'était la défensive.

Cone (7-5) n'a pas connu le match de sa carrière quand il a accordé huit coups sûrs en sept manches de travail, mais il a limité les Expos à trois points. Il a surtout aidé sa cause avec trois simples en autant de présences, égalant ainsi une marque d'équipe.

Il a surtout déclenché une poussée de quatre points en cinquième face à Oil Can Boyd (4-7).

Boyd, qui tentait de mériter une troisième victoire d'affilée, a donné neuf coups sûrs aux Mets, dont cinq dans cette fatidique cinquième manche.

Kevin McReynolds a produit un autre point pour les Mets. Il a poussé sept coureurs au marbre dans la série. Mark Carreon a obtenu un simple de deux points en cinquième.

John Franco est venu mettre fin au match en neuvième pour protéger une 15e victoire.

La recrue Bret Barberie a obtenu deux simples et un double en quatre présences pour les Expos.

Encore une poussée

Comme ils l'avaient fait lors des deux premiers matches, les Expos ont été capables de mettre sur pied une poussée intéressante en regroupant quelques coups sûrs contre Cone en quatrième manche.

Cone a d'abord atteint Calderon d'un lancer, puis le gros voltigeur de gauche a filé jusqu'au marbre quand Wallach a claqué un double dans l'allée au champ centre-droit. Wallach a marqué à son tour quand Martinez y est allé d'un simple dans la droite, un coup en flèche.

Après deux retraits, ce fut au tour de la recrue Barberie d'y aller d'un double dans la droite pour produire le troisième point de la manche.

Encore une fois donc, face à un des meilleurs artilleurs du circuit, les Expos ont pu mettre sur pied une poussée de trois coups sûrs.

Les Mets ont renversé la vapeur en fin de cinquième quand ils ont profité de deux bévues coûteuses de Gilberto Reyes.

Cone a d'abord obtenu un simple dans la droite, son quatrième coup sûr de la saison et son deuxième du match. Il s'est rendu au deuxième quand Reyes a relayé la balle au champ droit en tentant de le prendre à contre-pied au premier but.

Cela a ouvert toute grande la porte aux Mets. Magadan a suivi avec un simple d'un point et Gregg Jefferies a lui aussi obtenu un simple pour frapper en lieu sûr pour un 11e match d'affilée, la plus longue série des Mets cette saison.

McReynolds a ensuite produit son septième point de la série avec un simple dans la gauche.

Puis Reyes a commis sa deuxième bévue en laissant passer une offrande de -Can', permettant aux coureurs d'avancer.

On a alors donné un but sur balles intentionnel à Howard Johnson mais Carreon a déjoué la stratégie avec un simple de deux points dans la gauche.

Soudainement, les Mets avaient pris les devants 4-3.

le QUOTIDIEN SPORTS

Poussée de cinq points

Oil Can Boyd cherche aussi des solutions

NEW YORK (PC) - Oil Can Boyd n'avait pas d'explications à fournir pour sa contre-performance d'hier. Il a encore vu l'adversaire obtenir une grosse manche contre lui quand les Mets de New York ont marqué quatre fois en cinquième manche.

Oil can semblait découragé.

«Je ne sais pas ce qui se passe, a-t-il dit. Moi aussi je cherche des explications. Cela ne m'est jamais arrivé dans ma carrière.»

Il y avait deux retraits quand les Mets ont mis sur pied cette poussée de cinq points.

«On dirait que c'est toujours la même chose. Il y a deux retraits quand les choses commencent à mal aller pour moi. C'était tout le contraire l'an dernier.

Je ne sais pas ce qui se passe. J'avais les devants dans le match, c'est la troisième fois que cela m'arrive.

Je n'ai pas perdu une telle avance une seule fois l'an dernier.»

Son gérant Tom Runnells avait l'air tout aussi découragé. Il a perdu les services de Tom Foley, blessé à la cheville droite en troisième manche.

«Oui, c'est très frustrant et je suis déçu d'avoir perdu trois fois ici, surtout que nous n'avons pas si mal joué, a dit Runnells.

Pour ce qui est de Can, on dirait que la grosse manche vient le hanter tout le temps. Je ne sais pas vraiment si l'erreur de Gilberto Reyes l'a ébranlé, mais tout s'est mis à mal aller par la suite.»

Par ailleurs, le jeune Bret Barberie a encore bien fait au bâton. Il a produit un point, s'est bien défendu autant à l'inter qu'au premier coussin et il a obtenu trois coups sûrs en quatre présences.

«Je n'ai vraiment aucun contrôle sur ce qui va m'arriver, a-t-il dit. Je pense que le fait que Tom Foley soit blessé me permettra de demeurer avec les Expos quelques jours de plus. Tout ce que je veux faire, c'est d'obtenir de bonnes présences à chaque fois qu'on me donne l'occasion de m'y présenter.»

Jusqu'à présent, Barberie n'a certes pas déçu.

Au losange

NEW YORK (PC) - Le voltigeur Kenny Williams reviendra au jeu dès ce soir, lui dont le nom apparaissait sur la liste des blessés depuis le 13 juin.

Pour faire place à Williams, qui s'était étiré un muscle à la cuisse gauche,les Expos devront retrancher un joueur de leur formation, que ce soit un lanceur ou un joueur de position.

Les joueurs susceptibles de retourner à Indianapolis sont Bret Barberie, Eric Bullock, ou les lanceurs Jeff Fassero et Doug Piatt.

A moins, bien sûr, qu'on procède à un échange.

— — —

Avant le match d'hier, le gérant Tom Runnells mentionnait que son équipe aurait certes pu remporter quelques matches de plus au cours de ce périple si on avait mieux exécuté les gestes lors des jeux de base.

Il parlait entre autres choses des coups retenus que certains lanceurs ont été incapables de déposer.

«C'est une question de concentration à 99 pour cent, a dit Runnells. La technique est simple et acquise dans la plupart des cas. Il ne s'agit que de se concentrer sur le travail à faire.

«C'est la même chose au monticule. Certains mauvais tirs nous ont coûté cher au cours de ce voyage. Nous aurions pu marquer des points importants et en donner moins à l'adversaire.»

C'est drôle, mais ce sont les vétérans comme Dennis Martinez et Oil Can Boyd qui semblent mieux se concentrer au bâton. La concentration viendrait-elle avec l'expérience?

— — —

Les Mets recevaient plusieurs délégués des Nations-Unies lors du match d'hier. Etaient présents Mme Monique Guertin, du Canada, M. Jaime Giron, de la Colombie, M. Hernandes Machado, de Cuba, M. John Burke, d'Irlande, M. Antonio Villegas, du Mexique, et Mme Jane Coombs, de Nouvelle-Zélande.

— — —

C'est le jeune Bret Barberie qui évoluait à l'inter hier à la place de Spike Owen et Tom Foley se retrouvait au premier coussin à la place de Larry Walker.

Tom Runnells mentionnait qu'il aimait bien voir le jeune Barberie à l'oeuvre.

Lanceur d'expérience pour les Jays

Boucher prend la route de Cleveland

TORONTO (PC) — Les Blue Jays de Toronto ont cédé hier aux Indians de Cleveland le gaucher Denis Boucher, de Lachine, dans un échange impliquant six joueurs pour obtenir le vétéran droitier Tom Candiotti.

Les Blue Jays étaient à la recherche d'un lanceur d'expérience pour combler l'absence de Dave Stieb, blessé.

En plus de Candiotti, ils ont obtenu le voltigeur Turner Ward en retour des voltigeurs Glenallen Hill et Mark Whiten ainsi qu'un joueur à être nommé plus tard.

Candiotti, qui peut devenir autonome à la fin de la saison, présentait une fiche de 7-6 avec une excellente moyenne de points mérités de 1.91 en 15 matchs cette saison. Le spécialiste de la balle papillon a entrepris la saison avec un dossier de 71-65 en carrière et une moyenne de points mérités de 3.69.

Boucher, 23 ans, pourrait commencer le match de ce soir contre les Tigers de Detroit. Il était le cinquième partant des Blue Jays en début de saison mais il a éprouvé des difficulté et il a été cédé à Syracuse (AAA) le 17 mai. Il présentait alors une fiche de 0-3 et une moyenne de points mérités de 4.58.

A Syracuse, il a conservé un dossier de 2-1 et une moyenne de points mérités de 3.18 en huit présences. Il était attendu à Cleveland au début de la soirée.

Boucher à Montréal?

En commentant l'échange hier, le directeur des relations publiques des Blue Jays, Howard Starkman, a évoqué la possibilité que Boucher passe aux Expos dans un avenir rapproché.

«Il a eu un peu de difficultés avec nous mais il jouera dans les ligues majeures», a-t-il d'abord indiqué.

«Les Indians ont insisté pour qu'ils soit inclus dans la transaction. C'est peut-être pour l'échanger à Montréal...»

Candiotti, lui, se joindra aux Blue Jays aujourd'hui quand l'équipe reviendra à domicile pour une série contre les Mariners de Seattle.

Il a connu sa meilleure saison en 1986 quand il avait conservé une fiche de 16-12 en 252 manches avec les Indians.

Agé de 33 ans, le lanceur originaire de la Californie a commencé sa carrière avec les Brewers de Milwaukee en 1983 et il a partagé les deux saisons suivantes entre les ligues majeures et les ligues mineures. Il s'est joint aux Indians en tant que joueur autonome en 1985.

Agé de 26 ans, Ward a partagé la saison entre les Indians, où il a frappé pour .230 en 40 matchs, et leur filiale AAA à Colorado Springs. Il se présentera à Syracuse.

Whiten, un frappeur ambidextre de 24 ans, possède un des meilleurs bras dans le circuit. Il frappait pour une moyenne de .221, ayant claqué deux circuits et produit 19 points en 46 matchs.

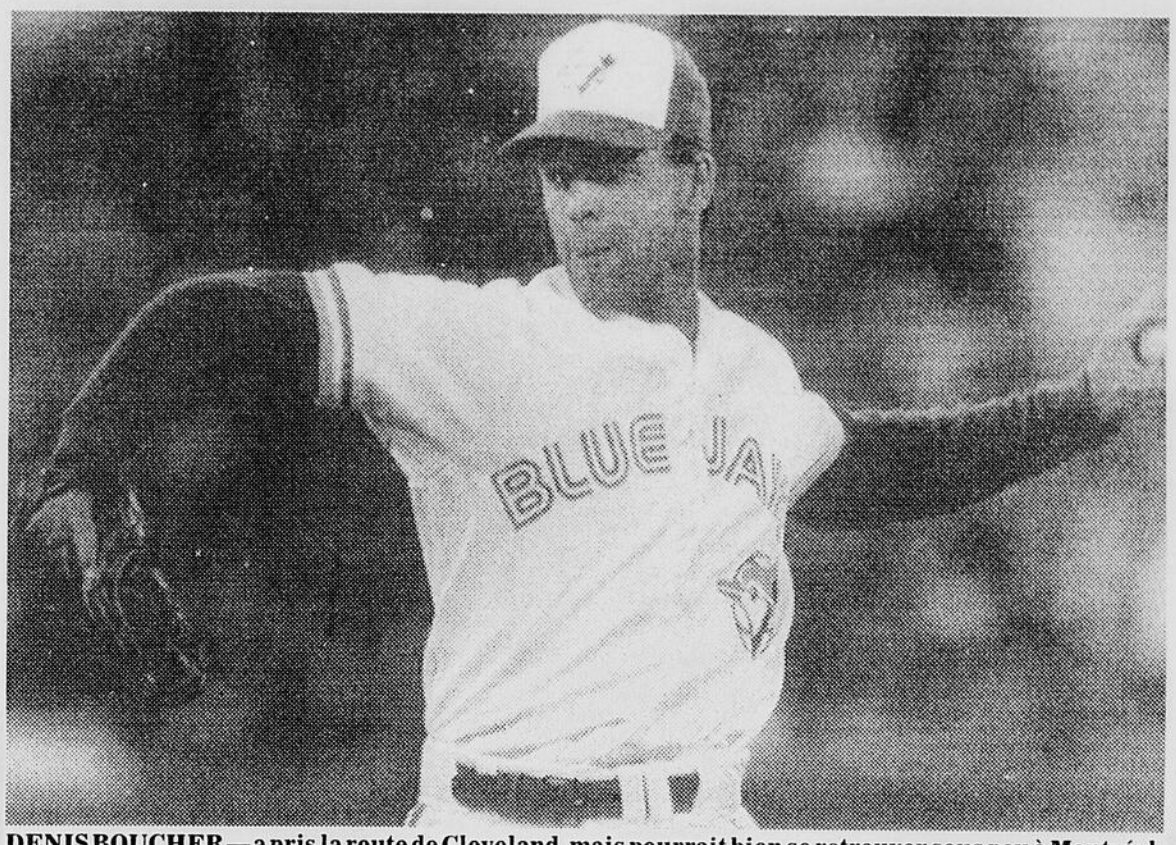
Hill, 26 ans, frappait pour .253 avec trois circuits et 11 points produits. Ironie du sort, il a réussi trois coups sûrs en quatre présences mercredi lors de son dernier match avec les Blue Jays dans une victoire de 5-2 contre les Twins du Minnesota.

Plus tôt cette semaine, Candiotti avait indiqué qu'il ne pensait pas revenir avec les Indians la saison prochaine.

«Je ne me vois pas revenir avec une équipe qui n'a pas de bases solides. Il ne semble pas que l'on aille dans la bonne direction.»

Les Blue Jays et les Indians discutaient de plusieurs semaines. Les noms de Candiotti et du gaucher Greg Swindell dominaient les rumeurs dans les deux villes.

Quant à Stieb, son nom a été placé sur la liste des blessés le 2 juin, rétroactif au 29 mai, en raison d'une tendinite à l'épaule droite. Depuis, il s'est coincé un nerf dans le dos. Agé de 33 ans, il a travaillé durant 59 manches et deux tiers cette saison et son dossier s'établit à 4-3 avec une moyenne de points mérités de 3.17.



DENIS BOUCHER — a pris la route de Cleveland, mais pourrait bien se retrouver sous peu à Montréal. Une possibilité. David Dombrowski se dit fortement intéressé au jeune homme de Lachine.

Dombrowski se dit intéressé

...et s'approche de Montréal

NEW YORK (PC) - En étant échangé des Blue Jays de Toronto aux Indians de Cleveland, le gaucher Denis Boucher s'est rapproché considérablement de Montréal.

S'il faut en croire les propos du directeur général David Dombrowski, les négociations ont déjà été entreprises avec les Indians. Les discussions durent sans doute même depuis un certain temps.

«Je viens tout juste d'apprendre que la transaction vient d'être complétée et je peux vous dire que je ne suis pas surpris du tout, a commenté Dombrowski. Les négociations entre les Indians et les Jays duraient depuis un certain temps déjà.

«Les Blue Jays ont obtenu ce qu'ils voulaient en Tom Candiotti. Ils recherchaient un lanceur établi. Avec nous, ils avaient parlé de Dennis Martinez mais je peux vous assurer que nous ne sommes jamais venus près d'une entente. Je ne peux pas comparer Martinez et Candiotti. Martinez est un lanceur vraiment supérieur.»

Du même souffle, Dombrowski a mentionné qu'il serait cependant beaucoup plus facile pour lui de s'entendre avec les Indians qu'avec les Jays.

«Pour nous, il sera plus facile de s'entendre avec n'importe qui d'autre dans le monde que les Blue Jays dans le cas de Boucher. Ils connaissent notre situation et ils exigeaient beaucoup.»

=Talent local+

Dombrowski ne veut certes pas être accusé de maraudage en discutant du cas de Boucher. Mais on en a fait grand ééat depuis un an quand les Jays l'ont fait graduer à la classe AAA, puis aux ligues majeures.

Les assistances sont à la baisse à Montréal et Dombrowski reconnaît qu'un Québécois francophone qui connaîtrait du succès ferait grimper les assistances, surtout à ses premiers départs.

«Toutes les équipes ont besoin de talent local. Les Mets connaissent beaucoup de succès avec des gars comme Frank Viola et John Franco. C'est encore plus important pour nous parce que le talent local au baseball chez-nous est plus limité qu'ailleurs. On est toujours prêt à payer un peu plus cher pour des joueurs locaux.»

Si jamais les Expos font l'acquisition de Boucher, ils devront y mettre le prix, c'est certain. Mais les Indians, qui se retrouvent dans une situation semblable à celle des Expos au niveau de l'assistance et parce qu'ils sont également dans un petit marché, seraient moins exigeants que les Blue Jays.

«Les Indians sont à la recherche de jeunes joueurs capables d'évoluer immédiatement dans les ligues mineures. Mais de toute façon, si nous faisons son acquisition, les gens de baseball nous diront toujours que nous avons payé trop cher.»

Boucher attirerait certes des spectateurs au Stade olympique. Mais représente-t-il vraiment un élément de solution pour les Expos? Est-il vraiment un joueur plus prometteur que Brian Barnes ou Chris Nabholz? Ses balles à effet lui permettront-ils de s'en tirer dans les ligues majeures, même si sa balle rapide ne voyage qu'à 82 ou 83 milles à l'heure? Ce sera à Dave Dombrowski de décider... ou à Claude Brochu.

///Baseball

Scott c'est fini

HOUSTON (AP) — Mike Scott met du temps à se remettre d'une intervention chirurgicale à l'épaule, et il pourrait bien ne plus jamais lancer dans l'uniforme des Astros Houston.

Scott, un vétéran de 36 ans, admet d'ailleurs que ses chances sont minces de jouer de nouveau pour les Astros. Son salaire de 2,4 millions$ est le plus élevé au sein d'une équipe qui tente par tous les moyens de couper dans les dépenses en remplaçant les vétérans par de jeunes joueurs.

«Nous avons évidemment pensé à la possibilité qu'il ne lance plus pour les Astros, a dit le directeur général de l'équipe, Bill Wood.

Mais la situation peut changer. Il faut espérer qu'il y aura un changement pour le mieux. Il n'y a rien d'autre à faire.»

Scott a subi une intervention chirurgicale au muscle rotateur de l'épaule droite, au mois de décembre dernier. Il a entrepris la saison au sein du personnel de lanceurs partants, mais après deux matches désastreux les Astros ont inscrit son nom sur la liste des blessés, le 14 avril.

«C'est toujours la même chose, a dit Scott depuis son domicile en Californie. Je ne peux pas faire grand chose. Il est un peu probable que je lance de nouveau cette saison.»

Mitchell de retour

LOS ANGELES (AP) — Le gérant Roger Craig, des Giants de San Francisco, n'en revenait pas. Son as frappeur Kevin Mitchell a réussi un circuit à sa deuxième préeence au bâton depuis son retour au jeu, mercredi soir, pour donner aux Giants une victoire de 3-2 contre les Dodgers de Los Angeles, en 11 manches.

«Comment peut-il être absent du jeu pendant un mois, sans avoir vu des tirs de plus de 50 milles à l'heure, puis tout à coup frapper une balle aussi solidement? Il a frappé la balle comme je le fais avec mon fer-2.»

Après deux semaines sur la liste des blessés à cause d'une intervention arthroscopique au genou, Mitchell est en bonne forme.

Il l'a prouvé au releveur Tim Crews lorsqu'il a retroussé une balle rapide dans les estrades du champ gauche, pour donner aux Giants une sixième victoire consécutive.

Deux manches plus tôt, Mitchall avait frappé une chandelle à sa première présence au bâton depuis le 3 juin.

«J'avais des papillons dans l'estomac à ma première présence. Mais ils étaient partis à ma deuxième», a dit Mitchell, qui totalise 11 circuits cette saison.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Montréal **000 300 000—.3 .8 1**
NewYork **000 040 00x—.4 10 0**
Boyd (P,4-7), Fassero (6), Burke (7) et Reyes; Cone (G,7-5), Innis (8), Franco (VP,15) (9) et Cerone.

Phila **000 000 011—.2 .3 0**
St.Louis **020 002 00x—.4 .5 0**
Greene (P,5-1), Williams (8) et Lake, Daulton (8); Hill (G,7-5), L.Smith (VP,20) (9) et Gedman. **C**: StL — Zeile (3), Gedman (2).

SanDiego **000 000 000—.0 .5 0**
Cincinnati **100 020 00x—.3 .5 0**
Melendez (P,3-3), Maddux (7) et Lampkin; Armstrong (G,5-6), Power (6), Dibble (VP,20) (9) et Reed. **C**: Cin — Larkin 2 (11).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Pittsburgh	42	27	.609	—
St.Louis	39	32	.549	4
NewYork	38	32	.543	4½
Montréal	33	39	.458	10½
Chicago	32	40	.444	11½
Philadelphie	30	42	.417	13½
Section Ouest				
LosAngeles	42	28	.600	—
Cincinnati	39	32	.549	3½
Atlanta	36	33	.522	5½
SanDiego	37	37	.500	7
SanFrancisco	31	41	.431	12
Houston	28	44	.389	15

Mercredi, 26 juin
Chicago 6 Pittsburgh 7
San Diego 3 Cincinnati 6
Montréal 4 New York 7
Atlanta 3 Houston 2
Philadelphie 1 St. Louis 14
San Francisco 3 Los Angeles 2 (11 manches)
Jeudi, 27 juin
San Diego 0 Cincinnati 3
Montréal 3 New York 4
Chicago 3 Pittsburgh 4
Philadelphie 2 St. Louis 4
Atlanta 3 Houston 0
Vendredi, 28 juin

LANCEURS PRÉVUS

St. Louis (Olivares 0-1) à Chicago (Scanlan 2-2), 15h20
Los Angeles (Ojeda 6-5 et Morgan 8-5) à Atlanta (Avery 7-5 et P.Smith 1-1), 2, 17h40
Houston (Deshaies 2-6) à Cincinnati (Browning 9-4), 19h35
Pittsburgh (Smith 7-6) à Montréal (Haney 0-1), 19h35
Philadelphie (DeJesus 4-3) à New York (Darling 4-4), 19h40
San Francisco (Burkett 4-4) à San Diego (Hurst 8-4), 22h05

Samedi, 29 juin
St. Louis à Chicago, 13h15
Houston à Cincinnati, 19h05
Los Angeles à Atlanta, 19h10
Philadelphie à New York, 19h10
Pittsburgh à Montréal, 19h35
San Francisco à San Diego, 22h05
Dimanche, 30 juin
Pittsburgh à Montréal, 13h35
Philadelphia à New York, 13h40
Houston à Cincinnati, 14h15
St. Louis à Chicago, 14h20
San Francisco à San Diego, 16h05
Los Angeles à Atlanta, 20h05
Lundi, 1er juillet
New York à Montréal, 13h35
St. Louis à Philadelphie, 19h35
Pittsburgh à Chicago, 20h05
Mardi, 2 juillet
Pittsburgh à Chicago, 14h20
New York à Montréal, 19h35
St. Louis à Philadelphie, 19h35
Cincinnati à Atlanta, 19h40
Los Angeles à San Diego, 22h05
Houston à San Francisco, 22h35
Mercredi, 3 juillet
Pittsburgh à Chicago, 14h20
New York à Montréal, 19h35
St. Louis à Philadelphie, 19h35
Cincinnati à Atlanta, 19h40
Los Angeles à San Diego, 22h05
Houston à San Francisco, 22h05
Jeudi, 4 juillet
Pittsburgh à Chicago, 13h05
New York à Montréal, 19h05
St. Louis à Philadelphie, 19h05
Cincinnati à Atlanta, 19h10
Los Angeles à San Diego, 22h05
Houston à San Francisco, 22h05
Vendredi, 5 juillet
New York à Philadelphie, 19h35
Montréal à Pittsburgh, 19h35
Chicago à St. Louis, 20h35
Cincinnati à Houston, 20h35
Atlanta à Los Angeles, 22h35
San Diego à San Francisco, 22h35

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS.	Moy.
TGwynnSD	73	291	44	106	.364
McGeeSF	64	245	34	80	.327
SamuelLA	67	265	43	86	.325
OSmithStL	64	231	43	75	.325
BiggioHou	66	236	31	76	.322
JoseStL	66	245	34	79	.322
PendletonAtl	60	205	39	64	.312
MorrisCin	59	213	28	66	.310
CalderonMon	68	261	42	78	.299
JusticeAtl	64	236	43	70	.297

Points—TFernandez, San Diego, 50; Butler, Los Angeles, 49; Johnson, New York, 47; DeShields, Montréal, 46; Sandberg, Chicago, 46; TGwynn, San Diego, 44; Justice, Atlanta, 43; Samuel, Los Angeles, 43; OSmith, St. Louis, 43.
Points produits—Kruk, Philadelphie, 54; WClark, San Francisco, 53; Johnson, New York, 53; Justice, Atlanta, 51; McGriff, San Diego, 49; O'Neill, Cincinnati, 46; Calderon, Montréal, 46.
Coups sûûs—TGwynn, San Diego, 106; Samuel, Los Angeles, 86; TFernandez, San Diego, 84; Sandberg, Chicago, 81; McGee, San Francisco, 80; Jose, St. Louis, 79; Calderon, Montréal, 78.
Doubles—Jose, St. Louis, 20; Bonilla, Pittsburgh, 19; Morris, Cincinnati, 18; McReynolds, New York, 18; TGwynn, San Diego, 18; LGonzalez, Houston, 17; Justice, Atlanta, 17; O'Neill, Cincinnati, 17; Sandberg, Chicago, 17.
Triples—TGwynn, San Diego, 8; Felder, San Francisco, 6; LGonzalez, Houston, 5; Coleman, New York, 5; MThompson, St. Louis, 5; 6 à égalité à 4.
Circuits—Johnson, New York, 16; McGriff, San Diego, 15; GBell, Chicago, 15; O'Neill, Cincinnati, 14; Gant, Atlanta, 13; Brooks, New York, 13; WClark, San Francisco, 12; Sandberg, Chicago, 12.
Buts volés—Grissom, Montréal, 36; Nixon, Atlanta, 34; DeShields, Montréal, 33; Coleman, New York, 33; Lankford, St. Louis, 20; OSmith, St. Louis, 19; Calderon, Montréal, 18.
Lanceurs (6 décisions)—Walk, Pittsburgh, 6-0, 1.000, 3.42; Carpenter, St. Louis, 7-2, .778, 3.44; RMartinez, Los Angeles, 10-3, .769, 2.73; Rijo, Cincinnati, 6-2, .750, 2.66; Glavine, Atlanta, 11-4, .733, 2.13; Sampen, Montréal, 5-2, .714, 4.10; Agosto, St. Louis, 5-2, .714, 5.48.
Retraits—Cone, New York, 96; Glavine, Atlanta, 91; GMaddux, Chicago, 89; Gooden, New York, 89; Rijo, Cincinnati, 86; Harnisch, Houston, 75; Benes, San Diego, 74.
Victoires protégées—Dibble, Cincinnati, 19; LeSmith, St. Louis, 19; DaSmith, Chicago, 16; BLandrum, Pittsburgh, 14; Franco, New York, 14; Lefferts, San Diego, 14; MiWilliams, Philadelphie, 12.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Toronto **000 100 000—.1 .4 1**
Minnesota **000 000 000—.0 .3 1**
Guzman (G,2-2), Ward (8), Henke (VP,14) (9) et Myers; Tapani (P,5-7) et Ortiz.

Seattle **000 002 000—.2 .8 1**
Chicago **003 000 11x—.5 10 2**
Hanson (P,4-3), Murphy (7) et Valle; Fernandez (G,4-7), Perez (6), Radinsky (8), Thigpen (VP,14) (9) et Merullo. **C**: Chi — Pasqua (6).

NewYork **205 100 000—.8 11 0**
Boston **000 000 000—.0 .5 0**
Taylor (G,3-3), Cadaret (8), Guetterman (9) et Geren; Bolton (P,7-5), Lamp (4), Gray (9) et Pena, Marzano (8). **C**: NY — RKelly (9), Hall (11), Geren (1).

Milwaukee **000 005 004—.9 11 1**
Detroit **020 000 001—.3 .4 1**
Bosio (G,6-7), Plesac (9) et Surhoff; Gullickson (P,9-4), Munoz (6), Searcy (9), Leiter (9) et Tettleton. **C**: Mil — Molitor (8), Vaughn 2 (15); Det — Tettleton (13), Deer (15).

Texas **010 012 410—.9 11 0**
Oakland **012 001 020—.6 12 0**
Mathews, Rosenthal (G,1-0) (6), Russell (VP,15) (8) et Rodriguez; Hawkins, Honeycutt (P,0-1) (6), Chitren (7), Guman (8) et Steinbach.
C: Tex — Palmer (1), Buechele (11); Oak — D.Henderson (17), Canseco (17).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Toronto	41	32	.562	—
Boston	36	34	.514	3½
Detroit	34	37	.479	6
Milwaukee	33	37	.471	6½
NewYork	31	37	.456	7½
Baltimore	28	42	.400	11½
Cleveland	24	45	.348	15
Section Ouest				
Minnesota	44	29	.603	—
Californie	40	31	.563	3
Texas	37	30	.552	4
Oakland	39	33	.542	4½
Seattle	38	34	.528	5½
Chicago	36	34	.514	6½
KansasCity	32	38	.457	10½

Mercredi, 26 juin
Milwaukee 7 Detroit 8 (13 manches)
Baltimore 4 Cleveland 10
New York 5 Boston 1
Seattle 5 Chicago 4
Californie 10 Kansas City 5
Toronto 5 Minnesota 2
Texas 8 Oakland 1
Jeudi, 27 juin
Seattl2 Chicago 5
Toronto 1 Minnesota 0
Texas 9 Oakland 6
Milwaukee 9 Detroit 3
Baltimore 7 Cleveland 2
New York 8 Boston 0
Vendredi, 28 juin

LANCEURS PRÉVUS

Boston (Harris 3-7) à Baltimore (Mesa 4-7), 19h35
Cleveland (Boucher 0-3) à Detroit (Tanana 4-6), 19h35
Seattle (Krueger 4-3) à Toronto (Candiotti 7-6), 19h35
Chicago (Hough 4-3) au Minnesota (Anderson 4-5), 20h05
New York (Kamieniecki 2-0) à Milwaukee (August 5-3), 20h35
Texas (Barfield 3-2) en Californie (Abbott 6-5), 22h35
Kansas City (Aquino 0-1) à Oakland (Welch 7-4), 22h35

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS.	Moy.
CRipkenBlt	69	274	47	96	.350
BainesOak	61	214	37	72	.336
MolitorMil	65	273	54	91	.333
SierraTex	65	273	48	89	.326
EMartinezSea	65	225	40	73	.324
GreenwellBsn	67	256	38	83	.324
PuckettMin	69	278	46	90	.324
JoynerCal	68	266	43	85	.320
DHendersonOak	68	256	51	82	.320
FrancoTex	64	263	47	84	.319

Points—Molitor, Milwaukee, 54; Palmeiro, Texas, 51; DHenderson, Oakland, 51; Sierra, Texas, 48; Canseco, Oakland, 48; White, Toronto, 47; Franco, Texas, 47; CRipken, Baltimore, 47.
Points produits—Fielder, Detroit, 58; Thomas, Chicago, 55; Sierra, Texas, 53; Carter, Toronto, 53; CDavis, Minnesota, 50; Winfield, Californie, 50; Gonzalez, Texas, 49.
Coups sûrs—CRipken, Baltimore, 96; Molitor, Milwaukee, 91; Puckett, Minnesota, 90; Sierra, Texas, 89; Carter, Toronto, 89; Polonia, Californie, 85; Palmeiro, Texas, 85; Joyner, Californie, 85.
Doubles—RAlomar, Toronto, 23; Carter, Toronto, 23; Palmeiro, Texas, 21; Boggs, Boston, 21; White, Toronto, 20; CRipken, Baltimore, 18; Harper, Minnesota, 18.
Triples—Molitor, Milwaukee, 6; RAlomar, Toronto, 5; Polonia, Californie, 5; Raines, Chicago, 5; McRae, Kansas City, 4; Sierra, Texas, 4; White, Toronto, 4; Puckett, Minnesota, 4; Gladden, Minnesota, 4; Winfield, Californie, 4.
Circuits—CDavis, Minnesota, 18; Carter, Toronto, 17; Canseco, Oakland, 16; Fielder, Detroit, 16; DHenderson, Oakland, 16; CRipken, Baltimore, 15; Deer, Detroit, 14; JeBarfield, New York, 14; Winfield, Californie, 14.
Buts volés—Polonia, Californie, 27; RHenderson, Oakland, 27; RAlomar, Toronto, 24; Raines, Chicago, 23; White, Toronto, 17; RKelly, New York, 15; Franco, Texas, 14.
Lanceurs (6 décisions)—Erickson, Minnesota, 12-2, .857, 1.39; Langston, Californie, 11-2, .846, 3.51; Finley, Californie, 11-3, .786, 3.66; Key, Toronto, 10-3, .769, 2.39; McDowell, Chicago, 9-3, .750, 3.22; Gullickson, Detroit, 9-3, .750, 3.71; Stottlemyre, Toronto, 8-3, .727, 3.32; Sanderson, New York, 8-3, .727, 3.69.
Retraits—Clemens, Boston, 106; RJohnson, Seattle, 102; Ryan, Texas, 97; McDowell, Chicago, 91; Finley, Californie, 88; Swindell, Cleveland, 86; Candiotti, Cleveland, 86.
Victoires protégées—Aguilera, Minnesota, 20; Eckersley, Oakland, 20; Harvey, Californie, 19; Reardon, Boston, 19; Montgomery, Kansas City, 14; JeRussell, Texas, 14; Olson, Baltimore, 13; DWard, Toronto, 13; Thigpen, Chicago, 13; Henke, Toronto, 13.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G.	P.	Moy.	Diff
Sherbrooke	22	6	.786	—
Ste-Foy	19	6	.760	1½
Trois-Rivières	18	10	.643	4
Charlesbourg	10	15	.400	10½
Shawinigan	10	18	.357	12
Jonquière	9	19	.321	13
Lévis	5	20	.200	15½

Mardi, 25 juin
Ste-Foy 0 Trois-Rivières 15
Charlesbourg 8 Jonquière 12
Lévis 1 Sherbrooke 16
Mercredi, 26 juin
Shawinigan 8 Charlesbourg 9
Jeudi, 27 juin
Trois-Rivières 3 Charlesbourg 19
Lévis 8 Ste-Foy 10
Shawinigan 3 Sherbrooke 20
Samedi, 29 juin
Charlesbourg à Trois-Rivières, (2) 16h
Ste-Foy à Sherbrooke, (2) 13h30, 19h30
Dimanche, 30 juin
Jonquière à Shawinigan, (2) 16h, 19h30
Lévis à Sherbrooke, (2) 13h30, 19h30
Charlesbourg à Ste-Foy, 19h30
Mardi, 2 juillet
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30
Shawinigan à Ste-Foy, 19h30
Charlesbourg à Jonquière, 20h
Mercredi, 3 juillet
Lévis à Ste-Foy, 19h30
Jeudi, 4 juillet
Trois-Rivières à Ste-Foy, 19h30
Sherbrooke à Shawinigan, 19h30
Jonquière à Charlesbourg, 20h
Samedi, 6 juillet
Joute Alain Lesage vs Trois-Rivières, 19h30
Dimanche, 7 juillet
Jonquière à Lévis, (2) 13h30, 19h30
Shawinigan à Charlesbourg, 19h30
Sherbrooke à Ste-Foy, 19h30
Lundi, 8 juillet
Ste-Foy à Trois-Rivières, 19h30
Mardi, 9 juillet
Trois-Rivières à Shawinigan, 19h30
Lévis à Charlesbourg, 19h30

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

Moy. Diff.	Pj	Pg	Pp	-
Voyageurs (Jonq)	10	9	1	.900 —
Sags (Chic)	9	6	3	.666 2.5
Orioles (Chic)	9	5	4	.555 3.5
Royal (Jonq)	9	2	7	.222 6.5
As (Jonq)	8	1	7	.125 7

Mercredi, 26 juin
As (Jonq) 11 Royal (Jonq) 12
Jeudi, 27 juin
Orioles (Chic) vs Voyageurs (Jonq)
Sags (Chic) vs As (Jonq)

MIDGET

CLASSEMENT

	Pj	G	P	Moy.	Diff.
Sags (Chic)	9	9	0	1,000	—
Royal (Jon)	10	7	3	.700	2.5
Saint-Honoré	8	4	4	.500	4.5
Lac-Saint-Jean	10	5	5	.500	4.5
Laterrière	9	2	7	.222	7
Arvida	7	1	6	.142	7

Mardi, 25 juin
Kénogami 4 Lac-Saint-Jean 6
Sags (Chic) 19 Arvida 11

PEE-WEE REGIONAL

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff.
Voyageurs (Jon)	10	1	.909	—
Orioles (Chic)	7	3	.700	2.5
Sags (Chic)	6	5	.545	4
Expos (Jonq)	4	6	.400	5.5
Athlé. (LSJ)	3	7	.300	6.5
Cards (Jonq)	1	9	.100	8.5

Lundi, 24 juin
Sags (Chic) 0 Orioles (Chic) 13
Voyageurs (Jonq) battent Athletiques (LSJ) par défaut
Mardi, 25 juin
Expos (Jonq) vs Sags (Chic) 18h30

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB.	P.	C.	S.	P.	P.	C.	B.V.	Moy.
25.Barberie	10	0	4	3	0	0			.400
38.Bullock	44	5	10	2	0	2			.227
22.Calderon	264	43	79	46	9	18			.299
4.DeShields	259	46	64	28	7	33			.247
20.Fitzgerald	67	6	12	9	1	3			.179
16.Foley	91	5	23	11	0	0			.253
14.Galarraga	141	13	36	11	3	3			.255
9.Grissom	254	34	72	22	5	36			.283
14.Hassey	77	4	21	13	0	1			.273
1.Martinez	180	16	45	23	2	4			.250
3.Noboa	58	4	16	1	1	2			.276
11.Owen	189	17	39	10	1	1			.206
2.Reyes	99	8	26	7	0	2			.263
33.Walker	221	24	52	21	6	9			.235
29.Wallach	283	34	69	33	8	1			.244
12.Williams	13	6	8	0	0	1			.615

AU MONTICULE

	G.	P.	VP.	ML.	PM.	BB.	R.	MPM
47.Barnes	0	3	0	49.0	32	23	43	5.88
23.Boyd	4	7	0	92.0	41	32	61	4.01
44.Burke	3	3	4	42.0	20	12	23	4.29
39.Fassero	1	1	2	15.0	3	2	13	1.80
40.Gardner	3	4	0	53.0	25	20	32	4.25
42.Haney	0	1	0	4.0	4	2	2	4.00
50.Jones	3	5	5	46.2	20	17	23	3.86
32.Martinez	9	4	0	117.0	27	29	68	2.08
43.Nabholz	2	4	0	71.1	33	31	46	4.16
48.Piatt	0	0	0	10.0	4	6	7	3.60
34.Ruskin	2	1	5	30.0	8	9	18	2.40
55.Sampen	5	2	0	48.1	22	24	29	4.10

LIGUE NATIONALE

EXPOS 3 — **METS 4**

MONTREAL..	ab	p	cs	pp	NEWYORK.	ab	p	cs	pp
Grssomcc	4	0	0	0	Bostoncc	4	0	0	0
DShlds2b	4	0	0	0	Mgdan1b	4	1	1	1
Clderoncg	3	1	1	0	Jfferies2b	4	1	1	0
Wllach3b	4	1	1	1	Innisl	0	0	0	0
DaMtnzcd	4	1	1	1	Francol	0	0	0	0
Foley1b	1	0	1	0	McRyldcd	4	1	2	1
Owenac	3	0	0	0	Jhnson3b	3	0	0	0
Reyesr	3	0	0	0	Crreoncg	4	0	3	2
LWlkerfs	0	0	0	0	Ceroner	4	0	0	0
Noboafs	1	0	0	0	Elsterac	4	0	0	0
Brbrieac	4	0	3	1	Conel	3	1	3	0
Boydl	1	0	0	0	Herr2b	0	0	0	0
Fsserol	0	0	0	0					
Bullockfs	1	0	1	0					
Burkel	0	0	0	0					
Ftzgrldfs	1	0	0	0					
Totaux.	**34.**	**3.**	**8.**	**3**	**Totaux**	**34.**	**4**	**10.**	**4**
Montréal....	000	300	000	—3	**NewYork.....**	000	040	00x	—4

E—Reyes (5). LSB—Montréal 6, New York 7. 2B—Calderon (14), Wallach (9), Barberie (2). BV—Boston (5). S—Boyd.

	ML	CS	P	PM	BB	RB						
Montréal.....							**NewYork.....**					
BoydP,4-7	5	9	4	4	1	4	ConeG,7-5	7	8	3	0	3
Fassero	1	1	0	0	0	1	Innis	1	0	0	0	1
Burke	2	0	0	0	0	1	FrancoVP,15	1	0	0	0	2

Atteint— Cone (Calderon). BP—Reyes 2.
Arbitres—Marbre, Pulli; 1er but, Vanover; 2e but, Marsh; 3e but, Wendelstedt.
D—2:49. A—29,302.

Sport-éclair

Concours hippique

Le premier concours hippique régional de la saisoin 1991 sera présenté dimanche, au centre équestre La Martingale de Saint-Honoré. Une quarantaine de cavaliers et de chevaux devraient participer à la compétition. Les premières épreuves, celles d'équitation au sol senior, débuteront à 9h00. Suivront par après plusieurs autres concours. Le dernier est prévu pour 17h00. Une invitation est lancée à toutes les personnes intéressées.

Balle-lente majeure

Le Zinc présente une fiche de 12 gains et quatre revers, ce qui lui assure le premier rang de la Ligue de balle-lente majeure Molson O'Keefe. Il est suivi de la brassette du Capitaine (11-5), Proco Métal (10-6), le Montagnais (7-10), Transport Doucet (5-11) et Coca-Cola (4-12). En attaque, Evans Tremblay domine avec une moyenne de .585, 21 points produits et sept circuits.

Saint-Jean-Baptiste

Les Buffets Traibec n'ont pas subi la défaite en huit parties. Ils sont donc installés au sommet de la Ligue de balle-lente Saint-Jean Baptiste avec 16 points, six de plus que Glenayre Communications et huit de mieux que Junior automobile, Industries Dodec et Fromagerie Boivin. Suivent dans l'ordre: Pièces universelles (6), Pro-Sag Mécanique (6) et Soudure et Chaines Pedno. Mario Tremblay frappe pour une moyenne de .652. Il est suivi de Jean-Marc Simard (.650) et René Gilbert (.600). Ce dernier a sept circuits à sa fiche.

Balle-molle Saint-Jude

En huit matches depuis le début de la saison, les Banquets Ludo ont récolté onze points au classement de la Ligue de balle-molle Saint-Judes. C'est un point de plus que le Mandarin (5-3) et Location B. Gagné (5-3). Uni-Sélect (4-4), le marché Richelieu (2-6-1) et Connexion (2-5) ferment la marche.

Piscines

Le Service des loisirs de Chicoutimi annonce que les piscines Saint-Antoine et Rosaire-Gauthier accueilleront les amateurs de natation à compter d'aujourd'hui.

Circuit Sag-Lac de tennis

Alma accueille la seconde tranche

ALMA (SE) - Le club de tennis d'Alma accueillera à compter de ce soir la deuxième tranche du circuit Sag-Lac de tennis.

La période d'inscription n'a cependant pas été très profitable pour les organisateurs. 24 joueurs participeront à la compétition qui se terminera dimanche après-midi.

«Je m'attendais à 32 participants, a résumé le principal responsable de la tranche, Simon Leclerc. C'est ce que le tournoi de La Baie avait eu. Nous voulions remplir deux tableaux de 16 joueurs. Il nous en manque quatre au tableau A et autant dans le B.

«Le monde d'Alma ne participe pas beaucoup. Les inscriptions d'Alma sont rares. Plusieurs pensent que les joueurs du Saguenay sont trop forts. C'est sûrement ça. Pour d'autres, c'est une question de blessure».

Vainqueur du premier tournoi du circuit, Jonathan Lapointe entreprendra la compétition almatoise en portant le titre de principal favori. Avant le début des matches, Guillaume Gauthier est considéré comme son principal opposant.

Parmi les autres inscrits se trouvent Jacques Pothier, Gilles Villeneuve et Agathe Chrétien. Deux autres dames ont accepté l'invitation des responsables. Josée Tremblay et Isabelle Rainville évolueront en classe B.

Les premières rencontres débuteront à 18h30, ce soir. Les finales devraient être jouées vers 16h00 et 18h00, dimanche.

Coupe Assurance-Vie Desjardins

Thivierge-Talbot signent le gain

CAP ROUGE (PC) — Serge Thivierge et Daniel Talbot ont répété leur exploit de 1990 en remportant, hier, sur les allées du club Cap Rouge, la Coupe Assurance-vie Desjardins, et la bourse principale de 10000$ s'y rattachant, en prenant la mesure du duo formé de Jean Laforce et Claude Tremblay. Le match a pris fin au 17e trou.

Cette épreuve, disputée selon la formule partie par trou à quatre balles, a permis aux spectateurs d'assister à une finale où le jeu serré et spectaculaire a dominé du début à la fin. Ce qui faisait dire notamment à Daniel Talbot: «Je n'ai jamais disputé un tournoi du genre (match play) aussi serré. Ce fut vraiment une partie de nerfs», confiait le rouquin de Saint-Basile, lors de sa rencontre avec la presse.

Le duo Thivierge-Talbot a pris l'avance au troisième trou, sur un birdie de 20 pieds de Talbot. Thivierge l'a imité au trou numéro 5, avec un roulé de 10 pieds, pour donner une avance de deux trous à son équipe.

Puis Laforce et Tremblay ont entrepris leur remontée en gagnant le sixième et le septième trou. Tremblay s'est illustré notamment au septième avec un long roulé de 35 pieds pour un birdie. Au huitième trou, Thivierge et Talbot ont repris l'avance avec un birdie de Thivierge. Ce dernier devait par la suite contrer le beau jeu de Claude Tremblay, au neuvième, qui venait d'inscrire un autre long roulé de 30 pieds pour un birdie.

Le coup de grâce

Puis au 15e, Talbot a donné en quelque sorte le coup de grâce à l'adversaire en procurant une avance de deux trous à son équipe, en inscrivant un birdie, suite à un superbe coup d'approche à environ 18 pouces du fanion. Finalement, le match a pris fin au 17e, le duo Tremblay-Laforce concédant la victoire après deux excellents placements sur le vert de Thivierge et Talbot.

«Je pense que nos adversaires ont vraiment eu chaud, notamment sur les verts 9, 11 et 12. C'est l'expérience des deux joueurs qui devait alors compter pour beaucoup sur l'issue de chacun de ces trous», a expliqué Jean Laforce.

Quant à Tremblay, il notait ceci: «Avec tous les longs coups roulés inscrits, je suis certain que d'autres adversaires que Talbot et Thivierge auraient croulé sous la pression. Le match pouvait changer d'un trou à l'autre. Ce n'était définitivement pas reposant pour les nerfs.»

Sport en bref

Baseball bantam

Dans la Ligue régionale de baseball bantam, hier soir, les Pirates du secteur Arvida ont disposé des Orioles de Chicoutimi, 9-8.

Pour sa part, Kénogami a facilement pris soin des Sags de Chicoutimi, 9-1.

Golf junior

Les joueurs qui participaient au field day régional de golf junior présenté au club Dolbeau, hier, n'ont pu terminer l'épreuve. Les éclairs et le tonnerre ont mis fin prématurément à la compétition. Le prochain tournoi junior sera joué mardi, au club Lac-Saint-Jean.

Soccer mineur

Au soccer bantam régional, hier, Jonquière a battu les Condors de Chicoutimi, 5-3, grâce à des buts de Patrice Tremblay (2), Sébastien Simard (2) et Louis Paradis. Pour les perdants, Gino Turcotte (2) et Christian Maisonneuve ont touché la cible. Dans l'atome à Chicoutimi, le Atome 1 et le Atome 2 ont fait match nul, 0-0.

Ecole estivale de badminton

La période d'inscription à l'école estivale de badminton prendra fin samedi après-midi. Il reste peu de temps et peu de places. On s'informe auprès de Jean-Marc Girard au 548-3201.

DIRECTEUR GÉNÉRAL

"LES SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI"
recherche une personne pour combler le poste de
DIRECTEUR GÉNÉRAL.
Celle-ci sera responsable de toutes les activités du club, soient: Hockey, administration et marketing.
QUALIFICATIONS:
a) Posséder une certaine vision du hockey;
b) Posséder de l'expérience en administration générale;
c) Posséder une bonne expérience en marketing.
Si vous avez ces qualifications et que vous aimez les défis, veuillez nous faire parvenir confidentiellement votre curriculum vitae avant ***le 09 juillet 1991***, à l'adresse suivante:
LES SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI
Case Postale 323,
CHICOUTIMI, QUÉ.

Le BANK-O-BAR présente
Super concours de Brouette
Samedi le 29 juin 1991
de 13h30 à 18h00
2000.00$ EN BOURSES
2 CLASSES: 195 LIVRES ET MOINS,
195 LIVRES ET PLUS.
La pesée officielle se déroulera de 12h30 à 13h30
INFORMATION OU INSCRIPTION: Inscription 10.00$
STEEVE GAGNON 544-7718
SERGE GAUDREAULT 543-5425
Règlements disponibles au BANK-O-BAR
Une collaboration de:
MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE
BANK-O-BAR
21, rue Du Pont - CHICOUTIMI-NORD - 543-5425

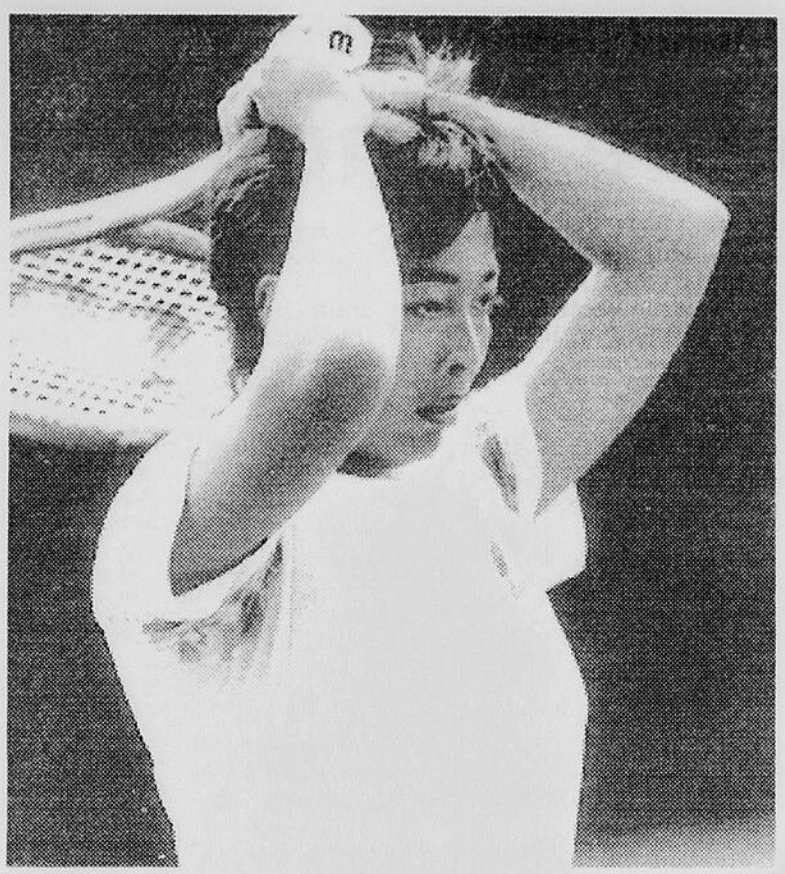
Des économies au bout de la ligne!
Mouches noyées montées sur nerfs (fabriquées au Québec) Paquet de 2 — 99¢ le paquet
Cuillère ondulante (Toronto Wobbler) sans trépied grandeur 3 pouces — 1.29$

CALENDRIER DU PÊCHEUR
Sagamie LE DÉPANNEUR
COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 $3.49 Dépôt + TAXES
VERS GLACE
MAJEURE MINEURE
Vos meilleurs moments de pêche!

DATES				
28 Juin	6h30	10h30	14h00	21h00
29 Juin	7h00	10h00	14h00	21h00
30 Juin	7h30	11h00	15h00	21h30

Au bout de la ligne! vous êtes gagnants
Cet été, emmenez-là PASSE partout!
Avec chaque achat d'une caisse de canettes Passe-Partout courez la chance de gagner l'un des 6 "scooters" passe-partout. (détails en magasin)
Une collaboration de
Coke L. & L. SPORTS 549-8195

SAGAMIE LE DÉPANNEUR
SAGAMIE LE DÉPANNEUR



PATRICIA HY, la canadienne, n'est pas du tout satisfaite de son dernier coup. La rencontre qu'elle dispute à Rosalyn Fairbank-Nideffer n'a pu être terminée.

(Laserphoto PC)

La pluie perturbe le tournoi

Wimbledon avance toujours au ralenti

LONDRES (AFP, PC) — Le 105e tournoi de tennis de Wimbledon marche au ralenti. La pluie, qui depuis l'ouverture de la compétition lundi, perturbe considérablement l'épreuve, a encore apporté son lot d'incertitudes, hier, au cours d'une quatrième journée sans cesse arrêtée par les caprices du ciel.

Vingt-huit matches joués mardi, dix-huit mercredi et six hier: le tournoi 1991, dont la première journée avait été complètement annulée à cause des intempéries, accuse un retard de plus en plus conséquent.

Tout en voulant rester sereins devant cette «catastrophe météorologique», les membres du comité du tournoi reconnaissent maintenant à demi-mot que la situation est désespérée. Le premier tour du simple messieurs (13 matches joués sur 64) et du simple dames (39 sur 64) est loin d'être terminé après quatre jours (76 encore à jouer) et il sera bien difficile de respecter l'échéance du 7 juillet, date de clôture de la quinzaine anglaise.

Pour tenter de résorber le retard, le comité a décidé de faire commencer toutes les parties, aujourd'hui et demain, à 11 heures locales, y compris sur les deux courts principaux. Jamais dans l'histoire du tournoi, l'horaire des deux «centraux» n'avait été aussi matinal en première semaine. Une telle mesure avait été prise une seule fois, en 1988, pour la finale du simple messieurs reportée au lundi.

En outre, le comité a annoncé qu'il étudierait aujourd'hui la possibilité d'utiliser le premier dimanche, journée traditionnellement réservée au repos.

Agassi en blanc

Jusqu'à présent, cette solution de secours avait été repoussée en raison de l'opposition des riverains et de la difficulté à organiser une journée de compétition de façon inopinée (problème de billetterie, de transports, etc).

Mais la situation est devenue tellement sérieuse qu'une telle mesure semble maintenant presque inévitable.

Cinq joueurs et une joueuse ont réussi à se qualifier hier, entre deux averses, devant un public toujours aussi nombreux malgré la pluie.

Le tenant du titre, le Suédois Stefan Edberg (N.1) a finalement battu le Suisse Marc Rosset (6-4, 6-4, 6-4) dans un match-marathon, reporté lundi, arrêté mardi après deux sets, reporté encore mercredi et achevé hier en deux épisodes...

«Cela fait quatre jours que je n'ai pas pu prendre un vrai déjeuner. Avec les reports multiples, les annulations et les arrêts, je ne savais jamais comment m'alimenter», a souligné le Suédois.

«Il a fallu passer le temps dans les vestiaires. C'est assez pénible. Mais il vaut mieux en rire. Je suis déjà passé par ce genre d'expérience.»

Les autres vainqueurs du jour ont été le Français Jean-Philippe Fleurian, l'Américain Pete Sampras (N.8), le Suédois Anders Jarryd, l'Allemand Michael Stich (N.6) et l'Australienne Anne Minter.

Enfin, Andre Agassi a fait son entrée sur le central, tout de blanc vêtu (cuissards compris), avant que son match contre le Canadien Grant Connell ne soit interrompu à un set partout.

L'Américain, adepte normalement d'une tenue multicolore et fluorescente, a choisi pour son retour à Wimbledon après une seule participation en 1987, de respecter le règlement du tournoi qui demande une prédominance du blanc.

Laurendeau: à suivre

Comme bien d'autres, le Montréalais Martin Laurendeau n'en finit plus d'attendre. Et encore une fois, hier, la pluie l'a empêché de compléter son match contre le Britannique Danny Sapsford, entrepris mardi.

Les deux joueurs étaient à égalité 2-2 au quatrième set, hier, après que Sapsford eut enlevé le troisième set 6-3. Mardi Laurendeau avait remporté les deux premiers sets.

Changement de dates à Londres

Les joueurs seraient en faveur

LONDRES (AFP) — Le comité du tournoi de tennis de Wimbledon a fait savoir jeudi par la voix de l'un de ses représentants, M. Peter Jackson, qu'il était prêt à accepter à l'avenir un recul d'une semaine de la compétition au calendrier.

M. Jackson, président de la commission des médias, a été amené à donner cette information lors de la conférence de presse du numéro un mondial et tenant du titre anglais, le Suédois Stefan Edberg, après sa victoire hier contre le Suisse Marc Rosset.

«Je serais tout à fait favorable à ce que trois semaines, au lieu de deux, séparent la fin des Internationaux de France du début de Wimbledon, a déclaré Edberg.

Cela permettrait aux joueurs d'avoir plus de temps pour se préparer. Tous les joueurs que j'ai rencontrés seraient en faveur d'un tel changement.»

«Si les joueurs se prononçaient pour une semaine supplémentaire entre Paris et Wimbledon, le comité serait heureux de leur donner satisfaction, a répondu M. Jackson.

Nous en avons fait part aux organisations des joueurs et nous attendons une réponse.»

Délai de deux ans

«Je ne suis pas certain qu'une telle modification puisse être décidée immédiatement mais elle pourrait sans doute intervenir dans un délai de deux ans», a ajouté M. Jackson.

Si le tournoi de Wimbledon avait lieu pendant la première quinzaine de juillet, il aurait aussi plus de chances de bénéficier d'un temps clément. La décennie écoulée a montré que ce sont les premiers jours du tournoi, durant la dernière semaine de juin, qui ont été les plus touchés par le mauvais temps.

«Personnellement, je ne crois pas que le temps soit le facteur le plus déterminant pour justifier un changement de date.

En revanche, la période supplémentaire offerte aux joueurs pour préparer le tournoi me paraît être un élément important», a fait remarquer M. Jackson.

Edberg a aussi souhaité que le premier dimanche du tournoi soit un jour de compétition comme les autres et non une journée de repos.

«Ce serait souhaitable, surtout quand le temps est très mauvais lors des premiers jours», a dit le Suédois.

Sur ce point précis, M. Jackson n'a pas réagi.

Match de lundi

Edberg se qualifie enfin

LONDRES (AFP) — Le Suédois Stefan Edberg, tenant du titre et tête de série numéro un, s'est qualifié pour le deuxième tour du simple messieurs du tournoi de Wimbledon en battant, jeudi, sur le court central, le Suisse Marc Rosset (20 ans, 34e mondial) en trois sets 6-4, 6-4, 6-4.

Cette partie, programmée lundi au cours d'une première journée annulée à cause du mauvais temps, avait été interrompue mardi, toujours pour le même motif, au déébut du troisième set. Elle ne devait pas pouvoir se poursuivre mercredi, toujours à cause du mauvais temps, et jeudi, elle a été interrompue pendant trente minutes, après vingt minutes de jeu seulement, à la suite d'une nouvelle averse.

Edberg rencontrera au deuxième tour l'Américain David Pate (110e mondial).

Un dimanche actif

LONDRES (AFP) — La presse de Londres a effectué hier une sorte de pression pour amener les organisateurs du tournoi de Wimbledon à utiliser le dimanche en milieu de quinzaine comme journée supplémentaire de secours en cas d'intempéries. Ce dimanche est traditionnellement une journée de repos. Mais, cette année, après le retard enregistré dans la programmation à cause de la pluie, la presse considère que cette journée pourrait être très utile. Une hypothèse qui n'était pas mercredi soir à l'ordre du jour du comité du tournoi. Mais le juge-arbitre, M. Alan Mills, ne s'était pas montré hostile à un tel changement dans les habitudes.

Un toit sur le «central»

La construction d'un toit sur le «central» du stade de Wimbledon pour protéger de la pluie est une solution qui revient régulièrement lors des années frappées d'intempéries. Billie-Jean King, l'ancienne grande championne américaine, défend cette solution qui permettrait aux spectateurs de pouvoir assister au moins à un match ou deux dans la journée.

Cela permettrait aussi aux télévisions du monde entier d'assurer un programme en direct plutôt que de diffuser des matches du passé en attendant que la pluie s'arrête.

On a frôlé la catastrophe mercredi à cause des inondations provoquées dans le stade de Wimbledon à la suite des pluies diluviennes tombées dans la journée. Une averse ayant été tellement forte que le local inondé abritant les installations électriques à haute tension a failli exploser.

Il s'en est fallu de quelques centimètres. Un technicien a indiqué qu'un tel incident aurait privé tout le stade d'électricité pour une durée indéterminée.

La pluie, encore

SAINTE-ADELE (PC) — A peine deux matches, un de simple et un de double, ont pu être complétés à cause de la pluie, hier au tournoi de tennis du circuit Canada 91.

Dans le seul match de simple épargné par le mauvais temps, le Colombien Mauricio Hadad a remporté une victoire surprise de 6-2, 6-4, aux dépens du Néerlandais Jacco Van Duyn, quatrième favori.

Pour sa part le Québécois Yann Lefebre tirait de l'arrière 5-7, 0-2 contre l'Américain Jack Griffin lorsque la pluie a forcé l'interruption. La rencontre se poursuivra ce matin à compter de 11h30.

Le troisième favori Albert Chang, de Calgary, devrait lui aussi disputer son match de quart-de-finale aujourd'hui, contre l'Américain Mike Bauer, cinquième favori.

Nouveau directeur des Sabres de Buffalo

Muckler utilisera son passé glorieux

BUFFALO, N.Y. (AP) — L'entraîneur John Muckler, des Oilers d'Edmonton, est le nouveau directeur des opérations des Sabres de Buffalo.

«C'est mon dernier arrêt», a dit Muckler, 57 ans, qui a été l'entraîneur ou l'entraîneur-adjoint des Oilers lors de leurs cinq conquêtes de la Coupe Stanley.

«Je veux rester à Buffalo et participer aux succès de l'équipe.»

Les Sabres n'ont guère connu de succès depuis leur entrée dans la Ligue nationale. Ils ont atteint la finale de la Coupe Stanley cinq saisons après leur entrée en 1970, perdant alors contre les Flyers de Philadelphie.

Mais depuis, l'équipe n'a atteint les demi-finales qu'à une seule reprise. Plus récemment, les Sabres ont été exclus des éliminatoires en 1986 et 1987 et ils ont été éliminés dès la première ronde lors des quatre dernières saisons.

Muckler a indiqué qu'il espérait «apporter avec lui quelques idées qui ont permis aux Oilers de remporter la Coupe Stanley à cinq reprises».

Il a révélé que les Sabres ont «des bases solides et de jeunes joueurs talentueux».

«Ils ne sont peut-être qu'à un pas ou deux d'obtenir du succès.»

Les ingrédients importants, a-t-il dit, sont dans l'ordre le talent, la chimie et le caractère. Quand on lui a demandé de préciser ce qui manquait aux Sabres, il a répondu: «Nous savons que le talent est ici.»

Muckler et le directeur général Gerry Meehan ont révélé que le travail de Muckler lui permettra de mettre la main à la pâte en ce qui touche le talent, le style de jeu et l'atmosphère.

Meehan aura toutefois le dernier mot en ce qui concerne tout échange.

«Je ne suis pas intéressé à ce qu'on ait une équipe moyenne. Je veux que notre équipe soit la meilleure possible.»

«Je suis même d'accord pour partager quelques-unes de mes responsabilités exclusives par le passé.»

Muckler a indiqué qu'il est venu près d'accepter le poste de directeur général des Senators d'Ottawa, qui doivent joindre les rangs de la Ligue nationale en 1992.

Mais la chance de se joindre à une équipe ayant des chances de gagner la Coupe Stanley a été le facteur décisif.

Nommé entraîneur du Edmonton

Green ne craint pas la pression

EDMONTON (PC) — Ted Green est devenu, hier, le nouvel entraîneur de Oilers d'Edmonton, un choix qui ne devrait pas soulever de protestations parmi les joueurs de la formation.

Green, qui prend la place que John Muckler a détenu durant deux saisons, devient le 12e entraîneur de l'histoire de l'équipe.

Mais Green n'est pas un inconnu. Il a passé neuf des dix dernières saisons en tant qu'ajoint ou co-entraîneur à Edmonton — une période durant laquelle les Oilers ont remporté à cinq reprises la coupe Stanley.

Muckler, âgé de 57 ans, a été nommé directeur des opérations hockey par les Sabres de Buffalo, hier.

En annonçant la nomination de Green, 51 ans, le directeur général des Oilers, Glen Sather, a mentionné que le natif du Manitoba est «dédié à son travail, loyal envers son équipe», et possède toutes les qualitées voulues pour diriger les Oilers.

Son visage portant encore les marques d'une carrière de hockey professionnelle longue de 16 ans, Green a mentionné qu'il voulait voir ses joueurs faire preuve de «détermination et de discipline.»

Survivre

Green a du faire preuve de beaucoup de détermination après que Wayne Maki lui ait ouvert le crâne avec un coup de bâton lors d'une partie hors-concous de la LNH en 1969. Il a du subir deux opérations pour sauver sa peau.

Green n'a nullement peur de la pression inhérente au travail d'entraîneur.

«J'ai appris tous les aspects du jeu, a-t-il dit. Je suis confiant de ce que je peux faire. Je ne me connais pas de faiblesses. Je crois avoir un bon jugement, et une étonnante habileté à savoir ce que les joueurs pensent et ressentent.»

La communication semble être le point le plus important pour Green, afin de créer un environnement idéal pour permettre aux jeunes joueurs d'atteindre leur potentiel.

«Diriger une équipe de hockey, c'est comme diriger une entreprise. Vous devez avoir une bonne communication à tous les niveaux», a ajouté Green.

Mark Messier, le capitaine de Oilers, estime que Green a fait ses preuves.

«Il est dans le milieu depuis lontemps et il impose le respect. La plupart des joueurs le connaissent bien.»

Le gardien Bill Ranford décrit Green comme étant un entraîneur qui est près de ses joueurs.

«Il parle aux gars qui ne jouent pas, a dit Ranford. Il fut le premier à venir me rencontrer quand je suis arrivé ici.»

Green a balayé d'un revers de la main les assertions voulant que Muckler ait quitté les Oilers en raison de vues différentes avec lui sur la façon d'encadrer le travail des jeunes joueurs.

«John et moi avons eu des désaccords, mais je le respecte énormement. J'ai beaucoup appris de lui, et j'espère qu'il a beaucoup appris de moi.»

Equipe nationale de hockey junior

Pat Falloon arrive en tête de liste des invités

OTTAWA (PC) — Le nom de l'ailier droit Pat Falloon, deuxième choix au dernier repêchage de la LNH, est le premier d'une liste de 46 joueurs invités en août prochain au camp d'évaluation de l'équipe de hockey junior canadienne.

Falloon, qui a connu deux saisons consécutives de 60 buts avec les Cheifs de Spokane, a été sélectionné par les Sharks de San Jose.

Le nom d'Eric Lindros ne figure pas sur la liste d'évaluation. La vedette des Generals d'Oshawa sera au camp d'entraînement de la coupe Canada en début août.

«Nous n'avons pas à évaluer Eric Lindros, a dit Rick Cornacchia, l'entraîneur chef de l'équipe junior nationale. Si Eric Lindros est disponible, nous serons très, très heureux de le voir jouer avec nous.»

Lindros a aidé le Canada a remporter le titre junior en janvier dernier à Saskatoon. Il a terminé au deuxième rang des marqueurs et il fut nommé joueur par excellence du tournoi.

Onze autres joueurs sélectionnés en première ronde sont également de la partie.

Il s'agit des défenseurs Scott Neidermeyer (3e choix) des Blazers de Kamloops, sélectionné par les Devils du New Jersey; Aaron Ward (5e) de l'Université du Michigan, choisi par les Jets de Winnipeg; Alex Stojanov (7e) des Dukes de Hamilton, réclamé par les Canucks de Vancouver; Richard Matichuck (8e), sélectionné par les North Stars du Minnesota; de l'ailier gauche Patrick Poulin (9e) du Laser de Ste-Hyacinthe; un choix des Whalers de Hartford; et de l'ailier droit du Titan de Laval, Martin Lapointe (10e), réclamé par les Red Wings de Detroit.

Les autres joueurs québécois sont: Martin Brodeur, le gardien du Laser de Ste-Hyacinthe; les défenseurs Karl Dykhuis du Collège français de Verdun, Philippe Boucher des Bisons de Garnby; Sylvain Lapointe et Jacques Auger, qui évoluent aux Etats-Unis, l'ailier droit Paul Brousseau des Draveurs de Trois-Rivières et l'ailier droit René Corbet des Voltigeurs de Drummonville.

Cornacchia a admis qu'il ne sait pas qui sera disponible cet hiver.

«La plupart des choix de première ronde ne sont pas prêts à évoluer dans la LNH. Si l'on se fie à l'an dernier, je crois qu'il y en a eu seulement trois qui ont passé toute la saison chez les pros.»

Le championnat mondial junior aura lieu en décembre en Allemagne.

En bref

Exploit de Fenech

LAS VEGAS (AFP) — Sacré chez les coq, les super-coq et les plume, l'Australien Jeff Fenech tentera l'exploit rare de devenir champion du monde dans une quatrième catégorie différente en s'attaquant au Ghanéen Azumah Nelson, détenteur du titre des super-plume WBC, vendredi soir, à Las Vegas.

Ce match disputé entre deux redoutables battants possédant une belle force de frappe, s'annonce passionnant.

Fenech 25 ans, de 8 ans le cadet de Nelson, est légèrement favori chez les bookmakers.

Toutefois, l'Australien, invaincu en 25 combats (19 victoires avant la limite), et qui se produira pour la première fois hors de son pays, se ressent peut être encore des douleurs chroniques aux articulations des doigts.

Il a subi plusieurs opérations aux mains qui l'ont amené à suspendre ses activités. Il n'a boxé qu'une seule fois depuis novembre 1989.

ULTRA VIOLET VENTE FERMETURE ULTRA VIOLET

OBERSON

PAS DE PANIQUE... Ultra Violet demeure ouvert... Ultra Violet s'est porté acquéreur de l'inventaire de fermeture de 5 boutiques Oberson. (Montréal centre-ville, Sherbrooke, Granby, Cowansville, St-Sauveur). A vous d'en profiter ou dites-le à vos amis(es). Les quantités sont limitées et les prix fracassants.

Planche à voile
- Bic Astro (5) $589.95
- Bic Alto (1) $689.95
- Hifly complète (1) $999.95
- Mistral Screamer (2) $999.95
- Miltral Challenge flex (1) $589.95

Windhure
- Whisbone $139.95
- Pied de mat $89.95
- Voile Neil Pryde World Cup $249.95 à $299.95

Pas besoin d'aller à Québec, à Montréal ou aux Etats-Unis. FAITES VITE.

ULTRA VIOLET SPORT EXTREME

555, Sacré-Coeur Ouest, Alma
Tél.: 662-0311
Fax: 662-5151

Survie du Marathon de la Francophonie

Gilbert doit faire un choix

CHICOUTIMI (SE) — La nouvelle politique de la ville de Chicoutimi face aux événements et organismes sportifs n'épargne pas le Marathon de la Francophonie.

Principal responsable du Marathon, Roger Gilbert ne va pas encore jusqu'à avancer que l'avenir de l'événement pourrait être remis en cause. Il signale cependant qu'il devra éventuellement faire un choix.

«La ville de Chicoutimi se retire de bien des choses, a d'abord mentionné Roger Gilbert. Cette année, on nous demandait de payer 25 pour cent des frais. Ca comprend les policiers, l'équipement, etc... L'an prochain, on nous demandera de payer 50 pour cent. L'année suivante, on parle de 100 pour cent. Tous les événements sportifs sont dans le même bateau.

Serge Emond

«Il est bien évident que si nous devons payer 5000 $ de frais pour l'organisation du Marathon, nous serons incapables de le faire. Nous n'obtenons pas d'argent de nos commanditaires. Nous demandons plutôt des services. Nous faisons connaître la ville encore un peu plus à travers les journaux. En fin de semaine dernière, 75 pour cent des coureurs venaient de l'extérieur de la région. Ca déplace du monde. Des frais supplémentaires vont certainement nous créer des problèmes.

«Dans la formule actuelle, nous ne pourrons défrayer 100 pour cent des frais. A moins que l'événement devienne soudainement beaucoup plus populaire. Je tiens à préciser que j'ai obtenu un excellent service (des employés de la ville), en fin de semaine. Nous avons obtenu une excellente collaboration des gens en place».

Pour le compte du club Le Norois, Gilbert est au centre de quatre activités sportives. Lorsqu'un petit profit est enregistré, il va dans les coffres du club et est utilisé pour sensibiliser la jeunesse chicoutimienne à la pratique du sport.

Outre le Marathon, le triathlon du Portage, le Dix kilomètres de la francophonie et un duathlon occupent ses moments libres.

«A moins d'un revirement de dernière minute, il faudra éplucher tous les événements et regarder ce qu'on peut faire», a conclu Roger Gilbert.

On d'autres mots, il faudra faire un choix.

ROGER GILBERT

Championnats provinciaux d'athlétisme scolaire

Doré vole la vedette à Sherbrooke

par Serge Emond

SHERBROOKE (SE) — Dans l'ensemble, la première journée des championnats provinciaux d'athlétisme scolaire a été bonne pour la délégation du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Alexandre Doré, de la commission scolaire Valin, a d'ailleurs été l'une des vedettes à Sherbrooke, hier.

Doré a enlevé deux médailles d'or. Un bond de 6m66 l'a placé au premier rang du saut en longueur. Un vent jugé trop favorable empêchera ce saut de trouver une place dans le livre des records provinciaux de niveau cadet. Le jeune homme a quand même battu la marque québécoise de 6m14, qui appartenait à Frédéric Lavoie de Mistassini, en franchissant 6m20 à une autre occasion.

Doré a aussi coiffé ses rivaux sur 80 mètres en 9s44. Ce matin, il devrait se qualifier pour la finale des 150 mètres.

Karine Lamontagne, une autre élève de Valin, a terminé deuxième en longueur (5m20), troisième sur 80 mètres et septième en hauteur. «C'est très bon», a mentionné l'un des responsables de l'équipe régionale, Raymond Bluteau.

Au niveau cadet féminin, la Dolbienne Suzie Lemieux a donné raison à ceux qui croyaient en ses chances en mettant la main sur le premier rang au lancer du poids. Julie Gaudreault a franchi le fil d'arrivée des 80 mètres au second échelon et Véronique Frigon a terminé troisième au lancer du javelot. «Une surprise», a dit Bluteau.

Représentant le Séminaire Marie-Reine du Clergé, Dannick Côté a touché la médaille d'argent aux 1200 mètres de niveau benjamin. Maude Laprise, de la CS Lac-Saint-Jean, a fait sa part avec une troisième place aux 60 mètres haies. De son côté, Yves Girard a étonné en se faufilant au troisième rang des 1500 mètres juvénile.

A la marche, tous les résultats officiels n'étaient pas encore connus, hier soir. La délégation régionale savait cependant que Dominique Brassard était déjà assuré d'une médaille d'or sur 1500 mètres et que Gino Roberge avait mis la main sur une deuxième position aux 3000 mètres.

«Dave Doucet, de Mistassini, a créé une grande surprise au niveau benjamin en terminant deuxième au lancer du javelot, a encore précisé Bluteau. Ce fut une très bonne journée pour l'équipe régionale. Nous ne connaissons pas encore notre position au classement général mais on devrait être sixième ou septième. Les championnats se poursuivent vendredi. Nous devrions récolter moins de médailles d'or mais nous avons encore des valeurs sûres comme Dannick Côté et Alexandre Doré.»

Festival à Péribonka

Le ski nautique prend sa place

PERIBONKA (SE) — Le ski nautique flottera au centre des activités de Péribonka, du 25 au 28 juillet.

Sous le thème «Viens voir ski s'passe», la deuxième édition de la Coupe nautique de Péribonka offrira des activités de tous les genres aux amateurs de ski sur l'eau. Comme l'an dernier, l'événement sera présenté en association avec le départ des nageurs de la Traversée internationale du lac Saint-Jean.

La Coupe nautique aura d'ailleurs sa propre traversée. Un marathon de 100 kilomètres sera le point culminant de la fin de semaine. Dès 9h00, le 27 juillet, certains des meilleurs skieurs au Québec entameront l'aller-retour sur le lac Saint-Jean. Ils réaliseront d'abord quelques tours en circuit fermé avant de poursuivre l'aventure.

La classe populaire aura aussi ses moments. Comme la participation avait été forte lors de la première édition, les organisateurs ont décidé de présenter des épreuves de qualification, le vendredi après-midi. Les meilleurs se retrouveront en finale, le lendemain.

Dans les classes féminines et masculines benjamin, juvénile et junior, les courses se dérouleront pendant toute la journée de samedi. La classe ouverte, à 15h45, et une course de bateaux, à 16h15, apporteront une conclusion à ce 27 juillet. Près de 3000 $ seront distribués en bourses à la conclusion de ces épreuves sanctionnées par la Fédération québécoise de ski nautique.

Bien d'autres activités habilleront le festival. Par exemple, l'équipe junior de spectacle de l'école de ski nautique du lac Memphrémagog offrira deux représentations le samedi.

La Fédération provinciale proposera une clinique. Les terrains de l'OTJ seront utilisés pour la tenue d'un tournoi de balle-lente, une grande tente sera aménagée sur le boulevard Edouard-Niquet, etc...

Le 28 juillet, la traversée internationale du lac Saint-Jean prendra la place d'honneur à son tour.

FESTIVAL NAUTIQUE — Voici quelques uns des responsables de la Coupe nautique de Péribonka. Le maire Jean-Pierre Boivin est accompagné de Philibert Simard (Coca-Cola), Réjean Simard (Molson O'Keefe), Jean-Pierre Rioux (président de la coupe) et Gerry Desrosiers (participant et représentant de la Fédération provinciale).

(Photo Steeve Tremblay)

Sport-éclair

Soccer senior

Le Vegas a été blanchi 1-0 par le Mazda Jonquière, hier soir, au soccer senior. Le seul but de la rencontre a été signé par Serge Levasseur. Mercredi, le Vegas s'était incliné 2-1 face à Saint-Bruno.

Soccer mineur

Au soccer bantam régional, hier, Jonquière a battu les Condors de Chicoutimi, 5-3, grâce à des buts de Patrice Tremblay (2), Sébastien Simard (2) et Louis Paradis. Pour les perdants, Gino Turcotte (2) et Christian Maisonneuve ont touché la cible. Dans l'atome à Chicoutimi, le Atome 1 et le Atome 2 ont fait match nul 0-0.

Il renonce au professionnel pour l'instant

Ouellet veut boxer à Barcelone

MONTREAL (SB) — Le pugiliste jonquiérois, Stéphane Ouellet, fera tout en son pouvoir afin de prendre part, en 1992, aux Jeux olympiques de Barcelone.

Même si le membre du club de boxe olympique de Jonquière a reçu des offres intéressantes pour boxer chez les professionnels, tout porte à croire qu'il poursuivra sa carrière chez les amateurs jusqu'aux olympiques.

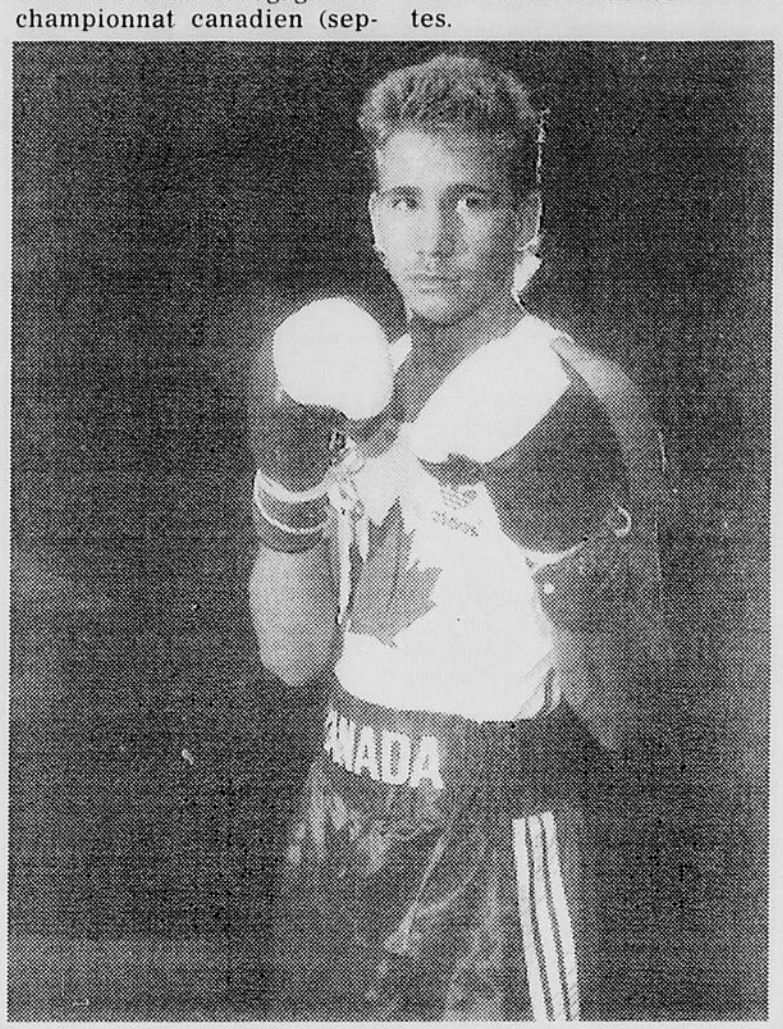
«Deux hommes d'affaires de Montréal m'ont offert des subventions afin de demeurer chez les amateurs. Ils m'ont déjà vu à l'oeuvre et estiment que je peux me rendre aux JO de Barcelone.

«Les gens d'affaires parlent de montant d'argent d'au-delà de 30 000 $ (on pense à 45 000 $) pour la prochaine année. La seule condition pour obtenir cette aide financière est de me rendre à Barcelone», a confirmé Stéphane Ouellet, au journal Le Quotidien, lors d'une longue conversation téléphonique de sa résidence de Montréal.

En fait, Ouellet aurait pu devenir professionnel dès l'automne. Il a reçu des offres alléchantes de promoteurs des Etats-Unis.

«Les deux personnes de Montréal veulent m'offrir l'argent immédiatement et s'assurer que je demeurerai chez les amateurs. Mais j'ai refusé.

«Je leur ai dit que je voulais d'abord et avant tout gagner le championnat canadien (septembre 1991). En étant champion canadien, mes chances d'être des JO seraient excellentes.



AMATEUR — Stéphane Ouellet, le boxeur de Jonquière, a bien l'intention de poursuivre sa carrière amateure jusqu'aux Jeux olympiques de Barcelone.

Je veux attendre ce tournoi avant d'accepter l'offre», a repris le jeune homme de 20 ans, qui ne veut pas non plus se mettre trop de pressions sur les épaules.

Stéphane Ouellet ne cache pas son intérêt pour les Jeux olympiques. «Ca m'intéresse vraiment. Je pourrais être l'un des rares canadiens français à y participer en boxe.

«Et pour gagner une médaille d'or, ça prend de l'argent. Si on peut m'offrir autant ou presque que chez les pros, je vais certainement poursuivre. On parle de 40 000 $ à 60 000 $. Je me dois d'améliorer certains points techniques. Et j'y arriverai si j'ai la chance de participer à des tournois un peu partout dans le monde. Il faut que je puisse m'entraîner comme un professionnel ou presque, tout en demeurant un amateur», d'ajouter le Jonquiérois.

Discipline

Pugiliste au grand talent, Stéphane Ouellet avait pratiquement tous les maillons nécessaires à une éclatante carrière.

«Il me manquait tout de même quelquechose. Une chose que j'ai finalement obtenue: la discipline. Je suis maintenant beaucoup plus discipliné.

«J'ai commis quelques erreurs dans le passé et je suis bien heureux de m'en être bien sorti. Maintenant, j'ai compris et je pense avoir ce qu'il faut pour aller aux JO.»

D'autant plus que sa blessure à la main droite ne le hante plus. «J'ai été deux ans à me poser des questions. J'avais même le moral assez

Stéphane Bégin

bas. Je n'avais plus le goût à la boxe.

«Depuis un certain temps, je ne ressens plus aucune douleur. Il n'y a plus de craintes maintenant», de spécifier Ouellet.

Une nouvelle route s'ouvre devant le boxeur de 156 livres.

Elle ne sera certainement pas facile, surtout qu'il aura à affronter Raymond Downey au championnat canadien. Downey a gagné une médaille de bronze aux JO de Seoul en 1988.

«Je dois avouer que je suis en grande forme physique. Je suis heureux et tout va bien. Je suis prêt à faire face à Downey», a conclu Stéphane Ouellet.

Compétition arrêtée

Un orage perturbe le circuit de golf senior

SAINT-PRIME (SE) - Le second tournoi du circuit de golf senior du Saguenay—Lac-Saint-Jean a été dérangé par un orage, hier après-midi, à Saint-Prime. Les organisateurs ont été obligés de mettre un terme à la compétition alors que plusieurs golfeurs luttaient toujours contre la petite balle blanche.

Pour ces golfeurs incapables de terminer leurs 18 trous, une moyenne sera établie selon le résultat des neuf premiers trous et elle sera utilisée au classement général, en fin de saison. Les joueurs touchés représentaient principalement les clubs Chicoutimi, Saguenay Arvida et Port-Alfred.

136 participants étaient inscrits à ce deuxième tournoi du circuit.

Parmi ceux qui ont terminé, Rosaire Harvey, du club Lac-Saint-Jean, a présenté le meilleur résultat en classe 50-59 ans.

Il a joué 68 pour battre par deux coups Roger Harvey, Bernard Gagnon et Eddy Rickem. Sur le circuit senior, on tient toujours compte du pointage net.

Un pointage de 68 a aussi permis à André Tremblay, de Dolbeau, de se hisser au sommet du classement 60-64 ans. Il a été suivi par Gustave Perron (70).

Raymond Dolbec, du club Lac-Saint-Jean, s'est distingué parmi les golfeurs de 65 à 69 ans en signant une carte de 68. Ses plus proches poursuivants ont été Oscar Verreault et Léonard Harvey.

Le meilleur résultat net enregistré chez les joueurs de 70 ans et plus a été le 67 d'Emile Grevier, du club Saint-Prime. Joe Gill (70), Léonce Harvey (71) et Roland Simard (71) ont mené une chaude lutte au meneur.

La troisième tranche du circuit senior régional sera jouée au club Port-Alfred de La Baie, le 10 juillet.

Rapido

Etoiles-Voyageurs

En raison de la pluie, les meilleurs éléments de la Ligue régionale de baseball junior n'ont pu affronter les Voyageurs de Jonquière, hier. Cette rencontre hors-concours sera reprise à 19h30, ce soir, au terrain du Creps d'Alma.

Randonnée des gouverneurs

Les formulaires d'inscription pour la Randonnée des gouverneurs qui se tiendra le 25 août prochain sont maintenant disponibles à l'Hôtel des Gouverneurs, Canadian Tire, Gendron Bicyclettes, Sports Experts, GTH et tous les magasins spécialisés en vélos de la région.

Visite des 4 As

Une partie de balle spéciale sera jouée demain, à 20h00, au terrain de balle de Saint-Bruno. Les 4 As de la balle-rapide affronteront alors une formation composée de joueurs de la défunte ligue de balle-rapide bonne entente. Ce sera l'occasion de revoir les Laval Renaud, Claude Renaud, Claude Fortin, Lévis Duchesne, Martin Gagnon, Magella Gagnon, Michel Thiffault, Denis Boudreault et Jean-Pierre Allard.

Les profits enregistrés seront utilisés pour venir en aide à la jeunesse. Le club Optimiste de Saint-Bruno est derrière cette partie amicale. On peut en savoir plus en composant le 343-2303 ou le 343-2733 (Magella Gagnon).

Les 4 As sont à la fois de bons joueurs de balle et des comédiens. Bernard Laplante et Laurent Allard sont les lanceurs. Claude Bernier, Sylvain Landry, Guy Villiard et Pierre Vileneuve font aussi partie du groupe.

Index-sport

- Autre revers des Expos - Page 32
- Boucher à Cleveland - Page 33
- Il pleut à Wimbledon - Page 36

Venez participer à la
TOURNÉE BEACH PARTY
LAURENTIDE FM 94
Samedi le 29 juin
de 13h00 à 18h00
Au Camping Oasis
de St-David-de-Falardeau
Prix de présence et animation
avec CJAB-FM

Festival nautique
le 29 et 30 juin 1991
PLACE DU FESTIVAL
Bar le Solivend
(L'Eperlan)
Lac Kénogami

Laurentide

VOICI NOTRE FORMIDABLE ET GÉNIAL

SOLDE DE 8 HEURES!

MOITIÉ PRIX!

CHANDAILS FAIRSET

Modèles manches courtes en tricot d'acrylique.
Ord.12,99
Solde **6,49** ch.

Chandails pour femme, rayon 147

20 % DE RABAIS

TEE-SHIRTS FAIRSET POUR FEMME

Tous les tee-shirts Fairset sont en solde! Ord.12,99.
Solde **9,99** ch.

Tenues tout-aller pour femme, rayon 810

MOITIÉ PRIX!*

VASTE ASSORTIMENT DE LITERIE ET DE LINGE DE MAISON

- Draps
- Édredons
- Couvertures
- Housse-matelas en laine
- Serviettes
- Descentes de bain
- Couvre-lits
- Accessoires de salle de bain
- Linge de cuisine
- Rideau prêts-à-installer et draperies

*Sur le prix ordinaire.

Linge de maison, rayons 601 et 879.

25 % À 40 % DE RABAIS*

CHOIX DE SANDALES ET DE CHAUSSURES POUR FEMME

Modèles de ville et tout-aller, signés Calico, Hunt Cub, et autres. Rockport et Easy Spirit exceptés. *Sur le dernier prix étiqueté.

Chaussures pour femme, rayons 262,264,267,271,835 et 837.

MOITIÉ PRIX!

CHANDAILS D'ÉTÉ POUR HOMME

De Bay Club, Charter Club et Grenadier. Ord.19,99 à 60 $.
Solde **9,99** à **29,99** ch.

Chandails pour homme, rayons 344 et 856.

33 % DE RABAIS

SHORTS ET PANTALONS EN COTON EXTENSIBLE POUR FEMME

Shorts de Fairset et pantalons à enfiler, en coton extensible. Ord. 14,99. Solde **9,99** ch.

Tenues tout-aller pour femme, rayon 810.

MOITIÉ PRIX!

TOUS LES PRODUITS DE SOINS EPI

Ord. 6,99 à 110 $.
Solde **3,49** à **55 $** ch.

Produits de beauté, rayon 250.

MOITIÉ PRIX!*

TOUTES LES CHAUSSURES TENDER TOOTSIES

Modèles de ville et tout-aller pour femme. *Sur le dernier prix étiqueté.

Chaussures pour femme, rayon 835.

40 % DE RABAIS

COORDONNÉS SIGNÉS NORTHERN SPIRIT POUR HOMME

Pour que monsieur soit en beauté cet été! Ord. 14,99 à 49,99. Solde **8,99** à **29,99** ch.

Tenues sport pour homme, rayon 366.

MOITIÉ PRIX!

COLLANTS FAIRSET

Jolis en toutes occasions! Ord. 1,49 à 3,99. Solde **75 ¢** à **1,99** ch.

Accessoires mode, rayon 829.

MOITIÉ PRIX!

LUNETTES DE SOLEIL POUR FEMME

Grand choix de chic lunettes de soleil. Ord. 3,99 à 100 $.
Solde **1,99** à **50 $** ch.

Accessoires, rayon 256.

MOITIÉ PRIX!

CHAPEAUX D'ÉTÉ POUR FEMME

Ord. 2,99 à 80 $.
Solde **1,49** à **40 $** ch.

Accessoires, rayon 256.

40 % DE RABAIS*

TOUS LES MAILLOTS DE BAIN POUR FEMMES

* Sur le prix ordinaire

ACHAT VEDETTE!

SACS EN TISSU FAÇON TAPISSERIE

Quatre modèles au choix.
9,99 ch.

Sacs à main, rayon 830.

40 % DE RABAIS

JEANS BLANCHIS GRIFFE ORANGE 329 DE LEVI'S POUR GARÇON

Tailles 7 à 14. Ord. 39,99.
Solde **23,99** ch.

Vêtements pour garçon, rayon 437.

40 % DE RABAIS*

CHOIX INTERCHANGEABLES POUR GARÇON ET FILLE

Assortiment de hauts, de coordonnés, de pantalons et de jupes. Pour garçon: Tailles 2 à 16; pour fille; tailles 2 à 14. *Sur le dernier prix étiqueté.

Tenues pour enfant, rayon 400

70 $ DE RABAIS

POUSSETTE SPORTS BUGGI

Ord. 179 $. Solde **109 $** ch.

Meubles de nursery, rayon 408.

MOITIÉ PRIX!

BATTERIE SELECT DE LA TABLE DU GOUVERNEUR

Batterie de cuisine, 7 pièces. Ord. 259,98. Solde **129,99** l'ens. Articles suivis. Ord. 57,98 à 115,98. Solde **28,99** à **57,99** ch.

MOITIÉ PRIX!

LAMPES DE JARDIN NOMA

Assortiment de jolis modèles. Ord. 89,99 à 109,99.
Solde **44,99** à **54,99** ch.

Lampes, rayon 545.

ACHAT VEDETTE!

ÉDREDONS

Surdimensionnés. Une place, deux places ou grand lit.
14,99 à **34,99** ch.

Literie, rayon 879.

MOITIÉ PRIX!

DUOS-SOMMEIL BEAUMARK AVEC PRIME

Modèles Orthopédique et Sérénité Plus. Une place, deux places ou grand lit. Ord. 740 $ à 2 130 $. Solde **369,99** à **1 064,99** l'ens. **PRIME:** base de lit en métal.

ACHAT VEDETTE!

ASSORTIMENT DE JEUX DE SOCIÉTÉ POUR ENFANT

De quoi amuser à bon marché cet été!
1,99 $ ch.

MOITIÉ PRIX!

ASSORTIMENT DE BAGAGES

* Sur le prix ordinaire

ACHAT VEDETTE!

MICRO-ONDES BEAUMARK

Modèle électronique, de 22 l. N° MM802. **177,99** ch.

Gros électroménagers, rayon 627.

100 $ DE RABAIS

CLIMATISEUR CLIMATROL

Modèle N° 77910. Ord. 499,98. Solde **399,98** ch.

Gros électroménagers, rayon 627.

MOITIÉ PRIX!*

TOUTES LES MACHINES À ÉCRIRE

Comprend des modèles remis à neuf ou en montre. *Sur le dernier prix étiqueté. *Appareils pour le bureau et la maison, rayon 693.*

20 % DE RABAIS

ASSORTIMENT D'APPAREILS ÉLECTRONIQUES

Téléviseurs, magnétoscopes, lecteurs de disques compacts, caméscopes et socles pour télé, de RCA, Sanyo, Hitachi et Sony. Ord. 79,99 à 999,99.
Solde **63,99** à **799,99** ch.

Appareils électroniques, rayon 681.

PAS DE COMMANDE SPÉCIALE • PAS DE BON D'ACHAT DIFFÉRÉ • LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES

EN VIGUEUR LE SAMEDI 29 JUIN SEULEMENT! NOUS SERONS FERMÉS LE LUNDI 1er JUILLET.

la Baie

Plus de 320 ans à vous offrir qualité et service, avec en plus notre garantie de remboursement!